

# Mark

Mar 1:1 **The beginning of the good-news of Jesus Christ, the Son of God.**

**BEGINNING** ARCH 746 {N/NSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **GOOD-NEWS** EUAGGELIOU 2098 {N/GSN} **OF JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **SON** UIOU 5207 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

ARCH TOU EUAGGELIOU IHSOU CRISTOU UIOU TOU QEOU

Mar 1:2 **As it is written in the prophets, Behold, I send my agent before thy face, who will prepare thy way before thee.**

**AS** WS 5613 {ADV} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **PROPHETS** PROFHTAIS 4396 {N/DPM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **SEND** APOSTELLW 649 {V/PAI/1S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AGENT** AGGELON 32 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BEFORE** PRO 4253 {PREP} **FACE** PROSWPOU 4383 {N/GSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **WILL PREPARE** KATASKEUASEI 2680 {V/FAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

WS GEGRAPTAI EN TOIS PROFHTAIS IDOU EGW APOSTELLW TON AGGELON MOU PRO PROSWPOU SOU OS KATASKEUASEI THN ODON SOU EMPROSQEN SOU

Mar 1:3 **The voice of a man crying out in the wilderness: Prepare ye the way of the Lord. Make his paths straight.**

**VOICE** FWNH 5456 {N/NSF} **OF HIM CRYING OUT** BOWNTOS 994 {V/PAP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DESOLATE** ERHMW 2048 {A/DSF} **PREPARE YE** ETOIMASATE 2090 {V/AAM/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **MAKE** POIEITE 4160 {V/PAM/2P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **PATHS** TRIBOUS 5147 {N/APF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **STRAIGHT** EUQEIAS 2117 {A/APF}

FWNH BOWNTOS EN TH ERHMW ETOIMASATE THN ODON KURIOU EUQEIAS POIEITE TAS TRIBOUS AUTOU

Mar 1:4 **It came to pass, that John was immersing in the wilderness and preaching an immersion of repentance for remission of sins.**

**IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **THAT HE WAS IMMERSING** BAPTIZWN 907 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DESOLATE** ERHMW 2048 {A/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PREACHING** KHRUSSWN 2784 {V/PAP/NSM} **IMMERSION** BAPTISMA 908 {N/ASN} **OF REPENTANCE** METANOIAS 3341 {N/GSF} **FOR** EIS 1519 {PREP} **REMISSION** AFESIN 859 {N/ASF} **OF SINS** AMARTIWN 266 {N/GPF}

EGENETO IWANNHS BAPTIZWN EN TH ERHMW KAI KHRUSSWN BAPTISMA METANOIAS EIS AFESIN AMARTIWN

Mar 1:5 **And all the land of Judea and the Jerusalemites went out to him, and they were all immersed by him in the river Jordan, confessing their sins.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PASA 3956 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **LAND** CWRA 5561 {N/NSF} **OF JUDEA** IOUDAIA 2449 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **JERUSALEMITES** IEROSOLUMITAI 2415 {N/NPM} **WENT OUT** EXEPOREUETO 1607 {V/INI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THEY WERE IMMERSED** EBAPTIZONTO 907 {V/IPI/3P} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **RIVER** POTAMW 4215 {N/DSM} **JORDAN** IORDANH 2446 {N/DSM} **CONFESSING** EXOMOLOGOUMENOI 1843 {V/PMP/NPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SINS** AMARTIAS 266 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI EXEPOREUETO PROS AUTON PASA H IOUDAIA CWRA KAI OI IEROSOLUMITAI KAI EBAPTIZONTO PANTES EN TW IORDANH POTAMW UP AUTOU EXOMOLOGOUMENOI TAS AMARTIAS AUTWN

Mar 1:6 **And John was clothed with camel's hair and a leather belt around his waist, and eating locusts and wild honey.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CLOTHED** ENDEDUMENOS 1746 {V/RMP/NSM} **WITH HAIRS** TRICAS 2359 {N/APF} **OF CAMEL** KAMHLOU 2574 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LEATHER** DERMATINHN 1193 {A/ASF} **BELT** ZWNHN 2223 {N/ASF} **AROUND** PERI 4012 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAIST** OSFUN 3751 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EATING** ESQIWN 2068 {V/PAP/NSM} **LOCUSTS** AKRIDAS 200 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILD** AGRION 66 {A/ASN} **HONEY** MELI 3192 {N/ASN}

HN DE O IWANNHS ENDEDUMENOS TRICAS KAMHLOU KAI ZWNHN DERMATINHN PERI THN OSFUN AUTOU KAI ESQIWN AKRIDAS KAI MELI AGRION

Mar 1:7 **And he preached, saying, A man mightier than I comes after me of whom I am not worthy, having stooped down, to loosen the strap of his shoes.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE PREACHED** EKHRUSSEN 2784 {V/IAI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MIGHTIER THAN** ISCUROTEROS 2478 {A/NSM/C} **I** MOU 3450 {PP/1GS} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **AFTER** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **OF WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **I AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WORTHY** IKANOS 2425 {A/NSM} **HAVING STOOPED DOWN** KUYAS 2955 {V/AAP/NSM} **TO LOOSEN** LUSAI 3089 {V/AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STRAP** IMANTA 2438 {N/ASM} **OF THESE** TWN 3588 {T/GPN} **SHOES** UPODHMATWN 5266 {N/GPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EKHRUSSEN LEGWN ERCETAI O ISCUROTEROS MOU OPISW MOU OU OUK EIMI IKANOS KUYAS LUSAI TON IMANTA TWN UPODHMATWN AUTOU

Mar 1:8 **I indeed immersed you in water, but he will immerse you in Holy Spirit.**

**I** EGW 1473 {PP/1NS} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **IMMERSED** EBAPTISA 907 {V/AAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN** EN 1722 {PREP} **WATER** UDATI 5204 {N/DSN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WILL IMMERSE** BAPTISEI 907 {V/FAI/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **IN** EN 1722 {PREP} **HOLY** AGIW 40 {A/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN}

EGW MEN EBAPTISA UMAS EN UDATI AUTOS DE BAPTISEI UMAS EN PNEUMATI AGIW

Mar 1:9 **And it came to pass in those days, that Jesus came from Nazareth of Galilee, and was immersed by John in the Jordan.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/DPF} **THAT** THS TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **FROM** APO 575 {PREP} **NAZARETH** NAZARET 3478 {N/PRI} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS IMMERSED** EBAPTISOH 907 {V/API/3S} **BY** UPO 5259 {PREP} **JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **IN** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JORDAN** IORDANHN 2446 {N/ASM}

KAI EGENETO EN EKEINAI TAIS HMERAI HLOEN IHSOUS APO NAZARET THS GALILAIAS KAI EBAPTISOH UPO IWANNOU EIS TON IORDANHN

Mar 1:10 **And straightaway coming up out of the water, he saw the heavens divided, and the Spirit descending upon him as a dove.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **COMING UP** ANABAINWN 305 {V/PAP/NSM} **OUT OF** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **WATER** UDATOS 5204 {N/GSN} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **THAT** THS TOUS 3588 {T/APM} **HEAVENS** OURANOUS 3772 {N/APM} **DIVIDED** SCIZOMENOUS 4977 {V/PPP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN} **DESCENDING** KATABAINON 2597 {V/PAP/ASN} **UPON** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **LIKE** WSEI 5616 {ADV} **DOVE** PERISTERAN 4058 {N/ASF}

KAI EUQEWS ANABAINWN APO TOU UDATOS EIDEN SCIZOMENOUS TOUS OURANOUS KAI TO PNEUMA WSEI PERISTERAN KATABAINON EP AUTON

Mar 1:11 **And a voice occurred out of the heavens, Thou are my beloved Son, in whom I am well pleased.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **VOICE** FWNH 5456 {N/NSF} **OCCURRED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HEAVENS** OURANWN 3772 {N/GPM} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** O 3588 {T/NSM} **BELoved** AGAPHTOS 27 {A/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **WHOM** W 3739 {PR/DSM} **I AM WELL PLEASd** EUDOKHSA 2106 {V/AAI/1S}

KAI FWNH EGENETO EK TWN OURANWN SU EI O UIOS MOU O AGAPHTOS EN W EUDOKHSA

Mar 1:12 **And straightaway the Spirit drives him forth into the wilderness.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQUS 2117 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **DRIVES** EKBALLEI 1544 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DESOLATE** ERHMON 2048 {A/ASF}

KAI EUQUS TO PNEUMA AUTON EKBALLEI EIS THN ERHMON

Mar 1:13 **And he was there in the wilderness forty days tempted by Satan. And he was with the wild beasts. And the heavenly agents served him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DESOLATE** ERHMW 2048 {A/DSF} **FORTY** TESSARAKONTA 5062 {N/NUI} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **TEMPTED** PEIRAZOMENOS 3985 {V/PPP/NSM} **BY** UPO 5259 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **ADVERSARY** SATANA 4567 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **WILD BEASTS** QHRIWN 2342 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **AGENTS** AGGELOI 32 {N/NPM} **SERVED** DIHKONOUN 1247 {V/IAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI HN EKEI EN TH ERHMW HMERAS TESSARAKONTA PEIRAZOMENOS UPO TOU SATANA KAI HN META TWN QHRIWN KAI OI AGGELOI DIHKONOUN AUTW

Mar 1:14 **Now after John was delivered up, Jesus came into Galilee proclaiming the good-news of God,**

**NOW** DE 1161 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE DELIVERED UP** PARADOQHNAI 3860 {V/APN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF} **PROCLAIMING** KHRUSSWN 2784 {V/PAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GOOD-NEWS** EUAGGELION 2098 {N/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

META DE TO PARADOQHNAI TON IWANNHN HLOEN O IHSOUS EIS THN GALILAIAN KHRUSSWN TO EUAGGELION THS BASILEIAS TOU QEOU

Mar 1:15 **and saying, The time is fulfilled, and the kingdom of God has come near. Repent ye, and believe in the good-news.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **TIME** KAIROS 2540 {N/NSM} **IS FULFILLED** PEPLHRWTAI 4137 {V/RPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **HAS COME NEAR** HGGIKEN 1448 {V/RAI/3S} **REPENT YE** METANOEITE 3340 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BELIEVE** PISTEUETE 4100 {V/PAM/2P} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **GOOD-NEWS** EUAGGELIW 2098 {N/DSN}

KAI LEGWN OTI PEPLHRWTAI O KAIROS KAI HGGIKEN H BASILEIA TOU QEOU METANOEITE KAI PISTEUETE EN TW EUAGGELIW

Mar 1:16 **And walking beside the sea of Galilee he saw Simon and Andrew his brother, the son of Simon, casting a net in the sea, for they were fishermen.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **WALKING** PERIPATWN 4043 {V/PAP/NSM} **BESIDE** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **SIMON** SIMWNA 4613 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ANDREW** ANDREAN 406 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BROTHER** ADELTON 80 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SIMON** SIMWNOS 4613 {N/GSM} **CASTING** BALLONTAS 906 {V/PAP/APM} **NET** AMFIBLHSTRON 293 {N/ASN} **INTO** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SEA** QALASSH 2281 {N/DSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **FISHERMEN** ALIEIS 231 {N/NPM}

PERIPATWN DE PARA THN QALASSAN THS GALILAIAS EIDEN SIMWNA KAI ANDREAN TON ADELTON AUTOU TOU SIMWNOS BALLONTAS AMFIBLHSTRON EN TH QALASSH HSAN GAR ALIEIS

Mar 1:17 **And Jesus said to them, Come ye behind me, and I will make you to become fishermen of men.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **COME YE** DEUTE 1205 {V/AAM/2P} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I WILL MAKE** POIHSW 4160 {V/FAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **TO BECOME** GENESQAI 1096 {V/2ADN} **FISHERMEN** ALIEIS 231 {N/APM} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM}

KAI EIPEN AUTOIS O IHSOUS DEUTE OPISW MOU KAI POIHSW UMAS GENESQAI ALIEIS ANQRWPWN

Mar 1:18 **And straightaway they left the nets, and followed him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HAVING FORSAKEN** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **NETS** DIKTUA 1350 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEY FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EUQEWS AFENTES TA DIKTUA AUTWN HKOLOUQHSAN AUTW

Mar 1:19 **And having advanced a little from there he saw James the son of Zebedee, and John his brother, who were also in the boat mending the nets.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ADVANCED** PROBAS 4260 {V/2AAP/NSM} **LITTLE** OLIGON 3641 {ADV} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **ZEBEDEE** ZEBEDAIOU 2199 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BROTHER** ADELTON 80 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **BOAT** PLOIW 4143 {N/DSN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WHO WERE MENDING** KATARTIZONTAS 2675 {V/PAP/APM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **NETS** DIKTUA 1350 {N/APN}

KAI PROBAS EKEIQEN OLIGON EIDEN IAKWBON TON TOU ZEBEDAIOU KAI IWANNHN TON ADELTON AUTOU KAI AUTOUS EN TW PLOIW KATARTIZONTAS TA DIKTUA

Mar 1:20 **And straightaway he called them. And having left their father Zebedee in the boat with the workmen, they went behind him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HE CALLED** EKALESEN 2564 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LEFT** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **ZEBEDEE** ZEBEDAION 2199 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **BOAT** PLOIW 4143 {N/DSN} **WITH** META 3326 {PREP} **THOSE** TWN 3588 {T/GPM} **WORKMEN** MISQWTWN 3411 {N/GPM} **THEY WENT** APHLQON 565 {V/2AAI/3P} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EUQEWS EKALESEN AUTOUS KAI AFENTES TON PATERA AUTWN ZEBEDAION EN TW PLOIW META TWN MISQWTWN APHLQON OPISW AUTOU

Mar 1:21 **And they entered into Capernaum, and straightaway on the sabbath day, having entered into the synagogue, he taught.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY ENTER** EISPOREUNTAL 1531 {V/PNI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **CAPERNAUM** KAPERNAOUM 2584 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **ON THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN} **HAVING ENTERED** EISELOWN 1525 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGHN 4864 {N/ASF} **HE TAUGHT** EDIDASKEN 1321 {V/IAI/3S}

KAI EISPOREUNTAL EIS KAPERNAOUM KAI EUQEWS TOIS SABBASIN EISELOWN EIS THN SUNAGWGHN EDIDASKEN

Mar 1:22 **And they were astonished at his teaching, for he was teaching them as having authority, and not as the scholars.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE ASTONISHED** EXEPLHSSONTO 1605 {V/IPI/3P} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **TEACHING** DIDACH 1322 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AS** WS 5613 {ADV} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **AS** WS 5613 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM}

KAI EXEPLHSSONTO EPI TH DIDACH AUTOU HN GAR DIDASKWN AUTOUS WS EXOUSIAN ECWN KAI OUC WS OI GRAMMATEIS

Mar 1:23 **And a man was in their synagogue with an unclean spirit. And he cried out,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGH 4864 {N/DSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WITH** EN 1722 {PREP} **UNCLEAN** AKAQARTW 169 {A/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CRIED OUT** ANEKRAXEN 349 {V/AAI/3S}

KAI HN EN TH SUNAGWGH AUTWN ANQRWPOS EN PNEUMATI AKAQARTW KAI ANEKRAXEN

Mar 1:24 **saying, Oh no! What is with us and with thee, Jesus of Nazareth? Did thou come to destroy us? I know thee who thou are, the Holy man of God.**

**SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **OH NO** EA 1436 {INJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **WITH US** HMIN 2254 {PP/1DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WITH THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/VSM} **OF NAZARETH** NAZARHNE 3479 {N/VSM} **DID THOU COME** HLOES 2064 {V/2AAI/2S} **TO DESTROY** APOLESAI 622 {V/AAN} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOLY** AGIOS 40 {A/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

LEGWN EA TI HMIN KAI SOI IHSOU NAZARHNE HLOES APOLESAI HMAS OIDA SE TIS EI O AGIOS TOU QEOU

Mar 1:25 **And Jesus rebuked him, saying, Be thou muzzled, and come out of him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/NSM} **REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **BE THOU MUZZLED** FIMWQHTI 5392 {V/APM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COME OUT** EXELQE 1831 {V/2AAM/2S} **OF EX** 1537 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EPETIMHSEN AUTW O IHSOUS LEGWN FIMWQHTI KAI EXELQE EX AUTOU

Mar 1:26 **And the unclean spirit, having convulsed him and having cried in a great voice, came out of him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **UNCLEAN** AKAQARTON 169 {A/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **HAVING CONVULSED** SPARAXAN 4682 {V/AAP/NSN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING CRIED OUT** KRAXAN 2896 {V/AAP/NSN} **IN GREAT** MEGALH 3173 {A/DSF} **VOICE** FWNH 5456 {N/DSF} **HE CAME OUT** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **OF EX** 1537 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI SPARAXAN AUTON TO PNEUMA TO AKAQARTON KAI KRAXAN FWNH MEGALH EXHLOEN EX AUTOU

Mar 1:27 **And they were all amazed, so as to question among themselves, saying, What is this? What is this new doctrine, that he commands with authority, and the unclean spirits also obey him?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **WERE AMAZED** EQAMBHQHSAN 2284 {V/API/3P} **SO AS** WSTE 5620 {CONJ} **TO QUESTION** SUZHTEIN 4802 {V/PAN} **AMONG** PROS 4314 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **SAYING** LEGONTAS 3004 {V/PAP/APM} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **WHAT?** TIS 5101 {PI/NSF} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **NEW** KAINH 2537 {A/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **DOCTRINE** DIDACH 1322 {N/NSF} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE COMMANDS** EPITASSEI 2004 {V/PAI/3S} **WITH** KAT 2596 {PREP} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **UNCLEAN** AKAQARTOIS 169 {A/DPN} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **SPIRITS** PNEUMASIN 4151 {N/DPN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **OBEY** UPAKOUOUSIN 5219 {V/PAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EQAMBHQHSAN PANTES WSTE SUZHTEIN PROS EAUTOUS LEGONTAS TI ESTIN TOUTO TIS H DIDACH H KAINH AUTH OTI KAT EXOUSIAN KAI TOIS PNEUMASIN TOIS AKAQARTOIS EPITASSEI KAI UPAKOUOUSIN AUTW

Mar 1:28 **And his fame went forth straightaway into the entire region around Galilee.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAME** AKOH 189 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WENT FORTH** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **STRAIGHTAWAY** EUQUS 2117 {ADV} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ENTIRE** OLHN 3650 {A/ASF} **REGION AROUND** PERICWRON 4066 {A/ASF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF}

EXHLOEN DE H AKOH AUTOU EUQUS EIS OLHN THN PERICWRON THS GALILAIAS

Mar 1:29 **And straightaway, when they came forth out of the synagogue they came into the house of Simon and Andrew, with James and John.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **WHEN THEY CAME FORTH** EXELOONTES 1831 {V/2AAP/NPM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGH 4864 {N/GSF} **THEY CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF SIMON** SIMWNOS 4613 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ANDREW** ANDREOU 406 {N/GSM} **WITH** META 3326 {PREP} **JAMES** IAKWBOU 2385 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM}

KAI EUQEWS EK THS SUNAGWGH EXELOONTES HLOON EIS THN OIKIAN SIMWNOS KAI ANDREOU META IAKWBOU KAI IWANNOU

Mar 1:30 **But Simon's mother-in-law lay feverish, and straightaway they tell him about her.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER-IN-LAW** PENQERA 3994 {N/NSF} **OF SIMON** SIMWNOS 4613 {N/GSM} **LAY** KATEKEITO 2621 {V/INI/3S} **FEVERISH** PURESSOUSA 4445 {V/PAP/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THEY TELL** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

H DE PENQERA SIMWNOS KATEKEITO PURESSOUSA KAI EUQEWS LEGOUSIN AUTW PERI AUTHS

Mar 1:31 **And upon coming, having taken hold of her hand, he raised her up and the fever left her. And straightaway she served them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **UPON COMING** PROSELQWN 4334 {V/2AAP/NSM} **HAVING TAKEN HOLD** KRATHSAS 2902 {V/AAP/NSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HAND** CEIROS 5495 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **HE RAISED UP** HGEIREN 1453 {V/AAI/3S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FEVER** PURETOS 4446 {N/NSM} **LEFT** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **SHE WAS SERVING** DIHKONEI 1247 {V/IAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI PROSELQWN HGEIREN AUTHN KRATHSAS THS CEIROS AUTHS KAI AFHKEN AUTHN O PURETOS EUQEWS KAI DIHKONEI AUTOIS

Mar 1:32 **And having become evening when the sun set they brought to him all who were faring badly, and those who were demon-possessed.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SUN** HLIOS 2246 {N/NSM} **SET** EDU 1416 {V/2AAI/3S} **THEY BROUGHT** EFERON 5342 {V/IAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO WERE FARING** ECONTAS 2192 {V/PAP/APM} **BADLY** KAKWS 2560 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO WERE DEMON POSSESSED** DAIMONIZOMENOUS 1139 {V/PNP/APM}

OYIAS DE GENOMENHS OTE EDU O HLIOS EFERON PROS AUTON PANTAS TOUS KAKWS ECONTAS KAI TOUS DAIMONIZOMENOUS

Mar 1:33 **And the whole city was gathered together near the door.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **WHOLE** OLH 3650 {A/NSF} **CITY** POLIS 4172 {N/NSF} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **GATHERED TOGETHER** EPISUNHGEMNH 1996 {V/RPP/NSF} **NEAR** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DOOR** QURAN 2374 {N/ASF}

KAI H POLIS OLH EPISUNHGEMNH HN PROS THN QURAN

Mar 1:34 **And he healed many who were faring badly with various diseases, and cast out many demons. And he did not allow the demons to speak, because they had recognized him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE HEALED** EOERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM} **WHO WERE FARING** ECONTAS 2192 {V/PAP/APM} **BADLY** KAKWS 2560 {ADV} **WITH VARIOUS** POIKILAIS 4164 {A/DPF} **DISEASES** NOSOIS 3554 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CAST OUT** EXEBALEN 1544 {V/2AAI/3S} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **DID ALLOW** HFIEN 863 {V/IAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **TO SPEAK** LALEIN 2980 {V/PAN} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY HAD RECOGNIZED** HDEISAN 1492 {V/LAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EOERAPEUSEN POLLOUS KAKWS ECONTAS POIKILAIS NOSOIS KAI DAIMONIA POLLA EXEBALEN KAI OUK HFIEN LALEIN TA DAIMONIA OTI HDEISAN AUTON

Mar 1:35 **And having risen early, very much in the night, he came out and departed into a desolate place, and prayed there.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING RISEN** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **EARLY** PRWI 4404 {ADV} **VERY MUCH** LIAN 3029 {ADV} **IN NIGHT** ENNUCON 1773 {ADV} **HE CAME OUT** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEPARTED** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **DESOLATE** ERHMON 2048 {A/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **AND THERE** KAKEI 2546 {ADV/C} **PRAYED** PROSHUCETO 4336 {V/INI/3S}

KAI PRWI ENNUCON LIAN ANASTAS EXHLOEN KAI APHLQEN EIS ERHMON TOPON KAKEI PROSHUCETO

Mar 1:36 **And Simon and those with him searched for him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SIMON** SIMWN 4613 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SEARCHED FOR** KATEDIWXAN 2614 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI KATEDIWXAN AUTON O SIMWN KAI OI MET AUTOU

Mar 1:37 **And having found him, they say to him, All are seeking thee.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING FOUND** EURONTES 2147 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **ARE SEEKING** ZHTOUSIN 2212 {V/PAI/3P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

KAI EURONTES AUTON LEGOUSIN AUTW OTI PANTES SE ZHTOUSIN

Mar 1:38 **And he says to them, Let us go into the nearby towns, so that I may preach there also. For I came forth for this.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **LET US GO** AGWMEN 71 {V/PAS/1P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **NEARBY** ECOMENAS 2192 {V/PPP/APF} **TOWNS** KWMOPOLEIS 2969 {N/APF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **I MAY PREACH** KHRUXW 2784 {V/AAS/1S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **I CAME FORTH** EXELHLUQA 1831 {V/RAI/1S} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN}

KAI LEGEI AUTOIS AGWMEN EIS TAS ECOMENAS KWMOPOLEIS INA KAI EKEI KHRUXW EIS TOUTO GAR EXELHLUQA

Mar 1:39 **And he was preaching in their synagogues in all Galilee, and casting out the demons.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **PREACHING** KHRUSSWN 2784 {V/PAP/NSM} IN EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **IN** EIS 1519 {PREP} **ALL** OLHN 3650 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CASTING OUT** EKBALLWN 1544 {V/PAP/NSM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN}

KAI HN KHRUSSWN EN TAIS SUNAGWGAIS AUTWN EIS OLHN THN GALILAIAN KAI TA DAIMONIA EKBALLWN

Mar 1:40 **And a leprous man comes to him beseeching him, and kneeling down to him, and saying to him, If thou wilt thou can make me clean.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **LEPROUS** LEPROS 3015 {A/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BESEECHING** PARAKALWN 3870 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KNEELING DOWN TO** GONUPETWN 1120 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THOU WILL** QELHS 2309 {V/PAS/2S} **THOU CAN MAKE** DUNASAI 1410 {V/PNI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO BE CLEAN** KAQARISAI 2511 {V/AAN}

KAI ERCETAI PROS AUTON LEPROS PARAKALWN AUTON KAI GONUPETWN AUTON KAI LEGWN AUTW OTI EAN QELHS DUNASAI ME KAQARISAI

Mar 1:41 **And Jesus, having felt compassion, having reached out his hand, he touched him, and says to him, I will, be thou clean.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING FELT** COMPASSION SPLAGCNISQEIS 4697 {V/AOP/NSM} **HAVING REACHED OUT** EKTEINAS 1614 {V/AAP/NSF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **HE TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **I WILL** QELW 2309 {V/PAI/1S} **BE THOU CLEAN** KAQARISQHTI 2511 {V/APM/2S}

O DE IHSOUS SPLAGCNISQEIS EKTEINAS THN CEIRA HYATO AUTOU KAI LEGEI AUTW QELW KAQARISQHTI

Mar 1:42 **And after he spoke, straightaway the leprosy departed from him, and he was cleansed.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AFTER HE SPOKE** EIPONTOS 2036 {V/2AAP/GSM} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **LEPROSY** LEPRA 3014 {N/NSF} **DEPARTED** APHLOEN 565 {V/2AAI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS CLEANSED** EKAQARISQH 2511 {V/API/3S}

KAI EIPONTOS AUTOU EUQEWS APHLOEN AP AUTOU H LEPRA KAI EKAQARISQH

Mar 1:43 **And having strictly warned him, straightaway he sent him out.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING STRICTLY WARNED** EMBRIMHSAMENOS 1690 {V/ADP/NSM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HE SENT AWAY** EXEBALEN 1544 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EMBRIMHSAMENOS AUTW EUQEWS EXEBALEN AUTON



Mar 1:44 **And he says to him, See thou say nothing to any man, but go, show thyself to the priest, and bring for thy cleansing the things that Moses commanded for a testimony to them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SEE** ORA 3708 {V/PAM/2S} **THOU SAY** EIPHS 2036 {V/2AAS/2S} **NOTHING** MHDEN 3367 {A/ASN} **TO NONE** MHDENI 3367 {A/DSM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **GO** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **SHOW** DEIXON 1166 {V/AAM/2S} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PRIEST** IEREI 2409 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BRING** PROSENEGKE 4374 {V/2AAM/2S} **FOR** PERI 4012 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CLEANSING** KAQARISMOU 2512 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THAT A** 3739 {PR/APN} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **COMMANDED** PROSETAXEN 4367 {V/AAI/3S} **FOR** EIS 1519 {PREP} **TESTIMONY** MARTURION 3142 {N/ASN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI LEGEI AUTW ORA MHDENI MHDEN EIPHS ALL UPAGE SEAUTON DEIXON TW IEREI KAI PROSENEGKE PERI TOU KAQARISMOU SOU A PROSETAXEN MWSHS EIS MARTURION AUTOIS

Mar 1:45 **But having gone out, he began to proclaim it much, and to spread abroad the matter, so as for him to no longer be able to enter openly into a city, but was outside in desolate places. And they came to him from all directions.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING GONE OUT** EXELQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO PROCLAIM** KHRUSSEIN 2784 {V/PAN} **MUCH** POLLA 4183 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SPREAD ABROAD** DIAFHMIZEIN 1310 {V/PAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MATTER** LOGON 3056 {N/ASM} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NO LONGER** MHKETI 3371 {ADV} **TO BE ABLE** DUNASQAI 1410 {V/PNN} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **OPENLY** FANERWS 5320 {ADV} **INTO** EIS 1519 {PREP} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **BUT** ALL 235 {CONJ} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **DESOLATE** ERHMOIS 2048 {A/DPM} **PLACES** TOPOIS 5117 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CAME** HRCONTO 2064 {V/INI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FROM ALL DIRECTIONS** PANTACOQEN 3836 {ADV}

O DE EXELQWN HRXATO KHRUSSEIN POLLA KAI DIAFHMIZEIN TON LOGON WSTE MHKETI AUTON DUNASQAI FANERWS EIS POLIN EISELQEIN ALL EXW EN ERHMOIS TOPOIS HN KAI HRCONTO PROS AUTON PANTACOQEN

Mar 2:1 **And having again entered into Capernaum, after some days it was heard that he was in a house.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HAVING ENTERED** EISHLQEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **CAPERNAUM** KAPERNAOUM 2584 {N/PRI} **AFTER** DI 1223 {PREP} **DAYS** HMERWN 2250 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT WAS HEARD** HKOUSQH 191 {V/API/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WAS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **IN** EIS 1519 {PREP} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM}

KAI EISHLQEN PALIN EIS KAPERNAOUM DI HMERWN KAI HKOUSQH OTI EIS OIKON ESTIN

Mar 2:2 **And straightaway many were gathered together, so as to accommodate no more, not even near the door. And he spoke the word to them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **WERE GATHERED TOGETHER** SUNHCOHSAN 4863 {V/API/3P} **SO AS** WSTE 5620 {CONJ} **TO ACCOMMODATE** CWREIN 5562 {V/PAN} **NO MORE** MHKETI 3371 {ADV} **NOT EVEN** MHDE 3366 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/APN} **NEAR** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DOOR** QURAN 2374 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SPOKE** ELALEI 2980 {V/IAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI EUQEWS SUNHCOHSAN POLLOI WSTE MHKETI CWREIN MHDE TA PROS THN QURAN KAI ELALEI AUTOIS TON LOGON

Mar 2:3 **And they come bringing to him a paralyzed man, being taken by four men.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **BRINGING** FERONTES 5342 {V/PAP/NPM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **PARALYZED** PARALUTIKON 3885 {A/ASM} **BEING TAKEN** AIROMENON 142 {V/PPP/ASM} **BY** UPO 5259 {PREP} **FOUR** TESSARWN 5064 {N/GPM}

KAI ERCONTAI PROS AUTON PARALUTIKON FERONTES AIROMENON UPO TESSARWN

Mar 2:4 **And not being able to come near to him because of the crowd, they uncovered the roof where he was. And when they had broken through, they let down the bed on which the paralyzed man lay.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BEING ABLE** DUNAMENOI 1410 {V/PNP/NPM} **TO COME NEAR** PROSEGGISAI 4331 {V/AAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROWD** OCLON 3793 {N/ASM} **THEY UNCOVERED** APESTEGASAN 648 {V/AAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROOF** STEGHN 4721 {N/ASF} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY BROKE THROUGH** EXORUXANTES 1846 {V/AAP/NPM} **THEY LET DOWN** CALWSIN 5465 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BED** KRABBATON 2895 {N/ASM} **ON** EF 1909 {PREP} **WHICH** W 3739 {PR/DSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PARALYZED** PARALUTIKOS 3885 {A/NSM} **LAY** KATEKEITO 2621 {V/INI/3S}

KAI MH DUNAMENOI PROSEGGISAI AUTW DIA TON OCLON APESTEGASAN THN STEGHN OPOU HN KAI EXORUXANTES CALWSIN TON KRABBATON EF W O PARALUTIKOS KATEKEITO

Mar 2:5 **And having seen their faith, Jesus says to the paralyzed man, Child, thy sins are forgiven thee.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGETI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PARALYZED** PARALUTIKW 3885 {A/DSM} **CHILD** TEKNON 5043 {N/VSN} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SINS** AMARTIAI 266 {N/NPF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **ARE FORGIVEN** AFEWNTAI 863 {V/RPI/3P} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

IDWN DE O IHSOUS THN PISTIN AUTWN LEGETI TW PARALUTIKW TEKNON AFEWNTAI SOI AI AMARTIAI SOU

Mar 2:6 **But some of the scholars were sitting there, and deliberating in their hearts,**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **SITTING** KAQHMEINOI 2521 {V/PNP/NPM} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DELIBERATING** DIALOGIZOMENOI 1260 {V/PNP/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **HEARTS** KARDIAIS 2588 {N/DPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

HSAN DE TINES TWN GRAMMATEWN EKEI KAQHMEINOI KAI DIALOGIZOMENOI EN TAIS KARDIAIS AUTWN

Mar 2:7 **Why does this man speak blasphemies this way. Who can forgive sins but one, God?**

**WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **SPEAK** LALEI 2980 {V/PAI/3S} **BLASPHEMIES** BLASFHMIAI 988 {N/APF} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO FORGIVE** AFIEENAI 863 {V/PAN} **SINS** AMARTIAS 266 {N/APF} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM}

TI OUTOS OUTWS LALEI BLASFHMIAI TIS DUNATAI AFIEENAI AMARTIAS EI MH EIS O QEOS

Mar 2:8 **And straightaway Jesus, having perceived in his spirit that they so deliberated within themselves, said to them, Why do ye deliberate these things in your hearts?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING PERCEIVED** EPIGNOUS 1921 {V/2AAP/NSM} **IN THE** TW 3588 {T/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THEY** AUTOI 846 {PP/NPM} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **DELIBERATED** DIALOGIZONTAI 1260 {V/PNI/3P} **WITHIN** EN 1722 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **DO YE DELIBERATE** DIALOGIZESQE 1260 {V/PNI/2P} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **HEARTS** KARDIAIS 2588 {N/DPF} **OF YOU** UMMWN 5216 {PP/2GP}

KAI EUQEWS EPIGNOUS O IHSOUS TW PNEUMATI AUTOU OTI OUTWS AUTOI DIALOGIZONTAI EN EAUTOIS EIPEN AUTOIS TI TAUTA DIALOGIZESQE EN TAIS KARDIAIS UMMWN

Mar 2:9 **Which is easier, to say to the paralyzed man, Thy sins are forgiven thee, or to say, Arise, and take up thy bed and walk?**

**WHICH?** TI 5101 {PI/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **EASIER** EUKOPWTERON 2123 {A/NSN/C} **TO SAY** EIPEIN 2036 {V/2AAN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PARALYZED** PARALUTIKW 3885 {A/DSM} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SINS** AMARTIAI 266 {N/NPF} **ARE FORGIVEN** AFEWNTAI 863 {V/RPI/3P} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **OR** H 2228 {PRT} **TO SAY** EIPEIN 2036 {V/2AAN} **ARISE** EGEIRAI 1453 {V/AMM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKE UP** ARON 142 {V/AAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BED** KRABBATON 2895 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WALK** PERIPATEI 4043 {V/PAM/2S}

TI ESTIN EUKOPWTERON EIPEIN TW PARALUTIKW AFEWNTAI SOU AI AMARTIAI H EIPEIN EGEIRAI KAI ARON SOU TON KRABBATON KAI PERIPATEI

Mar 2:10 **But that ye may know that the Son of man has authority on earth to forgive sins (he says to the paralyzed man),**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THAT** INA 2443 {CONJ} **YE MAY KNOW** EIDHTE 1492 {V/RAS/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **TO FORGIVE** AFIENAI 863 {V/PAN} **SINS** AMARTIAS 266 {N/APF} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PARALYZED** PARALUTIKW 3885 {A/DSM}

INA DE EIDHTE OTI EXOUSIAN ECEI O UIOS TOU ANQRWPOU AFIENAI EPI THS GHS AMARTIAS LEGEI TW PARALUTIKW

Mar 2:11 **I say to thee, Arise, and take up thy bed, and go to thy house.**

**I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **ARISE** EGEIRAI 1453 {V/AMM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKE UP** ARON 142 {V/AAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BED** KRABBATON 2895 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GO** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

SOI LEGW EGEIRAI KAI ARON TON KRABBATON SOU KAI UPAGE EIS TON OIKON SOU

Mar 2:12 **And straightaway he arose, and having taken up the bed, he went forth before them all, so as for all to be amazed, and to glorify God, saying, We never saw it like this.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUOEWS 2112 {ADV} **HE AROSE** HGERQH 1453 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN UP** ARAS 142 {V/AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BED** KRABBATON 2895 {N/ASM} **HE WENT FORTH** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **BEFORE** ENANTION 1726 {ADV} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **TO BE AMAZED** EXISTASQAI 1839 {V/PMN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO GLORIFY** DOXAZEIN 1392 {V/PAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **SAYING** LEGONTAS 3004 {V/PAP/APM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **NEVER** OUDEPOTE 3763 {ADV} **WE SAW** EIDOMEN 1492 {V/2AAI/1P} **LIKE THIS** OUTWS 3779 {ADV}

KAI HGERQH EUOEWS KAI ARAS TON KRABBATON EXHLOEN ENANTION PANTWN WSTE EXISTASQAI PANTAS KAI DOXAZEIN TON QEON LEGONTAS OTI OUDEPOTE OUTWS EIDOMEN

Mar 2:13 **And he went forth again by the sea, and all the multitude resorted to him, and he taught them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WENT FORTH** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **RESORTED** HRCETO 2064 {V/INI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE TAUGHT** EDIDASKEN 1321 {V/IAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI EXHLOEN PALIN PARA THN QALASSAN KAI PAS O OCLOS HRCETO PROS AUTON KAI EDIDASKEN AUTOUS

Mar 2:14 **And as he passed by he saw Levi the son of Alphaeus sitting at the tax office. And he says to him, Follow thou me. And having risen, he followed him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AS HE PASSED BY** PARAGWN 3855 {V/PAP/NSM} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **LEVI** LEUIN 3018 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ALPHAEUUS** ALFAIOU 256 {N/GSM} **SITTING** KAOHMENON 2521 {V/PNP/ASM} **AT** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TAX OFFICE** TELWNION 5058 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FOLLOW THOU** AKOLOUQEI 190 {V/PAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING RISEN** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **HE FOLLOWED** HKOLOUQHSEN 190 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI PARAGWN EIDEN LEUIN TON TOU ALFAIOU KAOHMENON EPI TO TELWNION KAI LEGEI AUTW AKOLOUQEI MOI KAI ANASTAS HKOLOUQHSEN AUTW

Mar 2:15 **And it came to pass, while he was dining in his house, that many tax collectors and sinful men were dining with Jesus and his disciples, for there were many, and they followed him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO DINE** KATAKEISOAI 2621 {V/PNN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **TAX COLLECTORS** TELWNAI 5057 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SINFUL** AMARTWLOI 268 {A/NPM} **WERE DINING WITH** SUNANEKEINTO 4873 {V/INI/3P} **THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EGENETO EN TW KATAKEISOAI AUTON EN TH OIKIA AUTOU KAI POLLOI TELWNAI KAI AMARTWLOI SUNANEKEINTO TW IHSOU KAI TOIS MAQHTAIS AUTOU HSAN GAR POLLOI KAI HKOLOUQHSAN AUTW

Mar 2:16 **And the scholars of the Pharisees, when they saw him eating with the tax collectors and sinful men, they said to his disciples, Why is it that he eats and drinks with tax collectors and sinful men?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **EATING** ESQIONTA 2068 {V/PAP/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TAX COLLECTORS** TELWNWN 5057 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SINFUL** AMARTWLWN 268 {A/GPM} **THEY SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHY?** TI 5101 {P/NSN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE EATS** ESQIEI 2068 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRINKS** PINEI 4095 {V/PAI/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TAX COLLECTORS** TELWNWN 5057 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SINFUL** AMARTWLWN 268 {A/GPM}

KAI OI GRAMMATEIS KAI OI FARISAI OI IDONTES AUTON ESQIONTA META TWN TELWNWN KAI AMARTWLWN ELEGON TOIS MAQHTAIS AUTOU TI OTI META TWN TELWNWN KAI AMARTWLWN ESQIEI KAI PINEI

Mar 2:17 **And when Jesus heard it he says to them, Those who are strong have no need of a physician, but those faring badly. I came not to call righteous men, but sinful men for repentance.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/NSM} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ARE STRONG** ISCUONTES 2480 {V/PAP/NPM} **HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **OF PHYSICIAN** IATROU 2395 {N/GSM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FARING** ECONTES 2192 {V/PAP/NPM} **BADLY** KAKWS 2560 {ADV} **I CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO CALL** KALESAI 2564 {V/AAN} **RIGHTEOUS** DIKAI OUS 1342 {A/APM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **SINFUL** AMARTWLOUS 268 {A/APM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **REPENTANCE** METANOIAN 3341 {N/ASF}

KAI AKOUSAS O IHSOUS LEGEI AUTOIS OU CREIAN ECOUSIN OI ISCUONTES IATROU ALL OI KAKWS ECONTES OUK HLOON KALESAI DIKAI OUS ALLA AMARTWLOUS EIS METANOIAN

Mar 2:18 **And John's disciples and those of the Pharisees were fasting. And they come and say to him, Why do John's disciples and those of the Pharisees fast, but the disciples with thee do not fast?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **FASTING** NHSTEUONTES 3522 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **FAST** NHSTEUOUSIN 3522 {V/PAI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **WITH THEE** SOI 4674 {PS/2DSM} **FAST** NHSTEUOUSIN 3522 {V/PAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

KAI HSAN OI MAQHTAI IWANNOU KAI OI TWN FARISAIWN NHSTEUONTES KAI ERCONTAI KAI LEGOUSIN AUTW DIA TI OI MAQHTAI IWANNOU KAI OI TWN FARISAIWN NHSTEUOUSIN OI DE SOI MAQHTAI OU NHSTEUOUSIN

Mar 2:19 **And Jesus said to them, The sons of the wedding hall cannot fast while the bridegroom is with them. As long as they have the bridegroom with them, they cannot fast.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **WEDDING HALL** NUMFWNOS 3567 {N/GSM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ARE ABLE** DUNANTAI 1410 {V/PNI/3P} **TO FAST** NHSTEUEN 3522 {V/PAN} **DURING** EN 1722 {PREP} **WHICH** W 3739 {PR/DSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BRIDEGROOM** NUMFIOS 3566 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **WITH** MET 3326 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AS LONG AS** OSON 3745 {PK/ASM} **TIME** CRONON 5550 {N/ASM} **THEY HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BRIDEGROOM** NUMFION 3566 {N/ASM} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ARE THEY ABLE** DUNANTAI 1410 {V/PNI/3P} **TO FAST** NHSTEUEN 3522 {V/PAN}

KAI EIPEN AUTOIS O IHSOUS MH DUNANTAI OI UIOI TOU NUMFWNOS EN W O NUMFIOS MET AUTWN ESTIN NHSTEUEN OSON CRONON MEQ EAUTWN ECOUSIN TON NUMFION OU DUNANTAI NHSTUEIN

Mar 2:20 **But the days will come when the bridegroom is taken away from them, and then they will they fast in those day.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **WILL COME** ELEUSONTAI 2064 {V/FDI/3P} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BRIDEGROOM** NUMFIOS 3566 {N/NSM} **IS TAKEN AWAY** APARQH 522 {V/APS/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THEY WILL FAST** NHSTEUOUSIN 3522 {V/PAI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF}

ELEUSONTAI DE HMERAI OTAN APARQH AP AUTWN O NUMFIOS KAI TOTE NHSTEUOUSIN EN EKEINAI TAIS HMERAI

Mar 2:21 **And no man sews a new patch of cloth on an old garment, otherwise the patch of it pulls away, the new from the old, and a tear becomes worse.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **SEWS** EPIRRAPTEI 1976 {V/PAI/3S} **NEW** AGNAFOU 46 {A/GSN} **PATCH** EPIBLHMA 1915 {N/ASN} **OF CLOTH** RAKOUS 4470 {N/GSN} **ON** EPI 1909 {PREP} **OLD** PALAIW 3820 {A/DSN} **GARMENT** IMATIW 2440 {N/DSN} **AND** DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THE** TO 3588 {T/NSN} **PATCH** PLHRWMA 4138 {N/NSN} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSN} **PULLS AWAY** AIREI 142 {V/PAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NEW** KAINON 2537 {A/ASN} **FROM THE** TOU 3588 {T/GSN} **OLD** PALAIU 3820 {A/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TEAR** SCISMA 4978 {N/NSN} **BECOMES** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **WORSE** CEIRON 5501 {A/NSN}

KAI OUDEIS EPIBLHMA RAKOUS AGNAFOU EPIRRAPTEI EPI IMATIW PALAIW EI DE MH AIREI TO PLHRWMA AUTOU TO KAINON TOU PALAIU KAI CEIRON SCISMA GINETAI

Mar 2:22 **And no man puts new wine into old wineskins, otherwise the new wine bursts the wineskins, and the wine is spilled, and the wineskins will be destroyed. But new wine must be put into fresh wineskins.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **PUTS** BALLEI 906 {V/PAI/3S} **NEW** NEON 3501 {A/ASM} **WINE** OINON 3631 {N/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **OLD** PALAIOUS 3820 {A/APM} **WINESKINS** ASKOUS 779 {N/APM} **AND** DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **NEW** NEOS 3501 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WINE** OINOS 3631 {N/NSM} **BURSTS** RHSSEI 4486 {V/PAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WINESKINS** ASKOUS 779 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WINE** OINOS 3631 {N/NSM} **IS SPILLED** EKCEITAI 1632 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WINESKINS** ASKOI 779 {N/NPM} **WILL BE DESTROYED** APOLOUNTAI 622 {V/FMI/3P} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **NEW** NEON 3501 {A/ASM} **WINE** OINON 3631 {N/ASM} **MUST BE PUT** BLHTEON 992 {A/NSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **FRESH** KAINOUS 2537 {A/APM} **WINESKINS** ASKOUS 779 {N/APM}

KAI OUDEIS BALLEI OINON NEON EIS ASKOUS PALAIOUS EI DE MH RSHSEI O OINOS O NEOS TOUS ASKOUS KAI O OINOS EKCEITAI KAI OI ASKOI APOLOUNTAI ALLA OINON NEON EIS ASKOUS KAINOUS BLHTEON

Mar 2:23 **And it came to pass, that he was passing through the grain fields on the sabbath day, and his disciples began to make a path while plucking the ears.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO PASS** PARAPOREUESQAI 3899 {V/PNN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SOWN** SPORIMWN 4702 {A/GPM} **ON** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO MAKE** POIEIN 4160 {V/PAN} **PATH** ODON 3598 {N/ASF} **WHILE PLUCKING** TILLONTES 5089 {V/PAP/NPM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **EARS** STACUAS 4719 {N/APM}

KAI EGENETO PARAPOREUESQAI AUTON EN TOIS SABBASIN DIA TWN SPORIMWN KAI HRXANTO OI MAQHTAI AUTOU ODON POIEIN TILLONTES TOUS STACUAS

Mar 2:24 **And the Pharisees said to him, Look, why are they doing what is not permitted on the sabbath day?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LOOK** IDE 2396 {INJ} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **ARE THEY DOING** POIOUSIN 4160 {V/PAI/3P} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IS PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **ON** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN}

KAI OI FARISAI OI ELEGON AUTW IDE TI POIOUSIN EN TOIS SABBASIN O OUK EXESTIN

Mar 2:25 **And he said to them, Did ye never read what David did when he had need, and was hungry, he and those with him?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **NEVER** OUDEPOTE 3763 {ADV} **YE READ** ANEGNWTE 314 {V/2AAI/2P} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **HE HAD** ESCEN 2192 {V/2AAI/3S} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS HUNGRY** EPEINASEN 3983 {V/AAI/3S} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI AUTOS ELEGON AUTOIS OUDEPOTE ANEGNWTE TI EPOIHSEN DAUID OTE CREIAN ESCEN KAI EPEINASEN AUTOS KAI OI MET AUTOU

Mar 2:26 **How he entered into the house of God under Abiathar the high priest, and ate the loaves of the presentation, which is not permitted to eat except for the priests. And he also gave to those who were with him?**

**HOW** PWS 4459 {ADV} **HE ENTERED** EISHLQEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **UNDER** EPI 1909 {PREP} **ABIATHAR** ABIAQAR 8 {N/PRI} **HIGH PRIEST** ARCIEREWS 749 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ATE** EFAGEN 5315 {V/2AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **PRESENTATION** PROQESEWS 4286 {N/GSF} **WHICH** OUS 3739 {PR/APM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IS PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **PRIESTS** IEREUSIN 2409 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO WERE** OUSIN 5607 {V/PXP/DPM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

PWS EISHLQEN EIS TON OIKON TOU QEOU EPI ABIAQAR ARCIEREWS KAI TOUS ARTOUS THS PROQESEWS EFAGEN OUS OUK EXESTIN FAGEIN EI MH TOIS IEREUSIN KAI EDWKEN KAI TOIS SUN AUTW OUSIN

Mar 2:27 **And he said to them, The sabbath came into being for sake of man, and not man for sake of the sabbath.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SABBATH** SABBATON 4521 {N/NSN} **CAME INTO BEING** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **FOR SAKE OF** DIA 1223 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **FOR SAKE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SABBATH** SABBATON 4521 {N/ASN}

KAI ELEGEN AUTOIS TO SABBATON DIA TON ANQRWPON EGENETO OUC O ANQRWPOS DIA TO SABBATON

Mar 2:28 **So then the Son of man is lord even of the sabbath.**

**SO THEN** WSTE 5620 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SABBATH** SABBATOU 4521 {N/GSN}

WSTE KURIOS ESTIN O UIOS TOU ANQRWPOU KAI TOU SABBATOU

Mar 3:1 **And he entered again into the synagogue, and a man was there who had a withered hand.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE ENTERED** EISHLQEN 1525 {V/2AAI/3S} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGHN 4864 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **WHO HAD** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **WITHERED** EXHRAMMENHN 3583 {V/RPP/ASF}

KAI EISHLQEN PALIN EIS THN SUNAGWGHN KAI HN EKEI ANQRWPOS EXHRAMMENHN ECWN THN CEIRA

Mar 3:2 **And they watched him whether he would heal him on the sabbath day, so that they might accuse him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WATCHED** PARETHROUN 3906 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WHETHER** EI 1487 {COND} **HE WOULD HEAL** QERAPEUSEI 2323 {V/FAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ON THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT ACCUSE** KATHGORHSWSIN 2723 {V/AAS/3P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI PARETHROUN AUTON EI TOIS SABBASIN QERAPEUSEI AUTON INA KATHGORHSWSIN AUTOU

Mar 3:3 **And he says to the man who had a withered hand, Stand up in the midst.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO HAD** ECONTI 2192 {V/PAP/DSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **WITHERED** EXHRAMMENHN 3583 {V/RPP/ASF} **RISE UP** EGEIRAI 1453 {V/AMM/2S} **IN** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MIDST** MESON 3319 {A/ASN}

KAI LEGEI TW ANQRWPW TW EXHRAMMENHN ECONTI THN CEIRA EGEIRAI EIS TO MESON

Mar 3:4 **And he says to them, Is it permitted to do good on the sabbath day or to do harm, to save life or to kill? But they were silent.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IS IT PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **TO DO GOOD** AGAQOPOIHSAI 15 {V/AAN} **ON THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SABBATH** SABBASIN 4521 {N/DPN} **OR** H 2228 {PRT} **TO DO EVIL** KAKOPOIHSAI 2554 {V/AAN} **TO SAVE** SWSAI 4982 {V/AAN} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OR** H 2228 {PRT} **TO KILL** APOKTEINAI 615 {V/AAN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WERE SILENT** ESIWPWN 4623 {V/IAI/3P}

KAI LEGEI AUTOIS EXESTIN TOIS SABBASIN AGAQOPOIHSAI H KAKOPOIHSAI YUCHN SWSAI H APOKTEINAI OI DE ESIWPWN

Mar 3:5 **And having looked around on them with anger, being grieved at the callousness of their heart, he says to the man, Stretch forth thy hand. And he stretched it out, and his hand was restored as the other.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LOOKED AROUND** PERIBLEYAMENOS 4017 {V/AMP/NSM} **ON THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WITH** MET 3326 {PREP} **ANGER** ORGHS 3709 {N/GSF} **BEING GRIEVED** SULLUPOUMENOS 4818 {V/PNP/NSM} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CALLOUSNESS** PWRWSEI 4457 {N/DSF} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **STRETCH FORTH** EKTEINON 1614 {V/AAM/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE STRETCHED OUT** EXETEINEN 1614 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HAND** CEIR 5495 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS RESTORED** APOKATESTAQH 600 {V/API/3S} **WHOLE** UGIHS 5199 {A/NSF} **AS** WS 5613 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **OTHER** ALLH 243 {A/NSF}

KAI PERIBLEYAMENOS AUTOUS MET ORGHS SULLUPOUMENOS EPI TH PWRWSEI THS KARDIAS AUTWN LEGEI TW ANQRWPW EKTEINON THN CEIRA SOU KAI EXETEINEN KAI APOKATESTAQH H CEIR AUTOU UGIHS WS H ALLH

Mar 3:6 **And the Pharisees having gone out, they straightaway were making a plot with the Herodians against him, how they might destroy him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **HAVING GONE OUT** EXELOONTES 1831 {V/2AAP/NPM} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THEY WERE MAKING** EPOIOUN 4160 {V/IAI/3P} **PLOT** SUMBOULION 4824 {N/ASN} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HERODIANS** HRWDIANWN 2265 {N/GPM} **AGAINST** KAT 2596 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HOW** OPWS 3704 {ADV} **THEY MIGHT DESTROY** APOLESWSIN 622 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EXELOONTES OI FARISAI OI EUQEWS META TWN HRWDIANWN SUMBOULION EPOIOUN KAT AUTOU OPWS AUTON APOLESWSIN

Mar 3:7 **And Jesus withdrew with his disciples to the sea, and a great multitude from Galilee followed him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WITHDREW** ANECWRHSEN 402 {V/AAI/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GREAT** POLU 4183 {A/NSN} **MAGNITUDE** PLHQOS 4128 {N/NSN} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **FOLLOWED** HKOLOUQHSAN 190 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI O IHSOUS ANECWRHSEN META TWN MAQHTWN AUTOU PROS THN QALASSAN KAI POLU PLHQOS APO THS GALILAIAS HKOLOUQHSAN AUTW



Mar 3:8 **And from Judea, and from Jerusalem, and from Idumaea, and beyond the Jordan, and around Tyre and Sidon, a great multitude, having heard how many things he did, came to him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMWN 2414 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **IDUMAEA** IDOUMAIAS 2401 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEYOND** PERAN 4008 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JORDAN** IORDANOU 2446 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **AROUND** PERI 4012 {PREP} **TYRE** TURON 5184 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIDON** SIDWNA 4605 {N/ASF} **GREAT** POLU 4183 {A/NSN} **MAGNITUDE** PLHQOS 4128 {N/NSN} **HAVING HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **HOW MANY** OSA 3745 {PK/APN} **HE WAS DOING** EPOIEI 4160 {V/IAI/3S} **CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI APO THS IOUDAIAS KAI APO IEROSOLUMWN KAI APO THS IDOUMAIAS KAI PERAN TOU IORDANOU KAI OI PERI TURON KAI SIDWNA PLHQOS POLU AKOUSANTES OSA EPOIEI HLOON PROS AUTON

Mar 3:9 **And he spoke to his disciples that a small boat would stay by him because of the crowd, lest they should throng him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **SMALL BOAT** PLOIARION 4142 {N/NSN} **WOULD STAY BY** PROSKARTERH 4342 {V/PAS/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROWD** OCLON 3793 {N/ASM} **LEST** INA 2443 {CONJ} **THEY SHOULD THRONG** QLIBWSIN 2346 {V/PAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

KAI EIPEN TOIS MAQHTAIS AUTOU INA PLOIARION PROSKARTERH AUTW DIA TON OCLON INA MH QLIBWSIN AUTON

Mar 3:10 **For he healed many, so as to press upon him, so that as many as had afflictions might touch him.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM} **SO AS** WSTE 5620 {CONJ} **TO PRESS UPON** EPIPIPTEIN 1968 {V/PAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **AS MANY AS** OSOI 3745 {PK/NPM} **HAD** EICON 2192 {V/IAI/3P} **AFFLICTIONS** MASTIGAS 3148 {N/APF} **MIGHT TOUCH** AYWNTAI 680 {V/AMS/3P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

POLLOUS GAR EQERAPEUSEN WSTE EPIPIPTEIN AUTW INA AUTOU AYWNTAI OSOI EICON MASTIGAS

Mar 3:11 **And the unclean spirits, whenever they saw him, fell down before him, and cried out, saying, Thou are the Son of God.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **UNCLEAN** AKAQARTA 169 {A/NPN} **THES** TA 3588 {T/NPN} **SPIRITS** PNEUMATA 4151 {N/NPN} **WHENEVER** OTAN 3752 {CONJ} **THEY SAW** EQEWREI 2334 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY FELL DOWN BEFORE** PROSEPIPTEN 4363 {V/IAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CRIED OUT** EKRAZEN 2896 {V/IAI/3S} **SAYING** LEGONTA 3004 {V/PAP/NPN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

KAI TA PNEUMATA TA AKAQARTA OTAN AUTON EQEWREI PROSEPIPTEN AUTW KAI EKRAZEN LEGONTA OTI SU EI O UIOS TOU QEOU

Mar 3:12 **And he chided them much that they should not make him known.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CHIDED** EPETIMA 2008 {V/IAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **MUCH** POLLA 4183 {A/APN} **THAT** INA 2443 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEY SHOULD MAKE** POIHWSIN 4160 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **KNOWN** FANERON 5318 {A/ASM}

KAI POLLA EPETIMA AUTOIS INA MH FANERON AUTON POIHWSIN

Mar 3:13 **And he goes up onto the mountain, and calls in those whom he himself wanted, and they went to him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE GOES UP** ANABAINEI 305 {V/PAI/3S} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CALLS IN** PROSKALEITAI 4341 {V/PNI/3S} **WHOM** OUS 3739 {PR/APM} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **WANTED** HOELEN 2309 {V/IAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WENT** APHLOON 565 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI ANABAINEI EIS TO OROS KAI PROSKALEITAI OUS HOELEN AUTOS KAI APHLOON PROS AUTON

Mar 3:14 **And he appointed twelve men, so that they might be with him, and that he might send them forth to preach,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE APPOINTED** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUJ} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT BE** WSIN 5600 {V/PXS/3P} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MIGHT SEND FORTH** APOSTELLH 649 {V/PAS/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **TO PREACH** KHRUSSEIN 2784 {V/PAN}

KAI EPOIHSEN DWDEKA INA WSIN MET AUTOU KAI INA APOSTELLH AUTOUS KHRUSSEIN

Mar 3:15 **and to have authority to heal diseases and to cast out demons.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **TO HAVE** ECEIN 2192 {V/PAN} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **TO HEAL** QERAPEUEIN 2323 {V/PAN} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DISEASES** NOSOUS 3554 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO CAST OUT** EKBALLEIN 1544 {V/PAN} **THES** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN}

KAI ECEIN EXOUSIAN QERAPEUEIN TAS NOSOUS KAI EKBALLEIN TA DAIMONIA

Mar 3:16 **And he added to Simon the name Peter;**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE ADDED** EPEQHKEN 2007 {V/AAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **SIMON** SIMWNI 4613 {N/DSM} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM}

KAI EPEQHKEN TW SIMWNI ONOMA PETRON

Mar 3:17 **and James the son of Zebedee, and John the brother of James, and he added to them the name Boanerges, which is, Sons of thunder;**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ZEBEDEE** ZEBEDAIUO 2199 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BROTHER** ADELFOU 80 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JAMES** IAKWBOU 2385 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE ADDED** EPEQHKEN 2007 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **NAMES** ONOMATA 3686 {N/APN} **BOANERGES** BOANERGES 993 {N/PRI} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF THUNDER** BRONTHS 1027 {N/GSF}

KAI IAKWBON TON TOU ZEBEDAIUO KAI IWANNHN TON ADELFOU TOU IAKWBOU KAI EPEQHKEN AUTOIS ONOMATA BOANERGES O ESTIN UIOI BRONTHS

Mar 3:18 **and Andrew, and Philip, and Bartholomew, and Matthew, and Thomas, and James the son of Alphaeus, and Thaddaeus, and Simon the Canaanite,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ANDREW** ANDREAN 406 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PHILIP** FILIPPON 5376 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BARTHOLOMEW** BAROOLOMAION 918 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MATTHEW** MATQAION 3156 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOMAS** QWMAN 2381 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **ALPHAEUUS** ALFAIOU 256 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THADDAEUUS** QADDAION 2280 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIMON** SIMWNA 4613 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CANAANITE** KANANITHN 2581 {N/ASM}

KAI ANDREAN KAI FILIPPON KAI BAROOLOMAION KAI MATQAION KAI QWMAN KAI IAKWBON TON TOU ALFAIOU KAI QADDAION KAI SIMWNA TON KANANITHN

Mar 3:19 **and Judas Iscariot, who also betrayed him. And they come to a house.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **JUDAS** IOUDAN 2455 {N/ASM} **ISCARIOT** ISKARIWTHN 2469 {N/ASM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **BETRAYED** PAREDWKEN 3860 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM}

KAI IOUDAN ISKARIWTHN OS KAI PAREDWKEN AUTON KAI ERCONTAI EIS OIKON

Mar 3:20 **And the multitude comes together again, so as for them, no, not even to be able to eat bread.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **COMES TOGETHER** SUNERCETAI 4905 {V/PNI/3S} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **NO** MH 3361 {PRT/N} **NOT EVEN** MHTE 3383 {CONJ} **TO BE ABLE** DUNASQAI 1410 {V/PNN} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM}

KAI SUNERCETAI PALIN OCLOS WSTE MH DUNASQAI AUTOUS MHTE ARTON FAGEIN

Mar 3:21 **And when those with him heard it, they went out to grasp him, for they said, He is beside himself.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WITH** PAR 3844 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **WENT OUT** EXHLQON 1831 {V/2AAI/3P} **TO GRASP** KRATHSAI 2902 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE IS BESIDE HIMSELF** EXESTH 1839 {V/2AAI/3S}

KAI AKOUSANTES OI PAR AUTOU EXHLQON KRATHSAI AUTON ELEGON GAR OTI EXESTH

Mar 3:22 **And the scholars who came down from Jerusalem said, He has Beelzebub, and, By the ruler of the demons he casts out the demons.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO CAME DOWN** KATABANTES 2597 {V/2AAP/NPM} **FROM** APO 575 {PREP} **JERUSALEMS** IEROSOLUMWN {N/GPN} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **BEELZEBUL** BEELZEBOUL 954 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **BY** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **RULER** ARCONTI 758 {N/DSM} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **DEMONS** DAIMONIWN 1140 {N/GPN} **HE CASTS OUT** EKBALLEI 1544 {V/PAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN}

KAI OI GRAMMATEIS OI APO IEROSOLUMWN KATABANTES ELEGON OTI BEELZEBOUL ECEI KAI OTI EN TW ARCONTI TWN DAIMONIWN EKBALLEI TA DAIMONIA

Mar 3:23 **And having summoned them, he said to them in parables, How can Satan cast out Satan?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HE SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **PARABLES** PARABOLAI 3850 {N/DPF} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **ADVERSARY** SATANAS 4567 {N/NSM} **TO CAST OUT** EKBALLEIN 1544 {V/PAN} **ADVERSARY** SATANAN 4567 {N/ASM}

KAI PROSKALESAMENOS AUTOUS EN PARABOLAI 3850 ELEGON AUTOIS PWS DUNATAI SATANAS SATANAN EKBALLEIN

Mar 3:24 **And if a kingdom be divided against itself, that kingdom cannot stand.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **BE DIVIDED** MERISQH 3307 {V/APS/3S} **AGAINST** EF 1909 {PREP} **ITSELF** EAUTHN 1438 {PF/3ASF} **THAT** EKEINH 1565 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO STAND** STAQHNAI 2476 {V/APN}

KAI EAN BASILEIA EF EAUTHN MERISQH OU DUNATAI STAQHNAI H BASILEIA EKEINH

Mar 3:25 **And if a house be divided against itself, that house cannot stand.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/NSF} **BE DIVIDED** MERISQH 3307 {V/APS/3S} **AGAINST** EF 1909 {PREP} **ITSELF** EAUTHN 1438 {PF/3ASF} **THAT** EKEINH 1565 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/NSF} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO STAND** STAQHNAI 2476 {V/APN}

KAI EAN OIKIA EF EAUTHN MERISQH OU DUNATAI STAQHNAI H OIKIA EKEINH

Mar 3:26 **And if Satan has rise up against himself, and is divided, he cannot stand, but has an end.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **ADVERSARY** SATANAS 4567 {N/NSM} **HAS RISEN UP** ANESTH 450 {V/2AAI/3S} **AGAINST** EF 1909 {PREP} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IS DIVIDED** MEMERISTAI 3307 {V/RPI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IS HE ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO STAND** STAQHNAI 2476 {V/APN} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **END** TELOS 5056 {N/ASN}

KAI EI O SATANAS ANESTH EF EAUTON KAI MEMERISTAI OU DUNATAI STAQHNAI ALLA TELOS ECEI

Mar 3:27 **But no man, having enter into the house of the strong man, can plunder his goods unless he first binds the strong man, and then he may plunder his house.**

**NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **HAVING ENTERED** EISELOWN 1525 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **STRONG** ISCUROU 2478 {A/GSM} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO PLUNDER** DIARPASAI 1283 {V/AAN} **THES** TA 3588 {T/APN} **GOODS** SKEUH 4632 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **IF** EAN 1437 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **HE BINDS** DSH 1210 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STRONG** ISCURON 2478 {A/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **HE MAY PLUNDER** DIARPASH 1283 {V/AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OUDEIS DUNATAI TA SKEUH TOU ISCUROU EISELOWN EIS THN OIKIAN AUTOU DIARPASAI EAN MH PRWTON TON ISCURON DSH KAI TOTE THN OIKIAN AUTOU DIARPASH

Mar 3:28 **Truly I say to you, that all the sins will be forgiven the sons of men, and the blasphemies, as many as they may blaspheme.**

**TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THES** TA 3588 {T/NPN} **SINS** AMARTHmata 265 {N/NPN} **WILL BE FORGIVEN** AFEQHSETAI 863 {V/FPI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **SONS** UIOIS 5207 {N/DPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BLASPHEMIES** BLASFHMIAI 988 {N/NPF} **AS MANY AS** OSAS 3745 {PK/APF} **EVER** AN 302 {PRT} **THEY MAY BLASPHEME** BLASFHMHSWSIN 987 {V/AAS/3P}

AMHN LEGW UMIN OTI PANTA AFEQHSETAI TA AMARTHmata TOIS UIOIS TWN ANQRWPWN KAI BLASFHMIAI OSAS AN BLASFHMHSWSIN

Mar 3:29 **But whoever may blaspheme against the Holy Spirit has no forgiveness, into the age, but is deserving of eternal damnation,**

**BUT** D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY BLASPHEME** BLASFHMHSW 987 {V/AAS/3S} **AGAINST** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **HOLY** AGION 40 {A/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **FORGIVENESS** AFESIN 859 {N/ASF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AGE** AIWNA 165 {N/ASM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **DESERVING** ENOCOS 1777 {A/NSM} **OF ETERNAL** AIWNIOU 166 {A/GSF} **DAMNATION** KRISEWS 2920 {N/GSF}

OS D AN BLASFHMHSW EIS TO PNEUMA TO AGION OUK ECEI AFESIN EIS TON AIWNA ALL ENOCOS ESTIN AIWNIOU KRISEWS

Mar 3:30 **because they said, He has an unclean spirit.**

**BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **UNCLEAN** AKAQARTON 169 {A/ASN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN}

OTI ELEGON PNEUMA AKAQARTON ECEI

Mar 3:31 **Then his brothers and mother come, and standing outside, they sent to him, calling him.**

**THEN** OUN 3767 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **COMES** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STANDING** ESTWTES 2476 {V/RAP/NPM} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **THEY SENT** APESTEILAN 649 {V/AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **CALLING** FWNOUNTES 5455 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

ERCONTAI OUN OI ADELFOI KAI H MHTHR AUTOU KAI EXW ESTWTES APESTEILAN PROS AUTON FWNOUNTES AUTON

Mar 3:32 **And a multitude was sitting around him, and they said to him, Behold, thy mother, and thy brothers, and thy sisters, outside seek for thee.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **MULTITUDE** OCLLOS 3793 {N/NSM} **WAS SITTING** EKAQHTO 2521 {V/INI/3S} **AROUND** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SISTERS** ADELFAI 79 {N/NPF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **SEEK FOR** ZHTOUSIN 2212 {V/PAI/3P} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

KAI EKAQHTO OCLLOS PERI AUTON EIPON DE AUTW IDOU H MHTHR SOU KAI OI ADELFOI SOU KAI AI ADELFAI SOU EXW ZHTOUSIN SE

Mar 3:33 **And he answered them, saying, Who is my mother and my brothers?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **OR** H 2228 {PRT} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI APEKRIQH AUTOIS LEGWN TIS ESTIN H MHTHR MOU H OI ADELFOI MOU

Mar 3:34 **And having looked around at those who sat about him, he says, Behold, my mother and my brothers.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LOOKED AROUND AT** PERIBLEYAMENOS 4017 {V/AMP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SITTING** KAQHMEOUS 2521 {V/PNP/APM} **AROUND** KUKLW 2945 {N/DSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **BEHOLD** IDE 2396 {INJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI PERIBLEYAMENOS KUKLW TOUS PERI AUTON KAQHMEOUS LEGEI IDE H MHTHR MOU KAI OI ADELFOI MOU

Mar 3:35 **For whoever may do the will of God, the same is my brother and sister and mother.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY DO** POIHSH 4160 {V/AAS/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WILL** QELHMA 2307 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEQU 2316 {N/GSM} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BROTHER** ADELFOI 80 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SISTER** ADELPH 79 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF}

OS GAR AN POIHSH TO QELHMA TOU QEQU OUTOS ADELFOI MOU KAI ADELPH MOU KAI MHTHR ESTIN

Mar 4:1 **And again he began to teach by the sea. And a great multitude was gathered to him, so as for him, after entering into the boat, to sit on the sea, and all the multitude was by the sea on the land.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO TEACH** DIDASKEIN 1321 {V/PAN} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GREAT** POLUS 4183 {A/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **WAS GATHERED** SUNHCQH 4863 {V/API/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AFTER ENTERING** EMBANTA 1684 {V/2AAP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **TO SIT** KAOHSQAI 2521 {V/PNN} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SEA** QALASSH 2281 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **BY** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **LAND** GHS 1093 {N/GSF}

KAI PALIN HRXATO DIDASKEIN PARA THN QALASSAN KAI SUNHCQH PROS AUTON OCLOS POLUS WSTE AUTON EMBANTA EIS TO PLOION KAOHSQAI EN TH QALASSH KAI PAS O OCLOS PROS THN QALASSAN EPI THS GHS HN

Mar 4:2 **And he taught them many things in parables, and said to them in his teaching,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **TAUGHT** EDIDASKEN 1321 {V/IAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **IN** EN 1722 {PREP} **PARABLES** PARABOLAIS 3850 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DOCTRINE** DIDACH 1322 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EDIDASKEN AUTOUS EN PARABOLAIS POLLA KAI ELEGEN AUTOIS EN TH DIDACH AUTOU

Mar 4:3 **Listen. Behold, the man who sows went forth to sow.**

**LISTEN** AKOUETE 191 {V/PAM/2P} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SOWS** SPEIRWN 4687 {V/PAP/NSM} **WENT FORTH** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **TO SOW** SPEIRAI 4687 {V/AAN}

AKOUETE IDOU EXHLOEN O SPEIRWN TOU SPEIRAI

Mar 4:4 **And it came to pass during the sowing, some fell by the path, and the birds came and devoured it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IT CAME TO PASS** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **DURING** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO SOW** SPEIREIN 4687 {V/PAN} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PATH** ODON 3598 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **BIRDS** PETEINA 4071 {N/NPN} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEVoured** KATEFAGEN 2719 {V/2AAI/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN}

KAI EGENETO EN TW SPEIREIN O MEN EPESEN PARA THN ODON KAI HLOEN TA PETEINA KAI KATEFAGEN AUTO

Mar 4:5 **And others fell on the rocky ground where it had not much soil. And straightaway it sprang up, because it had no depth of soil.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **OTHER** ALLO 243 {A/NSN} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **ROCKY** PETRWDES 4075 {A/ASN} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **IT HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **MUCH** POLLHN 4183 {A/ASF} **SOIL** GHN 1093 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **IT SPRANG UP** EXANETEILEN 1816 {V/AAI/3S} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO HAVE** ECEIN 2192 {V/PAN} **DEPTH** BAQOS 899 {N/ASN} **OF SOIL** GHS 1093 {N/GSF}

ALLO DE EPESEN EPI TO PETRWDES OPOU OUK EICEN GHN POLLHN KAI EUQEWS EXANETEILEN DIA TO MH ECEIN BAQOS GHS

Mar 4:6 **And when the sun was risen it was scorched, and because it had no root it dried out.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **SUN** HLIQIU 2246 {N/GSM} **WHEN IT WAS RISEN** ANATEILANTOS 393 {V/AAP/GSM} **IT WAS SCORCHED** EKAUMATISQH 2739 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **TO HAVE** ECEIN 2192 {V/PAN} **ROOT** RIZAN 4491 {N/ASF} **IT DRIED OUT** EXHRANQH 3583 {V/API/3S}

HLIQIU DE ANATEILANTOS EKAUMATISQH KAI DIA TO MH ECEIN RIZAN EXHRANQH

Mar 4:7 **And others fell among the thorns, and the thorns grew up and choked it, and it gave no fruit.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OTHER** ALLO 243 {A/NSN} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **IN** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **THORNS** AKANQAS 173 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **THORNS** AKANQAI 173 {N/NPF} **GREW UP** ANEBHSAN 305 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHOKED** SUNEPNIXAN 4846 {V/AAI/3P} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM}

KAI ALLO EPESEN EIS TAS AKANQAS KAI ANEBHSAN AI AKANQAI KAI SUNEPNIXAN AUTO KAI KARPON OUK EDWKEN

Mar 4:8 **And others fell into the good ground and gave fruit, coming up and increasing, and brought forth, one thirty, and one sixty, and one a hundred.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OTHER** ALLO 243 {A/NSN} **FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **ON** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GOOD** KALHN 2570 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GROUND** GHN 1093 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GAVE** EDIDOU 1325 {V/IAI/3S} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **COMING UP** ANABAINONTA 305 {V/PAP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **INCREASING** AUXANONTA 837 {V/PAP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BROUGHT FORTH** EFEREN 5342 {V/IAI/3S} **ONE** EN 1520 {N/NSN} **THIRTY** TRIAKONTA 5144 {N/NUI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** EN 1520 {N/NSN} **SIXTY** EXHKONTA 1835 {N/NUI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** EN 1520 {N/NSN} **HUNDRED** EKATON 1540 {N/NUI}

KAI ALLO EPESEN EIS THN GHN THN KALHN KAI EDIDOU KARPON ANABAINONTA KAI AUXANONTA KAI EFEREN EN TRIAKONTA KAI EN EXHKONTA KAI EN EKATON

Mar 4:9 **And he said, He who has ears to hear, let him hear.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO HAS** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **LET HIM HEAR** AKOUEW 191 {V/PAM/3S}

KAI ELEGEN O ECWN WTA AKOUEIN AKOUEW

Mar 4:10 **And when he became alone, those around him, with the twelve, asked him the parable.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **HE BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **ALONE** KATAMONAS 2651 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **AROUND** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **ASKED** HRWTHSAN 2065 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF}

OTE DE EGENETO KATAMONAS HRWTHSAN AUTON OI PERI AUTON SUN TOIS DWDEKA THN PARABOLHN

Mar 4:11 **And he said to them, To you is given to know the mystery of the kingdom of God, but to those outside, all things occur in parables.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IT IS GIVEN** DEDOTAI 1325 {V/RPI/3S} **TO KNOW** GNWNAI 1097 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MYSTERY** MUSTHRION 3466 {N/ASN} **OF** THA THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **OF** THO TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **TO THOSE** EKEINOIS 1565 {PD/DPM} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **THES** TA 3588 {T/NPN} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **OCCUR** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **PARABLES** PARABOLAIS 3850 {N/DPF}

KAI ELEGEN AUTOIS UMIN DEDOTAI GNWNAI TO MUSTHRION THS BASILEIAS TOU QEOU EKEINOIS DE TOIS EXW EN PARABOLAIS TA PANTA GINETAI

Mar 4:12 **So that seeing they may see, and not perceive, and hearing they may hear, and not understand, lest they should turn, and the sins would be forgiven them.**

**SO THAT** INA 2443 {CONJ} **SEEING** BLEPONTES 991 {V/PAP/NPM} **THEY MAY SEE** BLEPWSIN 991 {V/PAS/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **PERCEIVE** IDWSIN 1492 {V/2AAS/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEARING** AKOUONTES 191 {V/PAP/NPM} **THEY MAY HEAR** AKOUWSIN 191 {V/PAS/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **UNDERSTAND** SUNIWSIN 4920 {V/PAS/3P} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THEY SHOULD TURN** EPISTREYWSIN 1994 {V/AAS/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **SINS** AMARTHMATATA 265 {N/NPN} **WOULD BE FORGIVEN** AFEQH 863 {V/APS/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

INA BLEPONTES BLEPWSIN KAI MH IDWSIN KAI AKOUONTES AKOUWSIN KAI MH SUNIWSIN MHPOTE EPISTREYWSIN KAI AFEQH AUTOIS TA AMARTHMATATA

Mar 4:13 **And he says to them, Do ye not know this parable? And how will ye understand all the parables?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **YE KNOW** ODATE 1492 {V/RAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **WILL YE UNDERSTAND** GNWSESQE 1097 {V/FDI/2P} **ALL** PASAS 3956 {A/APF} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **PARABLES** PARABOLAS 3850 {N/APF}

KAI LEGEI AUTOIS OUK ODATE THN PARABOLHN TAUTHN KAI PWS PASAS TAS PARABOLAS GNWSESQE

Mar 4:14 **The man who sows sows the word.**

**THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SOWS** SPEIRWN 4687 {V/PAP/NSM} **SOWS** SPEIREI 4687 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM}

O SPEIRWN TON LOGON SPEIREI

Mar 4:15 **And these are those by the path where the word is sown. And whenever they may hear, straightaway Satan comes, and takes away the word that has been sown in their hearts.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PATH** ODON 3598 {N/ASF} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **WORD** LOGOS 3056 {N/NSM} **IS SOWN** SPEIRETAI 4687 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHENEVER** OTAN 3752 {CONJ} **THEY MAY HEAR** AKOUSWSIN 191 {V/AAS/3P} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **ADVERSARY** SATANAS 4567 {N/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKES AWAY** AIREI 142 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **THAT HAS BEEN SOWN** ESPARMENON 4687 {V/RPP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **HEARTS** KARDIAIS 2588 {N/DPF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

OUTOI DE EISIN OI PARA THN ODON OPOU SPEIRETAI O LOGOS KAI OTAN AKOUSWSIN EUQEWS ERCETAI O SATANAS KAI AIREI TON LOGON TON ESPARMENON EN TAIS KARDIAIS AUTWN

Mar 4:16 **And these in like manner are those being sown upon the rocky places, who, whenever they may hear the word, straightaway receive it with joy.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **IN LIKE MANNER** OMOIWS 3668 {ADV} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BEING SOWN** SPEIROMENOI 4687 {V/PPP/NPM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **ROCKY** PETRWDH 4075 {A/APN} **WHO** OI 3739 {PRT/NPM} **WHENEVER** OTAN 3752 {CONJ} **THEY MAY HEAR** AKOUSWSIN 191 {V/AAS/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **RECEIVE** LAMBANOUSIN 2983 {V/PAI/3P} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **JOY** CARAS 5479 {N/GSF}

KAI OUTOI EISIN OMOIWS OI EPI TA PETRWDH SPEIROMENOI OI OTAN AKOUSWSIN TON LOGON EUQEWS META CARAS LAMBANOUSIN AUTON



Mar 4:17 **And they have no root in themselves, but are temporary. Afterward, when tribulation or persecution develops because of the word, straightaway they are caused to stumble.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **ROOT** RIZAN 4491 {N/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **TEMPORARY** PROSKAIROI 4340 {A/NPM} **AFTERWARDS** EITA 1534 {ADV} **TRIBULATION** QLIYEWS 2347 {N/GSF} **OR** H 2228 {PRT} **PERSECUTION** DIWGMOU 1375 {N/GSM} **WHEN DEVELOPS** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THEY ARE CAUSED TO STUMBLE** SKANDALIZONTAI 4624 {V/PPI/3P}

KAI OUK ECOUSIN RIZAN EN EAUTOIS ALLA PROSKAIROI EISIN EITA GENOMENHS QLIYEWS H DIWGMOU DIA TON LOGON EUQEWS SKANDALIZONTAI

Mar 4:18 **And these are those being sown in the thorns, who hear the word,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BEING SOWN** SPEIROMENOI 4687 {V/PPP/NPM} **IN** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **THORNS** AKANQAS 173 {N/APF} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HEAR** AKOOUNTES 191 {V/PAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM}

KAI OUTOI EISIN OI EIS TAS AKANQAS SPEIROMENOI OI TON LOGON AKOOUNTES

Mar 4:19 **and the cares of this age, and the deceitfulness of wealth, and the cravings about other things entering in, choke the word, and it becomes unfruitful.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **CARES** MERIMNAI 3308 {N/NPF} **OF THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **AGE** AIWNOS 165 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **DECEITFULNESS** APATH 539 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **WEALTH** PLOUTOU 4149 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **CRAVINGS** EPIQUMIAI 1939 {N/NPF} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **OTHER** LOIPA 3062 {A/APN} **ENTERING IN** EISPOREUOMENAI 1531 {V/PNP/NPF} **CHOKO** SUMPNIQOUSIN 4846 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT BECOMES** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **UNFRUITFUL** AKARPOS 175 {A/NSM}

KAI AI MERIMNAI TOU AIWNOS TOUTOU KAI H APATH TOU PLOUTOU KAI AI PERI TA LOIPA EPIQUMIAI EISPOREUOMENAI SUMPNIQOUSIN TON LOGON KAI AKARPOS GINETAI

Mar 4:20 **And these are those that were sown upon the good ground, who hear the word and receive it, and bear fruit, one thirty, and one sixty, and one a hundred.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **THAT WERE SOWN** SPARENTES 4687 {V/2APP/NPM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GOOD** KALHN 2570 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GROUND** GHN 1093 {N/ASF} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **HEAR** AKOOUOUSIN 191 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RECEIVE** PARADECONTAI 3858 {V/PNI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEAR FRUIT** KARPOFOROUSIN 2592 {V/PAI/3P} **ONE** EN 1520 {N/NSN} **THIRTY** TRIAKONTA 5144 {N/NUJ} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** EN 1520 {N/NSN} **SIXTY** EXHKONTA 1835 {N/NUJ} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** EN 1520 {N/NSN} **HUNDRED** EKATON 1540 {N/NUJ}

KAI OUTOI EISIN OI EPI THN GHN THN KALHN SPARENTES OITINES AKOOUOUSIN TON LOGON KAI PARADECONTAI KAI KARPOFOROUSIN EN TRIAKONTA KAI EN EXHKONTA KAI EN EKATON

Mar 4:21 **And he said to them, Does the lamp come so that it might be put under the bushel or under the bed? Is it not so that it might be put on the lampstand?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **NOT?** MHTI 3385 {PRT/I} **THO** O 3588 {T/NSM} **LAMP** LUCNOS 3088 {N/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **IT MIGHT BE PUT** TEQH 5087 {V/APS/3S} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BUSHEL** MODION 3426 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BED** KLINHN 2825 {N/ASF} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **IT MIGHT BE PLACED** EPITEQH 2007 {V/APS/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAMPSTAND** LUCNIAN 3087 {N/ASF}

KAI ELEGEN AUTOIS MHTI O LUCNOS ERCETAI INA UPO TON MODION TEQH H UPO THN KLINHN OUC INA EPI THN LUCNIAN EPITEQH

Mar 4:22 **For there is not anything hid, except that it may be revealed, nor become secret, but that it may come to be visible.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ANYTHING** TI 5100 {PX/NSN} **HID** KRUPTON 2927 {A/NSN} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **IT MAY BE REVEALED** FANERWQH 5319 {V/APS/3S} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **BECOME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **SECRET** APOKRUFON 614 {A/NSN} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THAT** INA 2443 {CONJ} **IT MAY COME** ELOH 2064 {V/2AAS/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **VISIBLE** FANERON 5318 {A/ASM}

OU GAR ESTIN TI KRUPTON O EAN MH FANERWQH OUDE EGENETO APOKRUFON ALL INA EIS FANERON ELOH

Mar 4:23 **If any man has ears to hear, let him hear.**

**IF** EI 1487 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **TO HEAR** AKOUein 191 {V/PAN} **LET HIM HEAR** AKOUETW 191 {V/PAM/3S}

EI TIS ECEI WTA AKOUein AKOUETW

Mar 4:24 **And he said to them, Watch what ye hear. By what measure ye measure, it will be measured to you, and to those who hear, it will be added to you.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WATCH** BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE HEAR** AKOUETE 191 {V/PAI/2P} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT** W 3739 {PR/DSN} **MEASURE** METRW 3358 {N/DSN} **YE MEASURE** METREITE 3354 {V/PAI/2P} **IT WILL BE MEASURED** METRHOHSETAI 3354 {V/FPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO HEAR** AKOUOUSIN 191 {V/PAP/DPM} **IT WILL BE ADDED** PROSTEQHSETAI 4369 {V/FPI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

KAI ELEGEN AUTOIS BLEPETE TI AKOUETE EN W METRW METREITE METRHOHSETAI UMIN KAI PROSTEQHSETAI UMIN TOIS AKOUOUSIN

Mar 4:25 **For whoever has, to him it will be given. And he who has not, even what he has will be taken away from him.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **HAS** ECH 2192 {V/PAS/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IT WILL BE GIVEN** DOQHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **HE HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **WILL BE TAKEN AWAY** AROHSETAI 142 {V/FPI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OS GAR AN ECH DOQHSETAI AUTW KAI OS OUK ECEI KAI O ECEI AROHSETAI AP AUTOU

Mar 4:26 **And he said, Thus is the kingdom of God, as if a man should cast seed into the ground,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **THUS** OUTWS 3779 {ADV} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AS** WS 5613 {ADV} **IF** EAN 1437 {COND} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **SHOULD CAST** BALH 906 {V/2AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SEED** SPORON 4703 {N/ASM} **INTO** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GROUND** GHS 1093 {N/GSF}

KAI ELEGEN OUTWS ESTIN H BASILEIA TOU QEOU WS EAN ANQRWPOS BALH TON SPORON EPI THS GHS

Mar 4:27 **and should sleep and rise night and day, and the seed should sprout and lengthen, he knows not how.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SHOULD SLEEP** KAQEUDH 2518 {V/PAS/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RISE** EGEIRHTAI 1453 {V/PPS/3S} **NIGHT** NUKTA 3571 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SEED** SPOROS 4703 {N/NSM} **SHOULD SPROUT** BLASTANH 985 {V/PAS/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LENGTHEN** MHKUNHTAI 3373 {V/PPS/3S} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **KNOWS** OIDEN 1492 {V/RAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **HOW** WS 5613 {ADV}

KAI KAQEUDH KAI EGEIRHTAI NUKTA KAI HMERAN KAI O SPOROS BLASTANH KAI MHKUNHTAI WS OUK OIDEN AUTOS

Mar 4:28 **For the earth bears fruit spontaneously, first the blade, then the ear, then the full grain in the ear.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **EARTH** GH 1093 {N/NSF} **BEARS FRUIT** KARPOFOREI 2592 {V/PAI/3S} **SPONTANEOUS** AUTOMATH 844 {A/NSF} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **BLADE** CORTON 5528 {N/ASM} **THEN** EITA 1534 {ADV} **EAR** STACUN 4719 {N/ASM} **THEN** EITA 1534 {ADV} **FULL** PLHRH 4134 {A/ASM} **GRAIN** SITON 4621 {N/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **EAR** STACUI 4719 {N/DSM}

AUTOMATH GAR H GH KARPOFOREI PRWTON CORTON EITA STACUN EITA PLHRH SITON EN TW STACUI

Mar 4:29 **But when the fruit yields, straightaway he sends forth the sickle, because the harvest has come.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FRUIT** KARPOS 2590 {N/NSM} **IS YIELDS** PARADW 3860 {V/2AAS/3S} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HE SENDS FORTH** APOSTELLEI 649 {V/PAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SICKLE** DREPANON 1407 {N/ASN} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HARVEST** QERISMOS 2326 {N/NSM} **HAS COME** PARESTHKEN 3936 {V/RAI/3S}

OTAN DE PARADW O KARPOS EUQEWS APOSTELLEI TO DREPANON OTI PARESTHKEN O QERISMOS

Mar 4:30 **And he said, To what shall we liken the kingdom of God? Or by what parable shall we compare it?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO WHAT?** TINI 5101 {PI/DSM} **SHALL WE LIKEN** OMOIWSWMEN 3666 {V/AAS/1P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **OR** H 2228 {PRT} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** POIA 4169 {PI/DSF} **PARABLE** PARABOLH 3850 {N/DSF} **SHALL WE COMPARE** PARABALWMEN 3846 {V/2AAS/1P} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

KAI ELEGEN TINI OMOIWSWMEN THN BASILEIAN TOU QEOU H EN POIA PARABOLH PARABALWMEN AUTHN

Mar 4:31 **It is like a grain of the mustard plant, which, when it is sown in the ground, is smaller than all the seeds upon the ground.**

**LIKE** WS 5613 {ADV} **GRAIN** KOKKON 2848 {N/ASM} **OF MUSTARD** SINAPEWS 4615 {N/GSN} **WHICH** OS 3739 {PR/NSM} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **IT IS SOWN** SPARH 4687 {V/2APS/3S} **IN** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GROUND** GHS 1093 {N/GSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SMALLER THAN** MIKROTEROS 3398 {A/NSM/C} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **SEEDS** SPERMATWN 4690 {N/GPN} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GROUND** GHS 1093 {N/GSF}

WS KOKKON SINAPEWS OS OTAN SPARH EPI THS GHS MIKROTEROS PANTWN TWN SPERMATWN ESTIN TWN EPI THS GHS

Mar 4:32 **Yet when it is sown, it goes up and becomes greater than all the plants, and it makes great branches, so that the birds of the sky can lodge under the shade of it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **IT IS SOWN** SPARH 4687 {V/2APS/3S} **IT GOES UP** ANABAINEI 305 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECOMES** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **GREATER THAN** MEIZWN 3187 {A/NSM/C} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **PLANTS** LACANWN 3001 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT MAKES** POIEI 4160 {V/PAI/3S} **GREAT** MEGALOUS 3173 {A/APM} **BRANCHES** KLADOUS 2798 {N/APM} **SO THAT** WSTE 5620 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **BIRDS** PETEINA 4071 {N/APN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **TO BE ABLE** DUNASQAI 1410 {V/PNN} **TO LODGE** KATASKHNOUN 2681 {V/PAN} **UNDER** UPO 5259 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SHADE** SKIAN 4639 {N/ASF} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI OTAN SPARH ANABAINEI KAI GINETAI PANTWN TWN LACANWN MEIZWN KAI POIEI KLADOUS MEGALOUS WSTE DUNASQAI UPO THN SKIAN AUTOU TA PETEINA TOU OURANOU KATASKHNOUN

Mar 4:33 **And with many such parables he spoke the word to them, as they were able to hear it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WITH MANY** POLLAIS 4183 {A/DPF} **SUCH** TOIAUTAIS 5108 {PD/DPF} **PARABLES** PAROLAIS 3850 {N/DPF} **HE SPOKE** ELALEI 2980 {V/IAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AS** KAQWS 2531 {ADV} **THEY WERE ABLE** EDUNANTO 1410 {V/INI/3P} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN}

KAI TOIAUTAIS PAROLAIS POLLAIS ELALEI AUTOIS TON LOGON KAQWS EDUNANTO AKOUEIN

Mar 4:34 **And he did not speak to them apart from a parable, but privately he explained all things to his disciples.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **HE DID SPEAK** ELALEI 2980 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **APART FROM** CWRIS 5565 {ADV} **PARABLE** PARABOLHS 3850 {N/GSF} **BUT** DE 1161 {CONJ} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **HE EXPLAINED** EPELUEN 1956 {V/IAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

CWRIS DE PARABOLHS OUK ELALEI AUTOIS KAT IDIAN DE TOIS MAQHTAIS AUTOU EPELUEN PANTA

Mar 4:35 **And on that day, having become evening, he says to them, Let us pass through to the other side.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ON** EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DAY** HMERA 2250 {N/DSF} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **HE SAYS** LEGETI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **LET US PASS THROUGH** DIELOWMEN 1330 {V/2AAS/1P} **TO EIS** 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OTHER SIDE** PERAN 4008 {ADV}

KAI LEGETI AUTOIS EN EKEINH TH HMERA OYIAS GENOMENHS DIELOWMEN EIS TO PERAN

Mar 4:36 **And having sent the multitude away, they bring him along as he was in the boat. And other small boats were also with him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SENT AWAY** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **THEY BRING ALONG** PARALAMBANOUSIN 3880 {V/PAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AS** WS 5613 {ADV} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **BOAT** PLOIOW 4143 {N/DSN} **AND** DE 1161 {CONJ} **OTHERS** ALLA 243 {A/NPN} **SMALL BOATS** PLOIARIA 4142 {N/NPN} **WERE** HN 2258 {V/IXI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI AFENTES TON OCLON PARALAMBANOUSIN AUTON WS HN EN TW PLOIOW KAI ALLA DE PLOIARIA HN MET AUTOU

Mar 4:37 **And a great storm of wind develops, and the waves were thrown into the boat, so as for it now to be filling.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **GREAT** MEGALH 3173 {A/NSF} **STORM** LAILAY 2978 {N/NSF} **OF WIND** ANEMOU 417 {N/GSM} **DEVELOPS** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **AND** DE 1161 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **WAVES** KUMATA 2949 {N/NPN} **WERE THROWN** EPEBALLEN 1911 {V/IAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **IT** AUTO 846 {PP/NSN} **NOW** HDH 2235 {ADV} **TO BE FILLING** GEMIZESQAI 1072 {V/PPN}

KAI GINETAI LAILAY ANEMOU MEGALH TA DE KUMATA EPEBALLEN EIS TO PLOION WSTE AUTO HDH GEMIZESQAI

Mar 4:38 **And he himself was in the stern sleeping on the cushion. And they awake him, and say to him, Teacher, does it not concern thee that we perish?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **IN** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **STERN** PRUMNH 4403 {N/DSF} **SLEEPING** KAQEUDWN 2518 {V/PAP/NSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUSHION** PROSKEFALAION 4344 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY AWAKE** DIEGEIROUSIN 1326 {V/PAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **DOES IT CONCERN** MELEI 3199 {V/PQI/3S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WE PERISH** APOLLUMEQA 622 {V/PMI/1P}

KAI HN AUTOS EPI TH PRUMNH EPI TO PROSKEFALAION KAQEUDWN KAI DIEGEIROUSIN AUTON KAI LEGOUSIN AUTW DIDASKALE OU MELEI SOI OTI APOLLUMEQA

Mar 4:39 **And having awoken, he rebuked the wind, and said to the sea, Be quiet! Silence! And the wind ceased, and it became a great calm.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING AWOKEN** DIEGERQEIS 1326 {V/APP/NSM} **HE REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **THO** TW 3588 {T/DSM} **WIND** ANEMW 417 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **SEA** QALASSH 2281 {N/DSF} **BE QUIET** SIWPA 4623 {V/PAM/2S} **SILENCE** PEFIMWSO 5392 {V/RPM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WIND** ANEMOS 417 {N/NSM} **CEASED** EKOPASEN 2869 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **GREAT** MEGALH 3173 {A/NSF} **CALM** GALHNH 1055 {N/NSF}

KAI DIEGERQEIS EPETIMHSEN TW ANEMW KAI EIPEN TH QALASSH SIWPA PEFIMWSO KAI EKOPASEN O ANEMOS KAI EGENETO GALHNH MEGALH

Mar 4:40 **And he said to them, Why are ye cowardly this way? How have ye no faith?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHY?** TI 5101 {PI/NSN} **ARE YE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **COWARDLY** DEILOI 1169 {A/NPM} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **HAVE YE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF}

KAI EIPEN AUTOIS TI DEILOI ESTE OUTWS PWS OUK ECETE PISTIN

Mar 4:41 **And they feared a great fear, and said to each other, Who then is this, that even the wind and the sea also obey him?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY FEARED** EFOBHOHSAN 5399 {V/AOI/3P} **GREAT** MEGAN 3173 {A/ASM} **FEAR** FOBON 5401 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **THEN?** ARA 687 {PRT/I} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WIND** ANEMOS 417 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **SEA** QALASSA 2281 {N/NSF} **OBEY** UPAKOUOUSIN 5219 {V/PAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EFOBHOHSAN FOBON MEGAN KAI ELEGON PROS ALLHLOUS TIS ARA OUTOS ESTIN OTI KAI O ANEMOS KAI H QALASSA UPAKOUOUSIN AUTW

Mar 5:1 **And they came to the other side of the sea into the country of the Gadarenes.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OTHER SIDE** PERAN 4008 {ADV} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **SEA** QALASSHS 2281 {N/GSF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COUNTRY** CWRAN 5561 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **GADARENE** GADARHNWN 1046 {A/GPM}

KAI HLOON EIS TO PERAN THS QALASSHS EIS THN CWRAN TWN GADARHNWN

Mar 5:2 **And when he came out of the boat, straightaway there met him out of the sepulchers a man with an unclean spirit who had his habitation among the sepulchers.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **UPON HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHEN HE CAME** EXELQONTI 1831 {V/2AAP/DSM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **BOAT** PLOIOU 4143 {N/GSN} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THERE MET** APHNTHSEN 528 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **SEPULCHERS** MNHMEIWN 3419 {N/GPN} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WITH** EN 1722 {PREP} **UNCLEAN** AKAQARTW 169 {A/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HABITATION** KATOIKHSIN 2731 {N/ASF} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SEPULCHERS** MNHMASIN 3418 {N/DPN}

KAI EXELQONTI AUTW EK TOU PLOIOU EUQEWS APHNTHSEN AUTW EK TWN MNHMEIWN ANQRWPOS EN PNEUMATI AKAQARTW OS THN KATOIKHSIN EICEN EN TOIS MNHMASIN

Mar 5:3 **And no man was able to bind him, not even with chains.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **WAS ABLE** EDUNATO 1410 {V/INI/3S} **TO BIND** DHSAI 1210 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOT EVEN** OUTE 3777 {CONJ} **WITH CHAINS** ALUSESIN 254 {N/DPF}

KAI OUTE ALUSESIN OUDEIS EDUNATO AUTON DHSAI

Mar 5:4 **Because he was often bound with shackles and chains, and the chains were pulled apart by him, and the shackles broken in pieces. And no man had strength to subdue him.**

**BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE BOUND** DEDESQAI 1210 {V/RPN} **OFTEN** POLLAKIS 4178 {ADV} **WITH SHACKLES** PEDAIS 3976 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHAINS** ALUSESIN 254 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **CHAINS** ALUSEIS 254 {N/APF} **TO BE PULLED APART** DIESPASQAI 1288 {V/RPN} **BY** UP 5259 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SHACKLES** PEDAS 3976 {N/APF} **TO BE BROKEN IN PIECES** SUNTETRIFOAI 4937 {V/RPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **HAD STRENGTH** ISCUEN 2480 {V/IAI/3S} **TO SUBDUE** DAMASAI 1150 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

DIA TO AUTON POLLAKIS PEDAIS KAI ALUSESIN DEDESQAI KAI DIESPASQAI UP AUTOU TAS ALUSEIS KAI TAS PEDAS SUNTETRIFOAI KAI OUDEIS AUTON ISCUEN DAMASAI

Mar 5:5 **And always, night and day, in the mountains and in the sepulchers, he was crying out, and cutting himself with stones.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **ALL** PANTOS 3956 {A/GSN} **NIGHT** NUKTOS 3571 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **MOUNTAINS** ORESIN 3735 {N/DPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **SEPULCHERS** MNHMASIN 3418 {N/DPN} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **CRYING OUT** KRAZWN 2896 {V/PAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CUTTING** KATAKOPTWN 2629 {V/PAP/NSM} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **WITH STONES** LIQOIS 3037 {N/DPM}

KAI DIA PANTOS NUKTOS KAI HMERAS EN TOIS ORESIN KAI EN TOIS MNHMASIN HN KRAZWN KAI KATAKOPTWN EAUTON LIQOIS

Mar 5:6 **And when he saw Jesus from a distance, he ran and worshiped him.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **FROM** APO 575 {PREP} **DISTANCE** MAKROQEN 3113 {ADV} **HE RAN** EDRAMEN 5143 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WORSHIPED** PROSEKUNHSEN 4352 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

IDWN DE TON IHSOUN APO MAKROQEN EDRAMEN KAI PROSEKUNHSEN AUTW

Mar 5:7 **And having cried out in a great voice, he said, What is with me and with thee, Jesus, thou Son of the Most High God? I adjure thee by God, do not torment me.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING CRIED OUT** KRAXAS 2896 {V/AAP/NSM} **IN GREAT** MEGALH 3173 {A/DSF} **VOICE** FWNH 5456 {N/DSF} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **WITH ME** EMOI 1698 {PP/1DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WITH THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/VSM} **SON** UIE 5207 {N/VSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MOST HIGH** UYISTOU 5310 {A/GSM/S} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **I ADJURE** ORKIZW 3726 {V/PAI/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **THOU TORMENT** BASANISHS 928 {V/AAS/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

KAI KRAXAS FWNH MEGALH EIPEN TI EMOI KAI SOI IHSOU UIE TOU QEOU TOU UYISTOU ORKIZW SE TON QEON MH ME BASANISHS

Mar 5:8 **For he said to him, Come out from the man, thou unclean spirit.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **COME OUT** EXELQE 1831 {V/2AAM/2S} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **THE** TO 3588 {T/NSN} **UNCLEAN** AKAQARTON 169 {A/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN}

ELEGEN GAR AUTW EXELQE TO PNEUMA TO AKAQARTON EK TOU ANQRWPOU

Mar 5:9 **And he demanded him, What is thy name? And he answered, saying, My name is Legion, because we are many.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE DEMANDED** EPHRWTA 1905 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **TO ME** MOI 3427 {PP/1DS} **LEGION** LEGEWN 3003 {N/NSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **WE ARE** ESMEN 2070 {V/PXI/1P} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM}

KAI EPHRWTA AUTON TI SOI ONOMA KAI APEKRIQH LEGWN LEGEWN ONOMA MOI OTI POLLOI ESMEN

Mar 5:10 **And he besought him much that he would not send them outside of the territory.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE BESOUGHT** PAREKALEI 3870 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **MUCH** POLLA 4183 {A/APN} **THAT** INA 2443 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HE WOULD SEND** APOSTEILH 649 {V/AAS/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **TERRITORY** CWRAS 5561 {N/GSF}

KAI PAREKALEI AUTON POLLA INA MH AUTOUS APOSTEILH EXW THS CWRAS

Mar 5:11 **Now there was near the mountain a great herd of swine feeding.**

**NOW** DE 1161 {CONJ} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **NEAR** PROS 4314 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **MOUNTAIN** OREI 3735 {N/DSN} **GREAT** MEGALH 3173 {A/NSF} **HERD** AGELH 34 {N/NSF} **OF SWINE** COIRWN 5519 {N/GPM} **FEEDING** BOSKOMENH 1006 {V/PPP/NSF}

HN DE EKEI PROS TW OREI AGELH COIRWN MEGALH BOSKOMENH

Mar 5:12 **And all the demons besought him, saying, Send us into the swine, so that we may enter into them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DEMONS** DAIMONES 1142 {N/NPM} **BESOUGHT** PAREKALESAN 3870 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **SEND** PEMYON 3992 {V/AAM/2S} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SWINE** COIROUS 5519 {N/APM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **WE MAY ENTER** EISELQWMEN 1525 {V/2AAS/1P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI PAREKALESAN AUTON PANTES OI DAIMONES LEGONTES PEMYON HMAS EIS TOUS COIROUS INA EIS AUTOUS EISELQWMEN

Mar 5:13 **And straightaway, Jesus allowed them. And the unclean spirits having come out, entered into the swine. And the herd stampeded down the slope into the sea, and were drowned in the sea. And there were about two thousand.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ALLOWED** EPETREYEN 2010 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **UNCLEAN** AKAQARTA 169 {A/NPN} **THES** TA 3588 {T/NPN} **SPIRITS** PNEUMATA 4151 {N/NPN} **HAVING COME OUT** EXELOONTA 1831 {V/2AAP/NPN} **ENTERED** EISHLOON 1525 {V/2AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SWINE** COIROUS 5519 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HERD** AGELH 34 {N/NSF} **STAMPEDED** WRMHSEN 3729 {V/AAI/3S} **DOWN** KATA 2596 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SLOPE** KRHMNOU 2911 {N/GSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE DROWNING** EPNIGNONTO 4155 {V/IPI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SEA** QALASSH 2281 {N/DSF} **AND** DE 1161 {CONJ} **THEY WERE** HSNAN 2258 {V/IXI/3P} **ABOUT** WS 5613 {ADV} **TWO THOUSAND** DISCILIOI 1367 {N/NPM}

KAI EPETREYEN AUTOIS EUQEWS O IHSOUS KAI EXELOONTA TA PNEUMATA TA AKAQARTA EISHLOON EIS TOUS COIROUS KAI WRMHSEN H AGELH KATA TOU KRHMNOU EIS THN QALASSAN HSNAN DE WS DISCILIOI KAI EPNIGNONTO EN TH QALASSH

Mar 5:14 **And those who fed the swine fled, and reported in the city and in the fields. And they came to see what it was that happened.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO FED** BOSKONTES 1006 {V/PAP/NPM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SWINE** COIROUS 5519 {N/APM} **FLED** EFUGON 5343 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REPORTED** ANHGGEILAN 312 {V/AAI/3P} **IN** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FIELDS** AGROUS 68 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CAME OUT** EXHLOON 1831 {V/2AAI/3P} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **IT WAS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **THAT HAPPENED** GEGONOS 1096 {V/2RAP/NSN}

OI DE BOSKONTES TOUS COIROUS EFUGON KAI ANHGGEILAN EIS THN POLIN KAI EIS TOUS AGROUS KAI EXHLOON IDEIN TI ESTIN TO GEGONOS

Mar 5:15 **And they come to Jesus, and see the man who was demon-possessed, sitting, and clothed, and in his right mind (the man who had the legion), and they were afraid.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEE** QEWRIOUSIN 2334 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO WAS DEMON-POSSESSED** DAIMONIZOMENON 1139 {V/PNP/ASM} **SITTING** KAOHMENON 2521 {V/PNP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CLOTHED** IMATISMENON 2439 {V/RPP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN HIS RIGHT MIND** SWFRONOUNTA 4993 {V/PAP/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO HAD** ESCHKOTA 2192 {V/RAP/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **LEGION** LEGEWNA 3003 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE AFRAID** EFOBHQHSAN 5399 {V/AOI/3P}

KAI ERCONTAI PROS TON IHSOUN KAI QEWRIOUSIN TON DAIMONIZOMENON KAOHMENON KAI IMATISMENON KAI SWFRONOUNTA TON ESCHKOTA TON LEGEWNA KAI EFOBHQHSAN

Mar 5:16 **And those who saw it related to them how it happened to the man who was demon-possessed, and about the swine.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **RELATED** DIHGHSANTO 1334 {V/ADI/3P} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HOW** PWS 4459 {ADV} **IT HAPPENED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO WAS DEMON-POSSESSED** DAIMONIZOMENW 1139 {V/PNP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SWINE** COIRWN 5519 {N/GPM}

DIHGHSANTO DE AUTOIS OI IDONTES PWS EGENETO TW DAIMONIZOMENW KAI PERI TWN COIRWN



Mar 5:17 **And they began to beg him to depart from their borders.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO BEG** PARAKALEIN 3870 {V/PAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO DEPART** APELQEIN 565 {V/2AAN} **FROM** APO 575 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **BORDERS** ORIWN 3725 {N/GPN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI HRXANTO PARAKALEIN AUTON APELQEIN APO TWN ORIWN AUTWN

Mar 5:18 **And as he entered into the boat, the man who had been demon-possessed besought him that he might be with him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS HE ENTERED** EMBANTOS 1684 {V/2AAP/GSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **THAT** O 3588 {T/NSM} **WHO HAD BEEN DEMON-POSSESSED** DAIMONISQEIS 1139 {V/AOP/NSM} **BESOUGHT** PAREKALEI 3870 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MIGHT BE** H 5600 {V/PXS/3S} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EMBANTOS AUTOU EIS TO PLOION PAREKALEI AUTON O DAIMONISQEIS INA H MET AUTOU

Mar 5:19 **But Jesus did not allow him, but says to him, Go to thy house to thy men, and report to them how much the Lord has done for thee, and was merciful to thee.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THAT** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ALLOWED** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **GO** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THAT** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **TO** PROS 4314 {PREP} **THESE** TOUS 3588 {T/APM} **YOURS** SOUS 4674 {PS/2APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REPORT** ANAGGEILON 312 {V/AAM/2S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HOW MUCH** OSA 3745 {PK/APN} **THAT** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **HAS DONE** PEPOIHKEN 4160 {V/RAI/3S} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS MERCIFUL TO** HLEHSEN 1653 {V/AAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

O DE IHSOUS OUK AFHKEN AUTON ALLA LEGEI AUTW UPAGE EIS TON OIKON SOU PROS TOUS SOUS KAI ANAGGEILON AUTOIS OSA SOI O KURIOS PEPOIHKEN KAI HLEHSEN SE

Mar 5:20 **And he departed, and began to proclaim in Decapolis how much Jesus did for him. And all men marveled.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE DEPARTED** APHLOEN 565 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO PROCLAIM** KHRUSSEIN 2784 {V/PAN} **IN** EN 1722 {PREP} **THAT** TH 3588 {T/DSF} **DECAPOLIS** DEKAPOLEI 1179 {N/DSF} **HOW MUCH** OSA 3745 {PK/APN} **THAT** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **MARVELED** EQAUMAZON 2296 {V/IAI/3P}

KAI APHLOEN KAI HRXATO KHRUSSEIN EN TH DEKAPOLEI OSA EPOIHSEN AUTW O IHSOUS KAI PANTES EQAUMAZON

Mar 5:21 **And when Jesus crossed over again in the boat to the other side, a great multitude gathered to him, and he was near the sea.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THAT** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **WHEN HE CROSSED OVER** DIAPERASANTOS 1276 {V/AAP/GSM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THAT** TW 3588 {T/DSN} **BOAT** PLOIOW 4143 {N/DSN} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OTHER SIDE** PERAN 4008 {ADV} **GREAT** POLUS 4183 {A/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **GATHERED** SUNHCQH 4863 {V/API/3S} **TO** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **NEAR** PARA 3844 {PREP} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF}

KAI DIAPERASANTOS TOU IHSOU EN TW PLOIOW PALIN EIS TO PERAN SUNHCQH OCLOS POLUS EP AUTON KAI HN PARA THN QALASSAN

Mar 5:22 **And behold, one of the synagogue rulers comes, Jairus by name. And having seen him, he falls at his feet,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SYNAGOGUE RULERS** ARCISUNAGWGWN 752 {N/GPM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **JAIROS** IAEIROS 2383 {N/NSM} **BY NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE FALLS** PIPTAI 4098 {V/PNI/3S} **AT** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI IDOU ERCETAI EIS TWN ARCISUNAGWGWN ONOMATI IAEIROS KAI IDWN AUTON PIPTAI PROS TOUS PODAS AUTOU

Mar 5:23 **and besought him much, saying, My little daughter has a terminal condition, so that having come, thou may lay thy hands on her, that she may be saved and will live.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE BESOUGHT** PAREKALEI 3870 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **MUCH** POLLA 4183 {A/APN} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LITTLE DAUGHTER** QUGATRION 2365 {N/NSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **HAS** ECEI 2192 {V/PNI/3S} **TERMINAL** ESCATWS 2079 {ADV} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HAVING COME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **THOU MAY LAY** EPIQHS 2007 {V/2AAS/2S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **ON HER** AUTH 846 {PP/DSF} **THAT** OPWS 3704 {ADV} **SHE MAY BE SAVED** SWQH 4982 {V/APS/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL LIVE** ZHSETAI 2198 {V/FDI/3S}

KAI PAREKALEI AUTON POLLA LEGWN OTI TO QUGATRION MOU ESCATWS ECEI INA ELQWN EPIQHS AUTH TAS CEIRAS OPWS SWQH KAI ZHSETAI

Mar 5:24 **And he went with him, and a great multitude followed him, and they thronged him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WENT** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GREAT** POLUS 4183 {A/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **FOLLOWED** HKOLOUQEI 190 {V/IAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY THROGDED** SUNEQLIBON 4918 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI APHLQEN MET AUTOU KAI HKOLOUQEI AUTW OCLOS POLUS KAI SUNEQLIBON AUTON

Mar 5:25 **And a certain woman, being with an issue of blood twelve years,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **BEING** OUSA 5607 {V/PXP/NSF} **WITH** EN 1722 {PREP} **ISSUE** RUSEI 4511 {N/DSF} **OF BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUT} **YEARS** ETH 2094 {N/NPN}

KAI GUNH TIS OUSA EN RUSEI AIMATOS ETH DWDEKA

Mar 5:26 **and having suffered many things by many physicians, and having spent all of her things, and was helped nothing, but who became worse instead,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SUFFERED** PAQOUSA 3958 {V/2AAP/NSF} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **BY** UPO 5259 {PREP} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPM} **PHYSICIANS** IATRWN 2395 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SPENT** DAPANHSASA 1159 {V/AAP/NSF} **THES** TA 3588 {T/APN} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **OF** PAR 3844 {PREP} **HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS HELPED** WFELHQEISA 5623 {V/APP/NSF} **NOTHING** MHDEN 3367 {A/ASN} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **WHO CAME** ELQOUSA 2064 {V/2AAP/NSF} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WORSE** CEIRON 5501 {A/ASN} **INSTEAD** MALLON 3123 {ADV}

KAI POLLA PAQOUSA UPO POLLWN IATRWN KAI DAPANHSASA TA PAR AUTHS PANTA KAI MHDEN WFELHQEISA ALLA MALLON EIS TO CEIRON ELQOUSA

Mar 5:27 **when she heard about Jesus, having come in the crowd from behind, she touched his garment.**

**WHEN SHE HEARD** AKOUSASA 191 {V/AAP/NSF} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **HAVING COME** ELQOUSA 2064 {V/2AAP/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **CROWD** OCLW 3793 {N/DSM} **FROM BEHIND** OPISOEN 3693 {ADV} **SHE TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **GARMENT** IMATIOU 2440 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

AKOUSASA PERI TOU IHSOU ELQOUSA EN TW OCLW OPISOEN HYATO TOU IMATIOU AUTOU

Mar 5:28 **For she said, If I but touch his garments, I will be healed.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **SHE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **BUT IF** KAN 2579 {COND/C} **I MAY TOUCH** AYWMAI 680 {V/AMS/1S} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **GARMENTS** IMATIWN 2440 {N/GPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **I WILL BE HEALED** SWOHSOMAI 4982 {V/FPI/1S}

ELEGEN GAR OTI KAN TWN IMATIWN AUTOU AYWMAI SWOHSOMAI

Mar 5:29 **And straightaway the flow of her blood was dried up, and she knew in the body that she was healed of her scourge.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THA** H 3588 {T/NSF} **FLOW** PHGH 4077 {N/NSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **BLOOD** AIMATOS 129 {N/GSN} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **WAS DRIED UP** EXHRANQH 3583 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE KNEW** EGNW 1097 {V/2AAI/3S} **IN THE** TW 3588 {T/DSN} **BODY** SWMATI 4983 {N/DSN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **SHE WAS HEALED** IATAI 2390 {V/RPI/3S} **OF** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SCOURGE** MASTIGOS 3148 {N/GSF}

KAI EUQEWS EXHRANQH H PHGH TOU AIMATOS AUTHS KAI EGNW TW SWMATI OTI IATAI APO THS MASTIGOS

Mar 5:30 **And straightaway, Jesus, when he recognized in himself that power went forth from him, having turned around in the crowd, he said, Who touched my garments?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE RECOGNIZED** EPIGNOUS 1921 {V/2AAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **HIMSELF** EAUTW 1438 {PF/3DSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **POWER** DUNAMIN 1411 {N/ASF} **WENT FORTH** EXELOOUSAN 1831 {V/2AAP/ASF} **FROM** EX 1537 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING TURNED AROUND** EPISTRAFEIS 1994 {V/2APP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **CROWD** OCLW 3793 {N/DSM} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **GARMENTS** IMATIWN 2440 {N/GPN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI EUQEWS O IHSOUS EPIGNOUS EN EAUTW THN EX AUTOU DUNAMIN EXELOOUSAN EPISTRAFEIS EN TW OCLW ELEGEN TIS MOU HYATO TWN IMATIWN

Mar 5:31 **And his disciples said to him, Thou see the multitude crowding thee, and thou say, Who touched me?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOU SEE** BLEPEIS 991 {V/PAI/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **CROWDING** SUNQLIBONTA 4918 {V/PAP/ASM} **THESE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU SAY** LEGEIS 3004 {V/PAI/2S} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI ELEGON AUTW OI MAQHTAI AUTOU BLEPEIS TON OCLON SUNQLIBONTA SE KAI LEGEIS TIS MOU HYATO

Mar 5:32 **And he looked around to see the woman who did this thing.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE LOOKED AROUND** PERIEBLEPETO 4017 {V/IMI/3S} **TO SEE** IDEIN 1492 {V/2AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WHO DID** POIHSASAN 4160 {V/AAP/ASF} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN}

KAI PERIEBLEPETO IDEIN THN TOUTO POIHSASAN

Mar 5:33 **But the woman fearing and trembling, knowing what has happened to her, came and fell down before him, and told him all the truth.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **FEARING** FOBHQEISA 5399 {V/AOP/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TREMBLING** TREMOUSA 5141 {V/PAP/NSF} **KNOWING** EIDUIA 1492 {V/RAP/NSF} **WHAT** O 3739 {PR/NSN} **HAS HAPPENED** GEGONEN 1096 {V/2RAI/3S} **TO** EP 1909 {PREP} **HER** AUTH 846 {PP/DSF} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FELL DOWN BEFORE** PROSEPESEN 4363 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TOLD** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ALL** PASAN 3956 {A/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TRUTH** ALHQEIAN 225 {N/ASF}

H DE GUNH FOBHQEISA KAI TREMOUSA EIDUIA O GEGONEN EP AUTH HLOEN KAI PROSEPESEN AUTW KAI EIPEN AUTW PASAN THN ALHQEIAN

Mar 5:34 **And he said to her, Daughter, thy faith has healed thee. Go in peace, and be healthy from thy scourge.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **DAUGHTER** QUGATER 2364 {N/VSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAITH** PISTIS 4102 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAS HEALED** SESWKEN 4982 {V/RAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **GO** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **IN** EIS 1519 {PREP} **PEACE** EIRHNHN 1515 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BE** ISQI 2468 {V/PXM/2S} **HEALTHY** UGIHS 5199 {A/NSF} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SCOURGE** MASTIGOS 3148 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

O DE EIPEN AUTH QUGATER H PISTIS SOU SESWKEN SE UPAGE EIS EIRHNHN KAI ISQI UGIHS APO THS MASTIGOS SOU

Mar 5:35 **While he still spoke, they come from the synagogue ruler saying, Thy daughter died, why still trouble the teacher?**

**OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **WHILE HE SPOKE** LALOUNTOS 2980 {V/PAP/GSM} **THEY COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SYNAGOGUE RULER** ARCISUNAGWGOU 752 {N/GSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **DAUGHTER** QUGATHR 2364 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **STILL** ETI 2089 {ADV} **TRUBLE** SKULLEIS 4660 {V/PAI/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TEACHER** DIDASKALON 1320 {N/ASM}

ETI AUTOU LALOUNTOS ERCONTAI APO TOU ARCISUNAGWGOU LEGONTES OTI H QUGATHR SOU APEQANEN TI ETI SKULLEIS TON DIDASKALON

Mar 5:36 **But straightaway, Jesus, having heard the word spoken, says to the ruler of the synagogue, Fear not, only believe.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **SPOKEN** LALOUMENON 2980 {V/PPP/ASM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **SYNAGOGUE RULER** ARCISUNAGGW 752 {N/DSM} **FEAR** FOBOU 5399 {V/PNM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ONLY** MONON 3440 {ADV} **BELIEVE** PISTEUE 4100 {V/PAM/2S}

O DE IHSOUS EUQEWS AKOUSAS TON LOGON LALOUMENON LEGEI TW ARCISUNAGGW MH FOBOU MONON PISTEUE

Mar 5:37 **And he allowed no man to accompany him except Peter, and James, and John the brother of James.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE ALLOWED** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **NONE** OUDENA 3762 {A/ASM} **TO ACCOMPANY** SUNAKOLOUQHSAI 4870 {V/AAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BROTHER** ADELPHON 80 {N/ASM} **OF JAMES** IAKWBOU 2385 {N/GSM}

KAI OUK AFHKEN OUDENA AUTW SUNAKOLOUQHSAI EI MH PETRON KAI IAKWBON KAI IWANNHN TON ADELPHON IAKWBOU

Mar 5:38 **And he comes to the house of the synagogue ruler, and sees a commotion, much weeping and wailing.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SYNAGOGUE RULER** ARCISUNAGWGOU 752 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEES** QEWREI 2334 {V/PAI/3S} **COMMOTION** OORUBON 2351 {N/ASM} **MUCH** POLLA 4183 {A/APN} **WEEPING** KLAIONTAS 2799 {V/PAP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAILING** ALALAZONTAS 214 {V/PAP/APM}

KAI ERCETAI EIS TON OIKON TOU ARCISUNAGWGOU KAI QEWREI OORUBON KLAIONTAS KAI ALALAZONTAS POLLA

Mar 5:39 **And when he entered in, he says to them, Why do ye make a commotion, and weep? The child did not die, but sleeps.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE ENTERED IN** EISELOWN 1525 {V/2AAP/NSM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **MAKE YE COMMOTION** OORUBEISQE 2350 {V/PP/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WEEP** KLAIETE 2799 {V/PAI/2P} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/NSN} **DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **SLEEPS** KAQEUDEI 2518 {V/PAI/3S}

KAI EISELOWN LEGEI AUTOIS TI OORUBEISQE KAI KLAIETE TO PAIDION OUK APEQANEN ALLA KAQEUDEI

Mar 5:40 **And they ridiculed him. But he, having put them all out, takes the father of the child and the mother and those with him, and enters in where the child was lying.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY RIDICULED** KATEGELWN 2606 {V/IAI/3P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING PUT OUT** EKBALWN 1544 {V/2AAP/NSM} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **HE TAKES** PARALAMBANEI 3880 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **CHILD** PAIDIOU 3813 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ENTERS IN** EISPOREUETAI 1531 {V/PNI/3S} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CHILD** PAIDION 3813 {N/NSN} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **LYING** ANAKEIMENON 345 {V/PNP/NSN}

KAI KATEGELWN AUTOU O DE EKBALWN PANTAS PARALAMBANEI TON PATERA TOU PAIDIOU KAI THN MHTERA KAI TOUS MET AUTOU KAI EISPOREUETAI OPOU HN TO PAIDION ANAKEIMENON

Mar 5:41 **And having taken the child's hand, he says to her, Talitha cumi. Which is, being interpreted, Little girl, I say to thee, awake.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN** KRATHSAS 2902 {V/AAP/NSM} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HAND** CEIROS 5495 {N/GSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **CHILD** PAIDIOU 3813 {N/GSN} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **TALITHA** TALIQA 5008 {ARAM} **CUMI** KOUMI 2891 {ARAM} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BEING INTERPRETED** MEQERMHNEUOMENON 3177 {V/PPP/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LITTLE GIRL** KORASION 2877 {N/NSN} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AWAKE** EGEIRAI 1453 {V/AMM/2S}

KAI KRATHSAS THS CEIROS TOU PAIDIOU LEGEI AUTH TALIQA KOUMI O ESTIN MEQERMHNEUOMENON TO KORASION SOI LEGW EGEIRAI

Mar 5:42 **And straightaway the little girl rose up and walked, for she was twelve years old. And they were amazed with a great amazement.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LITTLE GIRL** KORASION 2877 {N/NSN} **ROSE UP** ANESTH 450 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WALKED** PERIEPATEI 4043 {V/IAI/3S} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **SHE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **YEARS** ETWN 2094 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE ASTONISHED** EXESTHSAN 1839 {V/2AAI/3P} **WITH GREAT** MEGALH 3173 {A/DSF} **AMAZEMENT** EKSTASEI 1611 {N/DSF}

KAI EUQEWS ANESTH TO KORASION KAI PERIEPATEI HN GAR ETWN DWDEKA KAI EXESTHSAN EKSTASEI MEGALH

Mar 5:43 **And he commanded them much that no man should know this. And he said to give her to eat.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMMANDED** DIESTEILATO 1291 {V/AMI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **MUCH** POLLA 4183 {A/APN} **THAT** INA 2443 {CONJ} **NONE** MHDEIS 3367 {A/NSM} **SHOULD KNOW** GNW 1097 {V/2AAS/3S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO GIVE** DOQHNAI 1325 {V/APN} **HER** AUTH 846 {PP/DSF} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN}

KAI DIESTEILATO AUTOIS POLLA INA MHDEIS GNW TOUTO KAI EIPEN DOQHNAI AUTH FAGEIN

Mar 6:1 **And he went out from there, and came into his fatherland, and his disciples follow him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WENT OUT** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FATHERLAND** PATRIDA 3968 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FOLLOW** AKOLOUQOUSIN 190 {V/PAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI EXHLOEN EKEIQEN KAI HLOEN EIS THN PATRIDA AUTOU KAI AKOLOUQOUSIN AUTW OI MAQHTAI AUTOU

Mar 6:2 **And having become sabbath, he began to teach in the synagogue. And many who heard him were astonished, saying, How are these things in this man? and, What is the wisdom that was given to him, and such mighty works happen by his hands?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENOU 1096 {V/2ADP/GSN} **SABBATH** SABBATOU 4521 {N/GSN} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO TEACH** DIDASKEIN 1321 {V/PAN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SYNAGOGUE** SUNAGWGH 4864 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **WHO HEARD** AKOUONTES 191 {V/PAP/NPM} **WERE ASTONISHED** EXEPLHSSONTO 1605 {V/IPI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **HOW?** POEN 4159 {ADV/I} **THESE** TOUTA 5023 {PD/NPN} **IN THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT?** TIS 5101 {PI/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **WISDOM** SOFIA 4678 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **THAT WAS GIVEN** DOQEISA 1325 {V/APP/NSF} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SUCH** TOIAUTAI 5108 {PD/NPF} **MIGHTY WORKS** DUNAMEIS 1411 {N/NPF} **HAPPEN** GINONTAI 1096 {V/PNI/3P} **BY** DIA 1223 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **HANDS** CEIRWN 5495 {N/GPF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI GENOMENOU SABBATOU HRXATO EN TH SUNAGWGH DIDASKEIN KAI POLLOI AKOUONTES EXEPLHSSONTO LEGONTES POEN TOUTW TAUTA KAI TIS H SOFIA H DOQEISA AUTW KAI DUNAMEIS TOIAUTAI DIA TWN CEIRWN AUTOU GINONTAI

Mar 6:3 **Is this not the carpenter, the son of Mary, and brother of James and Joses and Judah and Simon? And are not his sisters here with us? And they were offended by him.**

**IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **CARPENTER** TEKTWN 5045 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF MARIAM** MARIAS 3137 {N/GSF} **AND** DE 1161 {CONJ} **BROTHER** ADELFOU 80 {N/NSM} **OF JAMES** IAKWBOU 2385 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOSES** IWSH 2499 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF JUDAH** IOUDA 2455 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIMON** SIMWNOS 4613 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SISTERS** ADELFAI 79 {N/NPF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HERE** WDE 5602 {ADV} **WITH** PROS 4314 {PREP} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE OFFENDED** ESKANDALIZONTO 4624 {V/IPI/3P} **BY** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

OUK OUTOS ESTIN O TEKTWN O UIOS MARIAS ADELFOU DE IAKWBOU KAI IWSH KAI IOUDA KAI SIMWNOS KAI OUK EISIN AI ADELFAI AUTOU WDE PROS HMAS KAI ESKANDALIZONTO EN AUTW

Mar 6:4 **But Jesus said to them, A prophet is not without honor, except in his fatherland, and among his kin, and in his house.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WITHOUT HONOR** ATIMOS 820 {A/NSM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FATHERLAND** PATRIDI 3968 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AMONG** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **RELATED** SUGGENESIN 4773 {A/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ELEGEN DE AUTOIS O IHSOUS OTI OUK ESTIN PROFHTHS ATIMOS EI MH EN TH PATRIDI AUTOU KAI EN TOIS SUGGENESIN KAI EN TH OIKIA AUTOU

Mar 6:5 **And he could do no mighty work there, none, except having laid his hands upon a few feeble men he healed them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WAS HE ABLE** HDUNATO 1410 {V/INI/3S/ATT} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN} **MIGHTY WORK** DUNAMIN 1411 {N/ASF} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **NONE** OUDEMIAN 3762 {A/ASF} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING LAID** EPIQIEIS 2007 {V/2AAP/NSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **ON FEW** OLIGOIS 3641 {A/DPM} **Feeble** ARRWSTOIS 732 {A/DPM} **HE HEALED** EQERAPEUSEN 2323 {V/AAI/3S}

KAI OUK HDUNATO EKEI OUDEMIAN DUNAMIN POIHSAI EI MH OLIGOIS ARRWSTOIS EPIQIEIS TAS CEIRAS EQERAPEUSEN

Mar 6:6 **And he marveled because of their unbelief. And he went around the villages teaching.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE MARVELED** EQAUMAZEN 2296 {V/IAI/3S} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **UNBELIEF** APISTIAN 570 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WENT** PERIHGEN 4013 {V/IAI/3S} **AROUND** KUKLW 2945 {N/DSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **VILLAGES** KWMMAS 2968 {N/APF} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM}

KAI EQAUMAZEN DIA THN APISTIAN AUTWN KAI PERIHGEN TAS KWMMAS KUKLW DIDASKWN

Mar 6:7 **And he summons the twelve, and began to send them forth in pairs. And he gave them authority over the unclean spirits.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SUMMONS** PROSKALEITAI 4341 {V/PNI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO SEND FORTH** APOSTELLEIN 649 {V/PAN} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE GAVE** EDIDOU 1325 {V/IAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AUTHORITY OVER** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **UNCLEAN** AKAQARTWN 169 {A/GPN} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **SPIRITS** PNEUMATWN 4151 {N/GPN}

KAI PROSKALEITAI TOUS DWDEKA KAI HRXATO AUTOUS APOSTELLEIN DUO DUO KAI EDIDOU AUTOIS EXOUSIAN TWN PNEUMATWN TWN AKAQARTWN

Mar 6:8 **And he commanded them that they should take up nothing for the way, except only a staff—no scrip, no bread, no copper in the belt—**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMMANDED** PARHGGEILEN 3853 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY SHOULD TAKE UP** AIRWSIN 142 {V/PAS/3P} **NOTHING** MHDEN 3367 {A/ASN} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THEY WAY** ODON 3598 {N/ASF} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ONLY** MONON 3440 {ADV} **STAFF** RABDON 4464 {N/ASF} **NO** MH 3361 {PRT/N} **SCRIP** PHRAN 4082 {N/ASF} **NO** MH 3361 {PRT/N} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **NO** MH 3361 {PRT/N} **COPPER** CALKON 5475 {N/ASM} **IN** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BELT** ZWNHN 2223 {N/ASF}

KAI PARHGGEILEN AUTOIS INA MHDEN AIRWSIN EIS ODON EI MH RABDON MONON MH PHRAN MH ARTON MH EIS THN ZWNHN CALKON

Mar 6:9 **but shod with sandals, and, Do not wear two coats.**

**BUT** ALL 235 {CONJ} **SHOD WITH** UPODEDEMEOUS 5265 {V/RPP/APM} **SANDALS** SANDALIA 4547 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WEAR** ENDUSHSQE 1746 {V/AMS/2P} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **COATS** CITWNAS 5509 {N/APM}

ALL UPODEDEMEOUS SANDALIA KAI MH ENDUSHSQE DUO CITWNAS

Mar 6:10 **And he said to them, Wherever ye enter into a house, lodge there until ye depart from there.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **EVER** EAN 1437 {COND} **YE ENTER** EISELOQTE 1525 {V/2AAS/2P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **LODGE** MENETE 3306 {V/PAM/2P} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **YE DEPART** EXELOQTE 1831 {V/2AAS/2P} **FROM** **THERE** EKEIQEN 1564 {ADV}

KAI ELEGEN AUTOIS OPOU EAN EISELOQTE EIS OIKIAN EKEI MENETE EWS AN EXELOQTE EKEIQEN

Mar 6:11 **And as many as might not receive you nor hear you, as ye depart from there, shake off the dust under your feet for a testimony to them. Truly I say to you, it will be more tolerable for Sodom or Gomorrah in the day of judgment than for that city.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AS MANY AS** OSOI 3745 {PK/NPM} **EVER** AN 302 {PRT} **MIGHT RECEIVE** DEXWNTAI 1209 {V/ADS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **HEAR** AKOUSWSIN 191 {V/AAS/3P} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AS DEPARTING** EKPOREUOMENOI 1607 {V/PNP/NPM} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **SHAKE OFF** EKTINAXATE 1621 {V/AAM/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **DUST** COUN 5522 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **UNDER** UPOKATW 5270 {ADV} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FEET** PODWN 4228 {N/GPM} **OF** **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **FOR** EIS 1519 {PREP} **TESTIMONY** MARTURION 3142 {N/ASN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **MORE TOLERABLE** ANEKTOTERON 414 {A/NSN/C} **FOR SODOM** SODOMOIS 4670 {N/DPN} **OR** H 2228 {PRT} **GOMORRAH** GOMORROIS 1116 {N/DPN} **IN** EN 1722 {PREP} **DAY** HMEERA 2250 {N/DSF} **OF JUDGMENT** KRISEWS 2920 {N/GSF} **THAN** H 2228 {PRT} **FOR THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **CITY** POLEI 4172 {N/DSF}

KAI OSOI AN MH DEXWNTAI UMAS MHDE AKOUSWSIN UMWN EKPOREUOMENOI EKEIQEN EKTINAXATE TON COUN TON UPOKATW TWN PODWN UMWN EIS MARTURION AUTOIS AMHN LEGW UMIN ANEKTOTERON ESTAI SODOMOIS H GOMORROIS EN HMEERA KRISEWS H TH POLEI EKEINH

Mar 6:12 **And having departed, they preached that men should repent.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING DEPARTED** EXELOQNTES 1831 {V/2AAP/NPM} **THEY PREACHED** EKHRUSSON 2784 {V/IAI/3P} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY SHOULD REPENT** METANOHSWSIN 3340 {V/AAS/3P}

KAI EXELOQNTES EKHRUSSON INA METANOHSWSIN

Mar 6:13 **And they cast out many demons, and anointed many feeble men with olive oil, and healed them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CAST OUT** EXEBALLON 1544 {V/IAI/3P} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ANOINTED** HLEIFON 218 {V/IAI/3P} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM} **FEEBLE** ARRWSTOUS 732 {A/APM} **WITH OLIVE OIL** ELAIW 1637 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HEALED** EQERAPEUON 2323 {V/IAI/3P}

KAI DAIMONIA POLLA EXEBALLON KAI HLEIFON ELAIW POLLOUS ARRWSTOUS KAI EQERAPEUON



Mar 6:14 **And king Herod heard, for his name had become well known. And he said, John, the man who immerses, was raised from the dead, and because of this the powers work in him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **HEARD** HKOUSEN 191 {V/AAI/3S} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **WELL KNOWN** FANERON 5318 {A/NSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO IMMERSES** BAPTIZWN 907 {V/PAP/NSM} **WAS RAISED** HGEROH 1453 {V/API/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **POWERS** DUNAMEIS 1411 {N/NPF} **WORK** ENERGOUSIN 1754 {V/PAI/3P} **IN** EN 1722 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI HKOUSEN O BASILEUS HRWDHS FANERON GAR EGENETO TO ONOMA AUTOU KAI ELEGEN OTI IWANNHS O BAPTIZWN EK NEKRWN HGEROH KAI DIA TOUTO ENERGOUSIN AI DUNAMEIS EN AUTW

Mar 6:15 **Others said, He is Elijah, and others said, He is a prophet, like one of the prophets.**

**OTHER** ALLOI 243 {A/NPM} **SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **OTHER** ALLOI 243 {A/NPM} **SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM} **LIKE** WS 5613 {ADV} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM}

ALLOI ELEGEN OTI HLIAS ESTIN ALLOI DE ELEGEN OTI PROFHTHS ESTIN WS EIS TWN PROFHTWN

Mar 6:16 **But Herod, when he heard, said, This is John whom I beheaded. He was raised from the dead.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **BEHEADED** APEKEFALISA 607 {V/AAI/1S} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **WAS RAISED** HGEROH 1453 {V/API/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM}

AKOUSAS DE O HRWDHS EIPEN OTI ON EGW APEKEFALISA IWANNHN OUTOS ESTIN AUTOS HGEROH EK NEKRWN

Mar 6:17 **For Herod himself having sent forth, he arrested John, and bound him in prison because of Herodias, his brother Philip's wife, because he married her.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **HAVING SENT FORTH** APOSTEILAS 649 {V/AAP/NSM} **HE ARRESTED** EKRATSEN 2902 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BOUND** EDHSEN 1210 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **PRISON** FULAKH 5438 {N/DSF} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **HERODIAS** HRWDIADA 2266 {N/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **OF PHILIP** FILIPPOU 5376 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **BROTHER** ADELFOU 80 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HE MARRIED** EGAMHSEN 1060 {V/AAI/3S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF}

AUTOS GAR O HRWDHS APOSTEILAS EKRATSEN TON IWANNHN KAI EDHSEN AUTON EN FULAKH DIA HRWDIADA THN GUNAICA FILIPPOU TOU ADELFOU AUTOU OTI AUTHN EGAMHSEN

Mar 6:18 **For John said to Herod, It is not permitted for thee to have thy brother's wife.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **HEROD** HRWDH 2264 {N/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IS IT PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **TO HAVE** ECEIN 2192 {V/PAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **BROTHER** ADELFOU 80 {N/GSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

ELEGEN GAR O IWANNHS TW HRWDH OTI OUK EXESTIN SOI ECEIN THN GUNAICA TOU ADELFOU SOU

Mar 6:19 **And Herodias was resentful toward him, and wanted to kill him. And she could not,**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HERODIAS** HRWDIAS 2266 {N/NSF} **WAS RESENTFUL** ENEICEN 1758 {V/IAI/3S} **TOWARD HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WANTED** HOELEN 2309 {V/IAI/3S} **TO KILL** APOKTEINAI 615 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WAS SHE ABLE** HDUNATO 1410 {V/INI/3S/ATT}

H DE HRWDIAS ENEICEN AUTW KAI HOELEN AUTON APOKTEINAI KAI OUK HDUNATO

Mar 6:20 **for Herod feared John, knowing him to be a righteous and holy man, and he protected him. And having heard of him—the many things he was doing—he even heard of him gladly.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **FEARED** EFOBEITO 5399 {V/INI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **KNOWING** EIDWS 1492 {V/RAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **RIGHTEOUS** DIKAION 1342 {A/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOLY** AGION 40 {A/ASM} **MAN** ANDRA 435 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE PROTECTED** SUNETHREI 4933 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE WAS DOING** EPOIEI 4160 {V/IAI/3S} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **HE HEARD** HKOUEEN 191 {V/IAI/3S} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **GLADLY** HDEWS 2234 {ADV}

O GAR HRWDHS EFOBEITO TON IWANNHN EIDWS AUTON ANDRA DIKAION KAI AGION KAI SUNETHREI AUTON KAI AKOUSAS AUTOU POLLA EPOIEI KAI HDEWS AUTOU HKOUEEN

Mar 6:21 **And having become a convenient day, when Herod on his birthday made a dinner for his chiefs, and the high captains, and the leading men of Galilee,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **CONVENIENT** EUKAIROU 2121 {A/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **HEROD** HRWDHS 2264 {N/NSM} **ON THES** TOIS 3588 {T/DPN} **BIRTHDAYS** GENESIOIS 1077 {N/DPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **MADE** EPOIEI 4160 {V/IAI/3S} **DINNER** DEIPNON 1173 {N/ASN} **FOR THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **CHIEFS** MEGISTASIN 3175 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HIGH CAPTAINS** CILIARCOIS 5506 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **LEADING** PRWTOIS 4413 {A/DPM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF}

KAI GENOMENHS HMERAS EUKAIROU OTE HRWDHS TOIS GENESIOIS AUTOU DEIPNON EPOIEI TOIS MEGISTASIN AUTOU KAI TOIS CILIARCOIS KAI TOIS PRWTOIS THS GALILAIAS

Mar 6:22 **and the daughter of her (of Herodias) having come in and danced, and having pleased Herod and those who sat with the king, he said to the maiden, Ask of me whatever thou may want, and I will give to thee.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THS 3588 {T/GSF} **DAUGHTER** QUGATROS 2364 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HERODIAS** HRWDIADOS 2266 {N/GSF} **HAVING COME IN** EISELOOUSHS 1525 {V/2AAP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING DANCED** ORCHSAMENHS 3738 {V/ADP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING PLEASED** ARESASHS 700 {V/AAP/GSF} **THO** TW 3588 {T/DSM} **HEROD** HRWDH 2264 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO SAT WITH** SUNANAKEIMENOIS 4873 {V/PNP/DPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THE** TW 3588 {T/DSN} **MAIDEN** KORASIW 2877 {N/DSN} **ASK** AITHSON 154 {V/AAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **THOU MAY WANT** QELHS 2309 {V/PAS/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I WILL GIVE** DSW 1325 {V/FAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

KAI EISELOOUSHS THS QUGATROS AUTHS THS HRWDIADOS KAI ORCHSAMENHS KAI ARESASHS TW HRWDH KAI TOIS SUNANAKEIMENOIS EIPEN O BASILEUS TW KORASIW AITHSON ME O EAN QELHS KAI DSW SOI

Mar 6:23 **And he swore to her, Whatever thou may ask of me, I wJiJll give to thee, as much as half of my kingdom.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SWORE** WMOSEN 3660 {V/AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **THOU MAY ASK** AITHSHS 154 {V/AAS/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **I WILL GIVE** DWSW 1325 {V/FAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AS MUCH AS** EWS 2193 {CONJ} **HALF** HMISOUS 2255 {A/GSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI WMOSEN AUTH OTI O EAN ME AITHSHS DWSW SOI EWS HMISOUS THS BASILEIAS MOU

Mar 6:24 **And having gone out, she said to her mother, What shall I ask? And she said, The head of John the immerser.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HAVING GONE OUT** EXELQOUSA 1831 {V/2AAP/NSF} **SHE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **MOTHER** MHTRI 3384 {N/DSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **SHALL I ASK** AITHSOMAI 154 {V/AMS/1S} **AND** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IMMERSER** BAPTISTOU 910 {N/GSM}

H DE EXELQOUSA EIPEN TH MHTRI AUTHS TI AITHSOMAI H DE EIPEN THN KEFALHN IWANNOU TOU BAPTISTOU

Mar 6:25 **And having come in straightaway with haste to the king, she asked, saying, I want that thou may give me, of it on a platter, the head of John the immerser.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME IN** EISELQOUSA 1525 {V/2AAP/NSF} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **WITH** META 3326 {PREP} **HASTE** SPOUDHS 4710 {N/GSF} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **KING** BASILEA 935 {N/ASM} **SHE ASKED** HTHSATO 154 {V/AMI/3S} **SAYING** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **I WANT** QELW 2309 {V/PAI/1S} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THOU MAY GIVE** DWS 1325 {V/2AAS/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **OF** EX 1537 {PREP} **IT** AUTHS 846 {PP/GSF} **ON** EPI 1909 {PREP} **PLATTER** PINAKI 4094 {N/DSF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **IMMERSER** BAPTISTOU 910 {N/GSM}

KAI EISELQOUSA EUQEWS META SPOUDHS PROS TON BASILEA HTHSATO LEGOUSA QELW INA MOI DWS EX AUTHS EPI PINAKI THN KEFALHN IWANNOU TOU BAPTISTOU

Mar 6:26 **And the king, who became exceeding sorry, did not want to refuse her because of the oaths, and of those dining together.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **WHO BECAME** GENOMENOS 1096 {V/2ADP/NSM} **EXCEEDINGLY SORRY** PERILUPOS 4036 {A/NSM} **WANTED** HOELHSEN 2309 {V/AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO REFUSE** AQETHSAI 114 {V/AAN} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **OATHS** ORKOUS 3727 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DINING TOGETHER** SUNANAKEIMENOUS 4873 {V/PNP/APM}

KAI PERILUPOS GENOMENOS O BASILEUS DIA TOUS ORKOUS KAI TOUS SUNANAKEIMENOUS OUK HOELHSEN AUTHN AQETHSAI

Mar 6:27 **And straightaway having sent an executioner, the king commanded his head to be brought. And having departed, he beheaded him in the prison,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HAVING SENT** APOSTEILAS 649 {V/AAP/NSM} **EXECUTIONER** SPEKOULATORA 4688 {N/ASM} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **COMMANDED** EPETAXEN 2004 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO BE BROUGHT** ENECOHNAI 5342 {V/APN} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING DEPARTED** APELOWN 565 {V/2AAP/NSM} **HE BEHEADED** APEKEFALISEN 607 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **PRISON** FULAKH 5438 {N/DSF}

KAI EUQEWS APOSTEILAS O BASILEUS SPEKOULATORA EPETAXEN ENECOHNAI THN KEFALHN AUTOU O DE APELOWN APEKEFALISEN AUTON EN TH FULAKH

Mar 6:28 **and brought his head on a platter, and gave it to the maiden. And the maiden gave it to her mother.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **BROUGHT** HNEGKEN 5342 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **PLATTER** PINAKI 4094 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **TO THE** TW 3588 {T/DSN} **MAIDEN** KORASIW 2877 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **MAIDEN** KORASION 2877 {N/NSN} **GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **MOTHER** MHTRI 3384 {N/DSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

KAI HNEGKEN THN KEFALHN AUTOU EPI PINAKI KAI EDWKEN AUTHN TW KORASIW KAI TO KORASION EDWKEN AUTHN TH MHTRI AUTHS

Mar 6:29 **And when his disciples heard, they came and took up his corpse, and laid it in a sepulcher.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THEY CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TOOK UP** HRAN 142 {V/AAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CORPSE** PTWMA 4430 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LAI** EQHKAN 5087 {V/AAI/3P} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **SEPULCHER** MNHMEIW 3419 {N/DSN}

KAI AKOUSANTES OI MAQHTAI AUTOU HLOON KAI HRAN TO PTWMA AUTOU KAI EQHKAN AUTO EN MNHMEIW

Mar 6:30 **And the apostles gather together to Jesus, and reported all to him, and how many things they did, and how many things they taught.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **APOSTLES** APOSTOLOI 652 {N/NPM} **GATHER TOGETHER** SUNAGONTAI 4863 {V/PI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REPORTED** APHGGEILAN 518 {V/AAI/3P} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW MANY THINGS** OSA 3745 {PK/APN} **THEY DID** EPOIHSAN 4160 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW MANY THINGS** OSA 3745 {PK/APN} **THEY TAUGHT** EDIDAXAN 1321 {V/AAI/3P}

KAI SUNAGONTAI OI APOSTOLOI PROS TON IHSOUN KAI APHGGEILAN AUTW PANTA KAI OSA EPOIHSAN KAI OSA EDIDAXAN

Mar 6:31 **And he said to them, Come ye yourselves in private into a desolate place, and rest a while. For there were many coming and going, and they had no opportunity even to eat.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **COME** DEUTE 1205 {V/AAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **YOURSELVES** AUTOI 846 {PT/NPM} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **DESOLATE** ERHMON 2048 {A/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REST** ANAPAUESQE 373 {V/PMM/2P} **LITTLE** OLIGON 3641 {ADV} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THERE WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **COMING** ERCOMENOI 2064 {V/PNP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **GOING** UPAGONTES 5217 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY HAD OPPORTUNITY** EUKAIRON 2119 {V/IAI/3P} **NOT EVEN** OUDE 3761 {ADV} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN}

KAI EIPEN AUTOIS DEUTE UMEIS AUTOI KAT IDIAN EIS ERHMON TOPON KAI ANAPAUESQE OLIGON HSAN GAR OI ERCOMENOI KAI OI UPAGONTES POLLOI KAI OUDE FAGEIN EUKAIRON

Mar 6:32 **And they departed in the boat to a desolate place in private.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY DEPARTED** APHLOON 565 {V/2AAI/3P} **IN THE** TW 3588 {T/DSN} **BOAT** PLOIW 4143 {N/DSN} **TO** EIS 1519 {PREP} **DESOLATE** ERHMON 2048 {A/ASM} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF}

KAI APHLOON EIS ERHMON TOPON TW PLOIW KAT IDIAN

Mar 6:33 **And they saw them going. And many recognized him, and ran together on foot there from all the cities. And they went before them, and came together to him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **GOING** UPAGONTAS 5217 {V/PAP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **RECOGNIZED** EPEGNWSAN 1921 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RAN TOGETHER** SUNEDRAMON 4936 {V/2AAI/3P} **ON FOOT** PEZH 3979 {ADV} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **FROM** APO 575 {PREP} **ALL** PASWN 3956 {A/GPF} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **CITIES** POLEWN 4172 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WENT BEFORE** PROHLQON 4281 {V/2AAI/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAME TOGETHER** SUNHLQON 4905 {V/2AAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EIDON AUTOUS UPAGONTAS KAI EPEGNWSAN AUTON POLLOI KAI PEZH APO PASWN TWN POLEWN SUNEDRAMON EKEI KAI PROHLQON AUTOUS KAI SUNHLQON PROS AUTON

Mar 6:34 **And Jesus having come out, he saw a great multitude. And he felt compassion toward them, because they were as sheep not having a shepherd. And he began to teach them many things.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING COME OUT** EXELQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **GREAT** POLUN 4183 {A/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE FELT COMPASSION** ESPLAGCNISQH 4697 {V/AOI/3S} **TOWARD** EP 1909 {PREP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **AS** WS 5613 {ADV} **SHEEP** PROBATA 4263 {N/NPN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING** ECONTA 2192 {V/PAP/NPN} **SHEPHERD** POIMENA 4166 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO TEACH** DIDASKEIN 1321 {V/PAN} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **MANY** POLLA 4183 {A/APN}

KAI EXELQWN EIDEN O IHSOUS POLUN OCLON KAI ESPLAGCNISQH EP AUTOIS OTI HSAN WS PROBATA MH ECONTA POIMENA KAI HRXATO DIDASKEIN AUTOUS POLLA

Mar 6:35 **And now many an hour having come to pass, his disciples having come to him, they say, The place is desolate, and it is now many an hour.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **NOW** HDH 2235 {ADV} **MANY** POLLHS 4183 {A/GSF} **HOUR** WRAS 5610 {N/GSF} **HAVING COME TO PASS** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING COME** PROSELQONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PLACE** TOPOS 5117 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **DESOLATE** ERHMOS 2048 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOW** HDH 2235 {ADV} **MANY** POLLH 4183 {A/NSF} **HOUR** WRA 5610 {N/NSF}

KAI HDH WRAS POLLHS GENOMENHS PROSELQONTES AUTW OI MAQHTAI AUTOU LEGOUSIN OTI ERHMOS ESTIN O TOPOS KAI HDH WRA POLLH

Mar 6:36 **Send them away, so that after going into the fields and villages around, they may buy loaves for themselves, for they do not have what they may eat.**

**SEND AWAY** APOLUSON 630 {V/AAM/2S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **AFTER GOING** APELQONTES 565 {V/2AAP/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FIELDS** AGROUS 68 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **VILLAGES** KWMMAS 2968 {N/APF} **AROUND** KUKLW 2945 {N/DSM} **THEY MAY BUY** AGORASWSIN 59 {V/AAS/3P} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **FOR THEMSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEY MAY EAT** FAGWSIN 5315 {V/2AAS/3P}

APOLUSON AUTOUS INA APELQONTES EIS TOUS KUKLW AGROUS KAI KWMMAS AGORASWSIN EAUTOIS ARTOUS TI GAR FAGWSIN OUK ECOUSIN

Mar 6:37 **But having answered, he said to them, Give ye them to eat. And they say to him, After departing, shall we buy loaves of two hundred denarii, and give them to eat?**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **GIVE** DOTE 1325 {V/2AAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AFTER DEPARTING** APELOONTES 565 {V/2AAP/NPM} **SHALL WE BUY** AGORASWMEN 59 {V/AAS/1P} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **OF TWO HUNDRED** DIAKOSIWN 1250 {N/GPN} **DENARII** DHNARIWN 1220 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GIVE** DWMEN 1325 {V/2AAS/1P} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TO EAT** FAGEIN 5315 {V/2AAN}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS DOTE AUTOIS UMEIS FAGEIN KAI LEGOUSIN AUTW APELOONTES AGORASWMEN DHNARIWN DIAKOSIWN ARTOUS KAI DWMEN AUTOIS FAGEIN

Mar 6:38 **And he says to them, How many loaves have ye? Go and see. And when they knew, they say, Five, and two fishes.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HOW MANY?** POSOUS 4214 {PQ/APM} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **HAVE YE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **GO** UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEE** IDETE 1492 {V/2AAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY KNEW** GNONTES 1097 {V/2AAP/NPM} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **FISHES** ICQUAS 2486 {N/APM}

O DE LEGEI AUTOIS POSOUS ARTOUS ECETE UPAGETE KAI IDETE KAI GNONTES LEGOUSIN PENTE KAI DUO ICQUAS

Mar 6:39 **And he commanded them to sit down, all by companies upon the green grass.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMMANDED** EPETAXEN 2004 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TO SIT DOWN** ANAKLINAI 347 {V/AAN} **ALL** PANTAS 3956 {A/APM} **COMPANIES** SUMPOSIA 4849 {N/APN} **COMPANIES** SUMPOSIA 4849 {N/APN} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **GREEN** CLWRW 5515 {A/DSM} **GRASS** CORTW 5528 {N/DSM}

KAI EPETAXEN AUTOIS ANAKLINAI PANTAS SUMPOSIA SUMPOSIA EPI TW CLWRW CORTW

Mar 6:40 **And they sat down in groups, by hundreds and by fifties.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SAT DOWN** ANEPESON 377 {V/2AAI/3P} **GROUPS** PRASIAI 4237 {N/NPF} **GROUPS** PRASIAI 4237 {N/NPF} **BY** ANA 303 {PREP} **HUNDRED** EKATON 1540 {N/NUI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BY** ANA 303 {PREP} **FIFTY** PENTHKONTA 4004 {N/NUI}

KAI ANEPESON PRASIAI PRASIAI ANA EKATON KAI ANA PENTHKONTA

Mar 6:41 **And after taking the five loaves and the two fishes, having looked up to heaven, he blessed, and broke the loaves in pieces, and he gave to the disciples so that they might set before them. And he distributed the two fishes to them all.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER TAKING** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **FISHES** ICQUAS 2486 {N/APM} **HAVING LOOKED UP** ANABLEYAS 308 {V/AAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM} **HE BLESSED** EULOGHSEN 2127 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BROKE IN PIECES** KATEKLASEN 2622 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GAVE** EDIDOU 1325 {V/IAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT SET BEFORE** PARAQWSIN 3908 {V/2AAS/3P} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE DISTRIBUTED** EMERISEN 3307 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **FISHES** ICQUAS 2486 {N/APM} **TO ALL** PASIN 3956 {A/DPM}

KAI LABWN TOUS PENTE ARTOUS KAI TOUS DUO ICQUAS ANABLEYAS EIS TON OURANON EULOGHSEN KAI KATEKLASEN TOUS ARTOUS KAI EDIDOU TOIS MAQHTAIS AUTOU INA PARAQWSIN AUTOIS KAI TOUS DUO ICQUAS EMERISEN PASIN

Mar 6:42 **And they all ate, and were filled.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THEY ATE** EFAGON 5315 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE FILLED** ECORTASQHSAN 5526 {V/API/3P}

KAI EFAGON PANTES KAI ECORTASQHSAN

Mar 6:43 **And they took up fragments, twelve baskets full, and from the fishes.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY TOOK UP** HRAN 142 {V/AAI/3P} **FRAGMENTS** KLASMATWN 2801 {N/GPN} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **BASKETS** KOFINOUS 2894 {N/APM} **FULL** PLHREIS 4134 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FISHES** ICQUWN 2486 {N/GPM}

KAI HRAN KLASMATWN DWDEKA KOFINOUS PLHREIS KAI APO TWN ICQUWN

Mar 6:44 **And those who ate the loaves were five thousand men.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ATE** FAGONTES 5315 {V/2AAP/NPM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **FIVE THOUSAND** PENTAKISCILIOI 4000 {N/NPM} **MEN** ANDRES 435 {N/NPM}

KAI HSAN OI FAGONTES TOUS ARTOUS PENTAKISCILIOI ANDRES

Mar 6:45 **And straightaway he compelled his disciples to enter into the boat, and to go ahead to the other side, to Bethsaida, while he himself would send the crowd away.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HE COMPELLED** HNAGKASEN 315 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **TO ENTER** EMBHNAI 1684 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO GO AHEAD** PROAGEIN 4254 {V/PAN} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OTHER SIDE** PERAN 4008 {ADV} **TO** PROS 4314 {PREP} **BETHSAIDA** BHQSAIDAN 966 {N/PRI} **WHILE** EWS 2193 {CONJ} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **HE WOULD SEND AWAY** APOLUSH 630 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROWD** OCLON 3793 {N/ASM}

KAI EUQEWS HNAGKASEN TOUS MAQHTAS AUTOU EMBHNAI EIS TO PLOION KAI PROAGEIN EIS TO PERAN PROS BHQSAIDAN EWS AUTOS APOLUSH TON OCLON

Mar 6:46 **And after sending them away, he departed onto the mountain to pray.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER SENDING AWAY** APOTAXAMENOS 657 {V/AMP/NSM} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HE DEPARTED** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **TO PRAY** PROSEUXASQAI 4336 {V/ADN}

KAI APOTAXAMENOS AUTOIS APHLQEN EIS TO OROS PROSEUXASQAI

Mar 6:47 **And having become evening, the boat was in the midst of the sea, and he alone on the land.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BOAT** PLOION 4143 {N/NSN} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **SEA** QALASSHS 2281 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **ALONE** MONOS 3441 {A/NSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **LAND** GHS 1093 {N/GSF}

KAI OYIAS GENOMENHS HN TO PLOION EN MESW THS QALASSHS KAI AUTOS MONOS EPI THS GHS

Mar 6:48 **And he saw them toiling in rowing, for the wind was against them. And about the fourth watch of the night he comes to them, walking on the sea, and wanted to passed by them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **TOILING** BASANIZOMENOUS 928 {V/PPP/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TO ROW** ELAUNEIN 1643 {V/PAN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WIND** ANEMOS 417 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **AGAINST** ENANTIOS 1727 {A/NSM} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **FOURTH** TETARTHN 5067 {A/ASF} **WATCH** FULAKHN 5438 {N/ASF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **NIGHT** NUKTOS 3571 {N/GSF} **HE COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WALKING** PERIPATWN 4043 {V/PAP/NSM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SEA** QALASSHS 2281 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WANTED** HOELEN 2309 {V/IAI/3S} **TO PASS BY** PARELOEIN 3928 {V/2AAN} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI EIDEN AUTOUS BASANIZOMENOUS EN TW ELAUNEIN HN GAR O ANEMOS ENANTIOS AUTOIS KAI PERI TETARTHN FULAKHN THS NUKTOS ERCETAI PROS AUTOUS PERIPATWN EPI THS QALASSHS KAI HOELEN PARELOEIN AUTOUS

Mar 6:49 **But they, when they saw him walking on the sea, supposed it to be a ghost, and they cried out.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHEN THEY SAW** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WALKING** PERIPATOUNTA 4043 {V/PAP/ASM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **SEA** QALASSHS 2281 {N/GSF} **THEY SUPPOSED** EDOXAN 1380 {V/AAI/3P} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **GHOST** FANTASMA 5326 {N/NSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CRIED OUT** ANEKRAKAN 349 {V/AAI/3P}

OI DE IDONTES AUTON PERIPATOUNTA EPI THS QALASSHS EDOXAN FANTASMA EINAI KAI ANEKRAKAN

Mar 6:50 **For they all saw him, and were troubled. And straightaway he spoke with them, and says to them, Cheer up. It is I, fear not.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THEY SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE TROUBLED** ETARACQHSAN 5015 {V/API/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HE SPOKE** ELALHSEN 2980 {V/AAI/3S} **WITH** MET 3326 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **CHEER UP** QARSEITE 2293 {V/PAM/2P} **IT IS** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **FEAR** FOBEISQE 5399 {V/PNM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

PANTES GAR AUTON EIDON KAI ETARACQHSAN KAI EUQEWS ELALHSEN MET AUTWN KAI LEGEI AUTOIS QARSEITE EGW EIMI MH FOBEISQE

Mar 6:51 **And he went up to them into the boat, and the wind ceased. And they were exceedingly amazed in themselves, extraordinarily so. And they wondered,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WENT UP** ANEBH 305 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WIND** ANEMOS 417 {N/NSM} **CEASED** EKOPASEN 2869 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE AMAZED** EXISTANTO 1839 {V/IMI/3P} **EXCEEDINGLY** LIAN 3029 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/3DPM} **OF** EK 1537 {PREP} **EXTRAORDINARY** PERISSOU 4053 {A/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WONDERED** EQAUMAZON 2296 {V/IAI/3P}

KAI ANEBH PROS AUTOUS EIS TO PLOION KAI EKOPASEN O ANEMOS KAI LIAN EK PERISSOU EN EAUTOIS EXISTANTO KAI EQAUMAZON

Mar 6:52 **for they did not understand about the loaves, for their heart was hardened.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY UNDERSTOOD** SUNHKAN 4920 {V/AAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ABOUT** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **LOAVES** ARTOIS 740 {N/DPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/NSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **HARDENED** PEPWRWMENH 4456 {V/RPP/NSF}

OU GAR SUNHKAN EPI TOIS ARTOIS HN GAR AUTWN H KARDIA PEPWRWMENH



Mar 6:53 **And having crossed over, they came to the land of Gennesaret, and moored to the shore.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING CROSSED OVER** DIAPERASANTES 1276 {V/AAP/NPM} **THEY CAME** HLQON 2064 {V/2AAI/3P} **INTO** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LAND** GHN 1093 {N/ASF} **GENNESARET** GENNHSARET 1082 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MOORED TO THE SHORE** PROSWRMISQHSAN 4358 {V/API/3P}

KAI DIAPERASANTES HLQON EPI THN GHN GENNHSARET KAI PROSWRMISQHSAN

Mar 6:54 **And when they came out of the boat, straightaway, having recognized him,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHEN THEY CAME OUT** EXELOQNTWN 1831 {V/2AAP/GPM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **BOAT** PLOIOU 4143 {N/GSN} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HAVING RECOGNIZED** EPIGNONTES 1921 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EXELOQNTWN AUTWN EK TOU PLOIOU EUQEWS EPIGNONTES AUTON

Mar 6:55 **after running around that whole region around, they began to carry about on beds those who were faring badly, where they heard he was there.**

**AFTER RUNNING AROUND** PERIDRAMONTES 4063 {V/2AAP/NPM} **THAT** EKEINH 1565 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WHOLE** OLHN 3650 {A/ASF} **REGION AROUND** PERICWRON 4066 {A/ASF} **THEY BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO CARRY ABOUT** PERIFEREIN 4064 {V/PAN} **ON** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **BEDS** KRABBATOIS 2895 {N/DPM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO WERE FARING** ECONTAS 2192 {V/PAP/APM} **BADLY** KAKWS 2560 {ADV} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THEY HEARD** HKOUON 191 {V/IAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WAS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THERE** EKEI 1563 {ADV}

PERIDRAMONTES OLHN THN PERICWRON EKEINH HRXANTO EPI TOIS KRABBATOIS TOUS KAKWS ECONTAS PERIFEREIN OPOU HKOUON OTI EKEI ESTIN

Mar 6:56 **And wherever he entered, into villages or cities or fields, they laid those who were feeble in the marketplaces, and besought him that if they might but touch the hem of his garment. And as many as touched him were being healed.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **EVER** AN 302 {PRT} **HE ENTERED** EISEPOREUETO 1531 {V/INI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **VILLAGES** KWMAS 2968 {N/APF} **OR** H 2228 {PRT} **CITIES** POLEIS 4172 {N/APF} **OR** H 2228 {PRT} **FIELDS** AGROUS 68 {N/APM} **THEY LAID** ETIQOON 5087 {V/IAI/3P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO WERE FEEBLE** ASQENOUNTAS 770 {V/PAP/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **MARKETPLACES** AGORAIS 58 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BESOUGHT** PAREKALOUN 3870 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT TOUCH** AYWNNTAI 680 {V/AMS/3P} **BUT IF** KAN 2579 {COND/C} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **HEM** KRASPEDOU 2899 {N/GSN} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **GARMENT** IMATIOU 2440 {N/GSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AS MANY AS** OSOI 3745 {PK/NPM} **EVER** AN 302 {PRT} **TOUCHED** HPTONTO 680 {V/INI/3P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WERE HEALED** ESWZONTO 4982 {V/IPI/3P}

KAI OPOU AN EISEPOREUETO EIS KWMAS H POLEIS H AGROUS EN TAIS AGORAIS ETIQOON TOUS ASQENOUNTAS KAI PAREKALOUN AUTON INA KAN TOU KRASPEDOU TOU IMATIOU AUTOU AYWNNTAI KAI OSOI AN HPTONTO AUTOU ESWZONTO

Mar 7:1 **And the Pharisees, and some of the scholars, having come from Jerusalem, gathered in to him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAIOI 5330 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **HAVING COME** ELQONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **FROM** APO 575 {PREP} **JERUSALEMS** IEROSOLUMWN 2414 {N/GPN} **GATHER IN** SUNAGONTAI 4863 {V/PPI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI SUNAGONTAI PROS AUTON OI FARISAIOI KAI TINES TWN GRAMMATEWN ELQONTES APO IEROSOLUMWN

Mar 7:2 **And having seen some of his disciples eating their loaves with profane hands, that is, unwashed, they accused them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEEN** IDONTES 1492 {V/2AAP/NPM} **SOME** TINAS 5100 {PX/APM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **EATING** ESQIONTAS 2068 {V/PAP/APM} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **WITH PROFANE** KOINAI 2839 {A/DPF} **HANDS** CERSIN 5495 {N/DPF} **THIS** TOUT 5124 {PD/NSN} **BEING** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **UNWASHED** ANIPTOIS 449 {A/DPM} **THEY ACCUSED** EMEMYANTO 3201 {V/ADI/3P}

KAI IDONTES TINAS TWN MAQHTWN AUTOU KOINAI CERSIN TOUT ESTIN ANIPTOIS ESQIONTAS ARTOUS EMEMYANTO

Mar 7:3 **(For the Pharisees, and all the Jews, unless they wash their hands carefully, do not eat, holding the tradition of the elders.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **JEWISH** IOUDAIOI 2453 {A/NPM} **IF** EAN 1437 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEY WASH** NIYWNTAI 3538 {V/AMS/3P} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **CAREFULLY** PUGMH 4435 {N/DSF} **EAT** ESQIOUSIN 2068 {V/PAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **HOLDING** KRATOUNTES 2902 {V/PAP/NPM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TRADITION** PARADOSIN 3862 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM}

OI GAR FARISAI OI KAI PANTES OI IOUDAIOI EAN MH PUGMH NIYWNTAI TAS CEIRAS OUK ESQIOUSIN KRATOUNTES THN PARADOSIN TWN PRESBUTERWN

Mar 7:4 **And coming from the marketplace, they do not eat unless they bathe. And there are many other things that they have taken in to retain: washings of cups, and pots, and brazen vessels, and beds.)**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **MARKETPLACE** AGORAS 58 {N/GSF} **THEY EAT** ESQIOUSIN 2068 {V/PAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IF** EAN 1437 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEY BATHE** BAPTISWNTAI 907 {V/AMS/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **MANY** POLLA 4183 {A/NPN} **OTHER** ALLA 243 {A/NPN} **THAT** A 3739 {PR/APN} **THEY HAVE TAKEN IN** PARELABON 3880 {V/2AAI/3P} **TO RETAIN** KRATEIN 2902 {V/PAN} **WASHINGS** BAPTISMOUS 909 {N/APM} **OF CUPS** POTHRIWN 4221 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **POTS** XESTWN 3582 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BRAZEN VESSELS** CALKIWN 5473 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEDS** KLINWN 2825 {N/GPF}

KAI APO AGORAS EAN MH BAPTISWNTAI OUK ESQIOUSIN KAI ALLA POLLA ESTIN A PARELABON KRATEIN BAPTISMOUS POTHRIWN KAI XESTWN KAI CALKIWN KAI KLINWN

Mar 7:5 **Then the Pharisees and the scholars demand of him, Why do thy disciples not walk according to the tradition of the elders, but eat their bread with unwashed hands?**

**THEN** EPEITA 1899 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **DEMAND** EPERWTSIN 1905 {V/PAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **WALK** PERIPATOUSIN 4043 {V/PAI/3P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TRADITION** PARADOSIN 3862 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **EAT** ESQIOUSIN 2068 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **WITH UNWASHED** ANIPTOIS 449 {A/DPF} **HANDS** CERSIN 5495 {N/DPF}

EPEITA EPERWTSIN AUTON OI FARISAI OI KAI OI GRAMMATEIS DIA TI OI MAQHTAI SOU OU PERIPATOUSIN KATA THN PARADOSIN TWN PRESBUTERWN ALLA ANIPTOIS CERSIN ESQIOUSIN TON ARTON

Mar 7:6 **And having answered, he said to them, Well did Isaiah prophesy about you hypocrites, as it is written, This people honors me with their lips, but their heart is far distant from me.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WELL** KALWS 2573 {ADV} **ISAIAH** HSAIAS 2268 {N/NSM} **PROPHESIED** PROEFHTEUSEN 4395 {V/AAI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HYPOCRITES** UPOKRITWN 5273 {N/GPM} **AS** WS 5613 {ADV} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** LAOS 2992 {N/NSM} **HONORS** TIMA 5091 {V/PAI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **WITH THES** TOIS 3588 {T/DPN} **LIPS** CEILE SIN 5491 {N/DPN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/NSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **IS DISTANT** APECEI 568 {V/PAI/3S} **FAR** PORRW 4206 {ADV} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS OTI KALWS PROEFHTEUSEN HSAIAS PERI UMWN TWN UPOKRITWN WS GEGRAPTAI OUTOS O LAOS TOIS CEILE SIN ME TIMA H DE KARDIA AUTWN PORRW APECEI AP EMOU

Mar 7:7 **But in vain they worship me, teaching as doctrines the commandments of men.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **IN VAIN** MATHN 3155 {ADV} **THEY WORSHIP** SEBONTAI 4576 {V/PNI/3P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TEACHING** DIDASKONTES 1321 {V/PAP/NPM} **DOCTRINES** DIDASKALIAS 1319 {N/APF} **COMMANDMENTS** ENTALMATA 1778 {N/APN} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM}

MATHN DE SEBONTAI ME DIDASKONTES DIDASKALIAS ENTALMATA ANQRWPWN

Mar 7:8 **For having set aside the commandment of God, ye hold the tradition of men: washings of pots and cups and many other such like things ye do.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **HAVING SET ASIDE** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COMMANDMENT** ENTOLHN 1785 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **YE HOLD** KRATEITE 2902 {V/PAI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TRADITION** PARADOSIN 3862 {N/ASF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **WASHINGS** BAPTISMOUS 909 {N/APM} **OF POTS** XESTWN 3582 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CUPS** POTHRWN 4221 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **OTHER** ALLA 243 {A/APN} **SUCH** TOIAUTA 5108 {PD/APN} **LIKE** PAROMOIA 3946 {A/APN} **YE DO** POIEITE 4160 {V/PAI/2P}

AFENTES GAR THN ENTOLHN TOU QEOU KRATEITE THN PARADOSIN TWN ANQRWPWN BAPTISMOUS XESTWN KAI POTHRWN KAI ALLA PAROMOIA TOIAUTA POLLA POIEITE

Mar 7:9 **And he said to them, Well do ye reject the commandment of God, so that ye may keep your tradition.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WELL** KALWS 2573 {ADV} **DO YE REJECT** AQETEITE 114 {V/PAI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COMMANDMENT** ENTOLHN 1785 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **YE MAY KEEP** THRHSHTE 5083 {V/AAS/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TRADITION** PARADOSIN 3862 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

KAI ELEGEN AUTOIS KALWS AQETEITE THN ENTOLHN TOU QEOU INA THN PARADOSIN UMWN THRHSHTE

Mar 7:10 **For Moses said, Honor thy father and thy mother, and, He who speaks evil of father or mother, let him perish in death.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **HONOR** TIMA 5091 {V/PAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO SPEAKS EVIL OF** KAKOLOGWN 2551 {V/PAP/NSM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **LET HIM PERISH** TELEUTATW 5053 {V/PAM/3S} **IN DEATH** QANATW 2288 {N/DSM}

MWSHS GAR EIPEN TIMA TON PATERA SOU KAI THN MHTERA SOU KAI O KAKOLOGWN PATERA H MHTERA QANATW TELEUTATW

Mar 7:11 **But ye say, If a man should say to his father or mother, Whatever ye might be benefited from me is Corban, that is, an offering,**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **SAY** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **IF** EAN 1437 {COND} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **SHOULD SAY** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **OR** H 2228 {PRT} **THA** TH 3588 {T/DSF} **MOTHER** MHTRI 3384 {N/DSF} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **YE MIGHT BE BENEFITED** WFELHQHS 5623 {V/APS/2S} **FROM** EX 1537 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **CORBAN** KORBAN 2878 {HEB} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **OFFERING** DWRON 1435 {N/NSN}

UMEIS DE LEGETE EAN EIPH ANQRWPOS TW PATRI H TH MHTRI KORBAN O ESTIN DWRON O EAN EX EMOU WFELHQHS

Mar 7:12 **then ye no longer allow him to do anything for his father or his mother,**

**THEN** KAI 2532 {CONJ} **NO LONGER** OUKETI 3765 {ADV} **YE ALLOW** AFIETE 863 {V/PAI/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN} **FOR THO** TW 3588 {T/DSM} **FATHER** PATRI 3962 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **OR** H 2228 {PRT} **THA** TH 3588 {T/DSF} **MOTHER** MHTRI 3384 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN}

KAI OUKETI AFIETE AUTON OUDEN POIHSAI TW PATRI AUTOU H TH MHTRI AUTOU

Mar 7:13 **annulling the word of God by your tradition that ye have delivered. And many such like things ye do.**

**ANNULLING** AKUROUNTES 208 {V/PAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **BY THA** TH 3588 {T/DSF} **TRADITION** PARADOSEI 3862 {N/DSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THAT** H 3739 {PR/DSF} **YE HAVE DELIVERED** PAREDWKATE 3860 {V/AAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **SUCH** TOIAUTA 5108 {PD/APN} **LIKE** PAROMOIA 3946 {A/APN} **YE DO** POIEITE 4160 {V/PAI/2P}

AKUROUNTES TON LOGON TOU QEOU TH PARADOSEI UMWN H PAREDWKATE KAI PAROMOIA TOIAUTA POLLA POIEITE

Mar 7:14 **And having summoned all the people, he said to them, Hear me all of you, and understand.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **ALL** PANTA 3956 {A/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** OCLON 3793 {N/ASM} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HEAR** AKOUETE 191 {V/PAM/2P} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **UNDERSTAND** SUNIETE 4920 {V/PAM/2P}

KAI PROSKALESAMENOS PANTA TON OCLON ELEGEN AUTOIS AKOUETE MOU PANTES KAI SUNIETE

Mar 7:15 **There is nothing outside the man, entering into him that can defile him, but the things coming out of him those are the things that defile the man.**

**THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/NSN} **OUTSIDE** EXWOEN 1855 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **ENTERING** EISPOREUOMENON 1531 {V/PNP/NSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO DEFILE** KOINWSAI 2840 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **COMING** EKPOREUOMENA 1607 {V/PNP/NPN} **OUT OF** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **THOSE** EKEINA 1565 {PD/NPN} **ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THES** TA 3588 {T/NPN} **THAT DEFILE** KOINOUNTA 2840 {V/PAP/NPN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM}

OUDEN ESTIN EXWOEN TOU ANQRWPOU EISPOREUOMENON EIS AUTON O DUNATAI AUTON KOINWSAI ALLA TA EKPOREUOMENA AP AUTOU EKEINA ESTIN TA KOINOUNTA TON ANQRWPON

Mar 7:16 **If any man has ears to hear, let him hear.**

**IF** EI 1487 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **TO HEAR** AKOUein 191 {V/PAN} **LET HIM HEAR** AKOUETW 191 {V/PAM/3S}

EI TIS ECEI WTA AKOUein AKOUETW

Mar 7:17 **And when he entered into a house from the crowd, his disciples questioned him about the parable.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **HE ENTERED** EISHLQEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CROWD** OCLOU 3793 {N/GSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **QUESTIONED** EPHRWTVN 1905 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **PARABLE** PARABOLHS 3850 {N/GSF}

KAI OTE EISHLQEN EIS OIKON APO TOU OCLOU EPHRWTVN AUTON OI MAQHTAI AUTOU PERI THS PARABOLHS

Mar 7:18 **And he says to them, Are also ye so without understanding? Do ye not perceive that everything outside that enters into the man cannot defile him,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **WITHOUT UNDERSTANDING** ASUNETOI 801 {A/NPM} **PERCEIVE** YE NOEITE 3539 {V/PAI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **EVERYTHING** PAN 3956 {A/NSN} **OUTSIDE** EXWQEN 1855 {ADV} **THAT ENTERS** EISPOREUOMENON 1531 {V/PNP/NSN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO DEFILE** KOINWSAI 2840 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI LEGEI AUTOIS OUTWS KAI UMEIS ASUNETOI ESTE OU NOEITE OTI PAN TO EXWQEN EISPOREUOMENON EIS TON ANQRWPON OU DUNATAI AUTON KOINWSAI

Mar 7:19 **because it does not enter into his heart, but into the belly, and goes out into the toilet (making all foods clean)?**

**BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IT ENTERS** EISPOREUETAI 1531 {V/PNI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEART** KARDIAN 2588 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **BELLY** KOILIAN 2836 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GOES OUT** EKPOREUETAI 1607 {V/PNI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TOILET** AFEDRWNA 856 {N/ASM} **MAKING CLEAN** KAQARIZON 2511 {V/PAP/NSN} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THES** TA 3588 {T/APN} **FOODS** BRWMATA 1033 {N/APN}

OTI OUK EISPOREUETAI AUTOU EIS THN KARDIAN ALL EIS THN KOILIAN KAI EIS TON AFEDRWNA EKPOREUETAI KAQARIZON PANTA TA BRWMATA

Mar 7:20 **And he said, That which comes out of the man, that defiles the man.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH COMES** EKPOREUOMENON 1607 {V/PNP/NSN} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **THAT** EKEINO 1565 {PD/NSN} **DEFILES** KOINOI 2840 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM}

ELEGEN DE OTI TO EK TOU ANQRWPOU EKPOREUOMENON EKEINO KOINOI TON ANQRWPON

Mar 7:21 **For from inside the heart of men proceed evil thoughts, adulteries, fornications, murders, thefts,**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **FROM** EK 1537 {PREP} **INSIDE** ESWQEN 2081 {ADV} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **OF** **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **PROCEED** EKPOREUONTAI 1607 {V/PNI/3P} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EVIL** KAKOI 2556 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **THOUGHTS** DIALOGISMOI 1261 {N/NPM} **ADULTERIES** MOICEIAI 3430 {N/NPF} **FORNICATIONS** PORNEIAI 4202 {N/NPF} **MURDERS** FONOI 5408 {N/NPM} **THEFTS** KLOPAI 2829 {N/NPF}

ESWQEN GAR EK THS KARDIAS TWN ANQRWPWN OI DIALOGISMOI OI KAKOI EKPOREUONTAI MOICEIAI PORNEIAI FONOI KLOPAI

Mar 7:22 **covetings, wickednesses, deceit, licentiousness, an evil eye, reviling, pride, foolishness.**

**COVETINGS** PLEONEXIAI 4124 {N/NPF} **WICKEDNESSES** PONHRIA I 4189 {N/NPF} **DECEIT** DOLOS 1388 {N/NSM} **LICENTIOUSNESS** ASELGEIA 766 {N/NSF} **EVIL** PONHROS 4190 {A/NSM} **EYE** OFQALMOS 3788 {N/NSM} **REVILING** BLASFHMIA 988 {N/NSF} **PRIDE** UPERHFANIA 5243 {N/NSF} **FOOLISHNESS** AFROSUNH 877 {N/NSF}

PLEONEXIAI PONHRIA I DOLOS ASELGEIA OFQALMOS PONHROS BLASFHMIA UPERHFANIA AFROSUNH

Mar 7:23 **All these evil things come from inside, and defile the man.**

**ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **EVIL** PONHRA 4190 {A/NPN} **COME FROM** EKPOREUETAI 1607 {V/PNI/3S} **INSIDE** ESWQEN 2081 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DEFILE** KOINOI 2840 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM}

PANTA TAUTA TA PONHRA ESWQEN EKPOREUETAI KAI KOINOI TON ANQRWPON

Mar 7:24 **And having risen from there, he went away into the borders of Tyre and Sidon. And having entered into a house, he wanted no man to know it, and yet he could not be hid.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING RISEN** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **HE WENT** APHLOEN 565 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THESE** TA 3588 {T/APN} **BORDERS** MEQORIA 3181 {N/APN} **OF TYRE** TUROU 5184 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SIDON** SIDWNOS 4605 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ENTERED** EISELOWN 1525 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **HE WANTED** HOELEN 2309 {V/IAI/3S} **NONE** OUDENA 3762 {A/ASM} **TO KNOW** GNWNAI 1097 {V/2AAN} **AND YET** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WAS HE ABLE** HDUNHQH 1410 {V/AOI/3S/ATT} **TO BE HID** LAQEIN 2990 {V/2AAN}

KAI EKEIQEN ANASTAS APHLOEN EIS TA MEQORIA TUROU KAI SIDWNOS KAI EISELOWN EIS OIKIAN OUDENA HOELEN GNWNAI KAI OUK HDUNHQH LAQEIN

Mar 7:25 **For a woman whose little daughter had an unclean spirit, after hearing about him, having come, she fell down at his feet.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **WHOSE** HS 3739 {PR/GSF} **THE** TO 3588 {T/NSN} **LITTLE DAUGHTER** QUGATRION 2365 {N/NSN} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **HAD** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **UNCLEAN** AKAQARTON 169 {A/ASN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN} **AFTER HEARING** AKOUSASA 191 {V/AAP/NSF} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING COME** ELQOUSA 2064 {V/2AAP/NSF} **SHE FELL** PROSEPESEN 4363 {V/2AAI/3S} **AT** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

AKOUSASA GAR GUNH PERI AUTOU HS EICEN TO QUGATRION AUTHS PNEUMA AKAQARTON ELQOUSA PROSEPESEN PROS TOUS PODAS AUTOU

Mar 7:26 **Now the woman was a Greek, a Syrophenician by race. And she besought him that he would cast out the demon from her daughter.**

**NOW** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **GREEK** ELLHNIS 1674 {N/NSF} **SYROPHENICIAN** SURAFONIKISSA 4949 {N/NSF} **BY THE** TW 3588 {T/DSN} **RACE** GENEI 1085 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHE BESOUGHT** HRWTA 2065 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD CAST OUT** EKBALH 1544 {V/2AAS/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **DEMON** DAIMONION 1140 {N/ASN} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **DAUGHTER** QUGATROS 2364 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

HN DE H GUNH ELLHNIS SURAFONIKISSA TW GENEI KAI HRWTA AUTON INA TO DAIMONION EKBALH EK THS QUGATROS AUTHS

Mar 7:27 **And Jesus said to her, Allow the children first be filled, for it is not right to take the children's bread and cast it to the house dogs.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **ALLOW** AFES 863 {V/2AAM/2S} **THES** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **TO BE FILLED** CORTASQHNAI 5526 {V/APN} **FOR GAR** 1063 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **RIGHT** KALON 2570 {A/NSN} **TO TAKE** LABEIN 2983 {V/2AAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **CHILDREN** TEKNWN 5043 {N/GPN} **AND KAI** 2532 {CONJ} **TO CAST** BALEIN 906 {V/2AAN} **TO THES** TOIS 3588 {T/DPN} **HOUSE DOGS** KUNARIOIS 2952 {N/DPN}

O DE IHSOUS EIPEN AUTH AFES PRWTON CORTASQHNAI TA TEKNA OU GAR KALON ESTIN LABEIN TON ARTON TWN TEKNWN KAI BALEIN TOIS KUNARIOIS

Mar 7:28 **But she answered and says to him, Yes, Lord, for even the house dogs under the table eat of the children's crumbs.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **SHE ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **AND KAI** 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **YES** NAI 3483 {PRT} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **FOR GAR** 1063 {CONJ} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **HOUSE DOGS** KUNARIA 2952 {N/NPN} **UNDER** UPOKATW 5270 {ADV} **THA** THS 3588 {T/GSF} **TABLE** TRAPEZHS 5132 {N/GSF} **EAT** ESQIEI 2068 {V/PAI/3S} **OF APO** 575 {PREP} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **CRUMBS** YICIWN 5589 {N/GPN} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **CHILDREN** PAIDIWN 3813 {N/GPN}

H DE APEKRIQH KAI LEGEI AUTW NAI KURIE KAI GAR TA KUNARIA UPOKATW THS TRAPEZHS ESQIEI APO TWN YICIWN TWN PAIDIWN

Mar 7:29 **And he said to her, Because of this saying, go thou. The demon has gone out of thy daughter.**

**AND KAI** 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HER** AUTH 846 {PP/DSF} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SAYING** LOGON 3056 {N/ASM} **GO THOU** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **DEMON** DAIMONION 1140 {N/NSN} **HAS GONE OUT** EXELHLUQEN 1831 {V/RAI/3S} **OF EK** 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **DAUGHTER** QUGATROS 2364 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

KAI EIPEN AUTH DIA TOUTON TON LOGON UPAGE EXELHLUQEN TO DAIMONION EK THS QUGATROS SOU

Mar 7:30 **And having departed to her house, she found the demon having gone out, and her daughter laid upon the bed.**

**AND KAI** 2532 {CONJ} **HAVING DEPARTED** APELQOUSA 565 {V/2AAP/NSF} **TO EIS** 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **SHE FOUND** EUREN 2147 {V/2AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **DEMON** DAIMONION 1140 {N/NSN} **HAVING GONE OUT** EXELHLUQOS 1831 {V/RAP/ASN} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DAUGHTER** QUGATERA 2364 {N/ASF} **LAID** BEBLHMENHN 906 {V/RPP/ASF} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **BED** KLINHS 2825 {N/GSF}

KAI APELQOUSA EIS TON OIKON AUTHS EUREN TO DAIMONION EXELHLUQOS KAI THN QUGATERA BEBLHMENHN EPI THS KLINHS

Mar 7:31 **And again having departed from the borders of Tyre and Sidon, he came to the sea of Galilee in the midst of the regions of Decapolis.**

**AND KAI** 2532 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HAVING DEPARTED** EXELQWN 1831 {V/2AAP/NSM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THES** TWN 3588 {T/GPN} **BORDERS** ORIWN 3725 {N/GPN} **OF TYRE** TUROU 5184 {N/GSF} **AND KAI** 2532 {CONJ} **SIDON** SIDWNOS 4605 {N/GSF} **HE CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **IN** ANA 303 {PREP} **MIDST** MESON 3319 {A/ASN} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **REGIONS** ORIWN 3725 {N/GPN} **OF DECAPOLIS** DEKAPOLEWS 1179 {N/GSF}

KAI PALIN EXELQWN EK TWN ORIWN TUROU KAI SIDWNOS HLOEN PROS THN QALASSAN THS GALILAIAS ANA MESON TWN ORIWN DEKAPOLEWS

Mar 7:32 **And they bring a deaf, tongue-tied man to him, and they beseech him to lay his hand upon him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BRING** FEROUSIN 5342 {V/PAI/3P} **DEAF** KWFFON 2974 {A/ASM} **TONGUE-TIED** MOGGILALON 3424 {A/ASM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BESEECH** PARAKALOUSIN 3870 {V/PAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MIGHT LAY** EPIQH 2007 {V/2AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HAND** CEIRA 5495 {N/ASF} **ON HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI FEROUSIN AUTW KWFFON MOGGILALON KAI PARAKALOUSIN AUTON INA EPIQH AUTW THN CEIRA

Mar 7:33 **And having taken him from the multitude in private, he put his fingers into his ears, and having spat, he touched his tongue.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN** APOLABOMENOS 618 {V/2AMP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MULTITUDE** OCLOU 3793 {N/GSM} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **HE PUT** EBALEN 906 {V/2AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FINGERS** DAKTULOUS 1147 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SPAT** PTUSAS 4429 {V/AAP/NSM} **HE TOUCHED** HYATO 680 {V/ADI/3S} **THA** THS 3588 {T/GSF} **TONGUE** GLWSSHS 1100 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI APOLABOMENOS AUTON APO TOU OCLOU KAT IDIAN EBALEN TOUS DAKTULOUS AUTOU EIS TA WTA AUTOU KAI PTUSAS HYATO THS GLWSSHS AUTOU

Mar 7:34 **And having looked up to heaven, he sighed, and says to him, Ephphatha, that is, Be opened.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LOOKED UP** ANABLEYAS 308 {V/AAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM} **HE SIGHED** ESTENAXEN 4727 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **EPHPTHATHA** EFFAQA 2188 {ARAM} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BE OPENED** DIANOICQHTI 1272 {V/APM/2S}

KAI ANABLEYAS EIS TON OURANON ESTENAXEN KAI LEGEI AUTW EFFAQA O ESTIN DIANOICQHTI

Mar 7:35 **And straightaway his ears were opened, and the bond of his tongue was loosened, and he spoke plainly.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **EARS** AKOAI 189 {N/NPF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WERE OPENED** DIHNOICQHSAN 1272 {V/API/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BOND** DESMOS 1199 {N/NSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **TONGUE** GLWSSHS 1100 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS LOOSENED** ELUQH 3089 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SPOKE** ELALEI 2980 {V/IAI/3S} **PLAINLY** OROWS 3723 {ADV}

KAI EUQEWS DIHNOICQHSAN AUTOU AI AKOAI KAI ELUQH O DESMOS THS GLWSSHS AUTOU KAI ELALEI OROWS

Mar 7:36 **And he commanded them that they should tell no man, but as much as he commanded them, so much the more abundantly they proclaimed it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMMANDED** DIESTEILATO 1291 {V/AMI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY SHOULD TELL** EIPWSIN 2036 {V/2AAS/3P} **NONE** MHDENI 3367 {A/DSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **AS MUCH AS** OSON 3745 {PK/ASN} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **COMMANDED** DIESTELLETO 1291 {V/IMI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **MUCH** MALLON 3123 {ADV} **MORE ABUNDANTLY** PERISSOTERON 4053 {A/ASN/C} **THEY PROCLAIMED** EKHRUSSON 2784 {V/IAI/3P}

KAI DIESTEILATO AUTOIS INA MHDENI EIPWSIN OSON DE AUTOS AUTOIS DIESTELLETO MALLON PERISSOTERON EKHRUSSON



Mar 7:37 **And they were exceedingly astonished, saying, He has done all things well. He even makes the deaf to hear, and the mute to speak.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE ASTONISHED** EXEPLHSSONTO 1605 {V/IP1/3P} **EXCEEDINGLY** UPERPERISSWS 5249 {ADV} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **HE HAS DONE** PEPOIHKEN 4160 {V/RAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **WELL** KALWS 2573 {ADV} **HE MAKES** POIEI 4160 {V/PAI/3S} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DEAF** KWFOUS 2974 {A/APM} **TO HEAR** AKOUEIN 191 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MUTE** ALALOUS 216 {A/APM} **TO SPEAK** LALEIN 2980 {V/PAN}

KAI UPERPERISSWS EXEPLHSSONTO LEGONTES KALWS PANTA PEPOIHKEN KAI TOUS KWFOUS POIEI AKOUEIN KAI TOUS ALALOUS LALEIN

Mar 8:1 **In those days, the multitude being very great, and not having what they might eat, Jesus having summoned his disciples, he says to them,**

**IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **MULTITUDE** OCLOU 3793 {N/GSM} **BEING** ONTOS 5607 {V/PXP/GSM} **VERY GREAT** PAMPOLLOU 3827 {A/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HAVING** ECONTWN 2192 {V/PAP/GPM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEY MIGHT EAT** FAGWSIN 5315 {V/2AAS/3P} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

EN EKEINAI TAIS HMERAI PAMPOLLOU OCLOU ONTOS KAI MH ECONTWN TI FAGWSIN PROSKALESAMENOS O IHSOUS TOUS MAQHTAS AUTOU LEGEI AUTOIS

Mar 8:2 **I feel compassion toward the multitude, because they continue with me now three days, and do not have what they might eat.**

**I FEEL COMPASSION** SPLAGCNIZOMAI 4697 {V/PNI/1S} **TOWARD** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY CONTINUE** PROSMENOUSIN 4357 {V/PAI/3P} **WITH ME** MOI 3427 {PP/1DS} **NOW** HDH 2235 {ADV} **THREE** TREIS 5140 {N/APF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVE** ECOUSIN 2192 {V/PAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEY MIGHT EAT** FAGWSIN 5315 {V/2AAS/3P}

SPLAGCNIZOMAI EPI TON OCLON OTI HDH HMERAI TREIS PROSMENOUSIN MOI KAI OUK ECOUSIN TI FAGWSIN

Mar 8:3 **And if I send them away without food to their house, they will faint on the way, for some of them come from afar.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **I SEND AWAY** APOLUSW 630 {V/AAS/1S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WITHOUT FOOD** NHSTEIS 3523 {A/APM} **TO** EIS 1519 {PREP} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEY WILL FAINT** EKLUQHSONTAI 1590 {V/FPI/3P} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WAY** ODW 3598 {N/DSF} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **COME** HKOUSIN 191 {V/PAI/3P} **FROM AFAR** MAKROQEN 3113 {ADV}

KAI EAN APOLUSW AUTOUS NHSTEIS EIS OIKON AUTWN EKLUQHSONTAI EN TH ODW TINES GAR AUTWN MAKROQEN HKOUSIN

Mar 8:4 **And his disciples answered him, From where will anyone be able to fill these men of loaves here in a desolate place?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **ANSWERED** APEKRIQHSAN 611 {V/ADI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DPM} **FROM WHERE?** POQEN 4159 {ADV/I} **WILL BE ABLE** DUNHSETAI 1410 {V/FDI/3S} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **TO FILL** CORTASAI 5526 {V/AAN} **THESE** TOUTOUS 5128 {PD/APM} **OF LOAVES** ARTWN 740 {N/GPM} **HERE** WDE 5602 {ADV} **IN** EP 1909 {PREP} **DESOLATE** ERHMIAS 2047 {N/GSF}

KAI APEKRIQHSAN AUTW OI MAQHTAI AUTOU POQEN TOUTOUS DUNHSETAI TIS WDE CORTASAI ARTWN EP ERHMIAS

Mar 8:5 **And he questioned them, How many loaves have ye? And they said, Seven.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE QUESTIONED** EPHRWTA 1905 {V/IAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HOW MANY?** POSOUS 4214 {PQ/APM} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **HAVE YE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI}

KAI EPHRWTA AUTOUS POSOUS ECETE ARTOUS OI DE EIPON EPTA

Mar 8:6 **And he commanded the crowd to sit down on the ground. And after taking the seven loaves, having given thanks, he broke in pieces, and gave to his disciples so that they might place before them. And they place before the crowd.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMMANDED** PARHGGEILEN 3853 {V/AAI/3S} **THO** TW 3588 {T/DSM} **CROWD** OCLW 3793 {N/DSM} **TO SIT DOWN** ANAPESEIN 377 {V/2AAN} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GROUND** GHS 1093 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER TAKING** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **HAVING GIVEN THANKS** EUCARISTHSAS 2168 {V/AAP/NSM} **HE BROKE IN PIECES** EKLASEN 2806 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GAVE** EDIDOU 1325 {V/IAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT PLACE BEFORE** PARAQWSIN 3908 {V/2AAS/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY PLACED BEFORE** PAREQHKAN 3908 {V/AAI/3P} **THO** TW 3588 {T/DSM} **CROWD** OCLW 3793 {N/DSM}

KAI PARHGGEILEN TW OCLW ANAPESEIN EPI THS GHS KAI LABWN TOUS EPTA ARTOUS EUCARISTHSAS EKLASEN KAI EDIDOU TOIS MAQHTAIS AUTOU INA PARAQWSIN KAI PAREQHKAN TW OCLW

Mar 8:7 **And they had a few small fishes. And having blessed them, he said to also place before them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY HAD** EICON 2192 {V/IAI/3P} **FEW** OLIGA 3641 {A/APN} **SMALL FISHES** ICQUDIA 2485 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BLESSED** EULOGHSAS 2127 {V/AAP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO PLACE BEFORE** PARAQEINAI 3908 {V/2AAN} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THEM** AUTA 846 {PP/APN}

KAI EICON ICQUDIA OLIGA KAI EULOGHSAS EIPEN PARAQEINAI KAI AUTA

Mar 8:8 **And they ate and were filled. And they took up seven hampers of surplus fragments.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THEY ATE** EFAGON 5315 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE FILLED** ECORTASQHSAN 5526 {V/API/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY TOOK UP** HRAN 142 {V/AAI/3P} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **HAMPERS** SPURIDAS 4711 {N/APF} **OF FRAGMENTS** KLASMATWN 2801 {N/GPN} **SURPLUS** PERISSEUMATA 4051 {N/APN}

EFAGON DE KAI ECORTASQHSAN KAI HRAN PERISSEUMATA KLASMATWN EPTA SPURIDAS

Mar 8:9 **And those who ate were about four thousand, and he sent them away.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO ATE** FAGONTES 5315 {V/2AAP/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **ABOUT** WS 5613 {ADV} **FOUR THOUSAND** TETRAKISCILIOI 5070 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SENT AWAY** APELUSEN 630 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

HSAN DE OI FAGONTES WS TETRAKISCILIOI KAI APELUSEN AUTOUS

Mar 8:10 **And straightaway having entered into the boat with his disciples, he came into the parts of Dalmanutha.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HAVING ENTERED** EMBAS 1684 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **PARTS** MERH 3313 {N/APN} **OF DALMANUTHA** DALMANOUQA 1148 {N/PRI}

KAI EUQEWS EMBAS EIS TO PLOION META TWN MAQHTWN AUTOU HLOEN EIS TA MERH DALMANOUQA

Mar 8:11 **And the Pharisees came forth, and began to dispute with him, seeking from him a sign from the sky, testing him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **CAME FORTH** EXHLOON 1831 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO DISPUTE** SUZHTEIN 4802 {V/PAN} **WITH HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SEEKING** ZHTOUNTES 2212 {V/PAP/NPM} **FROM** PAR 3844 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **TESTING** PEIRAZONTES 3985 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EXHLOON OI FARISAI OI KAI HRXANTO SUZHTEIN AUTW ZHTOUNTES PAR AUTOU SHMEION APO TOU OURANOU PEIRAZONTES AUTON

Mar 8:12 **And having sighed deeply in his spirit, he says, Why does this generation seek a sign? Truly I am telling you if a sign will be given to this generation.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SIGHED DEEPLY** ANASTENAXAS 389 {V/AAP/NSM} **IN THE** TW 3588 {T/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **WHY?** TI 5101 {PI/NSN} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **GENERATION** GENE A 1074 {N/NSF} **SEEK** EPIZHTEI 1934 {V/PAI/3S} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I AM TELLING** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IF** EI 1487 {COND} **SIGN** SHMEION 4592 {N/ASN} **WILL BE GIVEN** DOOHSETAI 1325 {V/FPI/3S} **TO THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GENERATION** GENE A 1074 {N/DSF}

KAI ANASTENAXAS TW PNEUMATI AUTOU LEGEI TI H GENE A AUTH SHMEION EPIZHTEI AMHN LEGW UMIN EI DOOHSETAI TH GENE A TAUTH SHMEION

Mar 8:13 **And having left them, having entered again into a boat, he departed to the other side.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LEFT** AFEIS 863 {V/2AAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **HAVING ENTERED** EMBAS 1684 {V/2AAP/NSM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **INTO** EIS 1519 {PREP} **BOAT** PLOION 4143 {N/ASN} **HE DEPARTED** APHLOEN 565 {V/2AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **OTHER SIDE** PERAN 4008 {ADV}

KAI AFEIS AUTOUS EMBAS PALIN EIS PLOION APHLOEN EIS TO PERAN

Mar 8:14 **And they forgot to take loaves, and they did not have with them in the boat except one loaf.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY FORGOT** EPELAQONTO 1950 {V/2ADI/3P} **TO TAKE** LABEIN 2983 {V/2AAN} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY HAD** EICON 2192 {V/IAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **BOAT** PLOIW 4143 {N/DSN} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **LOAF** ARTON 740 {N/ASM}

KAI EPELAQONTO LABEIN ARTOUS KAI EI MH ENA ARTON OUK EICON MEQ EAUTWN EN TW PLOIW

Mar 8:15 **And he commanded them, saying, Take heed, watch for the leaven of the Pharisees and the leaven of Herod.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMMANDED** DIESTELLETO 1291 {V/IMI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TAKE HEED** ORATE 3708 {V/PAM/2P} **WATCH** BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **FOR** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **LEAVEN** ZUMHS 2219 {N/GSF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **LEAVEN** ZUMHS 2219 {N/GSF} **OF HEROD** HRWDOU 2264 {N/GSM}

KAI DIESTELLETO AUTOIS LEGWN ORATE BLEPETE APO THS ZUMHS TWN FARISAIWN KAI THS ZUMHS HRWDOU

Mar 8:16 **And they deliberated among each other, saying, We have no loaves.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY DELIBERATED** DIELOGIZONTO 1260 {V/INI/3P} **AMONG** PROS 4314 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WE HAVE** ECOMEN 2192 {V/PAI/1P} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM}

KAI DIELOGIZONTO PROS ALLHLOUS LEGONTES OTI ARTOUS OUK ECOMEN

Mar 8:17 **And knowing it Jesus says to them, Why do ye deliberate because ye have no loaves? Do ye not yet perceive nor understand? Have ye your heart still hardened?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **KNOWING** GNOUS 1097 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **DO YE DELIBERATE** DIALOGIZESQE 1260 {V/PNI/2P} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE HAVE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **PERCEIVE YE** NOEITE 3539 {V/PAI/2P} **NOT YET** OUPW 3768 {ADV} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **UNDERSTAND** SUNIETE 4920 {V/PAI/2P} **HAVE YE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEART** KARDIAN 2588 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **STILL** ETI 2089 {ADV} **HARDENED** PEPWRWMENHN 4456 {V/RPP/ASF}

KAI GNOUS O IHSOUS LEGEI AUTOIS TI DIALOGIZESQE OTI ARTOUS OUK ECETE OUPW NOEITE OUDE SUNIETE ETI PEPWRWMENHN ECETE THN KARDIAN UMWN

Mar 8:18 **Having eyes, ye see not, and having ears, ye hear not? And do ye not remember?**

**HAVING** ECONTES 2192 {V/PAP/NPM} **EYES** OFQALMOUS 3788 {N/APM} **YE SEE** BLEPETE 991 {V/PAI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING** ECONTES 2192 {V/PAP/NPM} **EARS** WTA 3775 {N/APN} **YE HEAR** AKOUETE 191 {V/PAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE REMEMBER** MNHMONEUETE 3421 {V/PAI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

OFQALMOUS ECONTES OU BLEPETE KAI WTA ECONTES OUK AKOUETE KAI OU MNHMONEUETE

Mar 8:19 **When I broke the five loaves for the five thousand, how many baskets full of fragments did ye take up? They say to him, Twelve.**

**WHEN** OTE 3753 {ADV} **I BROKE** EKLASA 2806 {V/AAI/1S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FIVE** PENTE 4002 {N/NUI} **LOAVES** ARTOUS 740 {N/APM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FIVE THOUSAND** PENTAKISCILIOUS 4000 {N/APM} **HOW MANY?** POSOUS 4214 {PQ/APM} **BASKETS** KOFINOUS 2894 {N/APM} **FULL** PLHREIS 4134 {A/APM} **OF FRAGMENTS** KLASMATWN 2801 {N/GPN} **TOOK YE UP** HRATE 142 {V/AAI/2P} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI}

OTE TOUS PENTE ARTOUS EKLASA EIS TOUS PENTAKISCILIOUS POSOUS KOFINOUS PLHREIS KLASMATWN HRATE LEGOUSIN AUTW DWDEKA

Mar 8:20 **And when the seven for the four thousand, how many hampers full of fragments did ye take up? And they said, Seven.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FOUR THOUSAND** TETRAKISCILIOUS 5070 {N/APM} **HOW MANY?** POSWN 4214 {PQ/GPF} **HAMPERS** SPURIDWN 4711 {N/GPF} **FULL** PLHRWMATA 4138 {N/APN} **OF FRAGMENTS** KLASMATWN 2801 {N/GPN} **TOOK YE UP** HRATE 142 {V/AAI/2P} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI}

OTE DE TOUS EPTA EIS TOUS TETRAKISCILIOUS POSWN SPURIDWN PLHRWMATA KLASMATWN HRATE OI DE EIPON EPTA

Mar 8:21 **And he said to them, How do ye not understand?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **UNDERSTAND YE** SUNIETE 4920 {V/PAI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

KAI ELEGEN AUTOIS PWS OU SUNIETE

Mar 8:22 **And he comes to Bethsaida, and they bring a blind man to him, and call for him so that he might touch him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **BETHSAIDA** BHQSAIDAN 966 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BRING** FEROUSIN 5342 {V/PAI/3P} **BLIND** TUFLON 5185 {A/ASM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CALL FOR** PARAKALOUSIN 3870 {V/PAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MIGHT TOUCH** AYHTAI 680 {V/AMS/3S} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI ERCETAI EIS BHQSAIDAN KAI FEROUSIN AUTW TUFLON KAI PARAKALOUSIN AUTON INA AUTOU AYHTAI

Mar 8:23 **And having taken the hand of the blind man, he led him outside of the village. And having spat on his eyes, having laid his hands upon him, he questioned him if he sees anything?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN** EPILABOMENOS 1949 {V/2ADP/NSM} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HAND** CEIROS 5495 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **BLIND** TUFLOU 5185 {A/GSM} **HE LED OUT** EXHGAGEN 1806 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **VILLAGE** KWMHS 2968 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SPAT** PTUSAS 4429 {V/AAP/NSM} **ON** EIS 1519 {PREP} **THES** TA 3588 {T/APN} **EYES** OMMATA 3659 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING PUT** EPIQEIS 2007 {V/2AAP/NSM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **UPON HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HE QUESTIONED** EPHRWTA 1905 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IF** EI 1487 {COND} **HE SEES** BLEPEI 991 {V/PAI/3S} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN}

KAI EPILABOMENOS THS CEIROS TOU TUFLOU EXHGAGEN AUTON EXW THS KWMHS KAI PTUSAS EIS TA OMMATA AUTOU EPIQEIS TAS CEIRAS AUTW EPHRWTA AUTON EI TI BLEPEI

Mar 8:24 **And having looked up, he said, The men that I see, I see as trees walking.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LOOKED UP** ANABLEYAS 308 {V/AAP/NSM} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **MEN** ANQRWPOUS 444 {N/APM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I SEE** BLEPW 991 {V/PAI/1S} **I SEE** ORW 3708 {V/PAI/1S} **AS** WS 5613 {ADV} **TREES** DENDRA 1186 {N/APN} **WALKING** PERIPATOUNTAS 4043 {V/PAP/APM}

KAI ANABLEYAS ELEGEN BLEPW TOUS ANQRWPOUS OTI WS DENDRA ORW PERIPATOUNTAS

Mar 8:25 **Then again he put his hands upon his eyes, and made him look up. And he was restored, and saw all men clearly.**

**THEN** EITA 1534 {ADV} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HE PUT** EPEQHKEN 2007 {V/AAI/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **UPON** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **EYES** OFQALMOUS 3788 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MADE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO LOOK UP** ANABLEYAI 308 {V/AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS RESTORED** APOKATESTAQH 600 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAW** ENEBLEYEN 1689 {V/AAI/3S} **ALL** APANTAS 537 {A/APM} **CLEARLY** THLAUGWS 5081 {ADV}

EITA PALIN EPEQHKEN TAS CEIRAS EPI TOUS OFQALMOUS AUTOU KAI EPOIHSEN AUTON ANABLEYAI KAI APOKATESTAQH KAI ENEBLEYEN THLAUGWS APANTAS

Mar 8:26 **And he sent him away to his house, saying, Thou may neither go into the village, nor may tell any man in the village.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SENT AWAY** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THOU MAY GO** EISELOHS 1525 {V/2AAS/2S} **NEITHER** MHDE 3366 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **MAY TELL** EIPHS 2036 {V/2AAS/2S} **ANY** TINI 5100 {PX/DSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **VILLAGE** KWMH 2968 {N/DSF}

KAI APESTEILEN AUTON EIS TON OIKON AUTOU LEGWN MHDE EIS THN KWMHN EISELOHS MHDE EIPHS TINI EN TH KWMH

Mar 8:27 **And Jesus went forth, and his disciples, into the villages of Caesarea Philippi. And on the way he questioned his disciples, saying to them, Who do men say that I am?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WENT FORTH** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **VILLAGES** KWMAS 2968 {N/APF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **CAESAREA** KAISAREIAS 2542 {N/GSF} **PHILIPPI** FILIPPOU 5376 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WAY** ODW 3598 {N/DSF} **HE QUESTIONED** EPHRWTA 1905 {V/IAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **MEN** ANQRWPOI 444 {N/NPM} **WHO?** TINA 5101 {PI/ASM} **DO THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN}

KAI EXHLOEN O IHSOUS KAI OI MAQHTAI AUTOU EIS TAS KWMAS KAISAREIAS THS FILIPPOU KAI EN TH ODW EPHRWTA TOUS MAQHTAS AUTOU LEGWN AUTOIS TINA ME LEGOUSIN OI ANQRWPOI EINAI

Mar 8:28 **And they answered, saying, John the immerser, and others, Elijah, but others, one of the prophets.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ANSWERED** APEKRIQHSAN 611 {V/ADI/3P} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **IMMERSER** BAPTISTHN 910 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OTHER** ALLOI 243 {A/NPM} **ELIJAH** HLIAN 2243 {N/ASM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **OTHER** ALLOI 243 {A/NPM} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PROPHETS** PROFHTWN 4396 {N/GPM}

OI DE APEKRIQHSAN IWANNHN TON BAPTISTHN KAI ALLOI HLIAN ALLOI DE ENA TWN PROFHTWN

Mar 8:29 **And he says to them, But who do ye say that I am? And having answered, Peter says to him, Thou are the Christ.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **WHO?** TINA 5101 {PI/ASM} **DO YE SAY** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM}

KAI AUTOS LEGEI AUTOIS UMEIS DE TINA ME LEGETE EINAI APOKRIQEIS DE O PETROS LEGEI AUTW SU EI O CRISTOS

Mar 8:30 **And he chided them that they should tell no man about him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CHIDED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY SHOULD TELL** LEGWSIN 3004 {V/PAS/3P} **NONE** MHDENI 3367 {A/DSM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EPETIMHSEN AUTOIS INA MHDENI LEGWSIN PERI AUTOU

Mar 8:31 **And he began to teach them that it was necessary for the Son of man to suffer many things, and be rejected by the elders, and the chief priests, and the scholars, and be killed, and after three days to rise.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO TEACH** DIDASKEIN 1321 {V/PAN} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS NECESSARY FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANORWPOU 444 {N/GSM} **TO SUFFER** PAQEIN 3958 {V/2AAN} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **AND KAI** 2532 {CONJ} **TO BE REJECTED** APODOKIMASQHNAI 593 {V/APN} **BY** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREWN 749 {N/GPM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **TO BE KILLED** APOKTANQHNAI 615 {V/APN} **AND KAI** 2532 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **THREE** TREIS 5140 {N/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **TO RISE** ANASTHNAI 450 {V/2AAN}

KAI HRXATO DIDASKEIN AUTOUS OTI DEI TON UION TOU ANORWPOU POLLA PAQEIN KAI APODOKIMASQHNAI APO TWN PRESBUTERWN KAI TWN ARCIEREWN KAI TWN GRAMMATEWN KAI APOKTANQHNAI KAI META TREIS HMERAS ANASTHNAI

Mar 8:32 **And he spoke the matter openly. And having taken him aside, Peter began to rebuke him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SPOKE** ELALEI 2980 {V/IAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MATTER** LOGON 3056 {N/ASM} **IN OPENNESS** PARRHSIA 3954 {N/DSF} **AND KAI** 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN ASIDE** PROSLABOMENOS 4355 {V/2AMP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO REBUKE** EPITIMAN 2008 {V/PAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI PARRHSIA TON LOGON ELALEI KAI PROSLABOMENOS AUTON O PETROS HRXATO EPITIMAN AUTW

Mar 8:33 **But he, having turned around, and having looked on his disciples, he rebuked Peter, saying, Go thee behind me, Satan, because thou think not the things of God, but the things of men.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING TURNED AROUND** EPISTRAFEIS 1994 {V/2APP/NSM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **HAVING LOOKED ON** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **THO** TW 3588 {T/DSM} **PETER** PETRW 4074 {N/DSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **GO THEE** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **ADVERSARY** SATANA 4567 {N/VSM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THOU THINK** FRONEIS 5426 {V/PAI/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THES** TA 3588 {T/APN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM}

O DE EPISTRAFEIS KAI IDWN TOUS MAQHTAS AUTOU EPETIMHSEN TW PETRW LEGWN UPAGE OPISW MOU SATANA OTI OU FRONEIS TA TOU QEOU ALLA TA TWN ANQRWPWN

Mar 8:34 **And having called in the multitude with his disciples, he said to them, Whoever wants to follow behind me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING CALLED IN** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHOEVER** OSTIS 3748 {PR/NSM} **WANTS** QELEI 2309 {V/PAI/3S} **TO FOLLOW** AKOLOUQEIN 190 {V/PAN} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **ME** MOU 3450 {PP/1GS} **LET HIM DENY** APARNHSASQW 533 {V/ADM/3S} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **TAKE UP** ARATW 142 {V/AAM/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROSS** STAUROWN 4716 {N/APM} **OF HIMSELF** AUTOU 846 {PT/GSM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **FOLLOW** AKOLOUQEITW 190 {V/PAM/3S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

KAI PROSKALESAMENOS TON OCLON SUN TOIS MAQHTAIS AUTOU EIPEN AUTOIS OSTIS QELEI OPISW MOU AKOLOUQEIN APARNHSASQW EAUTON KAI ARATW TON STAUROWN AUTOU KAI AKOLOUQEITW MOI

Mar 8:35 **For whoever wants to save his life will lose it, but whoever will lose his life because of me and the good-news, this man will save it.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **WANTS** QELH 2309 {V/PAS/3S} **TO SAVE** SWSAI 4982 {V/AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WILL LOSE** APOLESEI 622 {V/FAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **BUT** D 1161 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **WILL LOSE** APOLESH 622 {V/AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIMSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSM} **BECAUSE OF** ENEKEN 1752 {ADV} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **GOOD-NEWS** EUAGGELIOU 2098 {N/GSN} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WILL SAVE** SWSEI 4982 {V/FAI/3S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

OS GAR AN QELH THN YUCHN AUTOU SWSAI APOLESEI AUTHN OS D AN APOLESH THN EAUTOU YUCHN ENEKEN EMOU KAI TOU EUAGGELIOU OUTOS SWSEI AUTHN

Mar 8:36 **For what will it profit a man if he should gain the whole world, and forfeit his soul?**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **WILL IT PROFIT** WFELHSEI 5623 {V/FAI/3S} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **IF** EAN 1437 {COND} **HE SHOULD GAIN** KERDHS 2770 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHOLE** OLON 3650 {A/ASM} **WORLD** KOSMON 2889 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FORFEIT** ZHMIWQH 2210 {V/APS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SOUL** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

TI GAR WFELHSEI ANQRWPON EAN KERDHS TON KOSMON OLON KAI ZHMIWQH THN YUCHN AUTOU

Mar 8:37 **Or what will a man give in exchange for his soul?**

**OR** H 2228 {PRT} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **WILL HE GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **IN EXCHANGE** ANTALLAGMA 465 {N/ASN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **SOUL** YUCHS 5590 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

H TI DWSEI ANQRWPOS ANTALLAGMA THS YUCHS AUTOU

Mar 8:38 **For whoever may be ashamed of me and of my words in this adulterous and sinful generation, the Son of man will also be ashamed of him when he comes in the glory of his Father with the holy agents.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **MAY BE ASHAMED OF** EPAISCUNQH 1870 {V/AOS/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MY** EMOUS 1699 {PS/1APM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WORDS** LOGOUS 3056 {N/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **ADULTEROUS** MOICALIDI 3428 {A/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **SINFUL** AMARTWLW 268 {A/DSF} **GENERATION** GENE 1074 {N/DSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE ASHAMED OF** EPAISCUNQHSETAI 1870 {V/FOI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **HE COMES** ELOH 2064 {V/2AAS/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GLORY** DOXH 1391 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HOLY** AGIWN 40 {A/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **AGENTS** AGGELWN 32 {N/GPM}

OS GAR EAN EPAISCUNQH ME KAI TOUS EMOUS LOGOUS EN TH GENE TAUTH TH MOICALIDI KAI AMARTWLW KAI O UIOS TOU ANQRWPOU EPAISCUNQHSETAI AUTON OTAN ELOH EN TH DOXH TOU PATROS AUTOU META TWN AGGELWN TWN AGIWN



Mar 9:1 **And he said to them, Truly I say to you, there are some of those who have stood here, who will, no, not taste of death until they see the kingdom of God come in power.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THERE ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO HAVE STOOD** ESTHKOTWN 2476 {V/RAP/GPM} **HERE** WDE 5602 {ADV} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL TASTE** GEUSWNTAI 1089 {V/ADS/3P} **OF DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **THEY SEE** IDWSIN 1492 {V/2AAS/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **COME** ELHLUQUIAN 2064 {V/2RAP/ASF} **IN** EN 1722 {PREP} **POWER** DUNAMEI 1411 {N/DSF}

KAI ELEGEN AUTOIS AMHN LEGW UMIN OTI EISIN TINES TWN WDE ESTHKOTWN OITINES OU MH GEUSWNTAI QANATOU EWS AN IDWSIN THN BASILEIAN TOU QEOU ELHLUQUIAN EN DUNAMEI

Mar 9:2 **And after six days Jesus takes Peter and James and John, and leads them up onto a high mountain alone, in private. And he was transfigured before them,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER** MEQ 3326 {PREP} **SIX** EX 1803 {N/NUI} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **TAKES** PARALAMBANEI 3880 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LEADS UP** ANAFEREI 399 {V/PAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **HIGH** UYHLON 5308 {A/ASN} **MOUNTAIN** OROS 3735 {N/ASN} **ALONE** MONOUS 3441 {A/APM} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS TRANSFIGURED** METEMORFWQH 3339 {V/API/3S} **BEFORE** EMPROSQEN 1715 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI MEQ HMERAS EX PARALAMBANEI O IHSOUS TON PETRON KAI TON IAKWBON KAI TON IWANNHN KAI ANAFEREI AUTOUS EIS OROS UYHLON KAT IDIAN MONOUS KAI METEMORFWQH EMPROSQEN AUTWN

Mar 9:3 **and his garments became glistening, exceedingly white, as snow, such as no fuller on earth is able to whiten.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **GARMENTS** IMATIA 2440 {N/NPN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BECAME** EGENONTO 1096 {V/2ADI/3P} **GLISTENING** STILBONTA 4744 {V/PAP/NPN} **EXCEEDINGLY** LIAN 3029 {ADV} **WHITE** LEUKA 3022 {A/NPN} **AS** WS 5613 {ADV} **SNOW** CIWN 5510 {N/NSF} **SUCH AS** OIA 3634 {PR/NPN} **NO** OU 3756 {PRT/N} **FULLER** GNAFEUS 1102 {N/NSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO WHITEN** LEUKANAI 3021 {V/AAN}

KAI TA IMATIA AUTOU EGENONTO STILBONTA LEUKA LIAN WS CIWN OIA GNAFEUS EPI THS GHS OU DUNATAI LEUKANAI

Mar 9:4 **And Elijah with Moses appeared to them, and they were talking with Jesus.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **MOSES** MWSEI 3475 {N/DSM} **APPEARED** WFOH 3700 {V/API/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **TALKING** SULLALOUNTES 4814 {V/PAP/NPM} **WITH THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM}

KAI WFOH AUTOIS HLIAS SUN MWSEI KAI HSAN SULLALOUNTES TW IHSOU

Mar 9:5 **And having responded, Peter says to Jesus, Rabbi, it is good for us to be here. And we could make three tabernacles: one for thee, and one for Moses, and one for Elijah.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **RABBI** RABBI 4461 {HEB} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **US** HMAS 2248 {PP/1AP} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **HERE** WDE 5602 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WE COULD MAKE** POIHSWMEN 4160 {V/AAS/1P} **THREE** TREIS 5140 {N/APF} **TABERNACLES** SKHNAS 4633 {N/APF} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **FOR MOSES** MWSEI 3475 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **FOR ELIJAH** HLIA 2243 {N/DSM}

KAI APOKRIQEIS O PETROS LEGEI TW IHSOU RABBI KALON ESTIN HMAS WDE EINAI KAI POIHSWMEN SKHNAS TREIS SOI MIAN KAI MWSEI MIAN KAI HLIA MIAN

Mar 9:6 **For he knew not what he would say, for they were frightened.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE KNEW** HDEI 1492 {V/LAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **HE WOULD SAY** LALHSEI 2980 {V/FAI/3S} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **FRIGHTENED** EKFOBOI 1630 {A/NPM}

OU GAR HDEI TI LALHSEI HSAN GAR EKFOBOI

Mar 9:7 **And a cloud developed overshadowing them. And a voice came out of the cloud, This is my beloved Son. Hear ye him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **CLOUD** NEFELH 3507 {N/NSF} **DEVELOPED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **OVERSHADOWING** EPISKIAZOUSA 1982 {V/PAP/NSF} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **VOICE** FWNH 5456 {N/NSF} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **CLOUD** NEFELHS 3507 {N/GSF} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** O 3588 {T/NSM} **BELOVED** AGAPHTOS 27 {A/NSM} **HEAR YE** AKOUETE 191 {V/PAM/2P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EGENETO NEFELH EPISKIAZOUSA AUTOIS KAI HLOEN FWNH EK THS NEFELHS OUTOS ESTIN O UIOS MOU O AGAPHTOS AUTOU AKOUETE

Mar 9:8 **And suddenly having looked around, they saw no man anymore, but only Jesus with themselves.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **SUDDENLY** EXAPINA 1819 {ADV} **HAVING LOOKED AROUND** PERIBLEYAMENOI 4017 {V/AMP/NPM} **THEY SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **NONE** OUDENA 3762 {A/ASM} **ANYMORE** OUKETI 3765 {ADV} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **ONLY** MONON 3441 {A/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **THEMSELVES** EAUTWN 1438 {PF/3GPM}

KAI EXAPINA PERIBLEYAMENOI OUKETI OUDENA EIDON ALLA TON IHSOUN MONON MEQ EAUTWN

Mar 9:9 **And as they were coming down from the mountain, he commanded them that they should tell no man what they saw, except when the Son of man will rise from the dead.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AS THEY WERE COMING DOWN** KATABAINONTWN 2597 {V/PAP/GPM} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **MOUNTAIN** OROUS 3735 {N/GSN} **HE COMMANDED** DIESTEILATO 1291 {V/AMI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY SHOULD TELL** DIHGHSWNTAI 1334 {V/ADS/3P} **NONE** MHDENI 3367 {A/DSM} **WHAT** A 3739 {PR/APN} **THEY SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WILL RISE** ANASTH 450 {V/2AAS/3S} **FROM** EK 1537 {PREP} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM}

KATABAINONTWN DE AUTWN APO TOU OROUS DIESTEILATO AUTOIS INA MHDENI DIHGHSWNTAI A EIDON EI MH OTAN O UIOS TOU ANQRWPOU EK NEKRWN ANASTH

Mar 9:10 **And they kept the saying to themselves, discussing what is the rising from the dead.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY KEPT** EKRATHSAN 2902 {V/AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SAYING** LOGON 3056 {N/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **DISCUSSING** SUZHTOUNTES 4802 {V/PAP/NPM} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **TO RISE** ANASTHNAI 450 {V/2AAN} **FROM** EK 1537 {PREP} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM}

KAI TON LOGON EKRATHSAN PROS EAUTOUS SUZHTOUNTES TI ESTIN TO EK NEKRWN ANASTHNAI

Mar 9:11 **And they questioned him, saying, The scholars say that Elijah must first come.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY QUESTIONED** EPHRWTWN 1905 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS NECESSARY FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **ELIJAH** HLIAN 2243 {N/ASM} **TO COME** ELQOIN 2064 {V/2AAN} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV}

KAI EPHRWTWN AUTON LEGONTES OTI LEGOUSIN OI GRAMMATEIS OTI HLIAN DEI ELQOIN PRWTON

Mar 9:12 **And having answered, he said to them, Elijah indeed comes first and restores all things. And how it is written for the Son of man, that he would suffer many things and be rejected.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **COMES** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **RESTORES** APOKAQISTA 600 {V/PAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **FOR** EPI 1909 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANORWPOU 444 {N/GSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD SUFFER** PAQH 3958 {V/2AAS/3S} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BE REJECTED** EXOUDENWOH 1847 {V/APS/3S}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS HLIAS MEN ELOWN PRWTON APOKAQISTA PANTA KAI PWS GEGRAPTAI EPI TON UION TOU ANORWPOU INA POLLA PAQH KAI EXOUDENWOH

Mar 9:13 **But I say to you, that Elijah has also come, and they did to him as much as they wanted, just as it is written for him.**

**BUT** ALLA 235 {CONJ} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HAS COME** ELHLUQEN 2064 {V/2RAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY DID** EPOIHSAN 4160 {V/AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AS MUCH AS** OSA 3745 {PK/APN} **THEY WANTED** HOELHSAN 2309 {V/AAI/3P} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **FOR** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

ALLA LEGW UMIN OTI KAI HLIAS ELHLUQEN KAI EPOIHSAN AUTW OSA HOELHSAN KAQWS GEGRAPTAI EP AUTON

Mar 9:14 **And when they came to the disciples he saw a great multitude around them, and scholars disputing with them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY CAME** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **HE SAW** EIDEN 1492 {V/2AAI/3S} **GREAT** POLUN 4183 {A/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **AROUND** PERI 4012 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/APM} **DISPUTING** SUZHTOUNTAS 4802 {V/PAP/APM} **WITH THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI ELOWN PROS TOUS MAQHTAS EIDEN OCLON POLUN PERI AUTOUS KAI GRAMMATEIS SUZHTOUNTAS AUTOIS

Mar 9:15 **And straightaway all the multitude, having noticed him, were startled. And running near they greeted him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **HAVING NOTICED** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WERE STARTLED** EXEQAMBHQH 1568 {V/API/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RUNNING NEAR** PROSTRECONTES 4370 {V/PAP/NPM} **THEY GREETED** HSPAZONTO 782 {V/INI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EUQEWS PAS O OCLOS IDWN AUTON EXEQAMBHQH KAI PROSTRECONTES HSPAZONTO AUTON

Mar 9:16 **And he questioned the scholars, What are ye disputing with them?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/APM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **ARE YE DISPUTING** SUZHTEITE 4802 {V/PAI/2P} **WITH** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

KAI EPHRWTHSEN TOUS GRAMMATEIS TI SUZHTEITE PROS AUTOUS

Mar 9:17 **And having answered, one from the multitude said, Teacher, I brought my son to thee, who has a mute spirit.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MULTITUDE** OCLOU 3793 {N/GSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **I BROUGHT** HNEGKA 5342 {V/AAI/1S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **WHO HAS** ECONTA 2192 {V/PAP/ASM} **MUTE** ALALON 216 {A/ASN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/ASN}

KAI APOKRIQEIS EIS EK TOU OCLOU EIPEN DIDASKALE HNEGKA TON UION MOU PROS SE ECONTA PNEUMA ALALON

Mar 9:18 **And wherever it seizes him, it tears him, and he foams, and gnashes his teeth, and becomes limp. And I spoke to thy disciples that they might cast it out, and they were not able.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **EVER** AN 302 {PRT} **IT SEIZED** KATALABH 2638 {V/2AAS/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IT TEARS** RSHSEI 4486 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE FOAMS** AFRIZEI 875 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GNASHES** TRIZEI 5149 {V/PAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TEETH** ODONTAS 3599 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECOMES LIMP** XHRAINETAI 3583 {V/PPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I SPOKE** EIPON 2036 {V/2AAI/1S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT CAST OUT** EKBALWSIN 1544 {V/2AAS/3P} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WERE THEY ABLE** ISCUSAN 2480 {V/AAI/3P}

KAI OPOU AN AUTON KATALABH RSHSEI AUTON KAI AFRIZEI KAI TRIZEI TOUS ODONTAS AUTOU KAI XHRAINETAI KAI EIPON TOIS MAQHTAIS SOU INA AUTO EKBALWSIN KAI OUK ISCUSAN

Mar 9:19 **And having answered him, he says, O faithless generation, how long will I be with you? How long will I endure you? Bring him to me.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **O** W 5599 {INJ} **FAITHLESS** APISTOS 571 {A/VSF} **GENERATION** GENEIA 1074 {N/VSF} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **WILL I BE** ESOMAI 2071 {V/FXI/1S} **WITH** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **WILL I ENDURE** ANEXOMAI 430 {V/FDI/1S} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **BRING** FERETE 5342 {V/PAM/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

O DE APOKRIQEIS AUTW LEGEI W GENEIA APISTOS EWS POTE PROS UMAS ESOMAI EWS POTE ANEXOMAI UMWN FERETE AUTON PROS ME

Mar 9:20 **And they brought him to him. And when he saw him, straightaway the spirit convulsed him. And having fallen on the ground, he wallowed, foaming.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BROUGHT** HNEGKAN 5342 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **CONVULSED** ESPARAXEN 4682 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING FALLEN** PESWN 4098 {V/2AAP/NSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GROUND** GHS 1093 {N/GSF} **HE WALLOWED** EKULIETO 2947 {V/IEI/3S} **FOAMING** AFRIZWN 875 {V/PAP/NSM}

KAI HNEGKAN AUTON PROS AUTON KAI IDWN AUTON EUQEWS TO PNEUMA ESPARAXEN AUTON KAI PESWN EPI THS GHS EKULIETO AFRIZWN

Mar 9:21 **And he questioned his father, How much time is it since this has happened to him? And he said, From childhood.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HOW MUCH?** POSOS 4214 {PQ/NSM} **TIME** CRONOS 5550 {N/NSM} **IS IT** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SINCE** WS 5613 {ADV} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **HAS HAPPENED** GEGONEN 1096 {V/2RAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **FROM CHILDHOOD** PAIDIOQEN 3812 {ADV}

KAI EPHRWTHSEN TON PATERA AUTOU POSOS CRONOS ESTIN WS TOUTO GEGONEN AUTW O DE EIPEN PAIDIOQEN

Mar 9:22 **And it often casts him both into the fire and into the waters so that it might destroy him. But if thou can do anything, help us, having compassion toward us.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OFTEN** POLLAKIS 4178 {ADV} **IT CAST** EBALEN 906 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BOTH** KAI 2532 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **WATERS** UDATA 5204 {N/APN} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **IT MIGHT DESTROY** APOLESH 622 {V/AAS/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **THOU CAN DO** DUNASAI 1410 {V/PNI/2S} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **HELP** BOHQHSON 997 {V/AAM/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **HAVING COMPASSION** SPLAGCNISQEIS 4697 {V/AOP/NSM} **TOWARD** EF 1909 {PREP} **US** HMAS 2248 {PP/1AP}

KAI POLLAKIS AUTON KAI EIS TO PUR EBALEN KAI EIS UDATA INA APOLESH AUTON ALL EI TI DUNASAI BOHQHSON HMIN SPLAGCNISQEIS EF HMAS

Mar 9:23 **And Jesus said to him, If thou are able to believe, all things are possible to him who believes.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **THOU ARE ABLE** DUNASAI 1410 {V/PNI/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BELIEVE** PISTEUSAI 4100 {V/AAN} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **ARE POSSIBLE** DUNATA 1415 {A/NPN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **WHO BELIEVES** PISTEUONTI 4100 {V/PAP/DSM}

O DE IHSOUS EIPEN AUTW TO EI DUNASAI PISTEUSAI PANTA DUNATA TW PISTEUONTI

Mar 9:24 **And straightaway the father of the child having cried out, he said with tears, I believe. Lord, help thou my unbelief.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **CHILD** PAIDIOU 3813 {N/GSN} **HAVING CRIED OUT** KRAXAS 2896 {V/AAP/NSM} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **TEARS** DAKRUWN 1144 {N/GPN} **I BELIEVE** PISTEUW 4100 {V/PAI/1S} **LORD** KURIE 2962 {N/VSM} **HELP** THOU BOHQEI 997 {V/PAM/2S} **THA** TH 3588 {T/DSF} **UNBELIEF** APISTIA 570 {N/DSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI EUQEWS KRAXAS O PATHR TOU PAIDIOU META DAKRUWN ELEGEN PISTEUW KURIE BOHQEI MOU TH APISTIA

Mar 9:25 **And when Jesus saw that a crowd was running together, he rebuked the unclean spirit, saying to it, Thou mute and deaf spirit, I command thee to come out of him, and enter into him no more.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **CROWD** OCLOS 3793 {N/NSM} **WAS RUNNING TOGETHER** EPISUNTRECEI 1998 {V/PAI/3S} **HE REBUKED** EPETIMHSEN 2008 {V/AAI/3S} **THE** TW 3588 {T/DSN} **UNCLEAN** AKAQARTW 169 {A/DSN} **THE** TW 3588 {T/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO IT** AUTW 846 {PP/DSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **MUTE** ALALON 216 {A/NSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **DEAF** KWFON 2974 {A/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **COMMAND** EPITASSW 2004 {V/PAI/1S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **COME OUT** EXELOE 1831 {V/2AAM/2S} **OF** EX 1537 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ENTER** EISELOHS 1525 {V/2AAS/2S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NO MORE** MHKETI 3371 {ADV}

IDWN DE O IHSOUS OTI EPISUNTRECEI OCLOS EPETIMHSEN TW PNEUMATI TW AKAQARTW LEGWN AUTW TO PNEUMA TO ALALON KAI KWFON EGW SOI EPITASSW EXELOE EX AUTOU KAI MHKETI EISELOHS EIS AUTON

Mar 9:26 **And having cried out, and having convulsed him much, it came out. And he became as if dead, so as for many to say that he was dead.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING CRIED OUT** KRAXAN 2896 {V/AAP/NSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING CONVULSED** SPARAXAN 4682 {V/AAP/NSN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **MUCH** POLLA 4183 {A/NPN} **IT CAME OUT** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **AS IF** WSEI 5616 {ADV} **DEAD** NEKROS 3498 {A/NSM} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WAS DEAD** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S}

KAI KRAXAN KAI POLLA SPARAXAN AUTON EXHLOEN KAI EGENETO WSEI NEKROS WSTE POLLOUS LEGEIN OTI APEQANEN

Mar 9:27 **But having taken him by the hand, Jesus lifted him up, and he arose.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **HAVING TAKEN** KRATHSAS 2902 {V/AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HAND** CEIROS 5495 {N/GSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **LIFTED UP** HGEIREN 1453 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE AROSE** ANESTH 450 {V/2AAI/3S}

O DE IHSOUS KRATHSAS AUTON THS CEIROS HGEIREN AUTON KAI ANESTH

Mar 9:28 **And when he came into the house, his disciples questioned him privately, We were not able to cast it out.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE** AUTON 846 {PP/ASM} **WHEN HE CAME** EISELOONTA 1525 {V/2AAP/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HOUSE** OIKON 3624 {N/ASM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **QUESTIONED** EPHRWTWN 1905 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WERE ABLE** HDUNHQHMEN 1410 {V/AOI/1P/ATT} **TO CAST OUT** EKBALEIN 1544 {V/2AAN} **IT** AUTO 846 {PP/ASN}

KAI EISELOONTA AUTON EIS OIKON OI MAQHTAI AUTOU EPHRWTWN AUTON KAT IDIAN OTI HMEIS OUK HDUNHQHMEN EKBALEIN AUTO

Mar 9:29 **And he said to them, This kind can come out by nothing, except by prayer and fasting.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **KIND** GENOS 1085 {N/NSN} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO COME OUT** EXELOEIN 1831 {V/2AAN} **BY** EN 1722 {PREP} **NOTHING** OUDENI 3762 {A/DSN} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BY** EN 1722 {PREP} **PRAYER** PROSEUCH 4335 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FAST** NHSTEIA 3521 {N/DSF}

KAI EIPEN AUTOIS TOUTO TO GENOS EN OUDENI DUNATAI EXELOEIN EI MH EN PROSEUCH KAI NHSTEIA

Mar 9:30 **And having departed from there, they passed through Galilee, and he did not want that any man would know it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING DEPARTED** EXELQONTES 1831 {V/2AAP/NPM} **FROM THERE** EKEIQEN 1564 {ADV} **THEY PASSED** PAREPOREUONTO 3899 {V/INI/3P} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GALILEE** GALILAIAS 1056 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WANTED** HOELEN 2309 {V/IAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THAT** INA 2443 {CONJ} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **WOULD KNOW** GNW 1097 {V/2AAS/3S}

KAI EKEIQEN EXELQONTES PAREPOREUONTO DIA THS GALILAIAS KAI OUK HOELEN INA TIS GNW

Mar 9:31 **For he taught his disciples, and said to them, The Son of man is delivered up into the hands of men, and they will kill him. And after being killed, he will rise the third day.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE TAUGHT** EDIDASKEN 1321 {V/IAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS DELIVERED UP** PARADIDOTAI 3860 {V/PI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL KILL** APOKTENOUSIN 615 {V/FAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER BEING KILLED** APOKTANQEIS 615 {V/APP/NSM} **HE WILL RISE** ANASTHSETAI 450 {V/FMI/3S} **THA** TH 3588 {T/DSF} **THIRD** TRITH 5154 {A/DSF} **DAY** HMEERA 2250 {N/DSF}

EDIDASKEN GAR TOUS MAQHTAS AUTOU KAI ELEGEN AUTOIS OTI O UIOS TOU ANQRWPOU PARADIDOTAI EIS CEIRAS ANQRWPWN KAI APOKTENOUSIN AUTON KAI APOKTANQEIS TH TRITH HMEERA ANASTHSETAI

Mar 9:32 **But they did not understand the saying, and were afraid to question him.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DID NOT UNDERSTANDING** HGNOOUN 50 {V/IAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SAYING** RHMA 4487 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE AFRAID** EFOBOUNTO 5399 {V/INI/3P} **TO QUESTION** EPERWTHSAI 1905 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

OI DE HGNOOUN TO RHMA KAI EFOBOUNTO AUTON EPERWTHSAI

Mar 9:33 **And he came to Capernaum. And having become in the house he questioned them, What were ye deliberating among yourselves on the way?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **CAPERNAUM** KAPERNAOUM 2584 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENOS 1096 {V/2ADP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **HE QUESTIONED** EPHRWTA 1905 {V/IAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **WERE YE DELIBERATING** DIELOGIZESQE 1260 {V/INI/2P} **AMONG** PROS 4314 {PREP} **YOURSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/2APM} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WAY** ODW 3598 {N/DSF}

KAI HLOEN EIS KAPERNAOUM KAI EN TH OIKIA GENOMENOS EPHRWTA AUTOUS TI EN TH ODW PROS EAUTOUS DIELOGIZESQE

Mar 9:34 **But they were silent, for on the way they discussed among each other, who is greater.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WERE SILENT** ESIWPWN 4623 {V/IAI/3P} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WAY** ODW 3598 {N/DSF} **THEY DISCUSSED** DIELECQHSAN 1256 {V/AOI/3P} **AMONG** PROS 4314 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **GREATER** MEIZWN 3187 {A/NSM/C}

OI DE ESIWPWN PROS ALLHLOUS GAR DIELECQHSAN EN TH ODW TIS MEIZWN

Mar 9:35 **And having sat down, he called the twelve, and he says to them, If any man wants to be first, he will be last of all, and helper of all.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SAT DOWN** KAQISAS 2523 {V/AAP/NSM} **HE CALLED** EFWNHSEN 5455 {V/AAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IF** EI 1487 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **WANTS** QELEI 2309 {V/PAI/3S} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **FIRST** PRWTOS 4413 {A/NSM} **HE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **LAST** ESCATOS 2078 {A/NSM} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HELPER** DIAKONOS 1249 {N/NSM} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPM}

KAI KAQISAS EFWNHSEN TOUS DWDEKA KAI LEGEI AUTOIS EI TIS QELEI PRWTOS EINAI ESTAI PANTWN ESCATOS KAI PANTWN DIAKONOS

Mar 9:36 **And having taken a child, he set it in the midst of them. And after embracing it, he said to them,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **CHILD** PAIDION 3813 {N/ASN} **HE SET** ESTHSEN 2476 {V/AAI/3S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **MIDST** MESW 3319 {A/DSN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER EMBRACING** ENAGKALISAMENOS 1723 {V/ADP/NSM} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI LABWN PAIDION ESTHSEN AUTO EN MESW AUTWN KAI ENAGKALISAMENOS AUTO EIPEN AUTOIS

Mar 9:37 **Whoever may receive one of such children in my name, receives me, and whoever may receive me, does not receive me, but him who sent me.**

**WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **MAY RECEIVE** DEXHTAI 1209 {V/ADS/3S} **ONE** EN 1520 {N/ASN} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **SUCH** TOIOUTWN 5108 {PD/GPN} **CHILDREN** PAIDIWN 3813 {N/GPN} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **RECEIVES** DECETAI 1209 {V/PNI/3S} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **MAY RECEIVE** DEXHTAI 1209 {V/ADS/3S} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **RECEIVES** DECETAI 1209 {V/PNI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO SENT** APOSTEILANTA 649 {V/AAP/ASM} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

OS EAN EN TWN TOIOUTWN PAIDIWN DEXHTAI EPI TW ONOMATI MOU EME DECETAI KAI OS EAN EME DEXHTAI OUK EME DECETAI ALLA TON APOSTEILANTA ME

Mar 9:38 **And John answered him, saying, Teacher, we saw a certain man, who does not follow us, casting out demons in thy name, and we forbade him, because he does not follow us.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **WE SAW** EIDOMEN 3708 {V/2AAI/1P} **CERTAIN** TINA 5100 {PX/ASM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **FOLLOWS** AKOLOUQEI 190 {V/PAI/3S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **CASTING OUT** EKBALLONTA 1544 {V/PAP/ASM} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **IN THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WE FORBADE** EKWLUSAMEN 2967 {V/AAI/1P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **HE FOLLOWS** AKOLOUQEI 190 {V/PAI/3S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

APEKRIQH DE AUTW O IWANNHS LEGWN DIDASKALE EIDOMEN TINA TW ONOMATI SOU EKBALLONTA DAIMONIA OS OUK AKOLOUQEI HMIN KAI EKWLUSAMEN AUTON OTI OUK AKOLOUQEI HMIN



Mar 9:39 **But Jesus said, Forbid him not, for there is no man who will do a mighty work in my name, and will be able quickly to speak evil of me.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **FORBID** KWLUETE 2967 {V/PAM/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **WILL DO** POIHSEI 4160 {V/FAI/3S} **MIGHTY WORK** DUNAMIN 1411 {N/ASF} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE ABLE** DUNHSETAI 1410 {V/FDI/3S} **QUICKLY** TACU 5035 {ADV} **TO SPEAK EVIL OF** KAKOLOGHSAI 2551 {V/AAN} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

O DE IHSOUS EIPEN MH KWLUETE AUTON OUDEIS GAR ESTIN OS POIHSEI DUNAMIN EPI TW ONOMATI MOU KAI DUNHSETAI TACU KAKOLOGHSAI ME

Mar 9:40 **For he who is not against you is for you.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AGAINST** KAQ 2596 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FOR** UPER 5228 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

OS GAR OUK ESTIN KAQ UMWN UPER UMWN ESTIN

Mar 9:41 **For whoever may give you a cup of water to drink in my name, because ye are of Christ, truly I say to you, he will, no, not lose his reward.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY GIVE TO DRINK** POTISH 4222 {V/AAS/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **OF WATER** UDATOS 5204 {N/GSN} **IN** EN 1722 {PREP} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **YE ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **OF ANOINTED** CRISTOU 5547 {N/GSM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL HE LOSE** APOLESH 622 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **REWARD** MISQON 3408 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

OS GAR AN POTISH UMAS POTHRION UDATOS EN ONOMATI MOU OTI CRISTOU ESTE AMHN LEGW UMIN OU MH APOLESH TON MISQON AUTOU

Mar 9:42 **And whoever may cause one of these little ones who believe in me to stumble, it is good for him instead, if a millstone were hanged about his neck, and he were cast into the sea.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **MAY CAUSE TO STUMBLE** SKANDALISH 4624 {V/AAS/3S} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **LITTLE** MIKRWN 3398 {A/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **BELIEVING** PISTEUONTWN 4100 {V/PAP/GPM} **IN** EIS 1519 {PREP} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **FOR HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **INSTEAD** MALLON 3123 {ADV} **IF** EI 1487 {COND} **STONE** LIQOS 3037 {N/NSM} **PERTAINING TO A MILL** MULIKOS 3457 {A/NSM} **IS HANGED** PERIKEITAI 4029 {V/PNI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NECK** TRACHLON 5137 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WERE CAST** BEBLHTAI 906 {V/RPI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF}

KAI OS EAN SKANDALISH ENA TWN MIKRWN TWN PISTEUONTWN EIS EME KALON ESTIN AUTW MALLON EI PERIKEITAI LIQOS MULIKOS PERI TON TRACHLON AUTOU KAI BEBLHTAI EIS THN QALASSAN

Mar 9:43 **And if thy hand may cause thee to stumble, cut it off. It is good for thee to enter into life maimed, than having thy two hands to go into hell, into the unquenchable fire,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THA** H 3588 {T/NSF} **HAND** CEIR 5495 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **MAY CAUSE TO STUMBLE** SKANDALIZH 4624 {V/PAS/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **CUT OFF** APOKOYON 609 {V/AAM/2S} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF} **MAIMED** KULLON 2948 {A/ASM} **THAN** H 2228 {PRT} **HAVING** ECONTA 2192 {V/PAP/ASM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **TO GO** APELQEIN 565 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HELL** GEENNAN 1067 {N/ASF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **UNQUENCHABLE** ASBESTON 762 {A/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN}

KAI EAN SKANDALIZH SE H CEIR SOU APOKOYON AUTHN KALON SOI ESTIN KULLON EIS THN ZWHN EISELQEIN H TAS DUO CEIRAS ECONTA APELQEIN EIS THN GEENNAN EIS TO PUR TO ASBESTON

Mar 9:44 **where their worm does not perish, and the fire is not quenched.**

**WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **WORM** SKWLHX 4663 {N/NSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **PERISH** TELEUTA 5053 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **FIRE** PUR 4442 {N/NSN} **IS QUENCHED** SBENNUTAI 4570 {V/PPI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

OPOU O SKWLHX AUTWN OU TELEUTA KAI TO PUR OU SBENNUTAI

Mar 9:45 **And if thy foot may cause thee to stumble, cut it off. It is good for thee to enter into life crippled, than having thy two feet to be cast into hell, into the unquenchable fire**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **FOOT** POUS 4228 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **MAY CAUSE TO STUMBLE** SKANDALIZH 4624 {V/PAS/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **CUT OFF** APOKOYON 609 {V/AAM/2S} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF} **CRIPPLED** CWLON 5560 {A/ASM} **THAN** H 2228 {PRT} **HAVING** ECONTA 2192 {V/PAP/ASM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **FEET** PODAS 4228 {N/APM} **TO BE CAST** BLHQHNAI 906 {V/APN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HELL** GEENNAN 1067 {N/ASF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **UNQUENCHABLE** ASBESTON 762 {A/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FIRE** PUR 4442 {N/ASN}

KAI EAN O POUS SOU SKANDALIZH SE APOKOYON AUTON KALON ESTIN SOI EISELQEIN EIS THN ZWHN CWLON H TOUS DUO PODAS ECONTA BLHQHNAI EIS THN GEENNAN EIS TO PUR TO ASBESTON

Mar 9:46 **where their worm does not perish, and the fire is not quenched.**

**WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **WORM** SKWLHX 4663 {N/NSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **PERISH** TELEUTA 5053 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **FIRE** PUR 4442 {N/NSN} **IS QUENCHED** SBENNUTAI 4570 {V/PPI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

OPOU O SKWLHX AUTWN OU TELEUTA KAI TO PUR OU SBENNUTAI

Mar 9:47 **And if thine eye may cause thee to stumble, pluck it out. It is good for thee to enter into the kingdom of God one-eyed, rather than having two eyes to be cast into the hell of fire,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THO** O 3588 {T/NSM} **EYE** OFQALMOS 3788 {N/NSM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **MAY CAUSE TO STUMBLE** SKANDALIZH 4624 {V/PAS/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **PLUCK OUT** EKBALE 1544 {V/2AAM/2S} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **TO ENTER** EISELQEIEN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **ONE-EYED** MONOFQALMON 3442 {A/ASM} **THAN** H 2228 {PRT} **HAVING** ECONTA 2192 {V/PAP/ASM} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **EYES** OFQALMOUS 3788 {N/APM} **TO BE CAST** BLHOHNAI 906 {V/APN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HELL** GEENNAN 1067 {N/ASF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **FIRE** PUROS 4442 {N/GSN}

KAI EAN O OFQALMOS SOU SKANDALIZH SE EKBALE AUTON KALON SOI ESTIN MONOFQALMON EISELQEIEN EIS THN BASILEIAN TOU QEOU H DUO OFQALMOUS ECONTA BLHOHNAI EIS THN GEENNAN TOU PUROS

Mar 9:48 **where their worm does not perish, and the fire is not quenched.**

**WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **WORM** SKWLHX 4663 {N/NSM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **PERISH** TELEUTA 5053 {V/PAI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **FIRE** PUR 4442 {N/NSN} **IS QUENCHED** SBENNUTAI 4570 {V/PPI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

OPOU O SKWLHX AUTWN OU TELEUTA KAI TO PUR OU SBENNUTAI

Mar 9:49 **For every man will be salted with fire, and every sacrifice will be salted with salt material.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **EVERY** PAS 3956 {A/NSM} **WILL BE SALTED** ALISQHSETAI 233 {V/FPI/3S} **WITH FIRE** PURI 4442 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EVERY** PASA 3956 {A/NSF} **SACRIFICE** QUSIA 2378 {N/NSF} **WILL BE SALTED** ALISQHSETAI 233 {V/FPI/3S} **WITH SALT MATERIAL** ALI 251 {N/DSN}

PAS GAR PURI ALISQHSETAI KAI PASA QUSIA ALI ALISQHSETAI

Mar 9:50 **The salt material is good, but if the salt material becomes saltless, by what will ye season it? Have salt in yourselves, and be at peace among each other.**

**THE** TO 3588 {T/NSN} **SALT MATERIAL** ALAS 217 {N/NSN} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SALT MATERIAL** ALAS 217 {N/NSN} **BECOMES** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **SALTLESS** ANALON 358 {A/NSN} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** TINI 5101 {PI/DSN} **WILL YE SEASON** ARTUSETE 741 {V/FAI/2P} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **HAVE** ECETE 2192 {V/PAM/2P} **SALT MATERIAL** ALAS 217 {N/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **YOURSELVES** EAUTOIS 1438 {PF/2DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BE AT PEACE** EIRHNEUETE 1514 {V/PAM/2P} **AMONG** EN 1722 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOIS 240 {PC/DPM}

KALON TO ALAS EAN DE TO ALAS ANALON GENHTAI EN TINI AUTO ARTUSETE ECETE EN EAUTOIS ALAS KAI EIRHNEUETE EN ALLHLOIS

Mar 10:1 **And having risen from there, he comes into the borders of Judea through the other side of the Jordan. And multitudes come together to him again, and, as he has practiced, he taught them again.**

**AND FROM THERE** KAKEIQEN 2547 {ADV/C} **HAVING RISEN** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **HE COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TA 3588 {T/APN} **BORDERS** ORIA 3725 {N/APN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **JUDEA** IOUDAIAS 2449 {N/GSF} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **OTHER SIDE** PERAN 4008 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JORDAN** IORDANOU 2446 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MULTITUDES** OCLOI 3793 {N/NPM} **COME TOGETHER** SUMPUREUONTAI 4848 {V/PNI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AS** WS 5613 {ADV} **HE HAS PRACTICED** EIWOEI 1486 {V/LAI/3S} **HE WAS TAUGHT** EDIDASKEN 1321 {V/LAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV}

KAKEIQEN ANASTAS ERCETAI EIS TA ORIA THS IOUDAIAS DIA TOU PERAN TOU IORDANOU KAI SUMPUREUONTAI PALIN OCLOI PROS AUTON KAI WS EIWOEI PALIN EDIDASKEN AUTOUS

Mar 10:2 **And the Pharisees having approached, they demanded of him if it is permitted for a man to divorce a wife, testing him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **PHARISEES** FARISAI OI 5330 {N/NPM} **HAVING APPROACHED** PROSELQONTES 4334 {V/2AAP/NPM} **THEY DEMANDED** EPHRWTHSAN 1905 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IF** EI 1487 {COND} **IT IS PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **FOR A MAN** ANDRI 435 {N/DSM} **TO DIVORCE** APOLUSAI 630 {V/AAN} **WOMAN** GUNAIKA 1135 {N/ASF} **TESTING** PEIRAZONTES 3985 {V/PAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI PROSELQONTES OI FARISAI OI EPHRWTHSAN AUTON EI EXESTIN ANDRI GUNAIKA APOLUSAI PEIRAZONTES AUTON

Mar 10:3 **And having answered, he said to them, What did Moses command you?**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **COMMANDED** ENETEILATO 1781 {V/ADI/3S} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS TI UMIN ENETEILATO MWSHS

Mar 10:4 **And they said, Moses permitted to write a document of divorce, and to divorce her.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **PERMITTED** EPETREYEN 2010 {V/AAI/3S} **TO WRITE** GRAYAI 1125 {V/AAN} **DOCUMENT** BIBLION 975 {N/ASN} **OF DIVORCE** APOSTASIOU 647 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO DIVORCE** APOLUSAI 630 {V/AAN}

OI DE EIPON MWSHS EPETREYEN BIBLION APOSTASIOU GRAYAI KAI APOLUSAI

Mar 10:5 **But having answered, Jesus said to them, For your hard heart he wrote for you this commandment.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **FOR** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HARD HEART** SKLHROKARDIAN 4641 {N/ASF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **HE WROTE** EGRAYEN 1125 {V/AAI/3S} **FOR YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COMMANDMENT** ENTOLHN 1785 {N/ASF}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN AUTOIS PROS THN SKLHROKARDIAN UMWN EGRAYEN UMIN THN ENTOLHN TAUTHN

Mar 10:6 **But from the beginning of creation God made them male and female.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **FROM** APO 575 {PREP} **BEGINNING** ARCHS 746 {N/GSF} **OF CREATION** KTISEWS 2937 {N/GSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **MADE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **MALE** ARSEN 730 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FEMALE** QHLU 2338 {A/ASN}

APO DE ARCHS KTISEWS ARSEN KAI QHLU EPOIHSEN AUTOUS O QEOS

Mar 10:7 **Because of this a man will leave his father and mother behind, and will be bonded with his wife,**

**BECAUSE** ENOKEN 1752 {ADV} **OF THIS** TOUTOU 5127 {PD/GSN} **MAN** ANORWPOS 444 {N/NSM} **WILL LEAVE BEHIND** KATALEIYEI 2641 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE BONDED** PROSKOLLHQHSETAI 4347 {V/FPI/3S} **WITH** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIKA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

ENOKEN TOUTOU KATALEIYEI ANORWPOS TON PATERA AUTOU KAI THN MHTERA KAI PROSKOLLHQHSETAI PROS THN GUNAIKA AUTOU

Mar 10:8 **and the two will be in one flesh. So then they are no more two, but one flesh.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TWO** DUO 1417 {N/NU} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **IN** EIS 1519 {PREP} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **FLESH** SARKA 4561 {N/ASF} **SO THEN** WSTE 5620 {CONJ} **THEY ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **NO MORE** OUKETI 3765 {ADV} **TWO** DUO 1417 {N/NU} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **ONE** MIA 3391 {N/NSF} **FLESH** SARX 4561 {N/NSF}

KAI ESONTAI OI DUO EIS SARKA MIAN WSTE OUKETI EISIN DUO ALLA MIA SARX

Mar 10:9 **What therefore God has joined together, no man shall separate.**

**WHAT** O 3739 {PR/ASN} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **HAS JOINED TOGETHER** SUNEZEUXEN 4801 {V/AAI/3S} **NO** MH 3361 {PRT/N} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **SHALL SEPARATE** CWRIZETW 5563 {V/PAM/3S}

O OUN O QEOS SUNEZEUXEN ANQRWPOS MH CWRIZETW

Mar 10:10 **And in the house the disciples questioned him again about the same thing.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **QUESTIONED** EPHRWTHSAN 1905 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **SAME** AUTOU 846 {PP/GSN}

KAI EN TH OIKIA PALIN OI MAQHTAI AUTOU PERI TOU AUTOU EPHRWTHSAN AUTON

Mar 10:11 **And he says to them, Whoever may divorce his wife, and will marry another, commits adultery against her.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **MAY DIVORCE** APOLUSH 630 {V/AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL MARRY** GAMHSH 1060 {V/AAS/3S} **ANOTHER** ALLHN 243 {A/ASF} **COMMITS ADULTERY** MOICATAI 3429 {V/PNI/3S} **AGAINST** EP 1909 {PREP} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF}

KAI LEGEI AUTOIS OS EAN APOLUSH THN GUNAICA AUTOU KAI GAMHSH ALLHN MOICATAI EP AUTHN

Mar 10:12 **And if a woman should divorce her husband, and will be married to another, she commits adultery.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **SHOULD DIVORCE** APOLUSH 630 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANDRA 435 {N/ASM} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL BE MARRIED** GAMHQH 1060 {V/APS/3S} **TO ANOTHER** ALLW 243 {A/DSM} **SHE COMMITS ADULTERY** MOICATAI 3429 {V/PNI/3S}

KAI EAN GUNH APOLUSH TON ANDRA AUTHS KAI GAMHQH ALLW MOICATAI

Mar 10:13 **And they brought children to him, so that he would touch them. And the disciples rebuked those who were bringing them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BROUGHT** PROSEFERON 4374 {V/IAI/3P} **CHILDREN** PAIDIA 3813 {N/APN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD TOUCH** AYHTAI 680 {V/AMS/3S} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPN} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **REBUKED** EPETIMWN 2008 {V/IAI/3P} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO WERE BRINGING** PROSFEROUSIN 4374 {V/PAP/DPM}

KAI PROSEFERON AUTW PAIDIA INA AYHTAI AUTWN OI DE MAQHTAI EPETIMWN TOIS PROSFEROUSIN

Mar 10:14 **But when Jesus saw it, he was displeased, and said to them, Allow the children to come to me. Forbid them not, for of such is the kingdom of God.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HE WAS DISPLEASED** HGANAKTHSEN 23 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ALLOW** AFETE 863 {V/2AAM/2P} **THESE** TA 3588 {T/APN} **CHILDREN** PAIDIA 3813 {N/APN} **TO COME** ERCESQAI 2064 {V/PNN} **TO** PROS 4314 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **FORBID** KWLUEETE 2967 {V/PAM/2P} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **OF THESE** TWN 3588 {T/GPN} **SUCH** TOIOUTWN 5108 {PD/GPN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THAT** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF THOSE** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

IDWN DE O IHSOUS HGANAKTHSEN KAI EIPEN AUTOIS AFETE TA PAIDIA ERCESQAI PROS ME MH KWLUEETE AUTA TWN GAR TOIOUTWN ESTIN H BASILEIA TOU QEOU

Mar 10:15 **Truly I say to you, whoever will not receive the kingdom of God as a child, he will, no, not enter it.**

**TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **WILL RECEIVE** DEXHTAI 1209 {V/ADS/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THAT** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THOSE** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AS** WS 5613 {ADV} **CHILD** PAIDION 3813 {N/NSN} **HE WILL ENTER** EISELOH 1525 {V/2AAS/3S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF}

AMHN LEGW UMIN OS EAN MH DEXHTAI THN BASILEIAN TOU QEOU WS PAIDION OU MH EISELOH EIS AUTHN

Mar 10:16 **And having embraced them, while laying his hands upon them, he blessed them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING EMBRACED** ENAGKALISAMENOS 1723 {V/ADP/NSM} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **WHILE LAYING** TIOEIS 5087 {V/PAP/NSM} **THAT** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **UPON** EP 1909 {PREP} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **HE BLESSED** EULOGEI 2127 {V/IAI/3S} **THEM** AUTA 846 {PP/APN}

KAI ENAGKALISAMENOS AUTA TIOEIS TAS CEIRAS EP AUTA EULOGEI AUTA

Mar 10:17 **And as he was going forth on the way, one man having ran to him, and having knelt to him, questioned him, Good teacher, what should I do that I may inherit eternal life?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **GOING FORTH** EKPOREUOMENOU 1607 {V/PNP/GSM} **ON** EIS 1519 {PREP} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **HAVING RAN** PROSDRAMWN 4370 {V/2AAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING KNELT TO** GONUPETHSAS 1120 {V/AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE QUESTIONED** EPHRWTA 1905 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **GOOD** AGAQE 18 {A/VSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **SHOULD I DO** POIHSW 4160 {V/AAS/1S} **THAT** INA 2443 {CONJ} **I MAY INHERIT** KLHRONOMHSW 2816 {V/AAS/1S} **ETERNAL** AIWNION 166 {A/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF}

KAI EKPOREUOMENOU AUTOU EIS ODON PROSDRAMWN EIS KAI GONUPETHSAS AUTON EPHRWTA AUTON DIDASKALE AGAQE TI POIHSW INA ZWHN AIWNION KLHRONOMHSW

Mar 10:18 **And Jesus said to him, Why do thou call me good? None is good except one, God.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **CALL THOU** LEGEIS 3004 {V/PAI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **GOOD** AGAQON 18 {A/ASM} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **GOOD** AGAQOS 18 {A/NSM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM}

O DE IHSOUS EIPEN AUTW TI ME LEGEIS AGAQON OUDEIS AGAQOS EI MH EIS O QEOS

Mar 10:19 **Thou know the commandments. Thou shall not commit adultery. Thou shall not murder. Thou shall not steal. Thou shall not testify falsely. Thou shall not defraud. Thou shall honor thy father and mother.**

**THOU KNOW** OIDAS 1492 {V/RAI/2S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **COMMANDMENTS** ENTOLAS 1785 {N/APF} **THOU SHALL COMMIT ADULTERY** MOICEUSHS 3431 {V/AAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOU SHALL MURDER** FONEUSHS 5407 {V/AAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOU SHALL STEAL** KLEYHS 2813 {V/AAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOU SHALL TESTIFY FALSELY** YEUDOMARTURHSHS 5576 {V/AAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOU SHALL DEFRAUD** APOSTERHSHS 650 {V/AAM/2S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THOU SHALL HONOR** TIMA 5091 {V/PAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF}

TAS ENTOLAS OIDAS MH MOICEUSHS MH FONEUSHS MH KLEYHS MH YEUDOMARTURHSHS MH APOSTERHSHS TIMA TON PATERA SOU KAI THN MHTERA

Mar 10:20 **And having answered, he said to him, Teacher, all these things I have observed from my youth.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **I KEPT** EFULAXAMHN 5442 {V/AMI/1S} **FROM** EK 1537 {PREP} **YOUTH** NEOTHTOS 3503 {N/GSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTW DIDASKALE TAUTA PANTA EFULAXAMHN EK NEOTHTOS MOU

Mar 10:21 **And having looked at him, Jesus loved him, and said to him, One thing thou lack. Go thou, sell as many things as thou have, and give to the poor, and thou will have treasure in heaven. And after taking up the cross, come, follow me.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING LOOKED** EMBLEYAS 1689 {V/AAP/NSM} **AT HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LOVED** HGAPHSEN 25 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ONE** EN 1520 {N/NSN} **LACKS** USTEREI 5302 {V/PAI/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **GO** THOU UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **SELL** PWLHSON 4453 {V/AAM/2S} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **THOU HAVE** ECEIS 2192 {V/PAI/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GIVE** DOS 1325 {V/2AAM/2S} **TO POOR** PTWCOIS 4434 {A/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU WILL HAVE** EXEIS 2192 {V/PAI/2S} **TREASURE** QHSAURON 2344 {N/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER TAKING UP** ARAS 142 {V/AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROSS** STAUON 4716 {N/ASM} **COME** DEURO 1204 {V/AAM/2S} **FOLLOW** AKOLOUQEI 190 {V/PAM/2S} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

O DE IHSOUS EMBLEYAS AUTW HGAPHSEN AUTON KAI EIPEN AUTW EN SOI USTEREI UPAGE OSA ECEIS PWLHSON KAI DOS PTWCOIS KAI EXEIS QHSAURON EN OURANW KAI DEURO AKOLOUQEI MOI ARAS TON STAUON

Mar 10:22 **But having become somber at the saying, he went away sorrowing, for he was a man who has many possessions.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING BECOME SOMBER** STUGNASAS 4768 {V/AAP/NSM} **AT** EPI 1909 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **SAYING** LOGW 3056 {N/DSM} **HE WENT AWAY** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **SORROWING** LUPOUMENOS 3076 {V/PPP/NSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE HAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WHO HAS** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **MANY** POLLA 4183 {A/APN} **POSSESSIONS** KTHMATA 2933 {N/APN}

O DE STUGNASAS EPI TW LOGW APHLQEN LUPOUMENOS HN GAR ECWN KTHMATA POLLA

Mar 10:23 **And Jesus having looked around, he says to his disciples, How difficultly those who have riches will enter into the kingdom of God.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING LOOKED AROUND** PERIBLEYAMENOS 4017 {V/AMP/NSM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HOW** PWS 4459 {ADV} **DIFFICULTLY** DUSKOLWS 1423 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO HAVE** ECONTES 2192 {V/PAP/NPM} **THESES** TA 3588 {T/APN} **RICHES** CRHMATA 5536 {N/APN} **WILL ENTER** EISELEUSONTAI 1525 {V/FDI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

KAI PERIBLEYAMENOS O IHSOUS LEGEI TOIS MAQHTAIS AUTOU PWS DUSKOLWS OI TA CRHMATA ECONTES EIS THN BASILEIAN TOU QEOU EISELEUSONTAI

Mar 10:24 **And the disciples were astonished at his words. But again having answered, Jesus says to them, Children, how difficult it is for those who trust in riches to enter into the kingdom of God.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **WERE ASTONISHED** EQAMBOUNTO 2284 {V/IPI/3P} **AT** EPI 1909 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WORDS** LOGOIS 3056 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HAVING ANSWERED** APOKRIOEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/VPN} **HOW** PWS 4459 {ADV} **DIFFICULT** DUSKOLON 1422 {A/NSN} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO TRUST** PEOIOIOTAS 3982 {V/2RAP/APM} **IN** EPI 1909 {PREP} **RICHES** CRHMASIN 5536 {N/DPN} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

OI DE MAQHTAI EQAMBOUNTO EPI TOIS LOGOIS AUTOU O DE IHSOUS PALIN APOKRIOEIS LEGEI AUTOIS TEKNA PWS DUSKOLON ESTIN TOUS PEOIOIOTAS EPI CRHMASIN EIS THN BASILEIAN TOU QEOU EISELQEIN

Mar 10:25 **It is easier for a camel to go through the hole of a needle, than for a rich man to enter into the kingdom of God.**

**IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **EASIER FOR** EUKOPWTERON 2123 {A/NSN/C} **CAMEL** KAMHLON 2574 {N/ASM} **TO GO IN** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOLE** TRUMALIAS 5168 {N/GSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **NEEDLE** RAFIDOS 4476 {N/GSF} **THAN** H 2228 {PRT} **RICH** PLOUSION 4145 {A/ASM} **TO ENTER** EISELQEIN 1525 {V/2AAN} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

EUKOPWTERON ESTIN KAMHLON DIA THS TRUMALIAS THS RAFIDOS EISELQEIN H PLOUSION EIS THN BASILEIAN TOU QEOU EISELQEIN

Mar 10:26 **And they were exceedingly astonished, saying among themselves, Then who can be saved?**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WERE ASTONISHED** EXEPLHSSONTO 1605 {V/IPI/3P} **EXCEEDINGLY** PERISSWS 4057 {ADV} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **AMONG** PROS 4314 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **THEN** KAI 2532 {CONJ} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **TO BE SAVED** SWOHNAI 4982 {V/APN}

OI DE PERISSWS EXEPLHSSONTO LEGONTES PROS EAUTOUS KAI TIS DUNATAI SWOHNAI

Mar 10:27 **And having looked at them, Jesus says, With men, impossible, but not with God. For with God all things are possible.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING LOOKED** EMBLEYAS 1689 {V/AAP/NSM} **AT THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **WITH** PARA 3844 {PREP} **MEN** ANQRWPOIS 444 {N/DPM} **IMPOSSIBLE** ADUNATON 102 {A/NSN} **BUT** ALL 235 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WITH** PARA 3844 {PREP} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WITH** PARA 3844 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **POSSIBLE** DUNATA 1415 {A/NPN}

EMBLEYAS DE AUTOIS O IHSOUS LEGEI PARA ANQRWPOIS ADUNATON ALL OU PARA QEW PANTA GAR DUNATA ESTIN PARA TW QEW



Mar 10:28 **Peter began to say to him, Lo, we have left all, and have followed thee.**

**THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **HAVE LEFT** AFHKAMEN 863 {V/AAI/1S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOLLOWED** HKOLOUQHSAMEN 190 {V/AAI/1P} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS}

HRXATO O PETROS LEGEIN AUTW IDOU HMEIS AFHKAMEN PANTA KAI HKOLOUQHSAMEN SOI

Mar 10:29 **And having answered, Jesus said, Truly I say to you, there is no man who has left house, or brothers, or sisters, or father, or mother, or wife, or children, or lands, because of me, and because of the good-news,**

**AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 3004 {V/2AAI/3S} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **HAS LEFT** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OR** H 2228 {PRT} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **OR** H 2228 {PRT} **SISTERS** ADELFA 79 {N/APF} **OR** H 2228 {PRT} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OR** H 2228 {PRT} **MOTHER** MHTERA 3384 {N/ASF} **OR** H 2228 {PRT} **WOMAN** GUNAICA 1135 {N/ASF} **OR** H 2228 {PRT} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **OR** H 2228 {PRT} **LANDS** AGROUS 68 {N/APM} **BECAUSE OF** ENENEN 1752 {ADV} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BECAUSE OF** ENENEN 1752 {ADV} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **GOOD-NEWS** EUAGGELIOU 2098 {N/GSN}

APOKRIQEIS DE O IHSOUS EIPEN AMHN LEGW UMIN OUDEIS ESTIN OS AFHKEN OIKIAN H ADELFOUS H ADELFA H PATERA H MHTERA H GUNAICA H TEKNA H AGROUS ENENEN EMOU KAI ENENEN TOU EUAGGELIOU

Mar 10:30 **but he will receive a hundredfold now in this time, houses, and brothers, and sisters, and mothers, and children, and lands—with persecutions—and in the coming age, eternal life.**

**IF** EAN 1437 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **HE WILL RECEIVE** LABH 2983 {V/2AAS/3S} **HUNDREDFOLD** EKATONTAPLASONA 1542 {A/APN} **NOW** NUN 3568 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TOUTW 5129 {PD/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **TIME** KAIRW 2540 {N/DSM} **HOUSES** OIKIAS 3614 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BROTHERS** ADELFOUS 80 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SISTERS** ADELFA 79 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MOTHERS** MHTERAS 3384 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LANDS** AGROUS 68 {N/APM} **WITH** META 3326 {PREP} **PERSECUTIONS** DIWGMWN 1375 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THO** TW 3588 {T/DSM} **COMING** ERCOMENW 2064 {V/PNP/DSM} **THO** TW 3588 {T/DSM} **AGE** AIWNI 165 {N/DSM} **ETERNAL** AIWNION 166 {A/ASF} **LIFE** ZWHN 2222 {N/ASF}

EAN MH LABH EKATONTAPLASONA NUN EN TW KAIRW TOUTW OIKIAS KAI ADELFOUS KAI ADELFA KAI MHTERAS KAI TEKNA KAI AGROUS META DIWGMWN KAI EN TW AIWNI TW ERCOMENW ZWHN AIWNION

Mar 10:31 **But many first will be last, and the last first.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **FIRST** PRWTOI 4413 {A/NPM} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **LAST** ESCATOI 2078 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **LAST** ESCATOI 2078 {A/NPM} **FIRST** PRWTOI 4413 {A/NPM}

POLLOI DE ESONTAI PRWTOI ESCATOI KAI OI ESCATOI PRWTOI

Mar 10:32 **And they were on the road going up to Jerusalem, and Jesus was going ahead of them. And they were amazed, and those who followed were afraid. And again having summoned the twelve, he began to tell them the things that were going to happen to him.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **ROAD** ODW 3598 {N/DSF} **GOING UP** ANABAINONTES 305 {V/PAP/NPM} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **GOING AHEAD OF** PROAGWN 4254 {V/PAP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE AMAZED** EQAMBOUNTO 2284 {V/IPI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO FOLLOWED** AKOLOUOOUNTES 190 {V/PAP/NPM} **THEY WERE AFRAID** EFOBUNTO 5399 {V/INI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HAVING SUMMONED** PARALABWN 3880 {V/2AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO TELL** LEGEIN 3004 {V/PAN} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THES** TA 3588 {T/APN} **THAT WERE GOING** MELLONTA 3195 {V/PAP/APN} **TO HAPPEN** SUMBAINEIN 4819 {V/PAN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

HSAN DE EN TH ODW ANABAINONTES EIS IEROSOLUMA KAI HN PROAGWN AUTOUS O IHSOUS KAI EQAMBOUNTO KAI AKOLOUOOUNTES EFOBUNTO KAI PARALABWN PALIN TOUS DWDEKA HRXATO AUTOIS LEGEIN TA MELLONTA AUTW SUMBAINEIN

Mar 10:33 **Behold, we go up to Jerusalem. And the Son of man will be delivered to the chief priests and the scholars. And they will condemn him to death, and will deliver him to the Gentiles.**

**THAT** OTI 3754 {CONJ} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **WE GO UP** ANABAINOMEN 305 {V/PAI/1P} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **WILL BE DELIVERED** PARADOQHSETAI 3860 {V/FPI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREUSIN 749 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SCHOLARS** GRAMMATEUSIN 1122 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL CONDEMN** KATAKRINOUSIN 2632 {V/FAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO DEATH** QANATW 2288 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL DELIVER** PARADWSOUSIN 3860 {V/FAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO THES** TOIS 3588 {T/DPN} **GENTILES** EQNESIN 1484 {N/DPN}

OTI IDOU ANABAINOMEN EIS IEROSOLUMA KAI O UIOS TOU ANQRWPOU PARADOQHSETAI TOIS ARCIEREUSIN KAI GRAMMATEUSIN KAI KATAKRINOUSIN AUTON QANATW KAI PARADWSOUSIN AUTON TOIS EQNESIN

Mar 10:34 **And they will mock him, and will scourge, and will spit upon him, and will kill him. And the third day he will rise.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL MOCK** EMPAIXOUSIN 1702 {V/FAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL SCOURGE** MASTIGWSOUSIN 3146 {V/FAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL SPIT** EMPTUSOUSIN 1716 {V/FAI/3P} **ON HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL KILL** APOKTENOUSIN 615 {V/FAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **THIRD** TRITH 5154 {A/DSF} **DAY** HMERΑ 2250 {N/DSF} **HE WILL RISE** ANASTHSETAI 450 {V/FMI/3S}

KAI EMPAIXOUSIN AUTW KAI MASTIGWSOUSIN AUTON KAI EMPTUSOUSIN AUTW KAI APOKTENOUSIN AUTON KAI TH TRITH HMERΑ ANASTHSETAI

Mar 10:35 **And James and John, the sons of Zebedee, come to him, saying, Teacher, we wish that thou would do for us whatever we ask.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **JAMES** IAKWBOS 2385 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SONS** UIOI 5207 {N/NPM} **OF ZEBEDEE** ZEBEDAIUO 2199 {N/GSM} **COME** PROSPOREUONTAI 4365 {V/PNI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **WE WISH** QELOMEN 2309 {V/PAI/1P} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THOU WOULD DO** POIHSHS 4160 {V/AAS/2S} **FOR US** HMIN 2254 {PP/1DP} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **WE ASK** AITHSWMEN 154 {V/AAS/1P}

KAI PROSPOREUONTAI AUTW IAKWBOS KAI IWANNHS OI UIOI ZEBEDAIUO LEGONTES DIDASKALE QELOMEN INA O EAN AITHSWMEN POIHSHS HMIN

Mar 10:36 **And he said to them, What do ye want me to do for you?**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **DO YE WANT** QELETE 2309 {V/PAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN} **FOR YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

O DE EIPEN AUTOIS TI QELETE POIHSAI ME UMIN

Mar 10:37 **And they said to him, Grant to us that we may sit, one at thy right hand, and one at thy left hand, in thy glory.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **GRANT** DOS 1325 {V/2AAM/2S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THAT** INA 2443 {CONJ} **WE MAY SIT** KAQISWMEN 2523 {V/AAS/1P} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **AT** EX 1537 {PREP} **LEFT HAND** EUWNUMWN 2176 {A/GPN} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GLORY** DOXH 1391 {N/DSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

OI DE EIPON AUTW DOS HMIN INA EIS EK DEXIWN SOU KAI EIS EX EUWNUMWN SOU KAQISWMEN EN TH DOXH SOU

Mar 10:38 **But Jesus said to them, Ye know not what ye are asking. Are ye able to drink the cup that I drink? And to be immersed the immersion that I am immersed?**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **YE KNOW** OIATE 1492 {V/RAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE ARE ASKING** AITEISQE 154 {V/PMI/2P} **ARE YE ABLE** DUNASQE 1410 {V/PNI/2P} **TO DRINK** PIEIN 4095 {V/2AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **THAT** O 3739 {PR/ASN} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **DRINK** PINW 4095 {V/PAI/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE IMMersed** BAPTISQHNAI 907 {V/APN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IMMERSION** BAPTISMA 908 {N/ASN} **THAT** O 3739 {PR/ASN} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM IMMersed** BAPTIZOMAI 907 {V/PPI/1S}

O DE IHSOUS EIPEN AUTOIS OUK OIATE TI AITEISQE DUNASQE PIEIN TO POTHRION O EGW PINW KAI TO BAPTISMA O EGW BAPTIZOMAI BAPTISQHNAI

Mar 10:39 **And they said to him, We are able. And Jesus said to them, Ye will indeed drink the cup that I drink, and the immersion that I am immersed ye will be immersed.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WE ARE ABLE** DUNAMEQA 1410 {V/PNI/1P} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **YE WILL DRINK** PIESQE 4095 {V/FDI/2P} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **THAT** O 3739 {PR/ASN} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **DRINK** PINW 4095 {V/PAI/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/ASN} **IMMERSION** BAPTISMA 908 {N/ASN} **THAT** O 3739 {PR/ASN} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM IMMersed** BAPTIZOMAI 907 {V/PPI/1S} **YE WILL BE IMMersed** BAPTISQHSQE 907 {V/FPI/2P}

OI DE EIPON AUTW DUNAMEQA O DE IHSOUS EIPEN AUTOIS TO MEN POTHRION O EGW PINW PIESQE KAI TO BAPTISMA O EGW BAPTIZOMAI BAPTISQHSQE

Mar 10:40 **But to sit at my right hand or at my left hand is not mine to give, but for whom it has been prepared.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **TO SIT** KAQISAI 2523 {V/AAN} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AT** EX 1537 {PREP} **LEFT HAND** EUWNUMWN 2176 {A/GPN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **MINE** EMON 1699 {PS/1NSN} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **BUT** ALL 235 {CONJ} **FOR WHOM** OIS 3739 {PR/DPM} **IT HAS BEEN PREPARED** HTOIMASTAI 2090 {V/RPI/3S}

TO DE KAQISAI EK DEXIWN MOU KAI EX EUWNUMWN OUK ESTIN EMON DOUNAI ALL OIS HTOIMASTAI

Mar 10:41 **And when the ten heard it they began to indignant about James and John.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **TEN** DEKA 1176 {N/NUI} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THEY BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO BE INDIGNANT** AGANAKTEIN 23 {V/PAN} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **JAMES** IAKWBOU 2385 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM}

KAI AKOUSANTES OI DEKA HRXANTO AGANAKTEIN PERI IAKWBOU KAI IWANNOU

Mar 10:42 **And having summoned them, Jesus says to them, Ye know that those who presume to rule over the Gentiles, lord over them, and their great men have power over them.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **YE KNOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO PRESUME** DOKOUNTES 1380 {V/PAP/NPM} **TO RULE OVER** ARCEIN 757 {V/PAN} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **GENTILES** EONWN 1484 {N/GPN} **LORD OVER** KATAKURIEUOUSIN 2634 {V/PAI/3P} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **GREAT** MEGALOI 3173 {A/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HAVE POWER OVER** KATEXOUSIAZOUSIN 2715 {V/PAI/3P} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

O DE IHSOUS PROSKALESAMENOS AUTOUS LEGEI AUTOIS OIDATE OTI OI DOKOUNTES ARCEIN TWN EONWN KATAKURIEUOUSIN AUTWN KAI OI MEGALOI AUTWN KATEXOUSIAZOUSIN AUTWN

Mar 10:43 **But it is not so among you. Instead, whoever may want to become great among you, will be your helper,**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **IT IS** ESTAI 2071 {V/PAI/3S} **NOT** OUC 3756 {PRT/N} **SO** OUTWS 3779 {ADV} **AMONG** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **INSTEAD** ALL 235 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **MAY WANT** QELH 2309 {V/PAS/3S} **TO BECOME** GENESQAI 1096 {V/2ADN} **GREAT** MEGAS 3173 {A/NSM} **AMONG** EN 1722 {PREP} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **HELPER** DIAKONOS 1249 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

OUC OUTWS DE ESTAI EN UMIN ALL OS EAN QELH GENESQAI MEGAS EN UMIN ESTAI UMWN DIAKONOS

Mar 10:44 **and whoever of you may want to become first, will be a bondman of all.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** EAN 1437 {COND} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **MAY WANT** QELH 2309 {V/PAS/3S} **TO BECOME** GENESQAI 1096 {V/2ADN} **FIRST** PRWTOS 4413 {A/NSM} **HE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **BONDMAN** DOULOS 1401 {N/NSM} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPM}

KAI OS EAN QELH UMWN GENESQAI PRWTOS ESTAI PANTWN DOULOS

Mar 10:45 **For the Son of man also came not to be served, but to serve, and to give his life a ransom for many.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO BE SERVED** DIAKONHQNAI 1247 {V/APN} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **TO SERVE** DIAKONHSAI 1247 {V/AAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LIFE** YUCHN 5590 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **RANSOM** LUTRON 3083 {N/ASN} **FOR** ANTI 473 {PREP} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPM}

KAI GAR O UIOS TOU ANQRWPOU OUK HLOEN DIAKONHQNAI ALLA DIAKONHSAI KAI DOUNAI THN YUCHN AUTOU LUTRON ANTI POLLWN

Mar 10:46 **And they come to Jericho. And as he went out from Jericho, and his disciples and a considerable crowd, Bartimaeus, the blind son of Timaeus, was sitting by the road begging.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERICHO** IERICW 2410 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS HE WENT OUT** EKPOREUOMENOU 1607 {V/PNP/GSM} **FROM** APO 575 {PREP} **JERICHO** IERICW 2410 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CONSIDERABLE** IKANOU 2425 {A/GSM} **CROWD** OLOU 3793 {N/GSM} **BARTIMAEUS** BARTIMAIOS 924 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **BLIND** TUFLOS 5185 {A/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF TIMAEUS** TIMAIUO 5090 {N/GSM} **WAS SITTING** EKAQHTO 2521 {V/INI/3S} **BY** PARA 3844 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROAD** ODON 3598 {N/ASF} **BEGGING** PROSAITWN 4319 {V/PAP/NSM}

KAI ERCONTAI EIS IERICW KAI EKPOREUOMENOU AUTOU APO IERICW KAI TWN MAQHTWN AUTOU KAI OLOU IKANOU UIOS TIMAIUO BARTIMAIOS O TUFLOS EKAQHTO PARA THN ODON PROSAITWN

Mar 10:47 **And when he heard that it was Jesus the Nazarene, he began to cry out and say, Jesus, thou son of David, be merciful to me.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT WAS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **NAZARENE** NAZWRAIOS 3480 {N/NSM} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO CRY OUT** KRAZEIN 2896 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/VSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **BE MERCIFUL TO** ELEHSON 1653 {V/AAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

KAI AKOUSAS OTI IHSOUS O NAZWRAIOS ESTIN HRXATO KRAZEIN KAI LEGEIN O UIOS DAUID IHSOU ELEHSON ME

Mar 10:48 **And many rebuked him, that he would be quiet, but he cried out much more, Thou son of David, be merciful to me.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **REBUKED** EPETIMWN 2008 {V/IAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD BE QUIET** SIWPHSH 4623 {V/AAS/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **CRIED OUT** EKRAZEN 2896 {V/IAI/3S} **MUCH** POLLW 4183 {A/DSN} **MORE** MALLON 3123 {ADV} **SON** UIE 5207 {N/VSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **BE MERCIFUL TO** ELEHSON 1653 {V/AAM/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

KAI EPETIMWN AUTW POLLOI INA SIWPHSH O DE POLLW MALLON EKRAZEN UIE DAUID ELEHSON ME

Mar 10:49 **And having stood still, Jesus said for him to be called. And they call the blind man, saying to him, Cheer up. Arise, he calls thee.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING STOOD STILL** STAS 2476 {V/2AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO BE CALLED** FWNHQHNAI 5455 {V/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CALL** FWNOUSIN 5455 {V/PAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BLIND** TUFLO 5185 {A/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **CHEER UP** QARSEI 2293 {V/PAM/2S} **ARISE** EGEIRAI 1453 {V/AMM/2S} **HE CALLS** FWNEI 5455 {V/PAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS}

KAI STAS O IHSOUS EIPEN AUTON FWNHQHNAI KAI FWNOUSIN TON TUFLO 5185 {A/ASM} LEGONTES AUTW QARSEI EGEIRAI FWNEI SE

Mar 10:50 **And he, having thrown off his garment, having risen, came to Jesus.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING THROWN OFF** APOBALWN 577 {V/2AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GARMENT** IMATION 2440 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HAVING RISEN** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **HE CAME** HLQEN 2064 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM}

O DE APOBALWN TO IMATION AUTOU ANASTAS HLQEN PROS TON IHSOUN

Mar 10:51 **And having answered, Jesus says to him, What do thou wish I would do for thee? And the blind man said to him, Rabboni, that I may receive my sight.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **WISH THOU** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **I WOULD DO** POIHSW 4160 {V/AAS/1S} **FOR THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BLIND** TUFLOS 5185 {A/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **RABBONI** RABBOUNI 4462 {ARAM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **I MIGHT LOOK UP** ANABLEYW 308 {V/AAS/1S}

KAI APOKRIQEIS LEGEI AUTW O IHSOUS TI QELEIS POIHSW SOI O DE TUFLOS EIPEN AUTW RABBOUNI INA ANABLEYW

Mar 10:52 **And Jesus said to him, Go thou, thy faith has healed thee. And straightaway he received his sight, and followed him on the way.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **GO THOU** UPAGE 5217 {V/PAM/2S} **THA** H 3588 {T/NSF} **FAITH** PISTIS 4102 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **HAS HEALED** SESWKEN 4982 {V/RAI/3S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HE LOOKED UP** ANEBLEYEN 308 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOLLOWED** HKOLOUQEI 190 {V/IAI/3S} **THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **ON** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **WAY** ODW 3598 {N/DSF}

O DE IHSOUS EIPEN AUTW UPAGE H PISTIS SOU SESWKEN SE KAI EUQEWS ANEBLEYEN KAI HKOLOUQEI TW IHSOU EN TH ODW

Mar 11:1 **And when they came near to Jerusalem, to Bethphage and Bethany, at the mount of Olives, he sends forth two of his disciples,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THEY CAME NEAR** EGGIZOUSIN 1448 {V/PAI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROUSALHM 2419 {N/PRI} **TO** EIS 1519 {PREP} **BETHSPHAGE** BHQSFAGH 967 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BETHANY** BHOANIAN 963 {N/ASF} **AT** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNT** OROS 3735 {N/ASN} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **OLIVES** ELAIWN 1636 {N/GPF} **HE SENDS FORTH** APOSTELLEI 649 {V/PAI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI OTE EGGIZOUSIN EIS IEROUSALHM EIS BHQSFAGH KAI BHOANIAN PROS TO OROS TWN ELAIWN APOSTELLEI DUO TWN MAQHTWN AUTOU

Mar 11:2 **and says to them, Go ye into the village opposite you, and straightaway as ye enter into it, ye will find a colt tied, on which none of men have ever sat. After untying it, bring it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **GO YE** UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **VILLAGE** KWMHN 2968 {N/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **OPPOSITE** KATENANTI 2713 {ADV} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **WHILE ENTERING** EISPOREUOMENOI 1531 {V/PNP/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **YE WILL FIND** EURHSETE 2147 {V/FAI/2P} **COLT** PWLON 4454 {N/ASM} **TIED** DEDEMENON 1210 {V/RPP/ASM} **ON** EF 1909 {PREP} **WHICH** ON 3739 {PR/ASM} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **HAVE SAT** KEKAQIKEN 2523 {V/RAI/3S} **AFTER UNTYING** LUSANTES 3089 {V/AAP/NPM} **BRING** AGAGETE 71 {V/2AAM/2P} **IT** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI LEGEI AUTOIS UPAGETE EIS THN KWMHN THN KATENANTI UMWN KAI EUQEWS EISPOREUOMENOI EIS AUTHN EURHSETE PWLON DEDEMENON EF ON OUDEIS ANQRWPWN KEKAQIKEN LUSANTES AUTON AGAGETE

Mar 11:3 **And if any man should say to you, Why are ye doing this? say ye, The Lord has need of it, and straightway he sends it here.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **SHOULD SAY** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **ARE YE DOING** POIEITE 4160 {V/PAI/2P} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **SAY YE** EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **HAS** ECEI 2192 {V/PAI/3S} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **OF IT** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **HE SENDS** APOSTELLEI 649 {V/PAI/3S} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **HERE** WDE 5602 {ADV}

KAI EAN TIS UMIN EIPH TI POIEITE TOUTO EIPATE OTI O KURIOS AUTOU CREIAN ECEI KAI EUQEWS AUTON APOSTELLEI WDE

Mar 11:4 **And they departed, and found the colt tied by the door outside in the street, and they untied it.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THEY DEPARTED** APHLQON 565 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **COLT** PWLON 4454 {N/ASM} **TIED** DEDEMENON 1210 {V/RPP/ASM} **BY** PROS 4314 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DOOR** QURAN 2374 {N/ASF} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **STREET** AMFODOU 296 {N/GSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY UNTIE** LUOUSIN 3089 {V/PAI/3P} **IT** AUTON 846 {PP/ASM}

APHLQON DE KAI EURON TON PWLON DEDEMENON PROS THN QURAN EXW EPI TOU AMFODOU KAI LUOUSIN AUTON

Mar 11:5 **And some of those who stood there said to them, What are ye doing, untying the colt?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO STOOD** ESTHKOTWN 2476 {V/RAP/GPM} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **ARE YE DOING** POIEITE 4160 {V/PAI/2P} **UNTYING** LUONTES 3089 {V/PAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **COLT** PWLON 4454 {N/ASM}

KAI TINES TWN EKEI ESTHKOTWN ELEGON AUTOIS TI POIEITE LUONTES TON PWLON

Mar 11:6 **And they said to them just as Jesus commanded, and they allowed them.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **JUST AS** KAOQS 2531 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **COMMANDED** ENETEILATO 1781 {V/ADI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY ALLOWED** AFHKAN 863 {V/AAI/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

OI DE EIPON AUTOIS KAOQS ENETEILATO O IHSOUS KAI AFHKAN AUTOUS

Mar 11:7 **And they brought the colt to Jesus, and threw their garments on it, and he sat upon it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BROUGHT** HGAGON 71 {V/2AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **COLT** PWLON 4454 {N/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THREW** EPEBALON 1911 {V/2AAI/3P} **THE** TA 3588 {T/APN} **GARMENTS** IMATIA 2440 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **ON IT** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAT** EKAQISEN 2523 {V/AAI/3S} **UPON** EP 1909 {PREP} **IT** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI HGAGON TON PWLON PROS TON IHSOUN KAI EPEBALON AUTW TA IMATIA AUTWN KAI EKAQISEN EP AUTW

Mar 11:8 **And many spread their garments upon the road, and others were cutting branches from the fields, and were spreading on the road.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **SPREAD** ESTRWSAN 4766 {V/AAI/3P} **THE** TA 3588 {T/APN} **GARMENTS** IMATIA 2440 {N/APN} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **UPON** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROAD** ODON 3598 {N/ASF} **AND** DE 1161 {CONJ} **OTHER** ALLOI 243 {A/NPM} **WERE CUTTING** EKOPTON 2875 {V/IAI/3P} **BRANCHES** STOIBADAS 4746 {N/APF} **FROM** EK 1537 {PREP} **THE** TWN 3588 {T/GPN} **TREES** DENDRWN 1186 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WERE SPREADING** ESTRWNNUON 4766 {V/IAI/3P} **ON** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **ROAD** ODON 3598 {N/ASF}

POLLOI DE TA IMATIA AUTWN ESTRWSAN EIS THN ODON ALLOI DE STOIBADAS EKOPTON EK TWN DENDRWN KAI ESTRWNNUON EIS THN ODON

Mar 11:9 **And those who went in front, and those who came behind, cried out saying, Hosanna! Blessed is he who comes in the name of the Lord!**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WENT IN FRONT** PROAGONTES 4254 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO CAME BEHIND** AKOLOUQOUNTES 190 {V/PAP/NPM} **CRIED OUT** EKRAZON 2896 {V/IAI/3P} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **HOSANNA** WSANNA 5614 {HEB} **BLESSED** EULOGHMENOS 2127 {V/RPP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO COMES** ERCOMENOS 2064 {V/PNP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM}

KAI OI PROAGONTES KAI OI AKOLOUQOUNTES EKRAZON LEGONTES WSANNA EULOGHMENOS O ERCOMENOS EN ONOMATI KURIOU

Mar 11:10 **Blessed is the kingdom of our father David that comes in the name of the Lord! Hosanna in the highest!**

**BLESSED** EULOGHMENH 2127 {V/RPP/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FATHER** PATROS 3962 {N/GSM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **THAT COMES** ERCOMENH 2064 {V/PNP/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **HOSANNA** WSANNA 5614 {HEB} **IN** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **HIGHEST** UYISTOIS 5310 {A/DPN/S}

EULOGHMENH H ERCOMENH BASILEIA EN ONOMATI KURIOU TOU PATROS HMWN DAUID WSANNA EN TOIS UYISTOIS

Mar 11:11 **And Jesus entered into Jerusalem, and into the temple. And when he looked around on all things, the hour now being evening, he went out to Bethany with the twelve.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ENTERED** EISHLQEN 1525 {V/2AAI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TEMPLE** IERON 2411 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE LOOKED AROUND ON** PERIBLEYAMENOS 4017 {V/AMP/NSM} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOUR** WRAS 5610 {N/GSF} **NOW** HDH 2235 {ADV} **BEING** OUSHS 5607 {V/PXP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **HE WENT OUT** EXHLQEN 1831 {V/2AAI/3S} **TO** EIS 1519 {PREP} **BETHANY** BHOANIAN 963 {N/ASF} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI}

KAI EISHLQEN EIS IEROSOLUMA O IHSOUS KAI EIS TO IERON KAI PERIBLEYAMENOS PANTA OYIAS HDH OUSHS THS WRAS EXHLQEN EIS BHOANIAN META TWN DWDEKA

Mar 11:12 **And on the morrow when they came out from Bethany he was hungry.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ON** **THA** TH 3588 {T/DSF} **MORROW** EPAURION 1887 {ADV} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **WHEN THEY CAME OUT** EXELQONTWN 1831 {V/2AAP/GPM} **FROM** APO 575 {PREP} **BETHANY** BHOANIAS 963 {N/GSF} **HE WAS HUNGRY** EPEINASEN 3983 {V/AAI/3S}

KAI TH EPAURION EXELQONTWN AUTWN APO BHOANIAS EPEINASEN

Mar 11:13 **And having seen a fig tree afar off having leaves, he came, if perhaps he will find anything on it. And when he came to it he found nothing except leaves, for it was not the time of figs.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEEN** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **FROM AFAR** MAKROQEN 3113 {ADV} **FIG TREE** SUKHN 4808 {N/ASF} **HAVING** ECOUSAN 2192 {V/PAP/ASF} **LEAVES** FULLA 5444 {N/APN} **HE CAME** HLQEN 2064 {V/2AAI/3S} **IF** EI 1487 {COND} **PERHAPS** ARA 686 {PRT} **HE WILL FIND** EURHSEI 2147 {V/FAI/3S} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **ON** EN 1722 {PREP} **IT** AUTH 846 {PP/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN HE CAME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **TO** EP 1909 {PREP} **IT** AUTHN 846 {PP/ASF} **HE FOUND** EUREN 2147 {V/2AAI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **LEAVES** FULLA 5444 {N/APN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **TIME** KAIROS 2540 {N/NSM} **OF FIGS** SUKWN 4810 {N/GPN}

KAI IDWN SUKHN MAKROQEN ECOUSAN FULLA HLQEN EI ARA EURHSEI TI EN AUTH KAI ELQWN EP AUTHN OUDEN EUREN EI MH FULLA OU GAR HN KAIROS SUKWN



Mar 11:14 **And having responded, Jesus said to it, No man may eat fruit from thee, no more into the age. And his disciples heard it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING RESPONDED** APOKRIEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO IT** AUTH 846 {PP/DSF} **NONE** MHDEIS 3367 {A/NSM} **MAY EAT** FAGOI 5315 {V/2AAO/3S} **FRUIT** KARPON 2590 {N/ASM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **NO MORE** MHKETI 3371 {ADV} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **AGE** AIWNA 165 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HEARD** HKOUON 191 {V/IAI/3P}

KAI APOKRIEIS O IHSOUS EIPEN AUTH MHKETI EK SOU EIS TON AIWNA MHDEIS KARPON FAGOI KAI HKOUON OI MAQHTAI AUTOU

Mar 11:15 **And they come to Jerusalem. And having entered into the temple, Jesus began to drive out those who sold and bought in the temple. And he overturned the tables of the moneychangers, and the seats of those who sold the doves.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ENTERED** EISELQWN 1525 {V/2AAP/NSM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TEMPLE** IERON 2411 {N/ASN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO DRIVE OUT** EKBALLEIN 1544 {V/PAN} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **WHO SOLD** PWLOUNTAS 4453 {V/PAP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO BOUGHT** AGORAZONTAS 59 {V/PAP/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE OVERTURNED** KATESTREYEN 2690 {V/AAI/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **TABLES** TRAPEZAS 5132 {N/APF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **MONEYCHANGERS** KOLLUBISTWN 2855 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SEATS** KAQEDRAS 2515 {N/APF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO SOLD** PWLOUNTWN 4453 {V/PAP/GPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DOVES** PERISTERAS 4058 {N/APF}

KAI ERCONTAI EIS IEROSOLUMA KAI EISELQWN O IHSOUS EIS TO IERON HRXATO EKBALLEIN TOUS PWLOUNTAS KAI AGORAZONTAS EN TW IERW KAI TAS TRAPEZAS TWN KOLLUBISTWN KAI TAS KAQEDRAS TWN PWLOUNTWN TAS PERISTERAS KATESTREYEN

Mar 11:16 **And he did not permit that any man might carry a container through the temple.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **HE DID PERMIT** HFIEEN 863 {V/IAI/3S} **THAT** INA 2443 {CONJ} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **MIGHT CARRY** DIENEGKH 1308 {V/2AAS/3S} **CONTAINER** SKEUOS 4632 {N/ASN} **THROUGH** DIA 1223 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TEMPLE** IEROU 2411 {N/GSN}

KAI OUK HFIEEN INA TIS DIENEGKH SKEUOS DIA TOU IEROU

Mar 11:17 **And he taught, saying to them, Is it not written, My house will be called a house of prayer for all the nations? But ye made it a den of robbers.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE TAUGHT** EDIDASKEN 1321 {V/IAI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IS IT WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HOUSE** OIKOS 3624 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **WILL BE CALLED** KLHQHSETAI 2564 {V/FPI/3S} **HOUSE** OIKOS 3624 {N/NSM} **OF PRAYER** PROSEUCHS 4335 {N/GSF} **FOR ALL** PASIN 3956 {A/DPN} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **NATIONS** EQNESIN 1484 {N/DPN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **MADE** EPOIHSATE 4160 {V/AAI/2P} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **DEN** SPHLAION 4693 {N/ASN} **OF ROBBERS** LHSTWN 3027 {N/GPM}

KAI EDIDASKEN LEGWN AUTOIS OU GEGRAPTAI OTI O OIKOS MOU OIKOS PROSEUCHS KLHQHSETAI PASIN TOIS EQNESIN UMEIS DE EPOIHSATE AUTON SPHLAION LHSTWN

Mar 11:18 **And the scholars and the chief priests heard it, and sought how they might destroy him, for they feared him, because all the people were awed at his doctrine.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **HEARD** HKOUSAN 191 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SOUGHT** EZHTOUN 2212 {V/IAI/3P} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **THEY MIGHT DESTROY** APOLESWSIN 622 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY FEARED** EFOBOUTO 5399 {V/INI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **ALL** PAS 3956 {A/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PEOPLE** OCLOS 3793 {N/NSM} **WERE AWED** EXEPLHSSETO 1605 {V/PI/3S} **AT** EPI 1909 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **DOCTRINE** DIDACH 1322 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI HKOUSAN OI GRAMMATEIS KAI OI ARCIEREIS KAI EZHTOUN PWS AUTON APOLESWSIN EFOBOUTO GAR AUTON OTI PAS O OCLOS EXEPLHSSETO EPI TH DIDACH AUTOU

Mar 11:19 **And when it became evening he went forth outside of the city.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **IT BECAME** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **EVENING** OYE 3796 {ADV} **HE WENT FORTH** EXEPOREUETO 1607 {V/INI/3S} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **OF** **THA** THS 3588 {T/GSF} **CITY** POLEWS 4172 {N/GSF}

KAI OTE OYE EGENETO EXEPOREUETO EXW THS POLEWS

Mar 11:20 **And passing by in the morning, they saw the fig tree dried out from the roots.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **PASSING BY** PARAPOREUOMENOI 3899 {V/PNP/NPM} **AT MORNING** PRWI 4404 {ADV} **THEY SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **FIG TREE** SUKHN 4808 {N/ASF} **DRIED OUT** EXHRAMMENHN 3583 {V/RPP/ASF} **FROM** EK 1537 {PREP} **ROOTS** RIZWN 4491 {N/GPF}

KAI PRWI PARAPOREUOMENOI EIDON THN SUKHN EXHRAMMENHN EK RIZWN

Mar 11:21 **And having remembered, Peter says to him, Rabbi, behold, the fig tree that thou cursed has been dried out.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING REMEMBERED** ANAMNHSQEIS 363 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **RABBI** RABBI 4461 {HEB} **BEHOLD** IDE 2396 {INJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **FIG TREE** SUKH 4808 {N/NSF} **THAT** HN 3739 {PR/ASF} **THOU CURSED** KATHRASW 2672 {V/ADI/2S} **HAS BEEN DRIED OUT** EXHRANTAI 3583 {V/RPI/3S}

KAI ANAMNHSQEIS O PETROS LEGEI AUTW RABBI IDE H SUKH HN KATHRASW EXHRANTAI

Mar 11:22 **And having answered, Jesus says to them, Have faith in God.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HAVE** ECETE 2192 {V/PAM/2P} **FAITH** PISTIN 4102 {N/ASF} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS LEGEI AUTOIS ECETE PISTIN QEOU

Mar 11:23 **For truly I say to you, that whoever may say to this mountain, Be thou taken up and cast into the sea, and will not doubt in his heart, but will believe that what he says comes to pass, whatever he may say will be for him.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **EVER** AN 302 {PRT} **MAY SAY** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **TO THIS** TOUTW 5129 {PD/DSN} **THE** TW 3588 {T/DSN} **MOUNTAIN** OREI 3735 {N/DSN} **BE THOU TAKEN UP** AROHTI 142 {V/APM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BE CAST** BLHQHTI 906 {V/APM/2S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SEA** QALASSAN 2281 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL DOUBT** DIAKRIQH 1252 {V/APS/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HEART** KARDIA 2588 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **WILL BELIEVE** PISTEUSH 4100 {V/AAS/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **WHAT** A 3739 {PR/NPN} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **WILL COME TO PASS** GINETAI 1096 {V/PNI/3S} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **HE MAY SAY** EIPH 2036 {V/2AAS/3S} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **FOR HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

AMHN GAR LEGW UMIN OTI OS AN EIPH TW OREI TOUTW AROHTI KAI BLHQHTI EIS THN QALASSAN KAI MH DIAKRIQH EN TH KARDIA AUTOU ALLA PISTEUSH OTI A LEGEI GINETAI ESTAI AUTW O EAN EIPH

Mar 11:24 **Because of this I say to you, all things, as many as ye may ask, praying, believe that ye receive, and it will be for you.**

**BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **EVER** AN 302 {PRT} **YE MAY ASK** AITHSQE 154 {V/PPS/2P} **PRAYING** PROSEUCOMENOI 4336 {V/PNP/NPM} **BELIEVE** PISTEUETE 4100 {V/PAM/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **YE RECEIVE** LAMBANETE 2983 {V/PAI/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **FOR YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

DIA TOUTO LEGW UMIN PANTA OSA AN PROSEUCOMENOI AITHSQE PISTEUETE OTI LAMBANETE KAI ESTAI UMIN

Mar 11:25 **And whenever ye may stand praying, forgive, if ye have anything against any man, so that also your Father in the heavens will forgive you your trespasses.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHENEVER** OTAN 3752 {CONJ} **YE MAY STAND** STHKHTE 4739 {V/PAS/2P} **PRAYING** PROSEUCOMENOI 4336 {V/PNP/NPM} **FORGIVE** AFIETE 863 {V/PAM/2P} **IF** EI 1487 {COND} **YE HAVE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **AGAINST** KATA 2596 {PREP} **ANY** TINOS 5100 {PX/GSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **WILL FORGIVE** AFH 863 {V/2AAS/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THES** TA 3588 {T/APN} **TRESPASSES** PARAPTWMATA 3900 {N/APN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

KAI OTAN STHKHTE PROSEUCOMENOI AFIETE EI TI ECETE KATA TINOS INA KAI O PATHR UMWN O EN TOIS OURANOIS AFH UMIN TA PARAPTWMATA UMWN

Mar 11:26 **But if ye do not forgive, neither will your Father in the heavens forgive your trespasses.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **FORGIVE** AFIETE 863 {V/PAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **NEITHER** OUDE 3761 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **WILL FORGIVE** AFHSEI 863 {V/FAI/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **TRESPASSES** PARAPTWMATA 3900 {N/APN} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP}

EI DE UMEIS OUK AFIETE OUDE O PATHR UMWN O EN TOIS OURANOIS AFHSEI TA PARAPTWMATA UMWN

Mar 11:27 **And they come again to Jerusalem. And as he was walking in the temple, the chief priests, and the scholars, and the elders come to him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS HE WAS WALKING** PERIPATOUNTOS 4043 {V/PAP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ELDER** PRESBUTEROI 4245 {A/NPM} **COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI ERCONTAI PALIN EIS IEROSOLUMA KAI EN TW IERW PERIPATOUNTOS AUTOU ERCONTAI PROS AUTON OI ARCIEREIS KAI OI GRAMMATEIS KAI OI PRESBUTEROI

Mar 11:28 **And they say to him, By what authority are thou doing these things? Or who gave thee this authority so that thou may do these things?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** POIA 4169 {PI/DSF} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/DSF} **ARE THOU DOING** POIEIS 4160 {V/PAI/2S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THOU MAY DO** POIHS 4160 {V/PAS/2S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN}

KAI LEGOUSIN AUTW EN POIA EXOUSIA TAUTA POIEIS KAI TIS SOI THN EXOUSIAN TAUTHN EDWKEN INA TAUTA POIHS

Mar 11:29 **And having answering, Jesus said to them, I also will question you one word, and answer me, and I will tell you by what authority I do these things.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIOEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WILL QUESTION** EPERWTHSW 1905 {V/FAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ANSWER** APOKRIOHTE 611 {V/AOM/2P} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **I WILL TELL** ERW 2046 {V/FAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** POIA 4169 {PI/DSF} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/DSF} **I DO** POIW 4160 {V/PAI/1S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN}

O DE IHSOUS APOKRIOEIS EIPEN AUTOIS EPERWTHSW UMAS KAI EGW ENA LOGON KAI APOKRIOHTE MOI KAI ERW UMIN EN POIA EXOUSIA TAUTA POIW

Mar 11:30 **The immersion of John, was it from heaven, or from men? Answer me.**

**THE** TO 3588 {T/NSN} **IMMERSION** BAPTISMA 908 {N/NSN} **OF JOHN** IWANNOU 2491 {N/GSM} **WAS IT** HN 2258 {V/IXI/3S} **FROM** EX 1537 {PREP} **HEAVEN** OURANOU 3772 {N/GSM} **OR** H 2228 {PRT} **FROM** EX 1537 {PREP} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **ANSWER** APOKRIOHTE 611 {V/AOM/2P} **ME** MOI 3427 {PP/1DS}

TO BAPTISMA IWANNOU EX OURANOU HN H EX ANQRWPWN APOKRIOHTE MOI

Mar 11:31 **And they reasoned with themselves, saying, If we should say, From heaven, he will say, Why then did ye not believe him?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY REASONED** ELOGIZONTO 3049 {V/INI/3P} **WITH** PROS 4314 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **IF** EAN 1437 {COND} **WE SHOULD SAY** EIPWMEN 2036 {V/2AAS/1P} **FROM** EX 1537 {PREP} **HEAVEN** OURANOU 3772 {N/GSM} **HE WILL SAY** EREI 2046 {V/FAI/3S} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **DID YE BELIEVE** EPISTEUSATE 4100 {V/AAI/2P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

KAI ELOGIZONTO PROS EAUTOUS LEGONTES EAN EIPWMEN EX OURANOU EREI DIA TI OUN OUK EPISTEUSATE AUTW

Mar 11:32 **But should we say, From men? (They feared the people, for all held John that he was indeed a prophet.)**

**BUT** ALL 235 {CONJ} **SHOULD WE SAY** EIPWMEN 2036 {V/2AAS/1P} **FROM** EX 1537 {PREP} **MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **THEY FEARED** EFOBONTO 5399 {V/INI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PEOPLE** LAON 2992 {N/ASM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **ALL** APANTES 537 {A/NPM} **HELD** EICON 2192 {V/IAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **INDEED** ONTWS 3689 {ADV} **PROPHET** PROFHTHS 4396 {N/NSM}

ALL EIPWMEN EX ANQRWPWN EFOBONTO TON LAON APANTES GAR EICON TON IWANNHN OTI ONTWS PROFHTHS HN

Mar 11:33 **And having answered, they say to Jesus, We do not know. And having answering, Jesus says to them, Neither do I tell you by what authority I do these things.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIENTES 611 {V/AOP/NPM} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/DSM} **WE KNOW** OIDAMEN 1492 {V/RAI/1P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIOEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **NEITHER** OUDE 3761 {ADV} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **TELL** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **BY** EN 1722 {PREP} **WHAT?** POIA 4169 {PI/DSF} **AUTHORITY** EXOUSIA 1849 {N/DSF} **I DO** POIW 4160 {V/PAI/1S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN}

KAI APOKRIENTES LEGOUSIN TW IHSOU OUK OIDAMEN KAI O IHSOUS APOKRIOEIS LEGEI AUTOIS OUDE EGW LEGW UMIN EN POIA EXOUSIA TAUTA POIW

Mar 12:1 **And he began to speak to them in parables. A man planted a vineyard, and set up a hedge, and dug a wine vat, and built a tower, and leased it to farmers, and went on a journey.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO SPEAK** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **PARABLES** PARABOLAIS 3850 {N/DPF} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **PLANTED** EFUTEUSEN 5452 {V/AAI/3S} **VINEYARD** AMPELWNA 290 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SET UP** PERIEQHKEN 4060 {V/AAI/3S} **HEDGE** FRAGMON 5418 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DUG** WRUXEN 3736 {V/AAI/3S} **WINE VAT** UPOLHNION 5276 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BUILT** WKODOMHSEN 3618 {V/AAI/3S} **TOWER** PURGON 4444 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LEASED** EXEDOTO 1554 {V/2AMI/3S} **IT** AUTON 846 {PP/ASM} **TO FARMERS** GEWRGOIS 1092 {N/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WENT ON A JOURNEY** APEDHMHSEN 589 {V/AAI/3S}

KAI HRXATO AUTOIS EN PARABOLAIS LEGEIN AMPELWNA EFUTEUSEN ANQRWPOS KAI PERIEQHKEN FRAGMON KAI WRUXEN UPOLHNION KAI WKODOMHSEN PURGON KAI EXEDOTO AUTON GEWRGOIS KAI APEDHMHSEN

Mar 12:2 **And at the season he sent forth a bondman to the farmers, so that he might receive by the farmers from the fruit of the vineyard.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AT THO** TW 3588 {T/DSM} **SEASON** KAIRW 2540 {N/DSM} **HE SENT FORTH** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FARMERS** GEWRGOS 1092 {N/APM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MIGHT RECEIVE** LABH 2983 {V/2AAS/3S} **BY** PARA 3844 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FARMERS** GEWRGWN 1092 {N/GPM} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **FRUIT** KARPOU 2590 {N/GSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **VINEYARD** AMPELWNOS 290 {N/GSM}

KAI APESTEILEN PROS TOUS GEWRGOS TW KAIRW DOULON INA PARA TWN GEWRGWN LABH APO TOU KARPOU TOU AMPELWNOS

Mar 12:3 **And having seized him, they beat him, and sent him away empty.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **HAVING SEIZED** LABONTES 2983 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY BEAT** EDEIRAN 1194 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SENT AWAY** APESTEILAN 649 {V/AAI/3P} **EMPTY** KENON 2756 {A/ASM}

OI DE LABONTES AUTON EDEIRAN KAI APESTEILAN KENON

Mar 12:4 **And again he sent another bondman to them. And that man, having stoned, they wounded in the head, and sent him away shamefully treated.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **ANOTHER** ALLON 243 {A/ASM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND THAT** KAKEINON 2548 {PD/ASM/C} **HAVING STONED** LIQOBOLHSANTES 3036 {V/AAP/NPM} **THEY HEAD-WOUNDED** EKEFALAIWSAN 2775 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SENT AWAY** APESTEILAN 649 {V/AAI/3P} **SHAMEFULLY TREATED** HTIMWMENON 821 {V/RPP/ASM}

KAI PALIN APESTEILEN PROS AUTOUS ALLON DOULON KAKEINON LIQOBOLHSANTES EKEFALAIWSAN KAI APESTEILAN HTIMWMENON

Mar 12:5 **And again he sent another, and that man they killed, and many others, beating some, and killing some.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **ANOTHER** ALLON 243 {A/ASM} **AND THAT** KAKEINON 2548 {PD/ASM} **THEY KILLED** APEKTEINAN 615 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM} **OTHER** ALLOUS 243 {A/APM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **BEATING** DERONTES 1194 {V/PAP/NPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **KILLING** APOKTENONTES 615 {V/PAP/NPM}

KAI PALIN ALLON APESTEILEN KAKEINON APEKTEINAN KAI POLLOUS ALLOUS TOUS MEN DERONTES TOUS DE APOKTENONTES

Mar 12:6 **Therefore, still having his one beloved son, he also sent him to them, last, saying, They will be made ashamed by my son.**

**THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **STILL** ETI 2089 {ADV} **HAVING** ECWN 2192 {V/PAP/NSM} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BELOVED** AGAPHTON 27 {A/ASM} **HE SENT** APESTEILEN 649 {V/AAI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **LAST** ESCATON 2078 {A/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THEY WILL BE MADE ASHAMED** ENTRAPHSONTAI 1788 {V/2FPI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

ETI OUN ENA UION ECWN AGAPHTON AUTOU APESTEILEN KAI AUTON PROS AUTOUS ESCATON LEGWN OTI ENTRAPHSONTAI TON UION MOU

Mar 12:7 **But those farmers said among themselves, This is the heir. Come, let us kill him, and the inheritance will be ours.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THOSE** EKEINOI 1565 {PD/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **FARMERS** GEWRGOI 1092 {N/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **AMONG** PROS 4314 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **HEIR** KLHRONOMOS 2818 {N/NSM} **COME** DEUTE 1205 {V/AAM/2P} **LET US KILL** APOKTEINWMEN 615 {V/PAS/1P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **INHERITANCE** KLHRONOMIA 2817 {N/NSF} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP}

EKEINOI DE OI GEWRGOI EIPON PROS EAUTOUS OTI OUTOS ESTIN O KLHRONOMOS DEUTE APOKTEINWMEN AUTON KAI HMWN ESTAI H KLHRONOMIA

Mar 12:8 **And having taken him, they killed him, and cast him outside of the vineyard.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN** LABONTES 2983 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY KILLED** APEKTEINAN 615 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAST** EXEBALON 1544 {V/2AAI/3P} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **VINEYARD** AMPELWNOS 290 {N/GSM}

KAI LABONTES AUTON APEKTEINAN KAI EXEBALON EXW TOU AMPELWNOS

Mar 12:9 **What therefore will the lord of the vineyard do? He will come and destroy the farmers, and will give the vineyard to others.**

**WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **WILL HE DO** POIHSEI 4160 {V/FAI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **VINEYARD** AMPELWNOS 290 {N/GSM} **HE WILL COME** ELEUSETAI 2064 {V/FDI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL DESTROY** APOLESEI 622 {V/FAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **FARMERS** GEWRGIOUS 1092 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **VINEYARD** AMPELWNA 290 {N/ASM} **TO OTHER** ALLOIS 243 {A/DPM}

TI OUN POIHSEI O KURIOS TOU AMPELWNOS ELEUSETAI KAI APOLESEI TOUS GEWRGIOUS KAI DWSEI TON AMPELWNA ALLOIS

Mar 12:10 **And have ye not read this scripture: The stone that those who build rejected, this came to be into the head of the corner.**

**AND NOT** OUDE 3761 {ADV} **YE READ** ANEGNWTE 314 {V/2AAI/2P} **THIS** TAUTHN 3778 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SCRIPTURE** GRAFHN 1124 {N/ASF} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **THAT** ON 3739 {PR/ASM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO BUILD** OIKODOMOUNTES 3618 {V/PAP/NPM} **REJECTED** APEDOKIMASAN 593 {V/AAI/3P} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **CAME TO BE** EGENHQH 1096 {V/AOI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF CORNER** GWNIAIS 1137 {N/GSF}

OUDE THN GRAFHN TAUTHN ANEGNWTE LIQON ON APEDOKIMASAN OI OIKODOMOUNTES OUTOS EGENHQH EIS KEFALHN GWNIAIS

Mar 12:11 **This happened from the Lord, and it is marvelous in our eyes?**

**THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **HAPPENED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **FROM** PARA 3844 {PREP} **LORD** KURIOU 2962 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **MARVELOUS** QAUMASTH 2298 {A/NSF} **IN** EN 1722 {PREP} **EYES** OFQALMOIS 3788 {N/DPM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP}

PARA KURIOU EGENETO AUTH KAI ESTIN QAUMASTH EN OFQALMOIS HMWN

Mar 12:12 **And they sought to seize him. And they feared the multitude, for they knew that he spoke the parable against them. And having left him, they went away.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SOUGHT** EZHTOUN 2212 {V/IAI/3P} **TO SEIZE** KRATHSAI 2902 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY FEARED** EFOBHQHSAN 5399 {V/AOI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MULTITUDE** OCLON 3793 {N/ASM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY KNEW** EGNWSAN 1097 {V/2AAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **AGAINST** PROS 4314 {PREP} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LEFT** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY WENT AWAY** APHLQON 565 {V/2AAI/3P}

KAI EZHTOUN AUTON KRATHSAI KAI EFOBHQHSAN TON OCLON EGNWSAN GAR OTI PROS AUTOUS THN PARABOLHN EIPEN KAI AFENTES AUTON APHLQON

Mar 12:13 **And they send some of the Pharisees and of the Herodians to him, so that they might catch him in talk.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SEND** APOSTELLOUSIN 649 {V/PAI/3P} **SOME** TINAS 5100 {PX/APM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **PHARISEES** FARISAIWN 5330 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **HERODIANS** HRWDIANWN 2265 {N/GPM} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT CATCH** AGREUSWSIN 64 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN TALK** LOGW 3056 {N/DSM}

KAI APOSTELLOUSIN PROS AUTON TINAS TWN FARISAIWN KAI TWN HRWDIANWN INA AUTON AGREUSWSIN LOGW

Mar 12:14 **And when they came, they say to him, Teacher, we have seen that thou art true, and it is not a care to thee about any man, for thou look not to a personage of men, but teach the way of God in truth. Is it permitted to give tribute to Caesar or not?**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHEN THEY CAME** ELQONTES 2064 {V/2AAP/NPM} **THEY SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **WE HAVE SEEN** OIDAMEN 1492 {V/RAI/1P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **TRUE** ALHQHS 227 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **IS IT CARE** MELEI 3199 {V/PQI/3S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **NONE** OUDENOS 3762 {A/GSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOU LOOK** BLEPEIS 991 {V/PAI/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **TO EIS** 1519 {PREP} **PERSONAGE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF MEN** ANQRWPWN 444 {N/GPM} **BUT** ALL 235 {CONJ} **TEACH** DIDASKEIS 1321 {V/PAI/2S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WAY** ODON 3598 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **IN EP** 1909 {PREP} **TRUTH** ALHQEIAS 225 {N/GSF} **IS IT PERMITTED** EXESTIN 1832 {V/PQI/3S} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **TRIBUTE** KHNSON 2778 {N/ASM} **TO CAESAR** KAI SARI 2541 {N/DSM} **OR** H 2228 {PRT} **NOT** OU 3756 {PRT/N}

OI DE ELQONTES LEGOUSIN AUTW DIDASKALE OIDAMEN OTI ALHQHS EI KAI OU MELEI SOI PERI OUDENOS OU GAR BLEPEIS EIS PROSWPON ANQRWPWN ALL EP ALHQEIAS THN ODON TOU QEOU DIDASKEIS EXESTIN KHNSON KAI SARI DOUNAI H OU

Mar 12:15 **Should we give, or should we not give? But Jesus, knowing their hypocrisy, said to them, Why do ye test me? Bring me a denarius, so that I may see it.**

**SHOULD WE GIVE** DWMEN 1325 {V/2AAS/1P} **OR** H 2228 {PRT} **SHOULD WE GIVE** DWMEN 1325 {V/2AAS/1P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **KNOWING** EIDWS 1492 {V/RAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HYPOCRISY** UPOKRISIN 5272 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **TEST YE** PEIRAZETE 3985 {V/PAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **BRING** FERETE 5342 {V/PAM/2P} **ME** MOI 3427 {PP/1DS} **DENARIUS** DHNARION 1220 {N/ASN} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **I MAY SEE** IDW 1492 {V/2AAS/1S}

DWMEN H MH DWMEN O DE EIDWS AUTWN THN UPOKRISIN EIPEN AUTOIS TI ME PEIRAZETE FERETE MOI DHNARION INA IDW

Mar 12:16 **And they brought it. And he says to them, Whose is this image and inscription? And they said to him, Caesar's.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BROUGHT** HNEGKAN 5342 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHOSE?** TINOS 5101 {PI/GSM} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **IMAGE** EIKWN 1504 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **INSCRIPTION** EPIGRAFH 1923 {N/NSF} **AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **OF CAESAR** KAISAROS 2541 {N/GSM}

OI DE HNEGKAN KAI LEGEI AUTOIS TINOS H EIKWN AUTH KAI H EPIGRAFH OI DE EIPON AUTW KAISAROS

Mar 12:17 **And having answered, Jesus said to them, Render the things of Caesar to Caesar, and the things of God to God. And they marveled at him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **RENDER** APODOTE 591 {V/2AAM/2P} **THES** TA 3588 {T/APN} **OF CAESAR** KAISAROS 2541 {N/GSM} **TO CAESAR** KAISARI 2541 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/APN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **GOD** QEW 2316 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY MARVELED** EQAUMASAN 2296 {V/AAI/3P} **AT** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN AUTOIS APODOTE TA KAISAROS KAISARI KAI TA TOU QEOU TW QEW KAI EQAUMASAN EP AUTW

Mar 12:18 **And Sadducees come to him, who say there is no resurrection. And they questioned him, saying,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **SADDUCEES** SADDOKAIOI 4523 {N/NPM} **COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **NO** MH 3361 {PRT/N} **RESURRECTION** ANASTASIN 386 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY QUESTIONED** EPHRWTHSAN 1905 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM}

KAI ERCONTAI SADDOKAIOI PROS AUTON OITINES LEGOUSIN ANASTASIN MH EINAI KAI EPHRWTHSAN AUTON LEGONTES

Mar 12:19 **Teacher, Moses wrote to us, If a man's brother dies, and leaves behind a wife, and leaves no child, that his brother should take his wife, and raise up seed for his brother.**

**TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **MOSES** MWSHS 3475 {N/NSM} **WROTE** EGRAYEN 1125 {V/AAI/3S} **TO US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IF** EAN 1437 {COND} **BROTHER** ADELFOIS 80 {N/NSM} **OF ANY** TINOS 5100 {PX/GSM} **MAY DIE** APOQANH 599 {V/2AAS/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAY LEAVE BEHIND** KATALIPH 2641 {V/2AAS/3S} **WOMAN** GUNAIIKA 1135 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAY LEAVE** AFH 863 {V/2AAS/3S} **NO** MH 3361 {PRT/N} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/APN} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BROTHER** ADELFOIS 80 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SHOULD TAKE** LABH 2983 {V/2AAS/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WOMAN** GUNAIIKA 1135 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SHOULD RAISE UP** EXANASTHSH 1817 {V/AAS/3S} **SEED** SPERMA 4690 {N/ASN} **FOR THO** TW 3588 {T/DSM} **BROTHER** ADELFW 80 {N/DSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

DIDASKALE MWSHS EGRAYEN HMIN OTI EAN TINOS ADELFOIS APOQANH KAI KATALIPH GUNAIIKA KAI TEKNA MH AFH INA LABH O ADELFW AUTOU THN GUNAIIKA AUTOU KAI EXANASTHSH SPERMA TW ADELFW AUTOU

Mar 12:20 **There were seven brothers. And the first took a wife, and dying left no seed.**

**THERE WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **BROTHERS** ADELFOI 80 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **FIRST** PRWTOS 4413 {A/NSM} **TOOK** ELABEN 2983 {V/2AAI/3S} **WOMAN** GUNAIIKA 1135 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DYING** APOQNHSKWN 599 {V/PAP/NSM} **HE LEFT** AFHKEN 863 {V/AAI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **SEED** SPERMA 4690 {N/ASN}

EPTA ADELFOI HSAN KAI O PRWTOS ELABEN GUNAIIKA KAI APOQNHSKWN OUK AFHKEN SPERMA



Mar 12:21 **And the second took her, and died, neither did he leave seed behind, and the third likewise.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SECOND** DEUTEROS 1208 {A/NSM} **TOOK** ELABEN 2983 {V/2AAI/3S} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NEITHER** OUDE 3761 {ADV} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **LEAVE BEHIND** AFHKN 863 {V/AAI/3S} **SEED** SPERMA 4690 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **THIRD** TRITOS 5154 {A/NSM} **LIKEWISE** WSAUTWS 5615 {ADV}

KAI O DEUTEROS ELABEN AUTHN KAI APEQANEN KAI OUDE AUTOS AFHKN SPERMA KAI O TRITOS WSAUTWS

Mar 12:22 **And the seven took her, and left no seed. Last of all the woman also died.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **TOOK** ELABON 2983 {V/2AAI/3P} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LEFT** AFHKN 863 {V/AAI/3P} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **SEED** SPERMA 4690 {N/ASN} **LAST** ESCATH 2078 {A/NSF} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **THA** H 3588 {T/NSF} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **DIED** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S}

KAI ELABON AUTHN OI EPTA KAI OUK AFHKN SPERMA ESCATH PANTWN APEQANEN KAI H GUNH

Mar 12:23 **In the resurrection when they rise, whose wife will she be of them? For the seven had her as wife.**

**IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **RESURRECTION** ANASTASEI 386 {N/DSF} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THEY RISE** ANASTWSIN 450 {V/2AAS/3P} **WHOSE?** TINOS 5101 {PI/GSM} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **WILL SHE BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **HAD** ESCON 2192 {V/2AAI/3P} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **WOMAN** GUNAIKA 1135 {N/ASF}

EN TH ANASTASEI OTAN ANASTWSIN TINOS AUTWN ESTAI GUNH OI GAR EPTA ESCON AUTHN GUNAIKA

Mar 12:24 **And having answered, Jesus said to them, Are ye not led astray because of this: not knowing the scriptures nor the power of God?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ARE YE LED ASTRAY** PLANASQE 4105 {V/PPI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **KNOWING** EIDOTES 1492 {V/RAP/NPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **SCRIPTURES** GRAFAS 1124 {N/APF} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **THA** THN 3588 {T/ASF} **POWER** DUNAMIN 1411 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN AUTOIS OU DIA TOUTO PLANASQE MH EIDOTES TAS GRAFAS MHDE THN DUNAMIN TOU QEOU

Mar 12:25 **For when they rise from the dead, they neither marry, nor are given in marriage, but are as agents in the heavens.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THEY RISE** ANASTWSIN 450 {V/2AAS/3P} **FROM** EK 1537 {PREP} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **NEITHER** OUTE 3777 {CONJ} **THEY MARRY** GAMOUSIN 1060 {V/PAI/3P} **NOR** OUTE 3777 {CONJ} **ARE GIVEN IN MARRIAGE** GAMISKONTAI 1061 {V/PPI/3P} **BUT** ALL 235 {CONJ} **ARE** EISIN 1526 {V/PXI/3P} **AS** WS 5613 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **AGENTS** AGGELOI 32 {N/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM}

OTAN GAR EK NEKRWN ANASTWSIN OUTE GAMOUSIN OUTE GAMISKONTAI ALL EISIN WS AGGELOI OI EN TOIS OURANOIS

Mar 12:26 **But about the dead, that they rise, have ye not read in the book of Moses, how God spoke to him at the bush, saying, I am the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob?**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THEY RISE** EGEIRONTAI 1453 {V/PPI/3P} **HAVE YE READ** ANEGNWTE 314 {V/2AAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **BOOK** BIBLW 976 {N/DSF} **OF MOSES** MWSEWS 3475 {N/GSM} **HOW** WS 5613 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **SPOKE** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AT** EPI 1909 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **BUSH** BATOU 942 {N/GSM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF ABRAHAM** ABRAAM 11 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF ISAAC** ISAAC 2464 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF JACOB** IAKWB 2384 {N/PRI}

PERI DE TWN NEKRWN OTI EGEIRONTAI OUK ANEGNWTE EN TH BIBLW MWSEWS EPI TOU BATOU WS EIPEN AUTW O QEOS LEGWN EGW O QEOS ABRAAM KAI O QEOS ISAAC KAI O QEOS IAKWB

Mar 12:27 **He is not the God of the dead, but God of the living. Ye therefore are much misled.**

**HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF DEAD** NEKRWN 3498 {A/GPM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF LIVING** ZWNTWN 2198 {V/PAP/GPM} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **ARE MISLED** PLANASQE 4105 {V/PPI/2P} **MUCH** POLU 4183 {A/ASN}

OUK ESTIN O QEOS NEKRWN ALLA QEOS ZWNTWN UMEIS OUN POLU PLANASQE

Mar 12:28 **And one of the scholars having come, having heard them disputing, knowing that he had answered them well, he questioned him, Which is the first commandment of all?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **HAVING COME** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **HAVING HEARD** AKOUSAS 191 {V/AAP/NSM} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **DISPUTING** SUZHTOUNTWN 4802 {V/PAP/GPM} **KNOWING** EIDWS 1492 {V/RAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WELL** KALWS 2573 {ADV} **HE QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WHICH?** POIA 4169 {PI/NSF} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FIRST** PRWTH 4413 {A/NSF} **COMMANDMENT** ENTOLH 1785 {N/NSF} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPF}

KAI PROSELOWN EIS TWN GRAMMATEWN AKOUSAS AUTWN SUZHTOUNTWN EIDWS OTI KALWS AUTOIS APEKRIQH EPHRWTHSEN AUTON POIA ESTIN PRWTH PANTWN ENTOLH

Mar 12:29 **And Jesus answered him, The first of all the commandments is, Hear, thou Israel, the Lord our God is one Lord,**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **FIRST** PRWTH 4413 {A/NSF} **OF ALL** PANTWN 3956 {A/GPF} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **COMMANDMENTS** ENTOLWN 1785 {N/GPF} **HEAR THOU** AKOUE 191 {V/PAM/2S} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF US** HMWN 2257 {PP/1GP} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM}

O DE IHSOUS APEKRIQH AUTW OTI PRWTH PANTWN TWN ENTOLWN AKOUE ISRAHL KURIOS O QEOS HMWN KURIOS EIS ESTIN

Mar 12:30 **and thou shall love the Lord thy God from thy whole heart, and from thy whole soul, and from thy whole mind, and from thy whole strength. This is the first commandment.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOU SHALL LOVE** AGAPHSEIS 25 {V/PAM/2S} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **GOD** QEON 2316 {N/ASM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **SOUL** YUCHS 5590 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **MIND** DIANOIAS 1271 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **STRENGTH** ISCUOS 2479 {N/GSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **FIRST** PRWTH 4413 {A/NSF} **COMMANDMENT** ENTOLH 1785 {N/NSF}

KAI AGAPHSEIS KURION TON QEON SOU EX OLHS THS KARDIAS SOU KAI EX OLHS THS YUCHS SOU KAI EX OLHS THS DIANOIAS SOU KAI EX OLHS THS ISCUOS SOU AUTH PRWTH ENTOLH

Mar 12:31 **And this second is similar, Thou shall love thy neighbor as thyself. There is no other commandment greater than these.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **SECOND** DEUTERA 1208 {A/NSF} **SIMILAR** OMOIA 3664 {A/NSF} **THOU SHALL LOVE** AGAPHSEIS 25 {V/PAM/2S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NEAR** PLHSION 4139 {ADV} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **AS** WS 5613 {ADV} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **OTHER** ALLH 243 {A/NSF} **COMMANDMENT** ENTOLH 1785 {N/NSF} **GREATER THAN** MEIZWN 3187 {A/NSF/C} **THESE** TOUTWN 5130 {PD/GPF}

KAI DEUTERA OMOIA AUTH AGAPHSEIS TON PLHSION SOU WS SEAUTON MEIZWN TOUTWN ALLH ENTOLH OUK ESTIN

Mar 12:32 **And the scholar said to him, Well, teacher. Thou spoke in truth that he is one, and there is no other but he.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SCHOLAR** GRAMMATEUS 1122 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DMS} **WELL** KALWS 2573 {ADV} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **THOU SPOKE** EIPAS 2036 {V/2AAI/2S} **IN** EP 1909 {PREP} **TRUTH** ALHQEIAS 225 {N/GSF} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **OTHER** ALLOS 243 {A/NSM} **BUT** PLHN 4133 {ADV} **HE** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI EIPEN AUTW O GRAMMATEUS KALWS DIDASKALE EP ALHQEIAS EIPAS OTI EIS ESTIN KAI OUK ESTIN ALLOS PLHN AUTOU

Mar 12:33 **And to love him from the whole heart, and from the whole understanding, and from the whole soul, and from the whole strength, and to love his neighbor as himself, is more than all whole burnt-offerings and sacrifices.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **TO LOVE** AGAPAN 25 {V/PAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **HEART** KARDIAS 2588 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **UNDERSTANDING** SUNESEWS 4907 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **SOUL** YUCHS 5590 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FROM** EX 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **WHOLE** OLHS 3650 {A/GSF} **STRENGTH** ISCUOS 2479 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **TO LOVE** AGAPAN 25 {V/PAN} **THO** TON 3588 {T/ASM} **NEAR** PLHSION 4139 {ADV} **AS** WS 5613 {ADV} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **MORE THAN** PLEION 4119 {A/NSN/C} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPN} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **WHOLE BURNT-OFFERINGS** OLOKAUTWMATWN 3646 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SACRIFICES** QUSIWN 2378 {N/GPF}

KAI TO AGAPAN AUTON EX OLHS THS KARDIAS KAI EX OLHS THS SUNESEWS KAI EX OLHS THS YUCHS KAI EX OLHS THS ISCUOS KAI TO AGAPAN TON PLHSION WS EAUTON PLEION ESTIN PANTWN TWN OLOKAUTWMATWN KAI QUSIWN

Mar 12:34 **And when Jesus saw him, that he answered wisely, he said to him, Thou are not far from the kingdom of God. And no man dared to question him any more.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **WISELY** NOUNECWS 3562 {ADV} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **FAR** MAKRAN 3112 {ADV} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **KINGDOM** BASILEIAS 932 {N/GSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **DARED** ETOLMA 5111 {V/IAI/3S} **TO QUESTION** EPERWTHSAI 1905 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ANY MORE** OUKETI 3765 {ADV}

KAI O IHSOUS IDWN AUTON OTI NOUNECWS APEKRIQH EIPEN AUTW OU MAKRAN EI APO THS BASILEIAS TOU QEOU KAI OUDEIS OUKETI ETOLMA AUTON EPERWTHSAI

Mar 12:35 **And having responded as he taught in the temple, Jesus said, How do the scholars say that the Christ is the son of David?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING RESPONDED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **AS HE TAUGHT** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF DAVID** DAUID 1138 {N/PRI}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS ELEGEN DIDASKWN EN TW IERW PWS LEGOUSIN OI GRAMMATEIS OTI O CRISTOS UIOS ESTIN DAUID

Mar 12:36 **For David himself said by the Holy Spirit, The Lord says to my Lord, Sit thou at my right hand until I may place the men hostile of thee a footstool of thy feet.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **SAID** EIPEN 3004 {V/2AAI/3S} **BY** EN 1722 {PREP} **HOLY** AGIW 40 {A/DSN} **SPIRIT** PNEUMATI 4151 {N/DSN} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **LORD** KURIW 2962 {N/DSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **SIT THOU** KAQUO 2521 {V/PNM/2S} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **EVER** AN 302 {PRT} **I MAY PLACE** QW 5087 {V/2AAS/1S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **HOSTILE** ECQROUS 2190 {A/APM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **FOOTSTOOL** UPOPODION 5286 {N/ASN} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FEET** PODWN 4228 {N/GPM} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

AUTOS GAR DAUID EIPEN EN PNEUMATI AGIW LEGEI O KURIOS TW KURIW MOU KAQUO EK DEXIWN MOU EWS AN QW TOUS ECQROUS SOU UPOPODION TWN PODWN SOU

Mar 12:37 **David himself therefore calls him Lord, and in what way is he his son? And the great multitude heard him gladly.**

**DAVID** DAUID 1138 {N/PRI} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **CALLS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **LORD** KURION 2962 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **IN WHAT WAY?** POQEN 4159 {ADV/I} **IS HE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **GREAT** POLUS 4183 {A/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **HEARD** HKOUEN 191 {V/IAI/3S} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **GLADLY** HDEWS 2234 {ADV}

AUTOS OUN DAUID LEGEI AUTON KURION KAI POQEN UIOS AUTOU ESTIN KAI O POLUS OCLOS HKOUEN AUTOU HDEWS

Mar 12:38 **And in his teaching he said to them, Look away from the scholars, those who desire to go about in long robes, and salutations in the marketplaces,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **TEACHING** DIDACH 1322 {N/DSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **LOOK** BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **AWAY FROM** APO 575 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO DESIRE** QELONTWN 2309 {V/PAP/GPM} **TO GO ABOUT** PERIPATEIN 4043 {V/PAN} **IN** EN 1722 {PREP} **LONG ROBES** STOLAIS 4749 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SALUTATIONS** ASPASMOUS 783 {N/APM} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **MARKETPLACES** AGORAIS 58 {N/DPF}

KAI ELEGEN AUTOIS EN TH DIDACH AUTOU BLEPETE APO TWN GRAMMATEWN TWN QELONTWN EN STOLAIS PERIPATEIN KAI ASPASMOUS EN TAIS AGORAIS

Mar 12:39 **and chief seats in the synagogues, and places of honor at the feasts,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **CHIEF SEATS** PRWTOKAQEDRIAS 4410 {N/APF} **IN** EN 1722 {PREP} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAIS 4864 {N/DPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PLACES OF HONOR** PRWTOKLISIAS 4411 {N/APF} **AT** EN 1722 {PREP} **THES** TOIS 3588 {T/DPN} **FEASTS** DEIPNOIS 1173 {N/DPN}

KAI PRWTOKAQEDRIAS EN TAIS SUNAGWGAIS KAI PRWTOKLISIAS EN TOIS DEIPNOIS

Mar 12:40 **those who devour widows' houses, and praying long in pretence. These will receive greater condemnation.**

**THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO DEVOUR** KATESQIONTES 2719 {V/PAP/NPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HOUSES** OIKIAS 3614 {N/APF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **WIDOWS** CHRWN 5503 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRAYING** PROSEUCOMENOI 4336 {V/PNP/NPM} **LONG** MAKRA 3117 {A/APN} **IN PRETENCE** PROFASEI 4392 {N/DSF} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **WILL RECEIVE** LHYONTAI 2983 {V/FDI/3P} **GREATER** PERISSOTERON 4053 {A/ASN/C} **DAMNATION** KRIMA 2917 {N/ASN}

OI KATESQIONTES TAS OIKIAS TWN CHRWN KAI PROFASEI MAKRA PROSEUCOMENOI OUTOI LHYONTAI PERISSOTERON KRIMA

Mar 12:41 **And having sat down opposite the treasury, Jesus watched how the multitude cast money into the treasury, and many rich men cast in much.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SAT** KAQISAS 2523 {V/AAP/NSM} **OPPOSITE** KATENANTI 2713 {ADV} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TREASURY** GAZOFULAKIOU 1049 {N/GSN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **WATCHED** EQEWREI 2334 {V/IAI/3S} **HOW** PWS 4459 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **CAST** BALLEI 906 {V/PAI/3S} **MONEY** CALKON 5475 {N/ASM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TREASURY** GAZOFULAKION 1049 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **RICH** PLOUSIOI 4145 {A/NPM} **CAST** EBALLON 906 {V/IAI/3P} **MUCH** POLLA 4183 {A/APN}

KAI KAQISAS O IHSOUS KATENANTI TOU GAZOFULAKIOU EQEWREI PWS O OCLOS BALLEI CALKON EIS TO GAZOFULAKION KAI POLLOI PLOUSIOI EBALLON POLLA

Mar 12:42 **And one poor widow having come, she cast in two mites, which are a quadrans.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** MIA 3391 {N/NSF} **POOR** PTWCH 4434 {A/NSF} **WIDOW** CHRA 5503 {N/NSF} **HAVING COME** ELQOUSA 2064 {V/2AAP/NSF} **SHE CAST** EBALEN 906 {V/2AAI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **MITES** LEPTA 3016 {N/APN} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **ARE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **QUADRANS** KODRANTHS 2835 {N/NSM}

KAI ELQOUSA MIA CHRA PTWCH EBALEN LEPTA DUO O ESTIN KODRANTHS

Mar 12:43 **And having summoned his disciples, he says to them, Truly I say to you, that this poor widow cast in more than all those who are casting into the treasury.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **DISCIPLES** MAQHTAS 3101 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA H** 3588 {T/NSF} **POOR** PTWCH 4434 {A/NSF} **THA H** 3588 {T/NSF} **WIDOW** CHRA 5503 {N/NSF} **CAST** BEBLHKEN 906 {V/RAI/3S} **MORE THAN** PLEION 4119 {A/ASN/C} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO ARE CASTING** BALLONTWN 906 {V/PAP/GPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TREASURY** GAZOFULAKION 1049 {N/ASN}

KAI PROSKALESAMENOS TOUS MAQHTAS AUTOU LEGEI AUTOIS AMHN LEGW UMIN OTI H CHRA AUTH H PTWCH PLEION PANTWN BEBLHKEN TWN BALLONTWN EIS TO GAZOFULAKION

Mar 12:44 **For they all cast in from that which is abundant to them, but she from her need cast in all, as many things she had, her whole living.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THEY CAST** EBALON 906 {V/2AAI/3P} **FROM** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **WHICH IS ABUNDANT** PERISSEUONTOS 4052 {V/PAP/GSN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **SHE** AUTH 846 {PP/NSF} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **NEED** USTERHSEWS 5304 {N/GSF} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **CAST** EBALEN 906 {V/2AAI/3S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **AS MANY AS** OSA 3745 {PK/APN} **SHE** HAD EICEN 2192 {V/IAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHOLE** OLON 3650 {A/ASM} **LIVING** BION 979 {N/ASM} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

PANTES GAR EK TOU PERISSEUONTOS AUTOIS EBALON AUTH DE EK THS USTERHSEWS AUTHS PANTA OSA EICEN EBALON OLON TON BION AUTHS

Mar 13:1 **And as he went forth out of the temple, one of his disciples says to him, Teacher, see what kind of stones and what kind of buildings.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS HE WENT FORTH** EKPOREUOMENOU 1607 {V/PNP/GSM} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TEMPLE** IEROU 2411 {N/GSN} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TEACHER** DIDASKALE 1320 {N/VSM} **SEE** IDE 2396 {INJ} **WHAT KIND OF** POTAPOI 4217 {A/NPM} **STONES** LIQOI 3037 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT KIND OF** POTAPAI 4217 {A/NPF} **BUILDINGS** OIKODOMAI 3619 {N/NPF}

KAI EKPOREUOMENOU AUTOU EK TOU IEROU LEGEI AUTW EIS TWN MAQHTWN AUTOU DIDASKALE IDE POTAPOI LIQOI KAI POTAPAI OIKODOMAI

Mar 13:2 **And Jesus having answered, he said to him, See thou these great buildings? There will be left, no, not a stone upon a stone, that will, no, not be brought down.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING ANSWERED** APOKRIEIS 611 {V/AOP/NSM} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SEE THOU** BLEPEIS 991 {V/PAI/2S} **THESE** TAUTAS 3778 {PD/APF} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **GREAT** MEGALAS 3173 {A/APF} **BUILDINGS** OIKODOMAS 3619 {N/APF} **THERE WILL BE LEFT** AFEQH 863 {V/APS/3S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **STONE** LIQOS 3037 {N/NSM} **UPON** EPI 1909 {PREP} **STONE** LIQW 3037 {N/DSM} **THAT** OS 3739 {PR/NSM} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL BE BROUGHT DOWN** KATALUQH 2647 {V/APS/3S}

KAI O IHSOUS APOKRIEIS EIPEN AUTW BLEPEIS TAUTAS TAS MEGALAS OIKODOMAS OU MH AFEQH LIQOS EPI LIQW OS OU MH KATALUQH

Mar 13:3 **And as he sat upon the mount of Olives opposite the temple, Peter and James and John and Andrew questioned him privately,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS HE SAT** KAOHMENOU 2521 {V/PNP/GSM} **UPON** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNT** OROS 3735 {N/ASN} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **OLIVES** ELAIWN 1636 {N/GPF} **OPPOSITE** KATENANTI 2713 {ADV} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **TEMPLE** IEROU 2411 {N/GSN} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JAMES** IAKWBOS 2385 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHS 2491 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ANDREW** ANDREAS 406 {N/NSM} **QUESTIONED** EPHRWTTWN 1905 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN** KAT 2596 {PREP} **PRIVATE** IDIAN 2398 {A/ASF}

KAI KAOHMENOU AUTOU EIS TO OROS TWN ELAIWN KATENANTI TOU IEROU EPHRWTTWN AUTON KAT IDIAN PETROS KAI IAKWBOS KAI IWANNHS KAI ANDREAS

Mar 13:4 **Tell us, when will these things be? And what is the sign when all these things are going to be fulfilled?**

**TELL** EIPE 2036 {V/2AAM/2S} **US** HMIN 2254 {PP/1DP} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SIGN** SHMEION 4592 {N/NSN} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **ARE GOING** MELLH 3195 {V/PAS/3S} **TO BE FULFILLED** SUNTELEISQAI 4931 {V/PPN}

EIPE HMIN POTE TAUTA ESTAI KAI TI TO SHMEION OTAN MELLH PANTA TAUTA SUNTELEISQAI

Mar 13:5 **And having answered them, Jesus began to say to them, Watch that not any man lead you astray.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THEM** AUTOIS 846 {PP/1DP} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **WATCH** BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **MAY LEAD ASTRAY** PLANHSH 4105 {V/AAS/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP}

O DE IHSOUS APOKRIQEIS AUTOIS HRXATO LEGEIN BLEPETE MH TIS UMAS PLANHSH

Mar 13:6 **For many will come in my name, saying, I am, and they will lead many astray.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **WILL COME** ELEUSONTAI 2064 {V/FDI/3P} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL LEAD ASTRAY** PLANHSOUSIN 4105 {V/FAI/3P} **MANY** POLLOUS 4183 {A/APM}

POLLOI GAR ELEUSONTAI EPI TW ONOMATI MOU LEGONTES OTI EGW EIMI KAI POLLOUS PLANHSOUSIN

Mar 13:7 **And when ye may hear of wars and rumors of wars, be not alarmed, for it must happen, but the end is not yet.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE MAY HEAR** AKOUSHTE 191 {V/AAS/2P} **WARS** POLEMOS 4171 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RUMORS** AKOAS 189 {N/APF} **OF WARS** POLEMWN 4171 {N/GPM} **BE ALARMED** QROEISQE 2360 {V/PPM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT IS NECESSARY** DEI 1163 {V/PQI/3S} **TO HAPPEN** GENESQAI 1096 {V/2ADN} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **END** TELOS 5056 {N/NSN} **NOT YET** OUPW 3768 {ADV}

OTAN DE AKOUSHTE POLEMOS KAI AKOAS POLEMWN MH QROEISQE DEI GAR GENESQAI ALL OUPW TO TELOS

Mar 13:8 **For nation will rise against nation, and kingdom against kingdom, and there will be earthquakes in various places, and there will be famines and troubles. These things are the beginnings of travails.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **NATION** EQNOS 1484 {N/NSN} **WILL RISE** EGERQHSETAI 1453 {V/FPI/3S} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **NATION** EQNOS 1484 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/NSF} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **EARTHQUAKES** SEISMOI 4578 {N/NPM} **ACCORDING TO** KATA 2596 {PREP} **PLACES** TOPOUS 5117 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THERE WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **FAMINES** LIMOI 3042 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TROUBLES** TARACAI 5016 {N/NPF} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **BEGINNINGS** ARCAI 746 {N/NPF} **OF TRAVAILS** WDINWN 5604 {N/GPF}

EGERQHSETAI GAR EQNOS EPI EQNOS KAI BASILEIA EPI BASILEIAN KAI ESONTAI SEISMOI KATA TOPOUS KAI ESONTAI LIMOI KAI TARACAI ARCAI WDINWN TAUTA

Mar 13:9 **But watch ye yourselves, for they will deliver you up to councils, and ye will be beaten in synagogues. And ye will be stood before rulers and kings because of me, for a testimony to them.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **WATCH** BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **YOURSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/2APM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY WILL DELIVER UP** PARADWSOUSIN 3860 {V/FAI/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **TO** EIS 1519 {PREP} **COUNCILS** SUNEDRIA 4892 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WILL BE BEATEN** DARHSESQE 1194 {V/2FPI/2P} **IN** EIS 1519 {PREP} **SYNAGOGUES** SUNAGWGAS 4864 {N/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WILL BE STOOD** STAQHSQSQE 2476 {V/FPI/2P} **BEFORE** EPI 1909 {PREP} **RULERS** HGEMONWN 2232 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **KINGS** BASILEWN 935 {N/GPM} **BECAUSE OF** ENEKEN 1752 {ADV} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **FOR** EIS 1519 {PREP} **TESTIMONY** MARTURION 3142 {N/ASN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

BLEPETE DE UMEIS EAUTOUS PARADWSOUSIN GAR UMAS EIS SUNEDRIA KAI EIS SUNAGWGAS DARHSESQE KAI EPI HGEMONWN KAI BASILEWN STAQHSQSQE ENEKEN EMOU EIS MARTURION AUTOIS

Mar 13:10 **And the good-news must first be preached to all the nations.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IT IS NECESSARY FOR** DEI 1163 {V/PQI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **GOOD-NEWS** EUAGGELION 2098 {N/NSN} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **TO BE PREACHED** KHRUCQHNAI 2784 {V/APN} **IN** EIS 1519 {PREP} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **THESE** TA 3588 {T/APN} **NATIONS** EQNH 1484 {N/APN}

KAI EIS PANTA TA EQNH DEI PRWTON KHRUCQHNAI TO EUAGGELION

Mar 13:11 **But when they lead you, delivering you up, be not anxious before what ye might speak, nor meditate. But whatever may be given you in that hour, speak ye this, for ye are not who speak, but the Holy Spirit.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THEY LEAD** AGAGWSIN 71 {V/2AAS/3P} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **DELIVERING UP** PARADIDONTES 3860 {V/PAP/NPM} **BE ANXIOUS BEFORE** PROMERIMNATE 4305 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **YE MIGHT SPEAK** LALHSHTI 2980 {V/AAS/2P} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **MEDITATE** MELETATE 3191 {V/PAM/2P} **BUT** ALL 235 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **EVER** EAN 1437 {COND} **MAY BE GIVEN** DOQH 1325 {V/APS/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **IN** EN 1722 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/DSF} **THAT** TH 3588 {T/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **SPEAK YE** LALEITE 2980 {V/PAM/2P} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **YE ARE** ESTE 2075 {V/PXI/2P} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **THOSE** OI 3588 {T/NPM} **WHO SPEAK** LALOUNTES 2980 {V/PAP/NPM} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **HOLY** AGION 40 {A/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN}

OTAN DE AGAGWSIN UMAS PARADIDONTES MH PROMERIMNATE TI LALHSHTI MHDE MELETATE ALL O EAN DOQH UMIN EN EKEINH TH WRA TOUTO LALEITE OU GAR ESTE UMEIS OI LALOUNTES ALLA TO PNEUMA TO AGION



Mar 13:12 **And brother will betray brother to death, and a father a child. And children will rise up against parents, and will condemn them to death.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **BROTHER** ADELFO5 80 {N/NSM} **WILL BETRAY** PARADWSEI 3860 {V/FAI/3S} **BROTHER** ADELFO5 80 {N/ASM} **TO** EIS 1519 {PREP} **DEATH** QANATON 2288 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **CHILD** TEKNON 5043 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CHILDREN** TEKNA 5043 {N/NPN} **WILL RISE UP** EPANASTHSONTAI 1881 {V/FDI/3P} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **PARENTS** GONEIS 1118 {N/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL CONDEMN TO DEATH** QANATWSOUSIN 2289 {V/FAI/3P} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM}

PARADWSEI DE ADELFO5 ADELFO5 EIS QANATON KAI PATHR TEKNON KAI EPANASTHSONTAI  
TEKNA EPI GONEIS KAI QANATWSOUSIN AUTOUS

Mar 13:13 **And ye will be hated by all men because of my name, but he who endures to the end, this man will be saved.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WILL BE** ESESQE 2071 {V/FXI/2P} **HATED** MISOU5MENOI 3404 {V/PPP/NPM} **BY** UPO 5259 {PREP} **ALL** PANTWN 3956 {A/GPM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **NAME** ONOMA 3686 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO ENDURES** UPOMEINAS 5278 {V/AAP/NSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **END** TELOS 5056 {N/ASN} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **WILL BE SAVED** SWQHSETAI 4982 {V/FPI/3S}

KAI ESESQE MISOU5MENOI UPO PANTWN DIA TO ONOMA MOU O DE UPOMEINAS EIS TELOS  
OUTOS SWQHSETAI

Mar 13:14 **But when ye see the abomination of desolation, which was spoken by Daniel the prophet, standing where it ought not (let him who reads understand), then let those in Judea flee to the mountains,**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE SEE** IDHTE 1492 {V/2AAS/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **ABOMINATION** BDELUGMA 946 {N/ASN} **OF** THA THS 3588 {T/GSF} **DESOLATION** ERHMWSEWS 2050 {N/GSF} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WHICH WAS SPOKEN** RHQEN 4483 {V/APP/ASN} **BY** UPO 5259 {PREP} **DANIEL** DANIHL 1158 {N/PRI} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PROPHET** PROFHTOU 4396 {N/GSM} **STANDING** ESTWS 2476 {V/RAP/NSM} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **IT OUGHT** DEI 1163 {V/PQI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO READS** ANAGINWSKWN 314 {V/PAP/NSM} **LET HIM UNDERSTAND** NOEITW 3539 {V/PAM/3S} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **JUDEA** IOUDAIA 2449 {N/DSF} **LET THEM FLEE** FEUGETWSAN 5343 {V/PAM/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **THESE** TA 3588 {T/APN} **MOUNTAINS** ORH 3735 {N/APN}

OTAN DE IDHTE TO BDELUGMA THS ERHMWSEWS TO RHQEN UPO DANIHL TOU PROFHTOU  
ESTWS OPOU OU DEI O ANAGINWSKWN NOEITW TOTE OI EN TH IOUDAIA FEUGETWSAN EIS TA  
ORH

Mar 13:15 **and let the man on the housetop not go down into the house, nor enter in to take anything out of his house,**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **ON** EPI 1909 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **HOUSETOP** DWMATOS 1430 {N/GSN} **LET HIM GO DOWN** KATABATW 2597 {V/2AAM/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **NOR** MHDE 3366 {CONJ} **LET HIM ENTER IN** EISELOETW 1525 {V/2AAM/3S} **TO TAKE** ARAI 142 {V/AAN} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HOUSE** OIKIAS 3614 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

O DE EPI TOU DWMATOS MH KATABATW EIS THN OIKIAN MHDE EISELOETW ARAI TI EK THS  
OIKIAS AUTOU

Mar 13:16 **and let the man who is in the field not turn back for the things behind, to take his cloak.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO IS** WN 5607 {V/PXP/NSM} **IN** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FIELD** AGRON 68 {N/ASM} **LET HIM TURN BACK** EPISTREYATW 1994 {V/AAM/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THESE** TA 3588 {T/APN} **BEHIND** OPISW 3694 {ADV} **TO TAKE UP** ARAI 142 {V/AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CLOAK** IMATION 2440 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI O EIS TON AGRON WN MH EPISTREYATW EIS TA OPISW ARAI TO IMATION AUTOU

Mar 13:17 **But woe to those who have in the womb, and to those who suckle in those days.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **WOE** OUAI 3759 {INJ} **TO THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **WHO HAVE** ECOUSAIS 2192 {V/PAP/DPF} **IN** EN 1722 {PREP} **WOMB** GASTRI 1064 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **WHO SUCKLE** QHLAZOUSAIS 2337 {V/PAP/DPF} **IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF}

OUAI DE TAIS EN GASTRI ECOUSAIS KAI TAIS QHLAZOUSAIS EN EKEINAI TAIS HMERAI

Mar 13:18 **And pray ye that your flight may not be in winter.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **PRAY YE** PROSEUCESQE 4336 {V/PNM/2P} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **FLIGHT** FUGH 5437 {N/NSF} **OF YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **MAY BE** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **OF WINTER** CEIMWNOS 5494 {N/GSM}

PROSEUCESQE DE INA MH GENHTAI H FUGH UMWN CEIMWNOS

Mar 13:19 **For those days will be tribulation, such as has not happened from the beginning of the creation that God created until now, and no, will not happen.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOSE** EKEINAI 1565 {PD/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/NPF} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **TRIBULATION** QLIYIS 2347 {N/NSF} **SUCH AS** OIA 3634 {PR/NSF} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **HAS HAPPENED** GEGONEN 1096 {V/2RAI/3S} **SUCH** TOIAUTH 5108 {PD/NSF} **FROM** AP 575 {PREP} **BEGINNING** ARCHS 746 {N/GSF} **OF CREATION** KTISEWS 2937 {N/GSF} **THAT** HS 3739 {PR/GSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **CREATED** EKTISEN 2936 {V/AAI/3S} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **NOW** NUN 3568 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL HAPPEN** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S}

ESONTAI GAR AI HMERAI EKEINAI QLIYIS OIA OU GEGONEN TOIAUTH AP ARCHS KTISEWS HS EKTISEN O QEOS EWS TOU NUN KAI OU MH GENHTAI

Mar 13:20 **And unless the Lord cut short the days, no flesh would have been saved, but because of the chosen, whom he chose, he cut short the days.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **HE CUT SHORT** EKOLOBWSEN 2856 {V/AAI/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **NO** OUK 3756 {PRT/N} **FLESH** SARX 4561 {N/NSF} **ALL** PASA 3956 {A/NSF} **EVER** AN 302 {PRT} **WAS SAVED** ESWQH 4982 {V/API/3S} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHOSEN** EKLEKTOUS 1588 {A/APM} **WHOM** OUS 3739 {PR/APM} **HE CHOSE** EXELEXATO 1586 {V/AMI/3S} **HE CUT SHORT** EKOLOBWSEN 2856 {V/AAI/3S} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF}

KAI EI MH KURIOS EKOLOBWSEN TAS HMERAS OUK AN ESWQH PASA SARX ALLA DIA TOUS EKLEKTOUS OUS EXELEXATO EKOLOBWSEN TAS HMERAS

Mar 13:21 **And then if any man should say to you, Lo, here is the Christ, or, Lo, there, do not believe.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **IF** EAN 1437 {COND} **ANY** TIS 5100 {PX/NSM} **SHOULD SAY** EIPH 3004 {V/2AAS/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **HERE** WDE 5602 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **OR** H 2228 {PRT} **LO** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **BELIEVE** PISTEUETE 4100 {V/PAM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N}

KAI TOTE EAN TIS UMIN EIPH IDOU WDE O CRISTOS H IDOU EKEI MH PISTEUETE

Mar 13:22 **For false Christs and false prophets will arise, and will give signs and wonders, in order to lead astray, if possible, even the chosen.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **FALSE ANOINTEDS** YEUDOCRISTOI 5580 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FALSE PROPHETS** YEUDOPROFHTAI 5578 {N/NPM} **WILL ARISE** EGERQHSONTAI 1453 {V/FPI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WILL GIVE** DWSOUSIN 1325 {V/FAI/3P} **SIGNS** SHMEIA 4592 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WONDERS** TERATA 5059 {N/APN} **IN ORDER** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO LEAD ASTRAY** APOPLANAN 635 {V/PAN} **IF** EI 1487 {COND} **POSSIBLE** DUNATON 1415 {A/NSN} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHOSEN** EKLEKTOUS 1588 {A/APM}

EGERQHSONTAI GAR YEUDOCRISTOI KAI YEUDOPROFHTAI KAI DWSOUSIN SHMEIA KAI TERATA PROS TO APOPLANAN EI DUNATON KAI TOUS EKLEKTOUS

Mar 13:23 **But watch ye. Behold, I have foretold all to you.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **WATCH** BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **I HAVE FORETOLD** PROEIRHKA 4280 {V/RAI/1S} **ALL** PANTA 3956 {A/APN} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

UMEIS DE BLEPETE IDOU PROEIRHKA UMIN PANTA

Mar 13:24 **But in those days, after that tribulation, the sun will be darkened, and the moon will not give its light,**

**BUT** ALL 235 {CONJ} **IN** EN 1722 {PREP} **THOSE** EKEINAIS 1565 {PD/DPF} **THAS** TAIS 3588 {T/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF} **AFTER** META 3326 {PREP} **THAT** EKEINH 1565 {PD/ASF} **THA** THN 3588 {T/ASF} **TRIBULATION** QLIYIN 2347 {N/ASF} **THO** O 3588 {T/NSM} **SUN** HLIOS 2246 {N/NSM} **WILL BE DARKENED** SKOTISQHSETAI 4654 {V/FPI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOON** SELHNNH 4582 {N/NSF} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WILL GIVE** DWSEI 1325 {V/FAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **LIGHT** FEGGOS 5338 {N/ASN} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF}

ALL EN EKEINAIS TAIS HMERAI META THN QLIYIN EKEINH O HLIOS SKOTISQHSETAI KAI H SELHNNH OU DWSEI TO FEGGOS AUTHS

Mar 13:25 **and the stars of the sky will be falling, and the powers that are in the heavens will be shaken.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **STARS** ASTERES 792 {N/NPM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM} **WILL BE** ESONTAI 2071 {V/FXI/3P} **FALLING** EKPIPTONTES 1601 {V/PAP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **POWERS** DUNAMEIS 1411 {N/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **IN** EN 1722 {PREP} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **HEAVENS** OURANOIS 3772 {N/DPM} **WILL BE SHAKEN** SALEUQHSONTAI 4531 {V/FPI/3P}

KAI OI ASTERES TOU OURANOU ESONTAI EKPIPTONTES KAI AI DUNAMEIS AI EN TOIS OURANOIS SALEUQHSONTAI

Mar 13:26 **And then they will see the Son of man coming in clouds with much power and glory.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **THEY WILL SEE** OYONTAI 3700 {V/FDI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THE** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **COMING** ERCOMENON 2064 {V/PNP/ASM} **IN** EN 1722 {PREP} **CLOUDS** NEFELAI 3507 {N/DPF} **WITH** META 3326 {PREP} **MUCH** POLLHS 4183 {A/GSF} **POWER** DUNAMEWS 1411 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GLORY** DOXHS 1391 {N/GSF}

KAI TOTE OYONTAI TON UION TOU ANQRWPOU ERCOMENON EN NEFELAI META DUNAMEWS POLLHS KAI DOXHS

Mar 13:27 **And then he will send forth his heavenly agents, and will gather together his chosen from the four winds, from the outermost part of the earth as far as the outermost part of heaven.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEN** TOTE 5119 {ADV} **HE WILL SEND FORTH** APOSTELEI 649 {V/FAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **AGENTS** AGGELOUS 32 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WILL GATHER TOGETHER** EPISUNAXEI 1996 {V/FAI/3S} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHOSEN** EKLEKTOUS 1588 {A/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **FROM** EK 1537 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **FOUR** TESSARWN 5064 {N/GPM} **WINDS** ANEMWN 417 {N/GPM} **FROM** AP 575 {PREP} **OUTERMOST** AKROU 206 {N/GSN} **OF EARTH** GHS 1093 {N/GSF} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **OUTERMOST** AKROU 206 {N/GSN} **OF HEAVEN** OURANOU 3772 {N/GSM}

KAI TOTE APOSTELEI TOUS AGGELOUS AUTOU KAI EPISUNAXEI TOUS EKLEKTOUS AUTOU EK TWN TESSARWN ANEMWN AP AKROU GHS EWS AKROU OURANOU

Mar 13:28 **But learn a parable from the fig tree. When its branch now becomes tender, and sprouts the leaves, ye know that summer is near.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **LEARN** MAQETE 3129 {V/2AAM/2P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PARABLE** PARABOLHN 3850 {N/ASF} **FROM** APO 575 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **FIG TREE** SUKHS 4808 {N/GSF} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BRANCH** KLADOS 2798 {N/NSM} **OF IT** AUTHS 846 {PP/GSF} **NOW** HDH 2235 {ADV} **BECOMES** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S} **TENDER** APALOS 527 {A/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SPROUTS** EKFUH 1631 {V/PAS/3S} **THES** TA 3588 {T/APN} **LEAVES** FULLA 5444 {N/APN} **YE KNOW** GINWSKETE 1097 {V/PAI/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SUMMER** QEROS 2330 {N/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NEAR** EGGUS 1451 {ADV}

APO DE THS SUKHS MAQETE THN PARABOLHN OTAN AUTHS HDH O KLADOS APALOS GENHTAI KAI EKFUH TA FULLA GINWSKETE OTI EGGUS TO QEROS ESTIN

Mar 13:29 **So ye also, when ye may see these things happening, know ye that it is near, at the doors.**

**SO** OUTWS 3779 {ADV} **YE** UMEIS 5210 {PP/2NP} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **YE MAY SEE** IDHTE 1492 {V/2AAS/2P} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **HAPPENING** GINOMENA 1096 {V/PNP/APN} **KNOW** GINWSKETE 1097 {V/PAM/2P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **IT IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NEAR** EGGUS 1451 {ADV} **AT** EPI 1909 {PREP} **DOORS** QURAI 2374 {N/DPF}

OUTWS KAI UMEIS OTAN TAUTA IDHTE GINOMENA GINWSKETE OTI EGGUS ESTIN EPI QURAI

Mar 13:30 **Truly I say to you, that this generation will, no, not pass away, until all these things happen.**

**TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **GENERATION** GENE 1074 {N/NSF} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **WILL PASS AWAY** PARELQH 3928 {V/2AAS/3S} **UNTIL** MECRIS 3360 {ADV} **THAT** OU 3739 {PR/GSM} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **HAPPEN** GENHTAI 1096 {V/2ADS/3S}

AMHN LEGW UMIN OTI OU MH PARELQH H GENE AUTH MECRIS OU PANTA TAUTA GENHTAI

Mar 13:31 **The sky and the earth will pass away, but my words may, no, not pass away.**

**THO** O 3588 {T/NSM} **SKY** OURANOS 3772 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **EARTH** GH 1093 {N/NSF} **WILL PASS AWAY** PARELEUSETAI 3928 {V/FDI/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WORDS** LOGOI 3056 {N/NPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **MAY PASS AWAY** PARELQWSIN 3928 {V/2AAS/3P}

O OURANOS KAI H GH PARELEUSETAI OI DE LOGOI MOU OU MH PARELQWSIN

Mar 13:32 **But about that day or that hour no man knows, not even the agents in heaven, nor the Son, but the Father.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **THAT** EKEINHS 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **OR** H 2228 {PRT} **HOUR** WRAS 5610 {N/GSF} **NONE** OUDEIS 3762 {A/NSM} **KNOWS** OIDEN 1492 {V/RAI/3S} **NOT EVEN** OUDE 3761 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **AGENTS** AGGELOI 32 {N/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **IN** EN 1722 {PREP} **HEAVEN** OURANW 3772 {N/DSM} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **IF** EI 1487 {COND} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM}

PERI DE THS HMERAS EKEINHS H WRAS OUDEIS OIDEN OUDE OI AGGELOI OI EN OURANW OUDE O UIOS EI MH O PATHR

Mar 13:33 **Watch ye! Be alert and pray, for ye know not when the time is,**

**WATCH** YE BLEPETE 991 {V/PAM/2P} **BE ALERT** AGRUPNEITE 69 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRAY** PROSEUCESQE 4336 {V/PNM/2P} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **YE KNOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **THO** O 3588 {T/NSM} **TIME** KAIROS 2540 {N/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S}

BLEPETE AGRUPNEITE KAI PROSEUCESQE OUK OIDATE GAR POTE O KAIROS ESTIN

Mar 13:34 **like a man abroad, having left his house, and having given authority to his bondmen, and to each man his work, and commanded the doorkeeper that he should watch.**

**LIKE** WS 5613 {ADV} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **ABROAD** APODHMOS 590 {A/NSM} **HAVING LEFT** AFEIS 863 {V/2AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HOUSE** OIKIAN 3614 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING GIVEN** DOUS 1325 {V/2AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **AUTHORITY** EXOUSIAN 1849 {N/ASF} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **BONDMEN** DOULOIS 1401 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO EACH** EKASTW 1538 {A/DSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **WORK** ERGON 2041 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COMMANDED** ENETEILATO 1781 {V/ADI/3S} **THO** TW 3588 {T/DSM} **DOORKEEPER** QURRW 2377 {N/DSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **HE SHOULD WATCH** GRHGORH 1127 {V/PAS/3S}

WS ANQRWPOS APODHMOS AFEIS THN OIKIAN AUTOU KAI DOUS TOIS DOULOIS AUTOU THN EXOUSIAN KAI EKASTW TO ERGON AUTOU KAI TW QURRW ENETEILATO INA GRHGORH

Mar 13:35 **Watch therefore, for ye know not when the lord of the house comes, at evening, or at midnight, or at cock crowing, or in the morning,**

**WATCH YE** GRHGOREITE 1127 {V/PAM/2P} **THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **YE KNOW** OIDATE 1492 {V/RAI/2P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHEN?** POTE 4219 {PRT/I} **THO** O 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **HOUSE** OIKIAS 3614 {N/GSF} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **EVENING** OYE 3796 {ADV} **OR** H 2228 {PRT} **MIDNIGHT** MESONUKTIOU 3317 {N/GSN} **OR** H 2228 {PRT} **COCK CROWING** ALEKTOROFWNIAS 219 {N/GSF} **OR** H 2228 {PRT} **MORNING** PRWI 4404 {ADV}

GRHGOREITE OUN OUK OIDATE GAR POTE O KURIOS THS OIKIAS ERCETAI OYE H MESONUKTIOU H ALEKTOROFWNIAS H PRWI

Mar 13:36 **lest having come suddenly, he may find you sleeping.**

**LEST** MH 3361 {PRT/N} **HAVING COME** ELOWN 2064 {V/2AAP/NSM} **SUDDENLY** EXAIFNHS 1810 {ADV} **HE MAY FIND** EURH 2147 {V/2AAS/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **SLEEPING** KAQEUDONTAS 2518 {V/PAP/APM}

MH ELOWN EXAIFNHS EURH UMAS KAQEUDONTAS

Mar 13:37 **And what I say to you I say to all, watch!**

**AND** DE 1161 {CONJ} **WHAT** A 3739 {PR/APN} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO ALL** PASIN 3956 {A/DPM} **WATCH** GRHGOREITE 1127 {V/PAM/2P}

A DE UMIN LEGW PASIN LEGW GRHGOREITE

Mar 14:1 **Now after two days was the Passover and the unleavened bread. And the chief priests and the scholars sought how, having taken him with trickery, they might kill him,**

**NOW** DE 1161 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **DAYS** HMERAS 2250 {N/APF} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THES** TA 3588 {T/NPN} **UNLEAVENED** AZUMA 106 {A/NPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **SOUGHT** EZHTOUN 2212 {V/IAI/3P} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **HAVING TAKEN** KRATHSANTES 2902 {V/AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WITH** EN 1722 {PREP} **TRICKERY** DOLW 1388 {N/DSM} **THEY MIGHT KILL** APOKTEINWSIN 615 {V/PAS/3P}

HN DE TO PASCA KAI TA AZUMA META DUO HMERAS KAI EZHTOUN OI ARCIEREIS KAI OI GRAMMATEIS PWS AUTON EN DOLW KRATHSANTES APOKTEINWSIN

Mar 14:2 **but they said, Not during the feast, lest there will be an uproar of the people.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THEY SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **DURING** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FEAST** EORTH 1859 {N/DSF} **LEST** MHPOTE 3379 {ADV} **THERE WILL BE** ESTAI 2071 {V/FXI/3S} **UPROAR** QORUBOS 2351 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **PEOPLE** LAOU 2992 {N/GSM}

ELEGON DE MH EN TH EORTH MHPOTE QORUBOS ESTAI TOU LAOU

Mar 14:3 **And while he was in Bethany in the house of Simon the leprous man, as he sat relaxing, a woman came having an alabaster cruse of ointment of pure spikenard, very valuable. And having broken the alabaster cruse, she poured it on his head.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHILE HE WAS** ONTOS 5607 {V/PXP/GSM} **IN** EN 1722 {PREP} **BETHANY** BHOANIA 963 {N/DSF} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUSE** OIKIA 3614 {N/DSF} **OF SIMON** SIMWNOS 4613 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **LEPROUS** LEPROU 3015 {A/GSM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS HE SAT RELAXING** KATAKEIMENOU 2621 {V/PNP/GSM} **WOMAN** GUNH 1135 {N/NSF} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **HAVING** ECOUSA 2192 {V/PAP/NSF} **ALABASTER CRUSE** ALABASTRON 211 {N/ASN} **OF OINTMENT** MUROU 3464 {N/GSN} **OF PURE** PISTIKHS 4101 {A/GSF} **SPIKENARD** NARDOU 3487 {N/GSF} **VERY VALUABLE** POLUTELOUS 4185 {A/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BROKEN** SUNTRIYASA 4937 {V/AAP/NSF} **THE** TO 3588 {T/ASN} **ALABASTER JAR** ALABASTRON 211 {N/ASN} **SHE POURED** KATECEEN 2708 {V/AAI/3S} **IT** AUTOU 846 {PP/GSN} **ON** KATA 2596 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **HEAD** KEFALHS 2776 {N/GSF}

KAI ONTOS AUTOU EN BHOANIA EN TH OIKIA SIMWNOS TOU LEPROU KATAKEIMENOU AUTOU HLOEN GUNH ECOUSA ALABASTRON MUROU NARDOU PISTIKHS POLUTELOUS KAI SUNTRIYASA TO ALABASTRON KATECEEN AUTOU KATA THS KEFALHS

Mar 14:4 **And some were indignant within themselves, saying, Why has this waste of the ointment happened?**

**AND** DE 1161 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **INDIGNANT** AGANAKTOUNTES 23 {V/PAP/NPM} **WITHIN** PROS 4314 {PREP} **THEMSELVES** EAUTOUS 1438 {PF/3APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **FOR** EIS 1519 {PREP} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THIS** AUTH 3778 {PD/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **WASTE** APWLEIA 684 {N/NSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **OINTMENT** MUROU 3464 {N/GSN} **HAS HAPPENED** GEGONEN 1096 {V/2RAI/3S}

HSAN DE TINES AGANAKTOUNTES PROS EAUTOUS KAI LEGONTES EIS TI H APWLEIA AUTH TOU MUROU GEGONEN

Mar 14:5 **For this could have been sold for over three hundred denarii, and given to the poor. And they grumbled at her.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **WAS ABLE** HDUNATO 1410 {V/INI/3S/ATT} **TO BE SOLD** PRAQHNAI 4097 {V/APN} **OVER** EPANW 1883 {ADV} **THREE HUNDRED** TRIAKOSIWN 5145 {N/GPM} **DENARII** DHNARIWN 1220 {N/GPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE GIVEN** DOQHNAI 1325 {V/APN} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **POOR** PTWCOIS 4434 {A/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY GRUMBLLED** ENEBRIMWNTO 1690 {V/INI/3P} **AT HER** AUTH 846 {PP/DSF}

HDUNATO GAR TOUTO PRAQHNAI EPANW TRIAKOSIWN DHNARIWN KAI DOQHNAI TOIS PTWCOIS KAI ENEBRIMWNTO AUTH

Mar 14:6 **But Jesus said, Leave her be. Why do ye cause troubles for her? She performed a good work on me.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **LEAVE BE** AFETE 863 {V/2AAM/2P} **HER** AUTHN 846 {PP/ASF} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN} **CAUSE YE** PARECETE 3930 {V/PAI/2P} **TROUBLES** KOPOUS 2873 {N/APM} **FOR HER** AUTH 846 {PP/DSF} **SHE PERFORMED** EIRGASATO 2038 {V/ADI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/ASN} **WORK** ERGON 2041 {N/ASN} **ON** EN 1722 {PREP} **ME** EMOI 1698 {PP/1DS}

O DE IHSOUS EIPEN AFETE AUTHN TI AUTH KOPOUS PARECETE KALON ERGON EIRGASATO EN EMOI

Mar 14:7 **For ye always have the poor with you, and whenever ye may desire ye can do them well, but ye do not always have me.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **ALWAYS** PANTOTE 3842 {ADV} **YE HAVE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **POOR** PTWCOUS 4434 {A/APM} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **YOURSELVES** EAUTWN 1438 {PF/2GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHENEVER** OTAN 3752 {CONJ} **YE MAY DESIRE** QELHTE 2309 {V/PAS/2P} **YE ARE ABLE** DUNASQE 1410 {V/PNI/2P} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **WELL** EU 2095 {ADV} **BUT** DE 1161 {CONJ} **YE HAVE** ECETE 2192 {V/PAI/2P} **ME** EME 1691 {PP/1AS} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **ALWAYS** PANTOTE 3842 {ADV}

PANTOTE GAR TOUS PTWCOUS ECETE MEQ EAUTWN KAI OTAN QELHTE DUNASQE AUTOUS EU POIHSAI EME DE OU PANTOTE ECETE

Mar 14:8 **She applied what she had to anoint my body. She did it beforehand for the burial.**

**SHE** AUTH 846 {PP/NSF} **APPLIED** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **SHE HAD** ESCEN 2192 {V/2AAI/3S} **TO ANOINT** MURISAI 3462 {V/AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **SHE DID BEFOREHAND** PROELABEN 4301 {V/2AAI/3S} **FOR** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BURIAL** ENTAFIASMON 1780 {N/ASM}

O ESCEN AUTH EPOIHSEN PROELABEN MURISAI MOU TO SWMA EIS TON ENTAFIASMON

Mar 14:9 **And truly I say to you, wherever this good-news may be preached in the whole world, also what she did will be told for a memorial of her.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **EVER** EAN 1437 {COND} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **GOOD-NEWS** EUAGGELION 2098 {N/NSN} **MAY BE PREACHED** KHRUCQH 2784 {V/APS/3S} **IN** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHOLE** OLON 3650 {A/ASM} **WORLD** KOSMON 2889 {N/ASM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WHAT** O 3739 {PR/ASN} **SHE** AUTH 846 {PP/NSF} **DID** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **WILL BE TOLD** LALHQHSETAI 2980 {V/FPI/3S} **FOR** EIS 1519 {PREP} **MEMORIAL** MNHMOSUNON 3422 {N/ASN} **OF HER** AUTHS 846 {PP/GSF}

AMHN DE LEGW UMIN OPOU EAN KHRUCQH TO EUAGGELION TOUTO EIS OLON TON KOSMON KAI O EPOIHSEN AUTH LALHQHSETAI EIS MNHMOSUNON AUTHS

Mar 14:10 **And Judas Iscariot, one of the twelve, went away to the chief priests, so that he might betray him to them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JUDAS** IOUDAS 2455 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **ISCARIOT** ISKARIWTHS 2469 {N/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUI} **WENT AWAY** APHLQEN 565 {V/2AAI/3S} **TO** PROS 4314 {PREP} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/APM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MIGHT BETRAY** PARADW 3860 {V/2AAS/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM}

KAI O IOUDAS O ISKARIWTHS EIS TWN DWDEKA APHLQEN PROS TOUS ARCIEREIS INA PARADW AUTON AUTOIS

Mar 14:11 **And when they heard it, they were glad, and promised to give him silver. And he sought how he might betray him conveniently.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **WERE GLAD** ECARHSAN 5463 {V/2AOI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PROMISED** EPHGGEILANTO 1861 {V/ANI/3P} **TO GIVE** DOUNAI 1325 {V/2AAN} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SILVER** ARGURION 694 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SOUGHT** EZHTEI 2212 {V/IAI/3S} **HOW?** PWS 4459 {ADV/I} **HE MIGHT BETRAY** PARADW 3860 {V/2AAS/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **CONVENIENTLY** EUKAIRWS 2122 {ADV}

OI DE AKOUSANTES ECARHSAN KAI EPHGGEILANTO AUTW ARGURION DOUNAI KAI EZHTEI PWS EUKAIRWS AUTON PARADW

Mar 14:12 **And on the first day of unleavened bread, when they killed the Passover, his disciples say to him, Where do thou want, after going, we should prepare that thou may eat the Passover?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** TH 3588 {T/DSF} **FIRST** PRWTH 4413 {A/DSF} **DAY** HMERΑ 2250 {N/DSF} **OF THES** TWN 3588 {T/GPN} **UNLEAVENED** AZUMWN 106 {A/GPN} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THEY KILLED** EQUON 2380 {V/IAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAY** LEGOUSIN 3004 {V/PAI/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **DO THOU WANT** QELEIS 2309 {V/PAI/2S} **AFTER GOING** APELOONTES 565 {V/2AAP/NPM} **WE SHOULD PREPARE** ETOIMASWMEN 2090 {V/AAS/1P} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THOU MAY EAT** FAGHS 5315 {V/2AAS/2S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM}

KAI TH PRWTH HMERΑ TWN AZUMWN OTE TO PASCA EQUON LEGOUSIN AUTW OI MAQHTAI AUTOU POU QELEIS APELOONTES ETOIMASWMEN INA FAGHS TO PASCA

Mar 14:13 **And he sends forth two of his disciples, and says to them, Go into the city, and a man carrying a pitcher of water will meet you. Follow him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SENDS FORTH** APOSTELLEI 649 {V/PAI/3S} **TWO** DUO 1417 {N/NUT} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **GO YE** UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **CARRYING** BASTAZWN 941 {V/PAP/NSM} **PITCHER** KERAMION 2765 {N/ASN} **OF WATER** UDATOS 5204 {N/GSN} **WILL MEET** APANTHSEI 528 {V/FAI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **FOLLOW** AKOLOUQHSATE 190 {V/AAM/2P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI APOSTELLEI DUO TWN MAQHTWN AUTOU KAI LEGEI AUTOIS UPAGETE EIS THN POLIN KAI APANTHSEI UMIN ANQRWPOS KERAMION UDATOS BASTAZWN AKOLOUQHSATE AUTW

Mar 14:14 **And wherever he may enter, say ye to the house-ruler, The teacher says, Where is the guest room, where I may eat the Passover with my disciples?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **EVER** EAN 1437 {COND} **HE MAY ENTER** EISELQH 1525 {V/2AAS/3S} **SAY YE** EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **HOUSE-RULER** OIKODESPOTH 3617 {N/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **TEACHER** DIDASKALOS 1320 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **WHERE?** POU 4226 {PRT/I} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **GUEST ROOM** KATALUMA 2646 {N/NSN} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **I MAY EAT** FAGW 5315 {V/2AAS/1S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **DISCIPLES** MAQHTWN 3101 {N/GPM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI OPOU EAN EISELQH EIPATE TW OIKODESPOTH OTI O DIDASKALOS LEGEI POU ESTIN TO KATALUMA OPOU TO PASCA META TWN MAQHTWN MOU FAGW

Mar 14:15 **And he himself will show you a large upper room spread out ready. Prepare ye for us there.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **HE WILL SHOW** DEIXEI 1166 {V/FAI/3S} **YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **LARGE** MEGA 3173 {A/ASN} **UPPER ROOM** ANWGEON 508 {N/ASN} **SPREAD OUT** ESTRWMENON 4766 {V/RPP/ASN} **READY** ETOIMON 2092 {A/ASN} **PREPARE YE** ETOIMASATE 2090 {V/AAM/2P} **FOR US** HMIN 2254 {PP/1DP} **THERE** EKEI 1563 {ADV}

KAI AUTOS UMIN DEIXEI ANWGEON MEGA ESTRWMENON ETOIMON EKEI ETOIMASATE HMIN

Mar 14:16 **And his disciples went forth, and came into the city, and found just as he had said to them. And they prepared the Passover.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **DISCIPLES** MAQHTAI 3101 {N/NPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WENT FORTH** EXHLOON 1831 {V/2AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CAME** HLOON 2064 {V/2AAI/3P} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **CITY** POLIN 4172 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FOUND** EURON 2147 {V/2AAI/3P} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY PREPARED** HTOIMASAN 2090 {V/AAI/3P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PASSOVER** PASCA 3957 {ARAM}

KAI EXHLOON OI MAQHTAI AUTOU KAI HLOON EIS THN POLIN KAI EURON KAQWS EIPEN AUTOIS KAI HTOIMASAN TO PASCA



Mar 14:17 **And having become evening he comes with the twelve.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **HE COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUJ}

KAI OYIAS GENOMENHS ERCETAI META TWN DWDEKA

Mar 14:18 **And as they were relaxing and eating, Jesus said, Truly I say to you, that one of you eating with me will betray me.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AS THEY WERE RELAXING** ANAKEIMENWN 345 {V/PNP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **EATING** ESQIONTWN 2068 {V/PAP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF** EX 1537 {PREP} **YOU** UMWN 5216 {PP/2GP} **THO** O 3588 {T/NSM} **EATING** ESQIWN 2068 {V/PAP/NSM} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **WILL BETRAY** PARADWSEI 3860 {V/FAI/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

KAI ANAKEIMENWN AUTWN KAI ESQIONTWN EIPEN O IHSOUS AMHN LEGW UMIN OTI EIS EX UMWN PARADWSEI ME O ESQIWN MET EMOU

Mar 14:19 **They began to be sorrowful, and to say to him one by one, Not I? and another, Not I?**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO BE SORROWFUL** LUPEISQAI 3076 {V/PPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **BY** KAO 2596 {PREP} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **NOT?** MHTI 3385 {PRT/I} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ANOTHER** ALLOS 243 {A/NSM} **NOT?** MHTI 3385 {PRT/I} **I** EGW 1473 {PP/1NS}

OI DE HRXANTO LUPEISQAI KAI LEGEIN AUTW EIS KAO EIS MHTI EGW KAI ALLOS MHTI EGW

Mar 14:20 **And having answered, he said to them, It is one of the twelve dipping with me in the dish.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF** EK 1537 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **DIPPING** EMBAPTOMENOS 1686 {V/PMP/NSM} **WITH** MET 3326 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **IN** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **DISH** TRUBLION 5165 {N/ASN}

O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTOIS EIS EK TWN DWDEKA O EMBAPTOMENOS MET EMOU EIS TO TRUBLION

Mar 14:21 **The Son of man indeed goes as it is written about him, but woe to that man through whom the Son of man is betrayed! It was good for him if that man was not born.**

**THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **GOES** UPAGEI 5217 {V/PAI/3S} **AS** KAOWS 2531 {ADV} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **ABOUT** PERI 4012 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **BUT** DE 1161 {CONJ} **WOE** OUI 3759 {INJ} **TO** **THO** TW 3588 {T/DSM} **THAT** EKEINW 1565 {PD/DSM} **MAN** ANQRWPW 444 {N/DSM} **THROUGH** DI 1223 {PREP} **WHOM** OU 3739 {PR/GSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS BETRAYED** PARADIDOTAI 3860 {V/PI/3S} **IT** WAS 2258 {V/IXI/3S} **GOOD** KALON 2570 {A/NSN} **FOR HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **IF** EI 1487 {COND} **THAT** EKEINOS 1565 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WAS BORN** EGENNHQH 1080 {V/API/3S}

O MEN UIOS TOU ANQRWPOU UPAGEI KAOWS GEGRAPTAI PERI AUTOU OUI DE TW ANQRWPW EKEINW DI OU O UIOS TOU ANQRWPOU PARADIDOTAI KALON HN AUTW EI OUK EGENNHQH O ANQRWPOS EKEINOS

Mar 14:22 **And as they were eating, Jesus having taken bread, having blessed, he broke in pieces, and gave to them, and said, Take, eat, this is my body.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AS THEY WERE EATING** ESQIONTWN 2068 {V/PAP/GPM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **HAVING TAKEN** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **BREAD** ARTON 740 {N/ASM} **HAVING BLESSED** EULOGHSAS 2127 {V/AAP/NSM} **HE BROKE IN PIECES** EKLASEN 2806 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TAKE** LABETE 2983 {V/2AAM/2P} **EAT** FAGETE 5315 {V/2AAM/2P} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BODY** SWMA 4983 {N/NSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS}

KAI ESQIONTWN AUTWN LABWN O IHSOUS ARTON EULOGHSAS EKLASEN KAI EDWKEN AUTOIS KAI EIPEN LABETE FAGETE TOUTO ESTIN TO SWMA MOU

Mar 14:23 **And after taking the cup, having expressed thanks, he gave to them, and they all drank from it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER TAKING** LABWN 2983 {V/2AAP/NSM} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **HAVING EXPRESSED THANKS** EUCARISTHSAS 2168 {V/AAP/NSM} **HE GAVE** EDWKEN 1325 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THEY DRANK** EPION 4095 {V/2AAI/3P} **FROM** EX 1537 {PREP} **IT** AUTOU 846 {PP/GSN}

KAI LABWN TO POTHRION EUCARISTHSAS EDWKEN AUTOIS KAI EPION EX AUTOU PANTES

Mar 14:24 **And he said to them, This is my blood of the new covenant, which is poured out for many.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THIS** TOUTO 5124 {PD/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **THE** TO 3588 {T/NSN} **BLOOD** AIMA 129 {N/NSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THE** TO 3588 {T/NSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **NEW** KAINHS 2537 {A/GSF} **COVENANT** DIAQHKHS 1242 {N/GSF} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHICH IS POURED OUT** EKCUNOMENON 1632 {V/PPP/NSN} **FOR** PERI 4012 {PREP} **MANY** POLLWN 4183 {A/GPM}

KAI EIPEN AUTOIS TOUTO ESTIN TO AIMA MOU TO THS KAINHS DIAQHKHS TO PERI POLLWN EKCUNOMENON

Mar 14:25 **Truly I say to you, that I will no more drink of the fruit of the grapevine, until that day when I drink it anew in the kingdom of God.**

**TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I WILL DRINK** PIW 4095 {V/2AAS/1S} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **NO MORE** OUKETI 3765 {ADV} **OF** EK 1537 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **FRUIT** GENHMATOS 1081 {N/GSN} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **GRAPEVINE** AMPELOU 288 {N/GSF} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **THAT** EKEINH 1565 {PD/GSF} **THA** THS 3588 {T/GSF} **DAY** HMERAS 2250 {N/GSF} **WHEN** OTAN 3752 {CONJ} **I DRINK** PINW 4095 {V/PAS/1S} **IT** AUTO 846 {PP/ASN} **ANEW** KAINON 2537 {A/ASN} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **KINGDOM** BASILEIA 932 {N/DSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

AMHN LEGW UMIN OTI OUKETI OU MH PIW EK TOU GENHMATOS THS AMPELOU EWS THS HMERAS EKEINH 1565 OTAN AUTO PINW KAINON EN TH BASILEIA TOU QEOU

Mar 14:26 **And when they sang a hymn, they went out onto the mount of Olives.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN THEY HYMN-SANG** UMNHSANTES 5214 {V/AAP/NPM} **THEY WENT OUT** EXHLQON 1831 {V/2AAI/3P} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MOUNT** OROS 3735 {N/ASN} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **OLIVES** ELAIWN 1636 {N/GPF}

KAI UMNHSANTES EXHLQON EIS TO OROS TWN ELAIWN

Mar 14:27 **And Jesus says to them, All ye will be caused to stumble by me this night, because it is written, I will strike the shepherd, and the sheep will be scattered.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **YE WILL BE CAUSED TO STUMBLE** SKANDALISQHSSESQE 4624 {V/FPI/2P} **BY** EN 1722 {PREP} **ME** EMOI 1698 {PP/1DS} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **NIGHT** NUKTI 3571 {N/DSF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **IT IS WRITTEN** GEGRAPTAI 1125 {V/RPI/3S} **I WILL STRIKE** PATAWX 3960 {V/FAI/1S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SHEPHERD** POIMENA 4166 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THESE** TA 3588 {T/NPN} **SHEEP** PROBATA 4263 {N/NPN} **WILL BE SCATTERED** DIASKORPISQHSETAI 1287 {V/FPI/3S}

KAI LEGEI AUTOIS O IHSOUS OTI PANTES SKANDALISQHSSESQE EN EMOI EN TH NUKTI TAUTH OTI GEGRAPTAI PATAWX TON POIMENA KAI DIASKORPISQHSETAI TA PROBATA

Mar 14:28 **But after I am raised up, I will go before you into Galilee.**

**BUT** ALLA 235 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO BE RAISED** EGERQHNAI 1453 {V/APN} **I WILL GO BEFORE** PROAXW 4254 {V/FAI/1S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF}

ALLA META TO EGERQHNAI ME PROAXW UMAS EIS THN GALILAIAN

Mar 14:29 **But Peter said to him, Even if all will be caused to stumble, yet not I.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **SAID** EFH 5346 {V/IXI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **EVEN** KAI 2532 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **WILL BE CAUSED TO STUMBLE** SKANDALISQHSONTAI 4624 {V/FPI/3P} **YET** ALL 235 {CONJ} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **I** EGW 1473 {PP/1NS}

O DE PETROS EFH AUTW KAI EI PANTES SKANDALISQHSONTAI ALL OUK EGW

Mar 14:30 **And Jesus says to him, Truly I say to thee, that thou today, in this night, before a cock sounds twice, will deny me thrice.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TRULY** AMHN 281 {HEB} **I SAY** LEGW 3004 {V/PAI/1S} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **TODAY** SHMERON 4594 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THIS** TAUTH 3778 {PD/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **NIGHT** NUKTI 3571 {N/DSF} **BEFORE** PRIN 4250 {ADV} **THAN** H 2228 {PRT} **COCK** ALEKTORA 220 {N/ASM} **TO SOUND** FWNHSAI 5455 {V/AAN} **TWICE** DIS 1364 {ADV} **THOU WILL DENY** APARNHSH 533 {V/FDI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **THRICE** TRIS 5151 {ADV}

KAI LEGEI AUTW O IHSOUS AMHN LEGW SOI OTI SU SHMERON EN TH NUKTI TAUTH PRIN H DIS ALEKTORA FWNHSAI TRIS APARNHSH ME

Mar 14:31 **But he spoke more extreme, If I must die with thee, I will, no, not deny thee. And they all spoke the same way also.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SPOKE** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **OF** EK 1537 {PREP} **MORE** MALLON 3123 {ADV} **EXTREME** PERISSOU 4053 {A/GSN} **IF** EAN 1437 {COND} **IT IS NECESSARY FOR** DEH 1163 {V/PQS/3S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **TO DIE WITH** SUNAPOQANEIN 4880 {V/2AAN} **THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **I WILL DENY** APARNHSHWMAI 533 {V/ADS/1S} **THEE** SE 4571 {PP/2AS} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **AND** DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THEY SPOKE** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **SAME WAY** WSAUTWS 5615 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ}

O DE EK PERISSOU ELEGEN MALLON EAN ME DEH SUNAPOQANEIN SOI OU MH SE APARNHSHWMAI WSAUTWS DE KAI PANTES ELEGON

Mar 14:32 **And they come to a place the name of which was Gethsemane. And he says to his disciples, Sit ye here until I pray.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **TO** EIS 1519 {PREP} **PLACE** CWRION 5564 {N/ASN} **THE** TO 3588 {T/NSN} **NAME** ONOMA 3686 {N/NSN} **OF WHICH** OU 3739 {PR/GSN} **GETHSEMANE** GEQSHMANH 1068 {N/PRI} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SIT YE** KAQISATE 2523 {V/AAM/2P} **HERE** WDE 5602 {ADV} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **I PRAY** PROSEUXWMAI 4336 {V/ADS/1S}

KAI ERCONTAI EIS CWRION OU TO ONOMA GEQSHMANH KAI LEGEI TOIS MAQHTAIS AUTOU KAQISATE WDE EWS PROSEUXWMAI

Mar 14:33 **And he takes Peter and James and John with him, and began to be greatly disturbed, and very distressed.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE TAKES** PARALAMBANEI 3880 {V/PAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JAMES** IAKWBON 2385 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **JOHN** IWANNHN 2491 {N/ASM} **WITH** MEQ 3326 {PREP} **HIMSELF** EAUTOU 1438 {PF/3GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO BE GREATLY DISTURBED** EKOAMBEISOAI 1568 {V/PPN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO BE VERY DISTRESSED** ADHMONEIN 85 {V/PAN}

KAI PARALAMBANEI TON PETRON KAI IAKWBON KAI IWANNHN MEQ EAUTOU KAI HRXATO EKOAMBEISOAI KAI ADHMONEIN

Mar 14:34 **And he says to them, My soul is deeply grieved, to the point of death. Remain ye here, and watch.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THA** H 3588 {T/NSF} **SOUL** YUCH 5590 {N/NSF} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **DEEPLY GRIEVED** PERILUPOS 4036 {A/NSF} **TO POINT** EWS 2193 {CONJ} **OF DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM} **REMAIN YE** MEINATE 3306 {V/AAM/2P} **HERE** WDE 5602 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WATCH** GRHGOREITE 1127 {V/PAM/2P}

KAI LEGEI AUTOIS PERILUPOS ESTIN H YUCH MOU EWS QANATOU MEINATE WDE KAI GRHGOREITE

Mar 14:35 **And having gone forward a little, he fell on the ground, and prayed that, if it were possible, the hour might pass from him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING GONE FORWARD** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **LITTLE** MIKRON 3397 {A/ASN} **HE FELL** EPESEN 4098 {V/2AAI/3S} **ON** EPI 1909 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **GROUND** GHS 1093 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRAYED** PROSHUCETO 4336 {V/INI/3S} **THAT** INA 2443 {CONJ} **IF** EI 1487 {COND} **IT WERE** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **POSSIBLE** DUNATON 1415 {A/NSN} **THA** H 3588 {T/NSF} **HOUR** WRA 5610 {N/NSF} **MIGHT PASS** PARELQH 3928 {V/2AAS/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI PROSELOWN MIKRON EPESEN EPI THS GHS KAI PROSHUCETO INA EI DUNATON ESTIN PARELQH AP AUTOU H WRA

Mar 14:36 **And he said, Abba, Father, all things are possible to thee. Remove this cup from me, but not what I want, but what thou want.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **ABBA** ABBA 5 {N/PRI} **THO** O 3588 {T/NSM} **FATHER** PATHR 3962 {N/NSM} **ALL** PANTA 3956 {A/NPN} **POSSIBLE** DUNATA 1415 {A/NPN} **TO THEE** SOI 4671 {PP/2DS} **REMOVE** PARENEGKE 3911 {V/2AAM/2S} **THIS** TOUTO 5124 {PD/ASN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **CUP** POTHRION 4221 {N/ASN} **FROM** AP 575 {PREP} **ME** EMOU 1700 {PP/1GS} **BUT** ALL 235 {CONJ} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **WANT** QELW 2309 {V/PAI/1S} **BUT** ALLA 235 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THOU** SU 4771 {PP/2NS}

KAI ELEGEN ABBA O PATHR PANTA DUNATA SOI PARENEGKE TO POTHRION AP EMOU TOUTO ALL OU TI EGW QELW ALLA TI SU

Mar 14:37 **And he comes and finds them sleeping. And he says to Peter, Simon, Do thou sleep? Could thou not watch one hour?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **FINDS** EURISKEI 2147 {V/PAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **SLEEPING** KAQEUDONTAS 2518 {V/PAP/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PETER** PETRW 4074 {N/DSM} **SIMON** SIMWN 4613 {N/VSM} **DO THOU SLEEP** KAQEUDEIS 2518 {V/PAI/2S} **THOU WERE ABLE** ISCUSAS 2480 {V/AAI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **TO WATCH** GRHGORHSAI 1127 {V/AAN} **ONE** MIAN 3391 {N/ASF} **HOUR** WRAN 5610 {N/ASF}

KAI ERCETAI KAI EURISKEI AUTOUS KAQEUDONTAS KAI LEGEI TW PETRW SIMWN KAQEUDEIS OUK ISCUSAS MIAN WRAN GRHGORHSAI

Mar 14:38 **Watch ye and pray that ye may not enter into temptation. Truly, the spirit is willing, but the flesh is weak.**

**WATCH YE** GRHGOREITE 1127 {V/PAM/2P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PRAY** PROSEUCESQE 4336 {V/PNM/2P} **THAT** INA 2443 {CONJ} **YE MAY ENTER** EISELQHTE 1525 {V/2AAS/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **INTO** EIS 1519 {PREP} **TEMPTATION** PEIRASMON 3986 {N/ASM} **TRULY** MEN 3303 {PRT} **THE** TO 3588 {T/NSN} **SPIRIT** PNEUMA 4151 {N/NSN} **WILLING** PROQUMON 4289 {A/NSN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **FLESH** SARX 4561 {N/NSF} **WEAK** ASQENHS 772 {A/NSF}

GRHGOREITE KAI PROSEUCESQE INA MH EISELQHTE EIS PEIRASMON TO MEN PNEUMA PROQUMON H DE SARX ASQENHS

Mar 14:39 **And again having departed, he prayed, having said the same statement.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HAVING DEPARTED** APELQWN 565 {V/2AAP/NSM} **HE PRAYED** PROSHUXATO 4336 {V/ADI/3S} **HAVING SAID** EIPWN 2036 {V/2AAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SAME** AUTON 846 {PP/ASM} **STATEMENT** LOGON 3056 {N/ASM}

KAI PALIN APELQWN PROSHUXATO TON AUTON LOGON EIPWN

Mar 14:40 **And having returned, he found them again sleeping, for their eyes were weighed down, and they knew not what they should reply to him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING RETURNED** UPOSTREYAS 5290 {V/AAP/NSM} **HE FOUND** EUREN 2147 {V/2AAI/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **SLEEPING** KAQEUDONTAS 2518 {V/PAP/APM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **EYES** OFQALMOI 3788 {N/NPM} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **THEY WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **WEIGHED DOWN** BEBARHMENOI 916 {V/RPP/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY KNEW** HDEISAN 1492 {V/LAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEY SHOULD REPLY** APOKRIQWSIN 611 {V/AOS/3P} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI UPOSTREYAS EUREN AUTOUS PALIN KAQEUDONTAS HSAN GAR OI OFQALMOI AUTWN BEBARHMENOI KAI OUK HDEISAN TI AUTW APOKRIQWSIN

Mar 14:41 **And he comes the third time, and says to them, Sleep the remaining, and take your rest. It is enough. The hour has come. Behold, the Son of man is betrayed into the hands of sinful men.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **THIRD** TRITON 5154 {A/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SLEEP** KAQEUDETE 2518 {V/PAM/2P} **REMAINING** LOIPON 3063 {A/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TAKE REST** ANAPAUESQE 373 {V/PMM/2P} **IT IS ENOUGH** APECEI 566 {V/PAI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **HOUR** WRA 5610 {N/NSF} **HAS COME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **IS BETRAYED** PARADIDOTAI 3860 {V/PPI/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SINFUL** AMARTWLWN 268 {A/GPM}

KAI ERCETAI TO TRITON KAI LEGEI AUTOIS KAQEUDETE LOIPON KAI ANAPAUESQE APECEI HLOEN H WRA IDOU PARADIDOTAI O UIOS TOU ANQRWPOU EIS TAS CEIRAS TWN AMARTWLWN

Mar 14:42 **Arise, let us be going. Behold, he who betrays me has come near.**

**ARISE** EGEIRESQE 1453 {V/PEM/2P} **LET US BE GOING** AGWMEN 71 {V/PAS/1P} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO BETRAYS** PARADIDOUS 3860 {V/PAP/NSM} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **HAS COME NEAR** HGGIKEN 1448 {V/RAI/3S}

EGEIRESQE AGWMEN IDOU O PARADIDOUS ME HGGIKEN

Mar 14:43 **And straightaway, while he still spoke, Judas, being one of the twelve, comes, and with him a great multitude with swords and clubs from the chief priests, and the scholars, and the elders.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **STILL** ETI 2089 {ADV} **WHILE HE SPOKE** LALOUNTOS 2980 {V/PAP/GSM} **JUDAS** IOUDAS 2455 {N/NSM} **BEING** WN 5607 {V/PXP/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **TWELVE** DWDEKA 1427 {N/NUJ} **COMES** PARAGINETAI 3854 {V/PNI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **GREAT** POLUS 4183 {A/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **WITH** META 3326 {PREP} **SWORDS** MACAIRWN 3162 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CLUBS** XULWN 3586 {N/GPN} **FROM** PARA 3844 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREWN 749 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM}

KAI EUQEWS ETI AUTOU LALOUNTOS PARAGINETAI IOUDAS EIS WN TWN DWDEKA KAI MET AUTOU OCLOS POLUS META MACAIRWN KAI XULWN PARA TWN ARCIEREWN KAI TWN GRAMMATEWN KAI TWN PRESBUTERWN

Mar 14:44 **Now he who betrayed him had given them a sign, saying, Whomever I may kiss is he. Seize him, and lead away securely.**

**NOW** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO BETRAYED** PARADIDOUS 3860 {V/PAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HAD GIVEN** DEDWKEI 1325 {V/LAI/3S/ATT} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SIGN** SUSSHMON 4953 {N/ASN} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **EVER** AN 302 {PRT} **I MAY KISS** FILHSW 5368 {V/AAS/1S} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **HE** AUTOS 846 {PP/NSM} **SEIZE** KRATHSATE 2902 {V/AAM/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **LEAD AWAY** APAGAGETE 520 {V/2AAM/2P} **SECURELY** ASFALWS 806 {ADV}

DEDWKEI DE O PARADIDOUS AUTON SUSSHMON AUTOIS LEGWN ON AN FILHSW AUTOS ESTIN KRATHSATE AUTON KAI APAGAGETE ASFALWS

Mar 14:45 **And when he came, straightaway having approached him, he says, Rabbi, Rabbi, and kissed him much.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **WHEN HE CAME** ELQWN 2064 {V/2AAP/NSM} **HAVING APPROACHED** PROSELOWN 4334 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **HE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **RABBI** RABBI 4461 {HEB} **RABBI** RABBI 4461 {HEB} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE KISSED MUCH** KATEFILHSEN 2705 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI ELQWN EUQEWS PROSELOWN AUTW LEGEI AUTW RABBI RABBI KAI KATEFILHSEN AUTON

Mar 14:46 **And they threw their hands on him, and seized him.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **THREW** EPEBALON 1911 {V/2AAI/3P} **ON** EP 1909 {PREP} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SEIZED** EKRATHSAN 2902 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

OI DE EPEBALON EP AUTON TAS CEIRAS AUTWN KAI EKRATHSAN AUTON

Mar 14:47 **And a certain one of those who stood by, having drawn his sword, struck the bondman of the high priest, and cut off his ear.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO STOOD BY** PARESTHKOTWN 3936 {V/RAP/GPM} **HAVING DRAWN** SPASAMENOS 4685 {V/AMP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **SWORD** MACAIRAN 3162 {N/ASF} **STRUCK** EPAISEN 3817 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BONDMAN** DOULON 1401 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREWS 749 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CUT OFF** AFEILEN 851 {V/AAI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **EAR** WTION 5621 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

EIS DE TIS TWN PARESTHKOTWN SPASAMENOS THN MACAIRAN EPAISEN TON DOULON TOU ARCIEREWS KAI AFEILEN AUTOU TO WTION

Mar 14:48 **And having answered, Jesus said to them, Have ye come out as against a robber with swords and clubs to arrest me?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **YE CAME OUT** EXHLOETE 1831 {V/AAI/2P} **AS** WS 5613 {ADV} **AGAINST** EPI 1909 {PREP} **ROBBER** LHSTHN 3027 {N/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **SWORDS** MACAIRWN 3162 {N/GPF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CLUBS** XULWN 3586 {N/GPN} **TO ARREST** SULLABEIN 4815 {V/2AAN} **ME** ME 3165 {PP/1AS}

KAI APOKRIQEIS O IHSOUS EIPEN AUTOIS WS EPI LHSTHN EXHLOETE META MACAIRWN KAI XULWN SULLABEIN ME

Mar 14:49 **I was daily near you, teaching in the temple, and ye did not seize me—but that the scriptures might be fulfilled.**

**I WAS** HMHN 2252 {V/IXI/1S} **DURING** KAO 2596 {PREP} **DAY** HMERAN 2250 {N/ASF} **NEAR** PROS 4314 {PREP} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **TEACHING** DIDASKWN 1321 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **TEMPLE** IERW 2411 {N/DSN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE SEIZED** EKRATHSATE 2902 {V/AAI/2P} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **BUT** ALL 235 {CONJ} **THAT** INA 2443 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **SCRIPTURES** GRAFAI 1124 {N/NPF} **MIGHT BE FULFILLED** PLHRWQWSIN 4137 {V/APS/3P}

KAO HMERAN HMHN PROS UMAS EN TW IERW DIDASKWN KAI OUK EKRATHSATE ME ALL INA PLHRWQWSIN AI GRAFAI

Mar 14:50 **And having forsook him, they all fled.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING FORSOOK** AFENTES 863 {V/2AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **FLED** EFUGON 5343 {V/2AAI/3P}

KAI AFENTES AUTON PANTES EFUGON

Mar 14:51 **And a certain one young man followed with him, having been wrapped naked in a linen cloth. And the young men seized him,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **CERTAIN** TIS 5100 {PX/NSM} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **YOUNG MAN** NEANISKOS 3495 {N/NSM} **FOLLOWED** HKOLOUQHSEN 190 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DMS} **HAVING BEEN WRAPPED** PERIBEBLHMENOS 4016 {V/RPP/NSM} **NAKED** GUMNOU 1131 {A/GSN} **IN** EPI 1909 {PREP} **LINEN CLOTH** SINDONA 4616 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **YOUNG MEN** NEANISKOI 3495 {N/NPM} **SEIZE** KRATOUSIN 2902 {V/PAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI EIS TIS NEANISKOS HKOLOUQHSEN AUTW PERIBEBLHMENOS SINDONA EPI GUMNOU KAI KRATOUSIN AUTON OI NEANISKOI

Mar 14:52 **but having left behind the linen cloth, he fled from them naked.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HAVING LEFT BEHIND** KATALIPWN 2641 {V/2AAP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **LINEN CLOTH** SINDONA 4616 {N/ASF} **HE FLED** EFUGEN 5343 {V/2AAI/3S} **FROM** AP 575 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **NAKED** GUMNOS 1131 {A/NSM}

O DE KATALIPWN THN SINDONA GUMNOS EFUGEN AP AUTWN

Mar 14:53 **And they led Jesus away to the high priest. And all the chief priests and the elders and the scholars assemble with him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY LED AWAY** APHGAGON 520 {V/2AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **TO** PROS 4314 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HIGH PRIEST** ARCIEREA 749 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **ELDER** PRESBUTEROI 4245 {A/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SCHOLARS** GRAMMATEIS 1122 {N/NPM} **ASSEMBLE** SUNERCONTAI 4905 {V/PNI/3P} **WITH HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI APHGAGON TON IHSOUN PROS TON ARCIEREA KAI SUNERCONTAI AUTW PANTES OI ARCIEREIS KAI OI PRESBUTEROI KAI OI GRAMMATEIS

Mar 14:54 **And Peter followed him from a distance, as far as inside the courtyard of the high priest, and was sitting with the subordinates, and warming himself near the light.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **FOLLOWED** HKOLOUQHSEN 190 {V/AAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **FROM** APO 575 {PREP} **DISTANCE** MAKROQEN 3113 {ADV} **AS FAR AS** EWS 2193 {CONJ} **TO** EIS 1519 {PREP} **INSIDE** ESW 2080 {ADV} **THA** THN 3588 {T/ASF} **COURTYARD** AULHN 833 {N/ASF} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREWS 749 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **SITTING** SUGKAOHMENOS 4775 {V/PNP/NSM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SUBORDINATES** UPHRETWN 5257 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WARMING HIMSELF** QERMAINOMENOS 2328 {V/PMP/NSM} **NEAR** PROS 4314 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **LIGHT** FWS 5457 {N/ASN}

KAI O PETROS APO MAKROQEN HKOLOUQHSEN AUTW EWS ESW EIS THN AULHN TOU ARCIEREWS KAI HN SUGKAOHMENOS META TWN UPHRETWN KAI QERMAINOMENOS PROS TO FWS

Mar 14:55 **Now the chief priests and the whole council sought testimony against Jesus in order to put him to death, and did not find it.**

**NOW** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** OLON 3650 {A/NSN} **COUNCIL** SUNEDRION 4892 {N/NSN} **SOUGHT** EZHTOUN 2212 {V/IAI/3P} **TESTIMONY** MARTURIAN 3141 {N/ASF} **AGAINST** KATA 2596 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **IN ORDER** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO PUT TO DEATH** QANATWSAI 2289 {V/AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY DID FIND** EURISKON 2147 {V/IAI/3P} **NOT** OUC 3756 {PRT/N}

OI DE ARCIEREIS KAI OLON TO SUNEDRION EZHTOUN KATA TOU IHSOU MARTURIAN EIS TO QANATWSAI AUTON KAI OUC EURISKON

Mar 14:56 **For many testified falsely against him, and their testimonies were not consistent.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **MANY** POLLOI 4183 {A/NPM} **TESTIFIED FALSELY** EYEUDOMARTUROUN 5576 {V/IAI/3P} **AGAINST** KAT 2596 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **TESTIMONIES** MARTURIAI 3141 {N/NPF} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **CONSISTENT** ISAI 2470 {A/NPF}

POLLOI GAR EYEUDOMARTUROUN KAT AUTOU KAI ISAI AI MARTURIAI OUK HSAN

Mar 14:57 **And some men having stood up, testified falsely against him, saying,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **HAVING STOOD UP** ANASTANTES 450 {V/2AAP/NPM} **THEY TESTIFIED FALSELY** EYEUDOMARTUROUN 5576 {V/IAI/3P} **AGAINST** KAT 2596 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM}

KAI TINES ANASTANTES EYEUDOMARTUROUN KAT AUTOU LEGONTES



Mar 14:58 **We heard him saying, I will destroy this temple made with hands, and by three days I will build another not made with hands.**

**THAT** OTI 3754 {CONJ} **WE** HMEIS 2249 {PP/1NP} **HEARD** HKOUSAMEN 191 {V/AAI/1P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYING** LEGONTOS 3004 {V/PAP/GSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **WILL DESTROY** KATALUSW 2647 {V/FAI/1S} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TEMPLE** NAON 3485 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MADE WITH HANDS** CEIROPOIHTON 5499 {A/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BY** DIA 1223 {PREP} **THREE** TRIWN 5140 {N/GPF} **DAYS** HMERWN 2250 {N/GPF} **I WILL BUILD** OIKODOMHSW 3618 {V/FAI/1S} **ANOTHER** ALLON 243 {A/ASM} **NOT MADE WITH HANDS** ACEIROPOIHTON 886 {A/ASM}

OTI HMEIS HKOUSAMEN AUTOU LEGONTOS OTI EGW KATALUSW TON NAON TOUTON TON CEIROPOIHTON KAI DIA TRIWN HMERWN ALLON ACEIROPOIHTON OIKODOMHSW

Mar 14:59 **And not even this way was their testimony consistent.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **NOT EVEN** OUDE 3761 {ADV} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **TESTIMONY** MARTURIA 3141 {N/NSF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **CONSISTENT** ISH 2470 {A/NSF}

KAI OUDE OUTWS ISH HN H MARTURIA AUTWN

Mar 14:60 **And the high priest having stood up in the midst, he demanded Jesus, saying, Thou answer nothing? What is it these men testify against thee?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREUS 749 {N/NSM} **HAVING STOOD UP** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **IN** EIS 1519 {PREP} **MIDST** MESON 3319 {A/ASN} **HE DEMANDED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THOU ANSWER** APOKRINH 611 {V/PNI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THESE** OUTOI 3778 {PD/NPM} **TESTIFY AGAINST** KATAMARTUROUSIN 2649 {V/PAI/3P} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

KAI ANASTAS O ARCIEREUS EIS MESON EPHRWTHSEN TON IHSOUN LEGWN OUK APOKRINH OUDEN TI OUTOI SOU KATAMARTUROUSIN

Mar 14:61 **But he remained silent, and answered nothing. Again the high priest demanded him, and says to him, Are thou the Christ, the Son of the Blessed?**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **REMAINED SILENT** ESIWPA 4623 {V/IAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ANSWERED** APEKRINATO 611 {V/ADI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREUS 749 {N/NSM} **DEMANDED** EPHRWTA 1905 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **BLESSED** EULOGHTOU 2128 {A/GSM}

O DE ESIWPA KAI OUDEN APEKRINATO PALIN O ARCIEREUS EPHRWTA AUTON KAI LEGEI AUTW SU EI O CRISTOS O UIOS TOU EULOGHTOU

Mar 14:62 **And Jesus said, I am. And ye will see the Son of man sitting at the right hand of Power, and coming with the clouds of the sky.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **I** EGW 1473 {PP/1NS} **AM** EIMI 1510 {V/PXI/1S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **YE WILL SEE** OYESQE 3700 {V/FDI/2P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **SON** UION 5207 {N/ASM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **MAN** ANQRWPOU 444 {N/GSM} **SITTING** KAQHMENON 2521 {V/PNP/ASM} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **POWER** DUNAMEWS 1411 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COMING** ERCOMENON 2064 {V/PNP/ASM} **WITH** META 3326 {PREP} **THAS** TWN 3588 {T/GPF} **CLOUDS** NEFELWN 3507 {N/GPF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SKY** OURANOU 3772 {N/GSM}

O DE IHSOUS EIPEN EGW EIMI KAI OYESQE TON UION TOU ANQRWPOU EK DEXIWN KAQHMENON THS DUNAMEWS KAI ERCOMENON META TWN NEFELWN TOU OURANOU

Mar 14:63 **And the high priest having torn his clothes, he says, What further need have we of witnesses?**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREUS 749 {N/NSM} **HAVING TORN** DIARRHXAS 1284 {V/AAP/NSM} **THOS** TOUS 3588 {T/APM} **CLOTHES** CITWNAS 5509 {N/APM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **FURTHER** ETI 2089 {ADV} **NEED** CREIAN 5532 {N/ASF} **HAVE WE** ECOMEN 2192 {V/PAI/1P} **OF WITNESSES** MARTURWN 3144 {N/GPM}

O DE ARCIEREUS DIARRHXAS TOUS CITWNAS AUTOU LEGEI TI ETI CREIAN ECOMEN  
MARTURWN

Mar 14:64 **Ye have heard the blasphemy. What does it seem to you? And they all condemned him to be deserving of death.**

**YE HAVE HEARD** HKOUSATE 191 {V/AAI/2P} **THA** THS 3588 {T/GSF} **BLASPHEMY** BLASFHMIAI 988 {N/GSF} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **SEEMS** FAINETAI 5316 {V/PEI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **AND** DE 1161 {CONJ} **ALL** PANTES 3956 {A/NPM} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CONDEMNED** KATEKRINAN 2632 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO BE** EINAI 1511 {V/PXN} **DESERVING** ENOCON 1777 {A/ASM} **OF DEATH** QANATOU 2288 {N/GSM}

HKOUSATE THS BLASFHMIAI TI UMIN FAINETAI OI DE PANTES KATEKRINAN AUTON EINAI  
ENOCON QANATOU

Mar 14:65 **And some began to spit on him, and to cover his face, and to strike him with a fist, and to say to him, Prophecy. And the subordinates were throwing him with slaps.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO SPIT** EMPTUEIN 1716 {V/PAN} **ON HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO COVER** PERIKALUPTAIN 4028 {V/PAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **FACE** PROSWPON 4383 {N/ASN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO STRIKE WITH FIST** KOLAFIZEIN 2852 {V/PAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **PROPHECY** PROFHTEUSON 4395 {V/AAM/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SUBORDINATES** UPHRETAI 5257 {N/NPM} **WERE THROWING** EBALLON 906 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WITH SLAPS** RAPISMASIN 4475 {N/DPN}

KAI HRXANTO TINES EMPTUEIN AUTW KAI PERIKALUPTAIN TO PROSWPON AUTOU KAI  
KOLAFIZEIN AUTON KAI LEGEIN AUTW PROFHTEUSON KAI OI UPHRETAI RAPISMASIN AUTON  
EBALLON

Mar 14:66 **And as Peter was below in the courtyard, one of the servant girls of the high priest comes.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **PETER** PETROU 4074 {N/GSM} **AS HE WAS** ONTOS 5607 {V/PXP/GSM} **BELOW** KATW 2736 {ADV} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **COURTYARD** AULH 833 {N/DSF} **ONE** MIA 3391 {N/NSF} **OF THAS** TWN 3588 {T/GPF} **SERVANT GIRLS** PAIDISKWN 3814 {N/GPF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **HIGH PRIEST** ARCIEREWS 749 {N/GSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S}

KAI ONTOS TOU PETROU EN TH AULH KATW ERCETAI MIA TWN PAIDISKWN TOU ARCIEREWS

Mar 14:67 **And having seen Peter warming himself, having looked at him, she says, Thou also were with Jesus of Nazareth.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SEEN** IDOUSA 1492 {V/2AAP/NSF} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PETER** PETRON 4074 {N/ASM} **WARMING HIMSELF** QERMAINOMENON 2328 {V/PMP/ASM} **HAVING LOOKED** EMBLEYASA 1689 {V/AAP/NSF} **AT HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **SHE SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WERE** HSQA 2258 {V/IXI/2S} **WITH** META 3326 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM} **OF NAZARETH** NAZARHNOU 3479 {N/GSM}

KAI IDOUSA TON PETRON QERMAINOMENON EMBLEYASA AUTW LEGEI KAI SU META TOU  
NAZARHNOU IHSOU HSQA

Mar 14:68 **But he denied, saying, I know not, nor understand what thou say. And he went outside onto the porch, and a cock sounded.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **DENIED** HRNHSATO 720 {V/ADI/3S} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **NOR** OUDE 3761 {ADV} **UNDERSTAND** EPISTAMAI 1987 {V/PNI/1S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **SAY** LEGEIS 3004 {V/PAI/2S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WENT FORTH** EXHLOEN 1831 {V/2AAI/3S} **OUTSIDE** EXW 1854 {ADV} **ONTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **PORCH** PROAULION 4259 {N/ASN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COCK** ALEKTWR 220 {N/NSM} **SOUNDED** EFWNHSEN 5455 {V/AAI/3S}

O DE HRNHSATO LEGWN OUK OIDA OUDE EPISTAMAI TI SU LEGEIS KAI EXHLOEN EXW EIS TO PROAULION KAI ALEKTWR EFWNHSEN

Mar 14:69 **And the servant girl having seen him, she began again to say to those who stood by, This man is from them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **SERVANT GIRL** PAIDISKH 3814 {N/NSF} **HAVING SEEN** IDOUSA 1492 {V/2AAP/NSF} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SHE BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **TO SAY** LEGEIN 3004 {V/PAN} **TO THOSE** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO STOOD BY** PARESTHKOSIN 3936 {V/RAP/DPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **FROM** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM}

KAI H PAIDISKH IDOUSA AUTON PALIN HRXATO LEGEIN TOIS PARESTHKOSIN OTI OUTOS EX AUTWN ESTIN

Mar 14:70 **But he again denied it. And after a little while again those who stood by said to Peter, Surely thou are from them, for thou are a Galilean, and thy accent is similar.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **THO** O 3588 {T/NSM} **DENIED** HRNEITO 720 {V/INI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **LITTLE** MIKRON 3397 {A/ASM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO STOOD BY** PARESTWTES 3936 {V/RAP/NPM/C} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PETER** PETRW 4074 {N/DSM} **SURELY** ALHQWS 230 {ADV} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **FROM** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THOU ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **GALILEAN** GALILAIOS 1057 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **ACCENT** LALIA 2981 {N/NSF} **OF THEE** SOU 4675 {PP/2GS} **IS SIMILAR** OMOIAZEI 3662 {V/PAI/3S}

O DE PALIN HRNEITO KAI META MIKRON PALIN OI PARESTWTES ELEGON TW PETRW ALHQWS EX AUTWN EI KAI GAR GALILAIOS EI KAI H LALIA SOU OMOIAZEI

Mar 14:71 **But he began to curse and to swear, I do not know this man of whom ye speak.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO CURSE** ANAQEMATIZEIN 332 {V/PAN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **TO SWEAR** OMNUNAI 3660 {V/AAN} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **I KNOW** OIDA 1492 {V/RAI/1S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THIS** TOUTON 5126 {PD/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **MAN** ANQRWPON 444 {N/ASM} **OF WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **YE SPEAK** LEGETE 3004 {V/PAI/2P}

O DE HRXATO ANAQEMATIZEIN KAI OMNUNAI OTI OUK OIDA TON ANQRWPON TOUTON ON LEGETE

Mar 14:72 **And the second time a cock sounded. And Peter remembered the saying that Jesus said to him, Before a cock sounds twice, thou will deny me thrice. And having broke down, he wept.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **OF** EK 1537 {PREP} **SECOND** DEUTEROU 1208 {A/GSN} **COCK** ALEKTWR 220 {N/NSM} **SOUNDED** EFWNHSEN 5455 {V/AAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PETER** PETROS 4074 {N/NSM} **REMEMBERED** ANEMNHSQH 363 {V/API/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SAYING** RHMA 4487 {N/ASN} **THAT** O 3739 {PR/ASN} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **BEFORE** PRIN 4250 {ADV} **COCK** ALEKTORA 220 {N/ASM} **TO SOUND** FWNHSAI 5455 {V/AAN} **TWICE** DIS 1364 {ADV} **THOU WILL DENY** APARNHSH 533 {V/FDI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **THRICE** TRIS 5151 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING CAST DOWN** EPIBALWN 1911 {V/2AAP/NSM} **HE WEPT** EKLAIEI 2799 {V/IAI/3S}

KAI EK DEUTEROU ALEKTWR EFWNHSEN KAI ANEMNHSQH O PETROS TO RHMA O EIPEN AUTW O IHSOUS OTI PRIN ALEKTORA FWNHSAI DIS APARNHSH ME TRIS KAI EPIBALWN EKLAIEI

Mar 15:1 **And straightaway in the morning the chief priests with the elders and scholars and the whole council, having made a plan, after binding Jesus, they took him away, and delivered him up to Pilate.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **STRAIGHTAWAY** EUQEWS 2112 {ADV} **IN** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **MORNING** PRWI 4404 {ADV} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **ELDER** PRESBUTERWN 4245 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **WHOLE** OLON 3650 {A/NSN} **COUNCIL** SUNEDRION 4892 {N/NSN} **HAVING MADE** POIHSANTES 4160 {V/AAP/NPM} **PLAN** SUMBOULION 4824 {N/ASN} **AFTER BINDING** DHSANTES 1210 {V/AAP/NPM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **THEY TOOK AWAY** APHNEGKAN 667 {V/AAI/3P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DELIVERED** PAREDWKAN 3860 {V/AAI/3P} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **PILATE** PILATW 4091 {N/DSM}

KAI EUQEWS EPI TO PRWI SUMBOULION POIHSANTES OI ARCIEREIS META TWN PRESBUTERWN KAI GRAMMATEWN KAI OLON TO SUNEDRION DHSANTES TON IHSOUN APHNEGKAN KAI PAREDWKAN TW PILATW

Mar 15:2 **And Pilate questioned him, Are thou the king of the Jews? And having answered, he said to him, Thou say.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **ARE** EI 1488 {V/PXI/2S} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM} **AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THOU** SU 4771 {PP/2NS} **SAY** LEGEIS 3004 {V/PAI/2S}

KAI EPHRWTHSEN AUTON O PILATOS SU EI O BASILEUS TWN IOUDAIWN O DE APOKRIQEIS EIPEN AUTW SU LEGEIS

Mar 15:3 **And the chief priests accused him of many things.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **ACCUSED** KATHGOROUN 2723 {V/IAI/3P} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **MANY** POLLA 4183 {A/APN}

KAI KATHGOROUN AUTOU OI ARCIEREIS POLLA

Mar 15:4 **And Pilate again questioned him, saying, Thou answer nothing? Behold how many things they testify against thee.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **THOU ANSWER** APOKRINH 611 {V/PNI/2S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **BEHOLD** IDE 2396 {INJ} **HOW MANY?** POSA 4214 {PQ/APN} **THEY TESTIFY AGAINST** KATAMARTUROUSIN 2649 {V/PAI/3P} **THEE** SOU 4675 {PP/2GS}

O DE PILATOS PALIN EPHRWTHSEN AUTON LEGWN OUK APOKRINH OUDEN IDE POSA SOU KATAMARTUROUSIN

Mar 15:5 **But Jesus answered nothing any more, so as for Pilate to wonder.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **ANY MORE** OUKETI 3765 {ADV} **SO AS FOR** WSTE 5620 {CONJ} **THO** TON 3588 {T/ASM} **PILATE** PILATON 4091 {N/ASM} **TO WONDER** QAUMAZEIN 2296 {V/PAN}

O DE IHSOUS OUKETI OUDEN APEKRIQH WSTE QAUMAZEIN TON PILATON

Mar 15:6 **Now during a feast he released to them one prisoner, whomever they requested.**

**NOW** DE 1161 {CONJ} **DURING** KATA 2596 {PREP} **FEAST** EORTHN 1859 {N/ASF} **HE RELEASED** APELUEN 630 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **PRISONER** DESMION 1198 {N/ASM} **WHOMEVER** ONPER 3746 {PR/ASM/P} **THEY REQUESTED** HTOUNTO 154 {V/IMI/3P}

KATA DE EORTHN APELUEN AUTOIS ENA DESMION ONPER HTOUNTO

Mar 15:7 **And a man who was called Barabbas was with the rebels who were bound, men who had committed murder during the insurrection.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO WAS CALLED** LEGOMENOS 3004 {V/PPP/NSM} **BARABBAS** BARABBAS 912 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **REBELS** SUSTASIASTWN 4955 {N/GPM} **WHO WERE BOUND** DEDEMENOS 1210 {V/RPP/NSM} **WHO** OITINES 3748 {PR/NPM} **HAD COMMITTED** PEPOIHKEISAN 4160 {V/LAI/3P} **MURDER** FONON 5408 {N/ASM} **DURING** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **INSURRECTION** STASEI 4714 {N/DSF}

HN DE O LEGOMENOS BARABBAS META TWN SUSTASIASTWN DEDEMENOS OITINES EN TH STASEI FONON PEPOIHKEISAN

Mar 15:8 **And having cried aloud, the multitude began to ask as he was always doing for them.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING CRIED ALOUD** ANABOHSAS 310 {V/AAP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MULTITUDE** OCLOS 3793 {N/NSM} **BEGAN** HRXATO 756 {V/ADI/3S} **TO ASK** AITEISQAI 154 {V/PMN} **AS** KAQWS 2531 {ADV} **HE WAS DOING** EPOIEI 4160 {V/IAI/3S} **FOR THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **ALWAYS** AEI 104 {ADV}

KAI ANABOHSAS O OCLOS HRXATO AITEISQAI KAQWS AEI EPOIEI AUTOIS

Mar 15:9 **And Pilate answered them, saying, Do ye wish that I would release to you the king of the Jews?**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **ANSWERED** APEKRIQH 611 {V/ADI/3S} **THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **DO YE WISH** QELETE 2309 {V/PAI/2P} **I WOULD RELEASE** APOLUSW 630 {V/AAS/1S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **KING** BASILEA 935 {N/ASM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM}

O DE PILATOS APEKRIQH AUTOIS LEGWN QELETE APOLUSW UMIN TON BASILEA TWN IOUDAIWN

Mar 15:10 **For he knew that the chief priests had delivered him up because of envy.**

**FOR** GAR 1063 {CONJ} **HE KNEW** EGINWSKEN 1097 {V/IAI/3S} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **HAD DELIVERED** PARADEDWKEISAN 3860 {V/LAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **BECAUSE OF** DIA 1223 {PREP} **ENVY** FOONON 5355 {N/ASM}

EGINWSKEN GAR OTI DIA FOONON PARADEDWKEISAN AUTON OI ARCIEREIS

Mar 15:11 **But the chief priests incited the crowd, so that he would release Barabbas to them instead.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **INCITED** ANESEISAN 383 {V/AAI/3P} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROWD** OCLON 3793 {N/ASM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD RELEASE** APOLUSH 630 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BARABBAS** BARABBAN 912 {N/ASM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **INSTEAD** MALLON 3123 {ADV}

OI DE ARCIEREIS ANESEISAN TON OCLON INA MALLON TON BARABBAN APOLUSH AUTOIS

Mar 15:12 **And again having answered, Pilate said to them, What then do ye wish I would do to the man whom ye call the king of the Jews?**

**AND** DE 1161 {CONJ} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **HAVING ANSWERED** APOKRIQEIS 611 {V/AOP/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **THEN** OUN 3767 {CONJ} **DO YE WISH** QELETE 2309 {V/PAI/2P} **I WOULD DO** POIHSW 4160 {V/AAS/1S} **WHOM** ON 3739 {PR/ASM} **YE CALL** LEGETE 3004 {V/PAI/2P} **KING** BASILEA 935 {N/ASM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM}

O DE PILATOS APOKRIQEIS PALIN EIPEN AUTOIS TI OUN QELETE POIHSW ON LEGETE BASILEA TWN IOUDAIWN

Mar 15:13 **And they cried out again, Crucify him.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CRIED OUT** EKRAKAN 2896 {V/AAI/3P} **AGAIN** PALIN 3825 {ADV} **CRUCIFY** STAUROWSON 4717 {V/AAM/2S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

OI DE PALIN EKRAKAN STAUROWSON AUTON

Mar 15:14 **And Pilate said to them, For what evil has he done? But they cried out even more, Crucify him.**

**BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **SAID** ELEGEN 3004 {V/IAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN} **EVIL** KAKON 2556 {A/ASN} **HAS HE DONE** EPOIHSEN 4160 {V/AAI/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CRIED OUT** EKRAKAN 2896 {V/AAI/3P} **EVEN MORE** PERISSOTERWS 4056 {ADV} **CRUCIFY** STAUROWSON 4717 {V/AAM/2S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

O DE PILATOS ELEGEN AUTOIS TI GAR KAKON EPOIHSEN OI DE PERISSOTERWS EKRAKAN STAUROWSON AUTON

Mar 15:15 **And Pilate, wanting to do what was sufficient for the crowd, released Barabbas to them. And he delivered Jesus, after scourging, so that he might be crucified.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **WANTING** BOULOMENOS 1014 {V/PNP/NSM} **TO DO** POIHSAI 4160 {V/AAN} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SUFFICIENT** IKANON 2425 {A/ASN} **FOR THO** TW 3588 {T/DSM} **CROWD** OCLW 3793 {N/DSM} **RELEASED** APELUSEN 630 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **BARABBAS** BARABBAN 912 {N/ASM} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **AND KAI** 2532 {CONJ} **HE DELIVERED** PAREDWKEN 3860 {V/AAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **AFTER SCOURGING** FRAGELLWSAS 5417 {V/AAP/NSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE MIGHT BE CRUCIFIED** STAUROWH 4717 {V/APS/3S}

O DE PILATOS BOULOMENOS TW OCLW TO IKANON POIHSAI APELUSEN AUTOIS TON BARABBAN KAI PAREDWKEN TON IHSOUN FRAGELLWSAS INA STAUROWH

Mar 15:16 **And the soldiers led him away inside the courtyard, which is the Praetorium, and they call together the whole band.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **SOLDIERS** STRATIWTAI 4757 {N/NPM} **LED AWAY** APHGAGON 520 {V/2AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **INSIDE** ESW 2080 {ADV} **THA** THS 3588 {T/GSF} **COURTYARD** AULHS 833 {N/GSF} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **PRAETORIUM** PRAITWRION 4232 {N/NSN} **AND KAI** 2532 {CONJ} **THEY CALL TOGETHER** SUGKALOUSIN 4779 {V/PAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WHOLE** OLHN 3650 {A/ASF} **BAND** SPEIRAN 4686 {N/ASF}

OI DE STRATIWTAI APHGAGON AUTON ESW THS AULHS O ESTIN PRAITWRION KAI SUGKALOUSIN OLHN THN SPEIRAN

Mar 15:17 **And they put purple clothing on him, and clothe him with a woven crown of thorns,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY PUT ON** ENDUOUSIN 1746 {V/PAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **PURPLE CLOTHING** PORFURAN 4209 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CLOTHE** PERITIQEASIN 4060 {V/PAI/3S} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WOVEN** PLEXANTES 4120 {V/AAP/NPM} **THORNY** AKANQINON 174 {A/ASM} **CROWN** STEFANON 4735 {N/ASM}

KAI ENDUOUSIN AUTON PORFURAN KAI PERITIQEASIN AUTW PLEXANTES AKANQINON STEFANON

Mar 15:18 **and began to salute him, Hail, king of the Jews!**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BEGAN** HRXANTO 756 {V/ADI/3P} **TO SALUTE** ASPAZESQAI 782 {V/PNN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HAIL** CAIRE 5463 {V/PAM/2S} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM}

KAI HRXANTO ASPAZESQAI AUTON CAIRE O BASILEUS TWN IOUDAIWN

Mar 15:19 **And they struck his head with a reed, and spat upon him, and bowing their knees worshiped him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY STRUCK** ETUPTON 5180 {V/IAI/3P} **THA** THN 3588 {T/ASF} **HEAD** KEFALHN 2776 {N/ASF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WITH REED** KALAMW 2563 {N/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SPAT** ENEPTUON 1716 {V/IAI/3P} **UPON HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **PLACING** TIQENTES 5087 {V/PAP/NPM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **KNEES** GONATA 1119 {N/APN} **THEY WORSHIPED** PROSEKUNOUN 4352 {V/IAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM}

KAI ETUPTON AUTOU THN KEFALHN KALAMW KAI ENEPTUON AUTW KAI TIQENTES TA GONATA PROSEKUNOUN AUTW

Mar 15:20 **And when they had mocked him, they took the purple garment off of him, and dressed him with his own garments. And they lead him out so that they might crucify him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **THEY MOCKED** ENEPAXAN 1702 {V/AAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **THEY TOOK OFF** EXEDUSAN 1562 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **PURPLE GARMENT** PORFURAN 4209 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **DRESSED** ENEDUSAN 1746 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THESE** TA 3588 {T/APN} **OWN** IDIA 2398 {A/APN} **THESE** TA 3588 {T/APN} **GARMENTS** IMATIA 2440 {N/APN} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY LEAD OUT** EXAGOUSIN 1806 {V/PAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **THEY MIGHT CRUCIFY** STAUROWSIN 4717 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI OTE ENEPAXAN AUTW EXEDUSAN AUTON THN PORFURAN KAI ENEDUSAN AUTON TA IMATIA TA IDIA KAI EXAGOUSIN AUTON INA STAUROWSIN AUTON

Mar 15:21 **And they draft a certain Simon, a Cyrenian passing by coming from the countryside, the father of Alexander and Rufus, so that he would take his cross.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY DRAFT** AGGAREUOUSIN 29 {V/PAI/3P} **CERTAIN** TINA 5100 {PX/ASM} **SIMON** SIMWNA 4613 {N/ASM} **CYRENIAN** KURHNAION 2956 {N/ASM} **PASSING BY** PARAGONTA 3855 {V/PAP/ASM} **COMING** ERCOMENON 2064 {V/PNP/ASM} **FROM** AP 575 {PREP} **COUNTRYSIDE** AGROU 68 {N/GSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **FATHER** PATERA 3962 {N/ASM} **OF ALEXANDER** ALEXANDROU 223 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **RUFUS** ROUFOU 4504 {N/GSM} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HE WOULD TAKE** ARH 142 {V/AAS/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CROSS** STAUROWN 4716 {N/ASM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI AGGAREUOUSIN PARAGONTA TINA SIMWNA KURHNAION ERCOMENON AP AGROU TON PATERA ALEXANDROU KAI ROUFOU INA ARH TON STAUROWN AUTOU

Mar 15:22 **And they bring him to the place Golgotha, which is, being interpreted, the place of a skull.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY BRING** FEROUSIN 5342 {V/PAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **TO** EPI 1909 {PREP} **PLACE** TOPON 5117 {N/ASM} **GOLGOTHA** GOLGOQA 1115 {N/ASF} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **BEING INTERPRETED** MEQERMHNEUOMENON 3177 {V/PPP/NSN} **PLACE** TOPOS 5117 {N/NSM} **OF SKULL** KRANIUO 2898 {N/GSN}

KAI FEROUSIN AUTON EPI GOLGOQA TOPON O ESTIN MEQERMHNEUOMENON KRANIUO TOPOS

Mar 15:23 **And they gave him wine mingled with myrrh to drink, but he did not take it.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY GAVE** EDIDOUN 1325 {V/IAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/D5M} **WINE** OINON 3631 {N/ASM} **MINGLED WITH MYRRH** ESMURNISMENON 4669 {V/RPP/ASM} **TO DRINK** PIEIN 4095 {V/2AAN} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **TOOK** ELABEN 2983 {V/2AAI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N}

KAI EDIDOUN AUTW PIEIN ESMURNISMENON OINON O DE OUK ELABEN

Mar 15:24 **And having crucified him, they divided his garments, casting a lot for them, who would take what.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING CRUCIFIED** STAUWSANTES 4717 {V/AAP/NPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THEY DIVIDED** DIAMERIZONTAI 1266 {V/PMI/3P} **THE5** TA 3588 {T/APN} **GARMENTS** IMATIA 2440 {N/APN} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **CASTING** BALLONTES 906 {V/PAP/NPM} **LOT** KLHRON 2819 {N/ASM} **FOR** EP 1909 {PREP} **THEM** AUTA 846 {PP/APN} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **WOULD TAKE** ARH 142 {V/AAS/3S} **WHAT?** TI 5101 {PI/ASN}

KAI STAUWSANTES AUTON DIAMERIZONTAI TA IMATIA AUTOU BALLONTES KLHRON EP AUTA TIS TI ARH

Mar 15:25 **And it was the third hour, and they crucified him.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **IT WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **THIRD** TRITH 5154 {A/NSF} **HOOR** WRA 5610 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CRUCIFIED** ESTAUWSAN 4717 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

HN DE WRA TRITH KAI ESTAUWSAN AUTON

Mar 15:26 **And the inscription of his accusation was inscribed, THE KING OF THE JEWS.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **INSCRIPTION** EPIGRAFH 1923 {N/NSF} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **ACCUSATION** AITIAS 156 {N/GSF} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **INSCRIBED** EPIEGRAMMENH 1924 {V/RPP/NSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **JEWISH** IOUDAIWN 2453 {A/GPM}

KAI HN H EPIGRAFH THS AITIAS AUTOU EPIEGRAMMENH O BASILEUS TWN IOUDAIWN

Mar 15:27 **And they crucify two robbers with him, one at his right hand, and one at his left.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY CRUCIFY** STAUROUSIN 4717 {V/PAI/3P} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **ROBBERS** LHSTAS 3027 {N/APM} **WITH** SUN 4862 {PREP} **HIM** AUTW 846 {PP/D5M} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ONE** ENA 1520 {N/ASM} **AT** EX 1537 {PREP} **LEFT** EUWNUMWN 2176 {A/GPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM}

KAI SUN AUTW STAUROUSIN DUO LHSTAS ENA EK DEXIWN KAI ENA EX EUWNUMWN AUTOU

Mar 15:28 **And the scripture was fulfilled, which says, And he was reckoned with lawless men.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **SCRIPTURE** GRAFH 1124 {N/NSF} **WAS FULFILLED** EPLHRWQH 4137 {V/API/3S} **THA** H 3588 {T/NSF} **WHICH SAYS** LEGOUSA 3004 {V/PAP/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE WAS RECKONED** ELOGISQH 3049 {V/API/3S} **WITH** META 3326 {PREP} **LAWLESS** ANOMWN 459 {A/GPM}

KAI EPLHRWQH H GRAFH H LEGOUSA KAI META ANOMWN ELOGISQH



Mar 15:29 **And those who passed by railed at him, wagging their heads, and saying, Ha! Thou who destroy the temple, and build it in three days,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO PASSED BY** PARAPOREUOMENOI 3899 {V/PNP/NPM} **RAILED AT** EBLASFHMOUN 987 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **WAGGING** KINOUNTES 2795 {V/PAP/NPM} **THAS** TAS 3588 {T/APF} **HEADS** KEFALAS 2776 {N/APF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAYING** LEGONTES 3004 {V/PAP/NPM} **HA** OUA 3758 {INJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO DESTROY** KATALUWN 2647 {V/PAP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **TEMPLE** NAON 3485 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO BUILD** OIKODOMWN 3618 {V/PAP/NSM} **IN** EN 1722 {PREP} **THREE** TRISIN 5140 {N/DPF} **DAYS** HMERAI 2250 {N/DPF}

KAI OI PARAPOREUOMENOI EBLASFHMOUN AUTON KINOUNTES TAS KEFALAS AUTWN KAI LEGONTES OUA O KATALUWN TON NAON KAI EN TRISIN HMERAI OIKODOMWN

Mar 15:30 **save thyself, and come down from the cross.**

**SAVE** SWSON 4982 {V/AAM/2S} **THYSELF** SEAUTON 4572 {PF/2ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **COME DOWN** KATABA 2597 {V/2AAM/2S/ATT} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CROSS** STAUROU 4716 {N/GSM}

SWSON SEAUTON KAI KATABA APO TOU STAUROU

Mar 15:31 **Likewise also the chief priests mocking among each other with the scholars said, He saved others, he cannot save himself.**

**LIKEWISE** OMOIWS 3668 {ADV} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **CHIEF PRIESTS** ARCIEREIS 749 {N/NPM} **MOCKING** EMPAIZONTES 1702 {V/PAP/NPM} **AMONG** PROS 4314 {PREP} **EACH OTHER** ALLHLOUS 240 {PC/APM} **WITH** META 3326 {PREP} **THOS** TWN 3588 {T/GPM} **SCHOLARS** GRAMMATEWN 1122 {N/GPM} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **HE SAVED** ESWSEN 4982 {V/AAI/3S} **OTHER** ALLOUS 243 {A/APM} **HE IS ABLE** DUNATAI 1410 {V/PNI/3S} **NOT** OU 3756 {PRT/N} **TO SAVE** SWSAI 4982 {V/AAN} **HIMSELF** EAUTON 1438 {PF/3ASM}

OMOIWS KAI OI ARCIEREIS EMPAIZONTES PROS ALLHLOUS META TWN GRAMMATEWN ELEGON ALLOUS ESWSEN EAUTON OU DUNATAI SWSAI

Mar 15:32 **Let the Christ, the king of Israel, come down now from the cross, that we may see and believe in him. And those who were crucified with him reviled him.**

**THO** O 3588 {T/NSM} **ANOINTED** CRISTOS 5547 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **KING** BASILEUS 935 {N/NSM} **OF** **THO** TOU 3588 {T/GSM} **ISRAEL** ISRAHL 2474 {N/PRI} **LET HIM COME DOWN** KATABATW 2597 {V/2AAM/3S} **NOW** NUN 3568 {ADV} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CROSS** STAUROU 4716 {N/GSM} **THAT** INA 2443 {CONJ} **WE MAY SEE** IDWMEN 1492 {V/2AAS/1P} **AND** KAI 2532 {CONJ} **BELIEVE** PISTEUSWMEN 4100 {V/AAS/1P} **IN HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THOS** OI 3588 {T/NPM} **WHO WERE CRUCIFIED** SUNESTAURWMENOI 4957 {V/RPP/NPM} **WITH HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **REVILED** WNEIDIZON 3679 {V/IAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

O CRISTOS O BASILEUS TOU ISRAHL KATABATW NUN APO TOU STAUROU INA IDWMEN KAI PISTEUSWMEN AUTW KAI OI SUNESTAURWMENOI AUTW WNEIDIZON AUTON

Mar 15:33 **And having become the sixth hour, darkness occurred over the whole land until the ninth hour.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **SIXTH** EKTHS 1623 {A/GSF} **HOOR** WRAS 5610 {N/GSF} **DARKNESS** SKOTOS 4655 {N/NSN} **OCCURRED** EGENETO 1096 {V/2ADI/3S} **OVER** EF 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **WHOLE** OLHN 3650 {A/ASF} **LAND** GHN 1093 {N/ASF} **UNTIL** EWS 2193 {CONJ} **NINTH** ENATHS 1766 {A/GSF} **HOOR** WRAS 5610 {N/GSF}

GENOMENHS DE WRAS EKTHS SKOTOS EGENETO EF OLHN THN GHN EWS WRAS ENATHS

Mar 15:34 **And at the ninth hour Jesus cried out in a great voice, saying, Eloi, Eloi, lama sabachthani? which is, being interpreted, My God, my God, why have thou forsaken me?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **AT** THA TH 3588 {T/DSF} **NINTH** ENATH 1766 {A/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **HOUR** WRA 5610 {N/DSF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **CRIED OUT** EBOHSEN 994 {V/AAI/3S} **IN GREAT** MEGALH 3173 {A/DSF} **VOICE** FWNH 5456 {N/DSF} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **ELOI** ELWI 1682 {ARAM} **ELOI** ELWI 1682 {ARAM} **LAMA** LIMA 2982 {ARAM} **SABACHTHANI** SABACQANI 4518 {ARAM} **WHICH** O 3739 {PR/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PIXI/3S} **BEING INTERPRETED** MEQERMHNEUOMENON 3177 {V/PPP/NSN} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THO** O 3588 {T/NSM} **GOD** QEOS 2316 {N/NSM} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THOU FORSOOK** EGKATELIPES 1459 {V/2AAI/2S} **ME** ME 3165 {PP/1AS} **FOR** EIS 1519 {PREP} **WHY?** TI 5101 {PI/ASN}

KAI TH WRA TH ENATH EBOHSEN O IHSOUS FWNH MEGALH LEGWN ELWI ELWI LIMA SABACQANI O ESTIN MEQERMHNEUOMENON O QEOS MOU O QEOS MOU EIS TI ME EGKATELIPES

Mar 15:35 **And some of those who stood by, when they heard it, said, Behold, he calls Elijah.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **SOME** TINES 5100 {PX/NPM} **OF THOS** TWN 3588 {T/GPM} **WHO STOOD BY** PARESTHKOTWN 3936 {V/RAP/GPM} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **BEHOLD** IDOU 2400 {V/2AAM/2S} **HE CALLS** FWNEI 5455 {V/PAI/3S} **ELIJAH** HLIAN 2243 {N/ASM}

KAI TINES TWN PARESTHKOTWN AKOUSANTES ELEGON IDOU HLIAN FWNEI

Mar 15:36 **And one man having ran, and having filled a sponge of vinegar, and having placed it on a reed, gave him to drink, saying, Leave be. We might see if Elijah comes to take him down.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **ONE** EIS 1520 {N/NSM} **HAVING RAN** DRAMWN 5143 {V/2AAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING FILLED** GEMISAS 1072 {V/AAP/NSM} **SPONGE** SPOGGON 4699 {N/ASM} **OF VINEGAR** OXOUS 3690 {N/GSN} **AND** TE 5037 {PRT} **HAVING PLACED** PERIQEIS 4060 {V/2AAP/NSM} **ON REED** KALAMW 2563 {N/DSM} **GAVE TO DRINK** EPOTIZEN 4222 {V/IAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **SAYING** LEGWN 3004 {V/PAP/NSM} **LEAVE BE** AFETE 863 {V/2AAM/2P} **WE MIGHT SEE** IDWMEN 1492 {V/2AAS/1P} **IF** EI 1487 {COND} **ELIJAH** HLIAS 2243 {N/NSM} **COMES** ERCETAI 2064 {V/PNI/3S} **TO TAKE DOWN** KAQELEIN 2507 {V/2AAN} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

DRAMWN DE EIS KAI GEMISAS SPOGGON OXOUS PERIQEIS TE KALAMW EPOTIZEN AUTON LEGWN AFETE IDWMEN EI ERCETAI HLIAS KAQELEIN AUTON

Mar 15:37 **And having given out a great voice, Jesus expired.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **HAVING GIVEN OUT** AFEIS 863 {V/2AAP/NSM} **GREAT** MEGALHN 3173 {A/ASF} **VOICE** FWNHN 5456 {N/ASF} **THO** O 3588 {T/NSM} **JEHOSHUA** IHSOUS 2424 {N/NSM} **EXPIRED** XEPNEUSEN 1606 {V/AAI/3S}

O DE IHSOUS AFEIS FWNHN MEGALHN XEPNEUSEN

Mar 15:38 **And the curtain of the temple was rent in two from the top to the bottom.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TO 3588 {T/NSN} **CURTAIN** KATAPETASMA 2665 {N/NSN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **TEMPLE** NAOU 3485 {N/GSM} **WAS RENT** ESCISQH 4977 {V/API/3S} **IN** EIS 1519 {PREP} **TWO** DUO 1417 {N/NUI} **FROM** APO 575 {PREP} **TOP** ANWQEN 509 {ADV} **TO** EWS 2193 {CONJ} **BOTTOM** KATW 2736 {ADV}

KAI TO KATAPETASMA TOU NAOU ESCISQH EIS DUO APO ANWQEN EWS KATW

Mar 15:39 **And when the centurion, who stood from opposite him, saw that he expired, having cried out this way, he said, Truly this man was the Son of God.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **CENTURION** KENTURIWN 2760 {N/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **WHO STOOD** PARESTHKWS 3936 {V/RAP/NSM} **FROM** EX 1537 {PREP} **OPPOSITE** ENANTIAS 1727 {A/GSF} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **WHEN HE SAW** IDWN 1492 {V/2AAP/NSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE EXPIRED** EXEPNEUSEN 1606 {V/AAI/3S} **HAVING CRIED OUT** KRAXAS 2896 {V/AAP/NSM} **THIS WAY** OUTWS 3779 {ADV} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TRULY** ALHQWS 230 {ADV} **THIS** OUTOS 3778 {PD/NSM} **THO** O 3588 {T/NSM} **MAN** ANQRWPOS 444 {N/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **SON** UIOS 5207 {N/NSM} **OF GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

IDWN DE O KENTURIWN O PARESTHKWS EX ENANTIAS AUTOU OTI OUTWS KRAXAS EXEPNEUSEN EIPEN ALHQWS O ANQRWPOS OUTOS UIOS HN QEOU

Mar 15:40 **And there were also women looking on from a distance, among whom were also Mary Magdalene, and Mary the mother of James the small man, and of Joses, and Salome;**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THERE WERE** HSAN 2258 {V/IXI/3P} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **WOMEN** GUNAIKES 1135 {N/NPF} **LOOKING ON** QEWROUSAI 2334 {V/PAP/NPF} **FROM** APO 575 {PREP} **DISTANCE** MAKROEN 3113 {ADV} **AMONG** EN 1722 {PREP} **WHOM** AIS 3739 {PR/DPF} **WERE** HN 2258 {V/IXI/3S} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **MAGDALENE** MAGDALHNNH 3094 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **MOTHER** MHTHR 3384 {N/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JAMES** IAKWBOU 2385 {N/GSM} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **SMALL** MIKROU 3398 {A/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **OF Joses** IWSH 2499 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SALOME** SALWMH 4539 {N/NSF}

HSAN DE KAI GUNAIKES APO MAKROEN QEWROUSAI EN AIS HN KAI MARIA H MAGDALHNNH KAI MARIA H TOU IAKWBOU TOU MIKROU KAI IWSH MHTHR KAI SALWMH

Mar 15:41 **women who also followed him and served him when he was in Galilee, also many other women who came up with him to Jerusalem.**

**WHO** AI 3739 {PR/NPF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **FOLLOWED** HKOLOUQOUN 190 {V/IAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SERVED** DIHKONOUN 1247 {V/IAI/3P} **HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **WHEN** OTE 3753 {ADV} **HE WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **THA** TH 3588 {T/DSF} **GALILEE** GALILAIA 1056 {N/DSF} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **MANY** POLLAI 4183 {A/NPF} **THAS** AI 3588 {T/NPF} **OTHER** ALLAI 243 {A/NPF} **WHO CAME UP** SUNANABASAI 4872 {V/2AAP/NPF} **WITH HIM** AUTW 846 {PP/DSM} **TO** EIS 1519 {PREP} **JERUSALEM** IEROSOLUMA 2414 {N/ASF}

AI KAI OTE HN EN TH GALILAIA HKOLOUQOUN AUTW KAI DIHKONOUN AUTW KAI ALLAI POLLAI AI SUNANABASAI AUTW EIS IEROSOLUMA

Mar 15:42 **And now having become evening, since it was the Preparation, that is, pre-sabbath,**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **NOW** HDH 2235 {ADV} **HAVING BECOME** GENOMENHS 1096 {V/2ADP/GSF} **EVENING** OYIAS 3798 {A/GSF} **SINCE** EPEI 1893 {CONJ} **IT WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **PREPARATION** PARASKEUH 3904 {N/NSF} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **PRE-SABBATH** PROSABBATON 4315 {N/NSN}

KAI HDH OYIAS GENOMENHS EPEI HN PARASKEUH O ESTIN PROSABBATON

Mar 15:43 **Joseph of Arimathaea came, an honorable councilman who also himself was awaiting the kingdom of God, emboldened, he went in near Pilate, and requested the body of Jesus.**

**JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI} **CAME** HLOEN 2064 {V/2AAI/3S} **THO** O 3588 {T/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **ARIMATHAEA** ARIMAQAIAS 707 {N/GSF} **HONORABLE** EUSCHMWN 2158 {A/NSM} **COUNCILMAN** BOULEUTHS 1010 {N/NSM} **WHO** OS 3739 {PR/NSM} **ALSO** KAI 2532 {CONJ} **HIMSELF** AUTOS 846 {PT/NSM} **WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **AWAITING** PROSDECOMENOS 4327 {V/PNP/NSM} **THA** THN 3588 {T/ASF} **KINGDOM** BASILEIAN 932 {N/ASF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM} **EMBOLDENED** TOLMHSAS 5111 {V/AAP/NSM} **HE WENT IN** EISHLOEN 1525 {V/2AAI/3S} **NEAR** PROS 4314 {PREP} **PILATE** PILATON 4091 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **REQUESTED** HTHSATO 154 {V/AMI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JEHOSHUA** IHSOU 2424 {N/GSM}

HLOEN IWSHF O APO ARIMAQAIAS EUSCHMWN BOULEUTHS OS KAI AUTOS HN  
PROSDECOMENOS THN BASILEIAN TOU QEOU TOLMHSAS EISHLOEN PROS PILATON KAI  
HTHSATO TO SWMA TOU IHSOU

Mar 15:44 **And Pilate wondered if he died already. And having summoned the centurion, he questioned him if he was already dead.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PILATE** PILATOS 4091 {N/NSM} **WONDERED** EQAUMASEN 2296 {V/AAI/3S} **IF** EI 1487 {COND} **HE DIED** TEQNHNEN 2348 {V/RAI/3S} **ALREADY** HDH 2235 {ADV} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING SUMMONED** PROSKALESAMENOS 4341 {V/ADP/NSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **CENTURION** KENTURIWNA 2760 {N/ASM} **HE QUESTIONED** EPHRWTHSEN 1905 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IF** EI 1487 {COND} **HE WAS DEAD** APEQANEN 599 {V/2AAI/3S} **ALREADY** PALAI 3819 {ADV}

O DE PILATOS EQAUMASEN EI HDH TEQNHNEN KAI PROSKALESAMENOS TON KENTURIWNA  
EPHRWTHSEN AUTON EI PALAI APEQANEN

Mar 15:45 **And having ascertained from the centurion, he granted the body to Joseph.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ASCERTAINED** GNOUS 1097 {V/2AAP/NSM} **FROM** APO 575 {PREP} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **CENTURION** KENTURIWNOS 2760 {N/GSM} **HE GRANTED** EDWRHSATO 1433 {V/ADI/3S} **THE** TO 3588 {T/ASN} **BODY** SWMA 4983 {N/ASN} **TO THO** TW 3588 {T/DSM} **JOSEPH** IWSHF 2501 {N/PRI}

KAI GNOUS APO TOU KENTURIWNOS EDWRHSATO TO SWMA TW IWSHF

Mar 15:46 **And having bought fine linen, and having taken him down, he wrapped him in the linen, and laid him in a sepulcher, being that which had been hewn out of rock. And he rolled a stone to the door of the sepulcher.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING BOUGHT** AGORASAS 59 {V/AAP/NSM} **FINE LINEN** SINDONA 4616 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING TAKEN DOWN** KAQLWN 2507 {V/2AAP/NSM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **HE WRAPPED IN** ENEILHSEN 1750 {V/AAI/3S} **THA** TH 3588 {T/DSF} **LINEN** SINDONI 4616 {N/DSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE LAID** KATEQHKEN 2698 {V/AAI/3S} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **IN EN** 1722 {PREP} **SEPULCHER** MNHMEIW 3419 {N/DSN} **BEING** HN 2258 {V/IXI/3S} **THAT** O 3739 {PR/NSN} **WHICH HAD BEEN HEWN** LELATOMHMENON 2998 {V/RPP/NSN} **OUT OF** EK 1537 {PREP} **ROCK** PETRAS 4073 {N/GSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE ROLLED** PROSEKULISEN 4351 {V/AAI/3S} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **TO** EPI 1909 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **DOOR** QURAN 2374 {N/ASF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SEPULCHER** MNHMEIOU 3419 {N/GSN}

KAI AGORASAS SINDONA KAI KAQLWN AUTON ENEILHSEN TH SINDONI KAI KATEQHKEN  
AUTON EN MNHMEIW O HN LELATOMHMENON EK PETRAS KAI PROSEKULISEN LIQON EPI  
THN QURAN TOU MNHMEIOU

Mar 15:47 **And Mary Magdalene and Mary the mother of Joses saw where he was laid.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THA** H 3588 {T/NSF} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **MAGDALENE** MAGDALHNH 3094 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **OF** **JOSES** IWSH 2499 {N/GSM} **SAW** EQEWROUN 2334 {V/IAI/3P} **WHERE** POU 4225 {PR/T} **HE WAS LAID** TIQETAI 5087 {V/PPI/3S}

H DE MARIA H MAGDALHNH KAI MARIA IWSH EQEWROUN POU TIQETAI

Mar 16:1 **And when the sabbath was past, Mary Magdalene, and Mary the mother of James, and Salome, bought spices, so that having come, they might anoint him.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **SABBATH** SABBATOU 4521 {N/GSN} **WHEN IT WAS PAST** DIAGENOMENOU 1230 {V/2ADP/GSN} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **MAGDALENE** MAGDALHNNH 3094 {N/NSF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **MARIAM** MARIA 3137 {N/NSF} **THA** H 3588 {T/NSF} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **JAMES** IAKWBOU 2385 {N/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SALOME** SALWMH 4539 {N/NSF} **BOUGHT** HGORASAN 59 {V/AAI/3P} **SPICES** ARWMATA 759 {N/APN} **SO THAT** INA 2443 {CONJ} **HAVING COME** ELQOUSAI 2064 {V/2AAP/NPF} **THEY MIGHT ANOINT** ALEIYWSIN 218 {V/AAS/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

KAI DIAGENOMENOU TOU SABBATOU MARIA H MAGDALHNNH KAI MARIA H TOU IAKWBOU KAI SALWMH HGORASAN ARWMATA INA ELQOUSAI ALEIYWSIN AUTON

Mar 16:2 **And very much early morning on the first day of the week, they come near to the sepulcher when the sun was risen.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **VERY MUCH** LIAN 3029 {ADV} **EARLY MORNING** PRWI 4404 {ADV} **OF THA** THS 3588 {T/GSF} **FIRST** MIAS 3391 {N/GSF} **OF SEVEN-DAYS PERIOD** SABBATWN 4521 {N/GPN} **THEY COME** ERCONTAI 2064 {V/PNI/3P} **NEAR** EPI 1909 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SEPULCHER** MNHMEION 3419 {N/ASN} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **SUN** HLIOU 2246 {N/GSM} **WHEN IT WAS RISEN** ANATEILANTOS 393 {V/AAP/GSM}

KAI LIAN PRWI THS MIAS SABBATWN ERCONTAI EPI TO MNHMEION ANATEILANTOS TOU HLIOU

Mar 16:3 **And they said to themselves, Who will roll away the stone for us from the door of the sepulcher?**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SAID** ELEGON 3004 {V/IAI/3P} **TO** PROS 4314 {PREP} **THEMSELVES** EAUTAS 1438 {PF/3APF} **WHO?** TIS 5101 {PI/NSM} **WILL ROLL AWAY** APOKULISEI 617 {V/FAI/3S} **THO** TON 3588 {T/ASM} **STONE** LIQON 3037 {N/ASM} **FOR US** HMIN 2254 {PP/1DP} **FROM** EK 1537 {PREP} **THA** THS 3588 {T/GSF} **DOOR** QURAS 2374 {N/GSF} **OF THE** TOU 3588 {T/GSN} **SEPULCHER** MNHMEIOU 3419 {N/GSN}

KAI ELEGON PROS EAUTAS TIS APOKULISEI HMIN TON LIQON EK THS QURAS TOU MNHMEIOU

Mar 16:4 **And having looked, they see that the stone has been rolled back, for it was very large.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING LOOKED** ANABLEYASAI 308 {V/AAP/NPF} **THEY SEE** QEWROUSIN 2334 {V/PAI/3P} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **STONE** LIQOS 3037 {N/NSM} **HAS BEEN ROLLED BACK** APOKEKULISTAI 617 {V/RPI/3S} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **IT WAS** HN 2258 {V/IXI/3S} **VERY** SFODRA 4970 {ADV} **LARGE** MEGAS 3173 {A/NSM}

KAI ANABLEYASAI QEWROUSIN OTI APOKEKULISTAI O LIQOS HN GAR MEGAS SFODRA

Mar 16:5 **And having entered into the sepulcher, they saw a young man sitting on the right side, clothed in a white robe, and they were alarmed.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING ENTERED** EISELQOUSAI 1525 {V/2AAP/NPF} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **SEPULCHER** MNHMEION 3419 {N/ASN} **THEY SAW** EIDON 1492 {V/2AAI/3P} **YOUNG MAN** NEANISKON 3495 {N/ASM} **SITTING** KAQHMENON 2521 {V/PNP/ASM} **ON** EN 1722 {PREP} **THESE** TOIS 3588 {T/DPN} **RIGHT** DEXIOIS 1188 {A/DPN} **CLOTHED IN** PERIBELHMENON 4016 {V/RPP/ASM} **WHITE** LEUKHN 3022 {A/ASF} **ROBE** STOLHN 4749 {N/ASF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WERE ALARMED** EXEQAMBHOHSAN 1568 {V/API/3P}

KAI EISELQOUSAI EIS TO MNHMEION EIDON NEANISKON KAQHMENON EN TOIS DEXIOIS PERIBELHMENON STOLHN LEUKHN KAI EXEQAMBHOHSAN

Mar 16:6 **And he says to them, Be not alarmed. Ye seek Jesus, the man of Nazareth who was crucified. He was raised. He is not here. Behold, the place where they laid him.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **SAYS** LEGEI 3004 {V/PAI/3S} **TO THEM** AUTAIS 846 {PP/DPF} **BE ALARMED** EKOAMBEISQE 1568 {V/PPM/2P} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **YE SEEK** ZHTEITE 2212 {V/PAI/2P} **JEHOSHUA** IHSOUN 2424 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **OF NAZARETH** NAZARHNON 3479 {N/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WHO WAS CRUCIFIED** ESTAURWMENON 4717 {V/RPP/ASM} **HE WAS RAISED** HGERQH 1453 {V/API/3S} **HE IS** ESTIN 2076 {V/PXI/3S} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **HERE** WDE 5602 {ADV} **BEHOLD** IDE 2396 {INJ} **THO** O 3588 {T/NSM} **PLACE** TOPOS 5117 {N/NSM} **WHERE** OPOU 3699 {ADV} **THEY LAID** EQHKAN 5087 {V/AAI/3P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM}

O DE LEGEI AUTAIS MH EKOAMBEISQE IHSOUN ZHTEITE TON NAZARHNON TON  
ESTAURWMENON HGERQH OUK ESTIN WDE IDE O TOPOS OPOU EQHKAN AUTON

Mar 16:7 **But go, tell his disciples and Peter, that he goes before you into Galilee. Ye will see him there, just as he said to you.**

**BUT** ALL 235 {CONJ} **GO** YE UPAGETE 5217 {V/PAM/2P} **TELL** EIPATE 2036 {V/2AAM/2P} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **DISCIPLES** MAQHTAIS 3101 {N/DPM} **OF HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THO** TW 3588 {T/DSM} **PETER** PETRW 4074 {N/DSM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE GOES BEFORE** PROAGEI 4254 {V/PAI/3S} **YOU** UMAS 5209 {PP/2AP} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THA** THN 3588 {T/ASF} **GALILEE** GALILAIAN 1056 {N/ASF} **YE WILL SEE** OYESQE 3700 {V/FDI/2P} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **THERE** EKEI 1563 {ADV} **JUST AS** KAQWS 2531 {ADV} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO YOU** UMIN 5213 {PP/2DP}

ALL UPAGETE EIPATE TOIS MAQHTAIS AUTOU KAI TW PETRW OTI PROAGEI UMAS EIS THN  
GALILAIAN EKEI AUTON OYESQE KAQWS EIPEN UMIN

Mar 16:8 **And having come out, they fled from the sepulcher, and trembling and astonishment seized them. And they said nothing to any man, for they were afraid.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HAVING COME OUT** EXELQOUSAI 1831 {V/2AAP/NPF} **THEY FLED** EFUGON 5343 {V/2AAI/3P} **FROM** APO 575 {PREP} **THE** TOU 3588 {T/GSN} **SEPULCHER** MNHMEIOU 3419 {N/GSN} **AND** DE 1161 {CONJ} **TREMBLING** TROMOS 5156 {N/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **ASTONISHMENT** EKSTASIS 1611 {N/NSF} **SEIZED** EICEN 2192 {V/IAI/3S} **THEM** AUTAS 846 {PP/APF} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY SAID** EIPON 2036 {V/2AAI/3P} **NOTHING** OUDEN 3762 {A/ASN} **TO NONE** OUDENI 3762 {A/DSM} **FOR** GAR 1063 {CONJ} **THEY WERE AFRAID** EFOBOUNTO 5399 {V/INI/3P}

KAI EXELQOUSAI EFUGON APO TOU MNHMEIOU EICEN DE AUTAS TROMOS KAI EKSTASIS KAI  
OUDENI OUDEN EIPON EFOBOUNTO GAR

Mar 16:9 **Now having risen early morning on the first day of the week, he appeared first to Mary Magdalene, from whom he had cast out seven demons.**

**NOW** DE 1161 {CONJ} **HAVING RISEN** ANASTAS 450 {V/2AAP/NSM} **EARLY MORNING** PRWI 4404 {ADV} **FIRST** PRWTH 4413 {A/DSF} **OF SEVEN-DAY PERIOD** SABBATOU 4521 {N/GSN} **HE APPEARED** EFANH 5316 {V/2API/3S} **FIRST** PRWTON 4412 {ADV} **TO MARIAM** MARIA 3137 {N/DSF} **THA** TH 3588 {T/DSF} **MAGDALENE** MAGDALHNH 3094 {N/DSF} **FROM** AF 575 {PREP} **WHOM** HS 3739 {PR/GSF} **HE HAD CAST** EKBEBLHKEI 1544 {V/LAI/3S} **SEVEN** EPTA 2033 {N/NUI} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN}

ANASTAS DE PRWI PRWTH SABBATOU EFANH PRWTON MARIA TH MAGDALHNH AF HS  
EKBEBLHKEI EPTA DAIMONIA

Mar 16:10 **That woman, having gone, informed those who became with him, as they mourned and wept.**

**THAT** EKEINH 1565 {PD/NSF} **HAVING GONE** POREUQEISA 4198 {V/AOP/NSF} **INFORMED** APHGGEILEN 518 {V/AAI/3S} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO BECAME** GENOMENOIS 1096 {V/2ADP/DPM} **WITH** MET 3326 {PREP} **HIM** AUTOU 846 {PP/GSM} **AS THEY MOURNED** PENQOUSIN 3996 {V/PAP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **AS THEY WEPT** KLAIOUSIN 2799 {V/PAP/DPM}

EKEINH POREUQEISA APHGGEILEN TOIS MET AUTOU GENOMENOIS PENQOUSIN KAI  
KLAIOUSIN

Mar 16:11 **And those men, when they heard that he is alive, and was seen by her, did not believe.**

**AND THOSE** KAKEINOI 2548 {PD/NPM/C} **WHEN THEY HEARD** AKOUSANTES 191 {V/AAP/NPM} **THAT** OTI 3754 {CONJ} **HE IS ALIVE** ZH 2198 {V/PAI/3S} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WAS SEEN** EQEAQH 2300 {V/API/3S} **BY** UP 5259 {PREP} **HER** AUTHS 846 {PP/GSF} **THEY DID NOT BELIEVE** HPISTHSAN 569 {V/AAI/3P}

KAKEINOI AKOUSANTES OTI ZH KAI EQEAQH UP AUTHS HPISTHSAN

Mar 16:12 **And after these things he appeared in a different form to two of them as they walked going into the countryside.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **AFTER** META 3326 {PREP} **THESE** TAUTA 5023 {PD/APN} **HE APPEARED** EFANERWOH 5319 {V/API/3S} **IN** EN 1722 {PREP} **DIFFERENT** ETERA 2087 {A/DSF} **FORM** MORFH 3444 {N/DSF} **TO TWO** DUSIN 1417 {N/DPM} **OF** EX 1537 {PREP} **THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AS THEY WALKED** PERIPATOUSIN 4043 {V/PAP/DPM} **GOING** POREUOMENOIS 4198 {V/PNP/DPM} **IN** EIS 1519 {PREP} **COUNTRYSIDE** AGRON 68 {N/ASM}

META DE TAUTA DUSIN EX AUTWN PERIPATOUSIN EFANERWOH EN ETERA MORFH POREUOMENOIS EIS AGRON

Mar 16:13 **And those men having departed, they reported to the others. Neither did they believe those men.**

**AND THOSE** KAKEINOI 2548 {PD/NPM/C} **HAVING DEPARTED** APELQONTES 565 {V/2AAP/NPM} **THEY REPORTED** APHGGEILAN 518 {V/AAI/3P} **TO THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **OTHER** LOIPOIS 3062 {A/DPM} **NEITHER** OUDE 3761 {ADV} **DID THEY BELIEVE** EPISTEUSAN 4100 {V/AAI/3P} **THOSE** EKEINOIS 1565 {PD/DPM}

KAKEINOI APELQONTES APHGGEILAN TOIS LOIPOIS OUDE EKEINOIS EPISTEUSAN

Mar 16:14 **Afterward he became visible to them, to the eleven, who were relaxing. And he upbraided their unbelief and hard heart, because they did not believe those who saw him after he was raised.**

**AFTERWARD** USTERON 5305 {ADV} **HE BECAME VISIBLE** EFANERWOH 5319 {V/API/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **ELEVEN** ENDEKA 1733 {N/NUI} **WHO WERE RELAXING** ANAKEIMENOIS 345 {V/PNP/DPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HE UPBRAIDED** WNEIDISEN 3679 {V/AAI/3S} **THA** THN 3588 {T/ASF} **UNBELIEF** APISTIAN 570 {N/ASF} **OF THEM** AUTWN 846 {PP/GPM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **HARD HEART** SKLHROKARDIAN 4641 {N/ASF} **BECAUSE** OTI 3754 {CONJ} **THEY BELIEVED** EPISTEUSAN 4100 {V/AAI/3P} **NOT** OUK 3756 {PRT/N} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO SAW** QEASAMENOIS 2300 {V/ADP/DPM} **HIM** AUTON 846 {PP/ASM} **AFTER HE WAS RAISED** EGHGERMENON 1453 {V/RPP/ASM}

USTERON ANAKEIMENOIS AUTOIS TOIS ENDEKA EFANERWOH KAI WNEIDISEN THN APISTIAN AUTWN KAI SKLHROKARDIAN OTI TOIS QEASAMENOIS AUTON EGHGERMENON OUK EPISTEUSAN

Mar 16:15 **And he said to them, Having gone into all the world, preach ye the good-news to the whole creation.**

**AND** KAI 2532 {CONJ} **HE SAID** EIPEN 2036 {V/2AAI/3S} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HAVING GONE** POREUQENTES 4198 {V/AOP/NPM} **INTO** EIS 1519 {PREP} **ALL** APANTA 537 {A/ASM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORLD** KOSMON 2889 {N/ASM} **PREACH YE** KHRUXATE 2784 {V/AAM/2P} **THE** TO 3588 {T/ASN} **GOOD-NEWS** EUAGGELION 2098 {N/ASN} **TO THA** TH 3588 {T/DSF} **WHOLE** PASH 3956 {A/DSF} **CREATION** KTISEI 2937 {N/DSF}

KAI EIPEN AUTOIS POREUQENTES EIS TON KOSMON APANTA KHRUXATE TO EUAGGELION PASH TH KTISEI

Mar 16:16 **He who believes and is immersed will be saved, but he who does not believe will be damned.**

**THO** 0 3588 {T/NSM} **WHO BELIEVES** PISTEUSAS 4100 {V/AAP/NSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **WHO IS IMMERSSED** BAPTISQEIS 907 {V/APP/NSM} **WILL BE SAVED** SWQHSETAI 4982 {V/FPI/3S} **BUT** DE 1161 {CONJ} **THO** 0 3588 {T/NSM} **WHO DOES NOT BELIEVE** APISTHSAS 569 {V/AAP/NSM} **WILL BE DAMNED** KATAKRIQHSETAI 2632 {V/FPI/3S}

0 PISTEUSAS KAI BAPTISQEIS SWQHSETAI 0 DE APISTHSAS KATAKRIQHSETAI

Mar 16:17 **And these signs will accompany those who believe: In my name they will cast out demons. They will speak in new tongues.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THESE** TAUTA 5023 {PD/NPN} **SIGNS** SHMEIA 4592 {N/NPN} **WILL ACCOMPANY** PARAKOLOUQHSEI 3877 {V/FAI/3S} **THOS** TOIS 3588 {T/DPM} **WHO BELIEVE** PISTEUSASIN 4100 {V/AAP/DPM} **IN** EN 1722 {PREP} **THE** TW 3588 {T/DSN} **NAME** ONOMATI 3686 {N/DSN} **OF ME** MOU 3450 {PP/1GS} **THEY WILL CAST OUT** EKBALOUSIN 1544 {V/FAI/3P} **DEMONS** DAIMONIA 1140 {N/APN} **THEY WILL SPEAK** LALHSOUSIN 2980 {V/FAI/3P} **IN NEW** KAINAIS 2537 {A/DPF} **TONGUES** GLWSSAIS 1100 {N/DPF}

SHMEIA DE TOIS PISTEUSASIN TAUTA PARAKOLOUQHSEI EN TW ONOMATI MOU DAIMONIA EKBALOUSIN GLWSSAIS LALHSOUSIN KAINAIS

Mar 16:18 **They will take up serpents, and if they drink anything deadly, it will, no, not harm them. They will lay hands on the feeble, and they will fare well.**

**THEY WILL TAKE UP** AROUSIN 142 {V/FAI/3P} **SERPENTS** OFEIS 3789 {N/APM} **AND IF** KAN 2579 {COND/C} **THEY DRINK** PIWSIN 4095 {V/2AAS/3P} **ANYTHING** TI 5100 {PX/ASN} **DEADLY** QANASIMON 2286 {A/ASN} **IT WILL HARM** BLAYH 984 {V/AAS/3S} **THEM** AUTOUS 846 {PP/APM} **NO** OU 3756 {PRT/N} **NOT** MH 3361 {PRT/N} **THEY WILL LAY** EPIQHSOUSIN 2007 {V/FAI/3P} **HANDS** CEIRAS 5495 {N/APF} **ON** EPI 1909 {PREP} **FEEBLE** ARRWSTOUS 732 {A/APM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **THEY WILL FARE** EXOUSIN 2192 {V/FAI/3P} **WELL** KALWS 2573 {ADV}

OFEIS AROUSIN KAN QANASIMON TI PIWSIN OU MH AUTOUS BLAYH EPI ARRWSTOUS CEIRAS EPIQHSOUSIN KAI KALWS EXOUSIN

Mar 16:19 **Therefore indeed, the Lord, after he spoke to them, was taken up into heaven, and sat down at the right hand of God.**

**THEREFORE** OUN 3767 {CONJ} **INDEED** MEN 3303 {PRT} **THO** 0 3588 {T/NSM} **LORD** KURIOS 2962 {N/NSM} **AFTER** META 3326 {PREP} **THE** TO 3588 {T/ASN} **TO SPEAK** LALHSAI 2980 {V/AAN} **TO THEM** AUTOIS 846 {PP/DPM} **HE WAS TAKEN UP** ANELHFOH 353 {V/API/3S} **INTO** EIS 1519 {PREP} **THO** TON 3588 {T/ASM} **HEAVEN** OURANON 3772 {N/ASM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **SAT** EKAQISEN 2523 {V/AAI/3S} **AT** EK 1537 {PREP} **RIGHT HAND** DEXIWN 1188 {A/GPM} **OF THO** TOU 3588 {T/GSM} **GOD** QEOU 2316 {N/GSM}

0 MEN OUN KURIOS META TO LALHSAI AUTOIS ANELHFOH EIS TON OURANON KAI EKAQISEN EK DEXIWN TOU QEOU

Mar 16:20 **And those men, having gone forth, they preached everywhere, the Lord working jointly, and confirming the word by the signs that followed. Truly.**

**AND** DE 1161 {CONJ} **THOSE** EKEINOI 1565 {PD/NPM} **HAVING GONE FORTH** EXELQONTES 1831 {V/2AAP/NPM} **THEY PREACHED** EKHRUXAN 2784 {V/AAI/3P} **EVERYWHERE** PANTACOU 3837 {ADV} **THO** TOU 3588 {T/GSM} **LORD** KURIU 2962 {N/GSM} **WORKING JOINTLY** SUNERGOUNTOS 4903 {V/PAP/GSM} **AND** KAI 2532 {CONJ} **CONFIRMING** BEBAIOUNTOS 950 {V/PAP/GSM} **THO** TON 3588 {T/ASM} **WORD** LOGON 3056 {N/ASM} **BY** DIA 1223 {PREP} **THESE** TWN 3588 {T/GPN} **SIGNS** SHMEIWN 4592 {N/GPN} **THAT FOLLOWED** EPAKOLOUQOUNTWN 1872 {V/PAP/GPN} **TRULY** AMHN 281 {HEB}

EKEINOI DE EXELQONTES EKHRUXAN PANTACOU TOU KURIU SUNERGOUNTOS KAI TON LOGON BEBAIOUNTOS DIA TWN EPAKOLOUQOUNTWN SHMEIWN AMHN